583H

٢٥

من تملكات الفقير
محمد امين الموصلي
باشعيان افندي زاده
سنة ١١٨٠

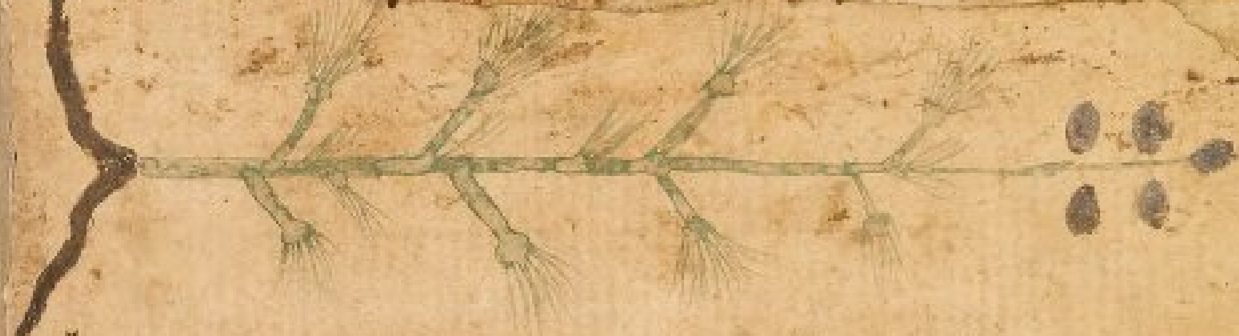
انتقل الى نوبة
محمد بك ابن محمد امين بك
[illegible] سنة [illegible]

Put in by mistake →

[illegible]

804

ما اصول وهذا النبت
ي الاصل غير انه اطول منه
بلك ؟ حار يابس



آكنالس اسم بربري هو المسمى باللطوط باكلونج اصله بالبوادي مطبوخا بانجرزي الورق له ساق
سندر مسروقة طوله ذراع واكثر وافق في اعلاها اكليل سندري شبيه الكليل الشبت الا انه زهره ابيض
بكراء

ارزن
انواع احد كه بعربى جاورس خبز
وينبت فى مواضع
غذاء يعقل الطبع

[illegible]

بخلفه بزر دقيق شبيه من بزر البستانى دون الافلاء اصله مستدير على قدر جوزة واكبر قليلا لونه ابيض اذا
جف قشره اسود وطعمه حلو وطعم بعضه شبيه من طعم الشاهبلوط فيه حرافة يسيرة



آرغيس هو قشر شجرة البارباريس واهل مصر يسمونه عود ريح مغربى حار يابس بفارسى بيخ درخت ازرك
هو معروف آاملیس هو شجرة يعلو فوق القامة ونبذ وحوله ورق كورق الخرنوب وورق الآس وله ثمر عناقيد
لونه احمر ثم اسود على قدر المتوسط من ثمر الكاكنج



اانثروا اسم بربرى زعم بعض الحكماء انه القنطوريون وقال البعض ليس الامر كذلك هو نبات
حوالى المياه وشروب العيون والجبال ورقه على قدر ظفر الابهام واغصانه قائمة ولونه يكون
الورق الى البياض زهره فى اطراف القضبان اصفر يميل الى الصفرة متفرق الشكل



[illegible]

ابهل زعم جماعة من الاطباء انه العرعر وهو خطأ الابهل صنف من العرعر كبير
الحب وهو شجرة كبيرة وورق شبيه بورق الطرفاء وثمره حمراء شبه النبق فى قدرها ولونها اذا نضجها
مصوع

يسهل السوداء ويدر البول
والطمث ويزيد فى الباه

ولونه احمر اذا انضج كان حلو المذاق فيه طعم القطران ويجمع في وقت قطاف العنب نوع آخر
ورقه شبيه ورق السرو ولكن شوكه اكثر وهو طيب الرائحة وشجرة سلكية غصنا على غصن بعضها
ويستعمل قوم اوراقه في البخور



ابرنيتم هو مشهور من المفرحات القوية اجوده الخام آبنوس هو خشب اسود وليس فيه طبقات
ابو قابس هو الغاسول الرومي هو نبات ينبت في سواحل البحر وفي مواضع رملية وهو منبسط
يستعمل في وقود النار وله ورق صغار شبيه ورق الزيتون والبيض فيما بين الورق شوك
مايل لونه الى البياض حتى تشبك بعضه من بعض وزهر شبيه بزهر نبات قسوس كانها
عناقيد متراكم بعضها على بعض الا انه اصغر
وهو لين ذو لون شبيه بالاحمر يميل الى البياض واصله
واصله غليظ ليس مملوءا ومعه مر الطعم



ابن عرس هو حيوان مشهور اذا سلخ واخرج ما في بطنه وحشي فيه ملح وجفف في الظل ابار هو الرصاص الاسود وزعم بعضهم انه اذا احرق سمي بذلك ابزار القطا هي العالم الصغير وسنذكره في الحاء وقال صاحب المنهاج ابزبا هي سنذكر ايضا ابرة الراعي هو نوع من النخل وقيل هو الشكاعا اترج كثير بارض عرب ونجد تبقى شجرته سنة وحملها ما في السنة مرة واحدة وورقها مثل ورق الجوز وهو طيب الرائحة وفقاحه تشبه بنور النرجس الا انه الطف منه وهو زكي الشم جدا

اثوبا هو حشيش الحمار اعني سوه جوبه ويسمى ايضا سبكارو وسبعا وهو زعفراني شائك خشن عندنا وزهره شبيه بورق لسان الثور وعليه شوك صغير مثل الشعر وزهر مثل زهر الخيري يسمى اهل الكندوج قوطي زاده

اثل هو شجر عظيم منه دوح وله خشب وقضبانه خضر طلع بحجيه وله ورق اخضر شبيه بورق الطرفا في طعمه عفوصة وليس له زهر وثمر على عقد لعلا اغصانه حبا كالحمص اغبر الى الصفرة وفي اخلوه حب صغير ملتصق بعضه الى بعض ويسمى حب الاثل العذبة

اثمد حجر يخالط الرصاص في جسمه قال الآخر هو حجر الكحل الاسود يوتى به من اصفهان عندنا يسمى برره **انوا**
هو صنف من الطير اذا ابلع كبده وجفف **اجاص** صنفان اسود وابيض فالاسود هو الاجاص على الحقيقة
والابيض هو المعروف بالشاهلوك وهو معروف **اثوار** هو الابهر بارسي باي فيما بعد **اصداف المرضى**
هو البهار بالسريانية عيني علي وسياتي ذكره في البا **احريض** هو العصفر هو باقي في محله **افيونج**
هو راس الافعي سمي بذلك لشبه ثمرته براس الافعي نبات له ورق مستطيل خشن الى الرقة ما هو شبيه
بورق نبات الحبا الا انه اصغر منه فيه رطوبة تدبق باليد وعلى الورق شوك صغار شبيه بالزغب وله
قضبان صغار دقاق كثيرة ومن كل جانب واحد من القضبان ينبت ورق صغار دقاق مستقيمة
الاطراف الا ان الورق النابت في اطراف القضبان هو اصغر بشيء يسير من سائر الورق وعند الورق
زهر لونه لون الفرفير وله ثمر شبيه براس الافعي وله اصل ادق من الاصبع لونه اسود



اصيوس هو نبات ينبت بقرب الانهار ومنابع المياه المجتمعة من العيون وله ورق شبيه بورق البادروج
الا انه اصغر منه واعلاه منتفق وله عيدان خمسة او ستة طولها نحو من شبر او اكثر وزهر ما ابيض وبزر
اسود صغير
قابض وعيدان
وورقه مملوءة
رطوبة



اخرساج

ادرك
ابوجه

شجرة في بلدان المغرب ترتفع قدر قامة وخشبها كخشب التين رخو اجوف وورقها كورق التين واكبر قليلا لم
طعم ثمره عذب املس ولبس لم نواة

اداد اسم بربري للنبات
المسمى بالعربية لاتشخيص باي
فيما بعد   ادريس اسم
بربري للنبات المسمى باليونانية انافسياسند كرفي محله اذخر له اصل صغير وقضبان دقاق ذفر الريح هو مثل
الاصل اسل الا كولان الا انه اعرض منه واصولها باولا ثمرة كانها كانج العقب يسمى باليونانية سخو
وبالسريانية سحوليس ورقه شبيه ورق القصب الا انه ادق منه اذريون هو صنف من الاقحوان منه مانواره
اصفر ومنه مانواره احمر
قال الاخر نواره ذهبي
في وسط راس صغير
اسود هو نبات يعلو ذراعا
وله ورق الى الطول ما هو قدر اصبع الى البياض عليه زغب وزهر كالبابونج لا رائحة
له دايما سطعت منه رائحة كانت شبيهة بالمنتنة هو نبات يدور مع الشمس وينضم ورده بالليل

اذان الفار البستاني باليونانية [illegible] موسوطا هو حشيش صغيرة الورق صنوبري الشكل ينبسط
على الارض دقيقة القضبان ترعاه الخطاطيف ومنها ما زهره احمر ومنها اسمانجونية واجوده ما كان لازوردي
وطيب الرائحة وقال صاحب التلخيص شبه الكزبرة زهره لازوردي واوراقه تشبه اذان الفار وتمتد بالقضبان
حب هو البذر خشن
[illegible]

[illegible]

بها فونا اورافيها مبردة تنقض ضمادا بالحمرة وبواسير المقعدة وحروق النار والنترس المزمن وكحل الاورام
الحارة والنبج وعصارتها مع الاسفيداج للاكلة والحمرة ايضا وبالدهن والشمع وشحم التيس للنترسن
ايضا واذا الحسي مرتنا وفيه نفع السعال المزمن واذا تنوغر بطبوخها نفع اورام الحنجرة وتنفع
اوجاع الاذن
بدهن الورد



اذان الفار
البرى يعرف بافرخ
فيه على العدد له قضبان كثيرة من الاصل واحد ولونها مائل اسفلها الى الحمرة وهي مجوفة وله ورق
طوال دقاق صغار اوساط ظهورها نابتة لونها الى السواد اطرافها حادة وهي ازواج ازواج بينها
فرج وتتشعب الى الاغصان
قضبان صغار عليها زهر
صغير لازوردي
اصل صغير نابت غائص وله اصل
غليظ نحو اصبع وشعب كثيرة وهذا النبات يشبه بسعتو لون لبون الاذان اقل خشونة منه واصل اذان



الفار اخر برى ينبت تحت شجر في الرمل
منفرشة الاغصان على الارض لها
ورق صغار شبيه باذن الفار البستاني
لا يكاد ترى منه شيأ اذان الفار اخر احد النوعات وبنابته ورق كاذن الفار عليه زغب ايضا وله
شوك دقيق عليه ايضا زغب ابيض اللون اذا قطف يسيل منه اللبن

اذان الارنب
اذان ارنب وسميت ايضا اذان
اذان الفوم ... بورق
في صورة ورق ... الاذان



ادق واخشن ولونه الى السواد وعليه زغب كالغبار ابيض وله ساق في غلظ الابهام طوله نحو من ذراع

وزهره ازرق فيه بياض مثل زهر الكتان ينفع في افاعي اربع حبات حرشف تلتزق بالثياب واصله ذو شعب

كالخربق ظاهره اسود وداخله

ابيض زنج اذان الفيل

قيل انه القلقاس وقيل

هو اللوف الكبير وهذا هو الاصح وسنذكر واحد منهما في بابه وقيل يسمى قلطوس وطول هذا

النبات شبر وثمره يشبه بصل العنصل اذان الجدي هو لسان الحمل الكبير بدمشق وغيره وعامة

الاندلس يسمون النوع الصغير منه اذان الشاة وسنذكر انشاء الله اذان العنز هو مزمار

الراعي يأتي في بابه اذان الشيخ يسمى بهذا الاسم قوطرالدون اذان الدب كوكيبي هو نبات

فلومس وهو البوصير ايضا نبات عريض الورق الى الكدرة ما هو ازغب اذن هو من الطبوبات

يسمى عندنا برنج ارانو انه بزر صغير مدور صلب ينبت بين العدس اصلها في اوعية شبيهه

بالفلق بزره اسود ارقطيون من سماه ارقطيون هو نبات ورقه شبيه بورق

فلومس الا انه اكثر زغبا منه

واشد استدارة وله

اصل حلو ابيض لين

وساق رخوة طويلة

وثمرة بالكمون الصغير الحب ارقطيون آخر ومن الناس من يسميه فروشبوس له ورق

شبيه بورق النوع الاول الا انه اكبر منه واصلب اقرب الى السواد وعليه زغب وليس له ساق

واصله كبير ابيض

ارمال دوائي

اى خب هندی

شبه ورق القرنفل طيب الرائحة عيدانه شبيه بعيدان الشبث م

الرائحة ينفع من اوجاع الطحال ويطيب النكهة ويقوي اللثة ويضمد بها الاورام الحارة ويمنع من

والاسهال ينفع من [illegible] ويقوي [illegible] ويدبغ [illegible]
المعدة ويعقل الطبع

اذان الفيل
[illegible] وادامه [illegible]
[illegible] يستعمل [illegible]
[illegible] الحلبة [illegible]
[illegible] والجبن [illegible]
[illegible] الخلف والانتشر
[illegible] الحيوان والانتشار
والنظير وضح [illegible] بالابدا
وعداواته [illegible] الورد [illegible]
الحلب وذهب الورد [illegible]
مرق الانفحة [illegible]
الدسمة والعابات [illegible]
ورد ومنهاج

ارزقوقا بالعلا شجر مثل الكبر ينفع من الربو وعسر الطرق وغير ذلك

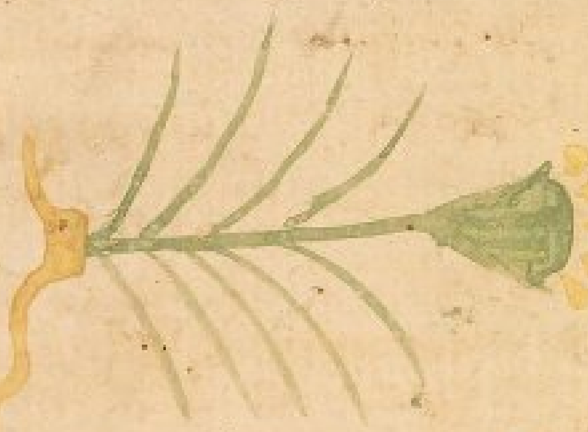
اريدبريد هو كلب من بحستان يشبه البصل المستوق وقال الغافقي اطنه الربوث

اردقاني شجر مثل الكبر ارنبوس حشيشة تكون على الماء ارمنيس هو نبات البستاني



تكون في كل سنة وورقه شبيه بورق نبات الراي وله ساق مربع طوله نحو من ذراع وعليه غلف شبيه بغلف اللوبيا لونه اغبر

ارحيقنه هو المعروف عند الصباحين بالارحيقي يجلب البقم بالمغرب ومنه ما هو صغير غير متقطع الورق ومنه ما هو متقطع الورق مثل الارزله الا انه اعرض قليلا واصله نحو الشبر وطوله قليل ويخرج من بينها ساق قصيرة في اعلاها رووس مستديرة عليها زهر اصفر نشاكل في شبهها وقدرها رووس العصفر البري ولها شوك قليل لين



اراك الاراك هو افضل ما استيك باصله وفرعه من الشجر واطيب ما رعته الماشية رائحة لبن وهي ذات فروع شائكة وثمره في عناقيد يشبه منه البر وهو اعظم حبا واصغر عنقودا وله عجمة مدورة صغيرة صلبة



اركان يسمى الاهمكنا هو شجر صغار صغير ما يشبه الشرخ

ارغاموني هو نبات شبيه في شكله بنبات الخشخاش البري وله ورق وزهر شرف شبيه بورق شقايق النعمان وهو احمر وله رووس شبيه بالصنف من الخشخاش الذي يقال له رواس الا انها اطول منها ومن النعمان وباعلى عرض له اصل مستدير وعصره لونه لون الزعفران





ارجوان معرب واصله بالفارسية
ارغوان هو شجر ببلاد الفرس وله زهر
احمر شديد الحمرة يشبه شقائق النعمان حسن
المنظر لا رائحة له ويؤكل زهره وورقه ارنب بري هو حيوان معروف عند الناس يسمى خرگوش ارنب
بحري هو حيوان بحري صدفي صغير حادي الى الطرف في راسه حجر ادجان نوع من الشجر ذو شوك
اردوسه خس الحمار آذاب مرزنجوش ارطاميسا هو البرنجاسف يأتي ذكره في الباء ارسطولوخيا
هو الزراوند الطويل باليونانية وسنذكره في الزاء ارديان هو ضرب من البابونج
يؤكل ويسمى باليونانية معطس وهو البهار يأتي في بابه ازادرخت معناه بالفارسية
حر الشجر السموم شجرة عظيمة الخشب كبير الفروع وثمرة تشبه ثمر الزعرور في لونه وخلقته و
يكون في عناقيد مخلخلة ونواة
يشبه نوى الزعرور ويسمى بالبركياد
وبطوسنا طاغسك ثم ثمارتشبه



النبق ازودد هو اسم الخيري
عند البربر يأتي ذكره اسارون له ورق شبيه بورق قسوس غير انه اصغر منه بكثير واشد استدارة وزهره
فيما بين الورق عند اصله لونه فرفيري شبيه
بزر البنج فيها بزر كبار شبيه بالرمانة وله
اصول كثيرة دقاق ذوات عقد معقفة معوجة
مثل اصول الثيل غير انها ادق بكثير طيبة الرائحة اسطوخودس معناه موقف الارواح هو نبات دقيق



الثمر مصاله حبة الصعتر الا ان هذا اطول
ورقا من ورق الصعتر وهو حريف الطعم مع مرارة
يسيرة وطبيخه صالح لاوجاع الصدر مثل الزوفا حار
حار يابس له نقاط احمر كنقاط الشعير



اسفاناخ هي بقلة معروفة يعلو نحو شبر لها ورق ذو شعب وليس لها انفاخ كما بر البقول



اسفاناخ بري
شبيه بالبستاني
غير انه الطف منه
وادق واكبر

ثمرها ودخولا في ورده واقل ارتفاعا من الارض اسطراطيقوس زعم البعض انه الموضع
وهو غلط هو نبات يسمى برنيون له ساق
صلبة خشبية على طرفها زهر اصفر شبيه بزهر
البابونج وبعضه يضرب الى الفرفيرية وله ورق
مشققة مدورة شبيهة بالكواكب في شكله والورق الذي على الساق فانه الى الطول ما هو وعليه زغب



اسبرس هو حجر يكون
من رماد بالبحر
اسفيوشش بزرقطونا

بالفارسي بالبار اسل هو السمار الذي يتخذ منه الحصر واخطا من جعله من انواع الاذخر وقال الآخر هو قضبان
خضر ليس لها ورق الى ان اطرافها محددة وليس لها شعب ولا خشب ويتخذ منه غرابيل ولا يكاد ينبت
الا في موضع ماء او قريب منه يسمى الناس فنطرة وقال الآخر هو نبات وصنفان منه صنف يقال له
السجولس حاد الاطراف وهو الصنف ينقسم ايضا الى قسمين منه صنف ليس له اصل نبات او نبطس
اذا دق كان عفصا مائلا الى الحرارة



اسحاق هو نبات ممتد جدا على وجه الارض
له ورق كورق الحنظل الا انه ادق وقرونه اقصر
من قرون اللوبيا فيه حبة وبزر احمر سيداوي

اصفيون زعم قوم انه اللوبيا الابيض وانما شبه به لانه يخرج منه عند موضع الورق شي ابيض شبيه بالخيوط
ملتف مثلما يخرج كنبات اللوبيا الابيض وعلى طرف الـ[illegible] في رؤس دقاق مملوءة من بذر طعمه كطعم
هو حار يابس في الثانية يحلل الفضول الغليظة
الانيسون وبزره عفوصة يسيرة اصابع صفر هو نبات المعروف بكف عائشة وبكف مريم
وبنجنكشت وقنطافلون وسياتي في باب الباء اصابع فرعون هي المرواريد بطول اصبع
هو يابس في الدرجة الثالثة
السبابة يجلب من بحر الحجاز فيها رخاوة اصابع هرمس هو تفاح السورنجان وهو الشنبليد
وبارد يقوي المعدة ويقطع ويفتح
ياتي ذكره في الشين اصل المرجان هو بسد اصل اللوف هو دبا قوسطون اصل السنبل
وهو حار يابس في الرابعة وقيل في الثالثة اذا
الهندي يسمى دارشيشعان شجرة عظيمة ذات شوك قشرها حريف وزهرها حار اصل المرطوت هو
اذريونا اصابع العذارى هو صنف من العنب لطوال كالبلوط يسمى العنب البنوتي اصابع الفتيات
هي الرجلة المسمى بالفارسية فرنجمشك ياتي في حروف الفاء اصف هو الكبر ياتي في حرف الكاف
اصطفلين هو الجزر بلغة اهل الشام ياتي في الجيم اصطرك هو صمغ شجرة تشبه السفرجل افضله
الناصع اللون الدهني ويشبه للعسل وقنانة مائل الى البياض وتحكث الاختيار رائحة دسما طويلا
واذا استعمل خرج منه رطوبة عسلية وهذا شبيه الذي يجلب من قسطنطين ومن قسمين
ومن اسكندرية والاسود السخيف لا يستعمل ويوجد ايضا نوع آخر من الاصطرك شبيه الصمغ
وهو بصاص ويشبه المر ايضا ولا يوجد كثيرا يغش بنشارة شجرة او الدقيق الذي اكل الدود
منه مخلوطا بعسل او بسحالة ذهب السوسن او شي آخر وقوم يخلطونه بحبة الشمع او الشحم ويجففونه
في الشمس حارة ويصيرونه في مصافات واسعة الانقاب ويصنعون تحته اناء فيه ماء بارد ويعصر الذي
في الاناء حتى يسيل ما فيه الى الماء البارد ويصيرونه كالدود ويباع ويسمى الدودي ويختاره من لا علم ولا
معرفة ويظن كانه ليس بمغشوش ولا ينظرون في قوة رائحته والذي ليس بمغشوش كثير الخروقة
له قوة مسخنة ملينة يجود الهضم وينفع السعال وقطار البول والنزلات وينفع من الطرش
وانقطاع الصوت وينفع من انقلاب الرحم وصلابته ويدر الحيض مشروبا واذا خلط بعقر
زجه ملينة اسهل برفق لهواد اجبل مع صمغ البطم وبلع ويخلط في الضمادات المحللة واذا طبخ به

ونفع من السموم ولدغ الهوام وينفع من الجنون خاصة ويقوم مقامه والنفع من الخفقان حرار [illegible] نافع من السعد

[illegible] اعتصار بارد واصنف اليد وجادورد ويحم [illegible] وطرح الالاذ نافع الحواميل على بادر الزرارى وهو يقطع الاخلاط اللزجة وينفع السدوم

وهو حار في الثالثة يابس في الاولى وقيل في الثانية والشربة منه الى درهم ونصف وهو يحرك بالحماع

البدن حلل الاعيا ويعمل منه دخانا كالدخان الكندري وينفع مما ضغ و الدهن الذي يعمل منه في الشام
ويسخن ويلين تليينا
كثيرا ويولد صداعا و
ثقلا في الراس
وسبابة اضراس
الكلب قيل انه السوابج

وياتي اطوما لا هو نبات له ساق يعلو نحو ذراع ليس عليها الشعب ولا ورق في ا ن بعة
صفوف مستوازنة الورق يشبه ورق الشهدانج الا انه اصغر منه بكثير له سنبل
نحو شبر منظوم موضع يعلو ملتصق بعضها فوق بعض مرتفعة والعلفة مدورة
مفتوحة الافواه في شكل غلف البندق الا انها اصغر بكثير في داخلها حب كالبندق ايضا
في شكله وهو في قدر
الحمص في داخله بزر
دقيق جدا احمر الى السواد
وعلى هذا النبات لزوجة
تلتزق باليد كالعسل ولونه زهر ربما كان اصفر اطريلس هي كالسمور تتخذ من الفطير
يسمى الناس رشته اطنا الكلبية من البستان ياتي ذكره اطيسا بريحانية تعني بري بادرنج
بالعربي قيصوم اطا هو شجرة الغرب باليونانية اطماط واطموطوا طيوفا هو البندق الهندي ومنهم
من زعم انه الفوفل وليس بصحيح سياتي في حروف الباء اظفار الطيب هو شيء من الطيب يشبه بالظفر
وقال الاخر هو صنف من ذوات الصدف وهو يشبه بالصدف الذي يوجد بالهند اعلى البراطيا هي تحسوم
ياتي ذكرها في حرف السين اعبين تاويو باليونانية غلكشت ياتي اعنوس هو الجوز الرومي باليونانية
ياتي ذكره اغرطس هو باليونانية النخ وبالعربية الشلم ياتي في حروف الشين اغالوجي هو عود البخور وسنذكره في حرف العين

اغاليقى هو المصحح افيلون هو الشيخ الجبلى اغراطين هو حشيش يستعمل فى وقود النار طوله

نحو من شبرين فهو ساذج اى لا اغصان له وهو قريب الشبه جدا من نبات ريحانى وعليه اكليل

زهر يشبه بنفاخات الماء لونه شبيه بلون الذهب وهو اصغر من رؤس اماريطن وانما يسمى

اغراطين لبقاء زهره معلقة زمانا

طويلا على واحد لا يتغير افيثمون

هو زهر الصنف من النبات الصلب

الشبيه بالصعتر وهو رؤس دقاق خفاف لها اذناب شبيه بالشعر اجوده ما احمر لونه واشتدت رائحته

افسنتين اجوده المجلوب من قونطس وقباذوقيا والذى من جبل طاوروس وهو نبات عشبى

ويلحق بالشجر الصغير فى قدر نباته يقوم على ساق

ويتفرع منه اغصان كثيرة وعلى الاغصان ورق

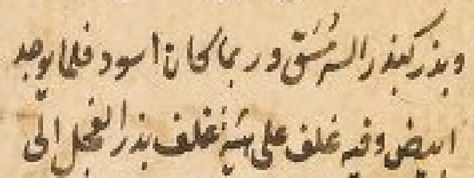
كثيرة يشبه بالسعتر منكاثف وبعض الالوان شبيه لاشنه فى تخبيطها وله زهر اقحوانى صغير ابيض فى وسطه

صفرة تخلفه رؤس صغار فيها بزر دقيق وفى طعمه قبض ومرارة قال الاخر ورق الافسنتين منه

اشهب شبيه فى هيئته ورق الجوز وهو لاحق بالاثمار التى لا تحمل وزهرته صفراء جعدة وهى المستعملة

وهى ثلثة انواع

افنيقطيس هو غصن صغير وله ورق صغار وساق رقيقة عليها زغب ابيض مثل زغب الساق وطوله نحو من ثلثة اصابع او اربع وقضبان دقاق ويبلغ طولها اصبع متفرعة من نصف الساق الى الاعلاه



وبذر كبذر السمسق وربما كان اسود فلا يوجد ابيض وفيه غلف على هيئة غلف بذر الفجل الى الطول وزهر هذا النبات يكون على لون ثمرة اي الالوان كانت

افيقون هو نبات ينبت بين الزرع الحنطة وفي الاراضي المحروثة وله ورق شبيه بورق السذاب واغصان صغار وثمرة شبيه بثمرة الافيون الذي هو صمغ الخشخاش



افيون هو لبن الخشخاش الاسود

افيميديون هذا النبات ليس بكبير الساق وله ورق شبيه بورق نبات قسوس عدد نحو عشرة او اكثر قليلا وليس له ثمر ولا زهر وله عروق دقاق سود ثقيلة الرائحة لا طعم له وينبت في المواضع فيها ماء





افيوس من الناس من يسميه اشخاص ومنهم من يسميه راما نس معناه فجل بري هو نبات يخرج من الارض عود من او ثلثة شبيه بعيدان الاذخر دقاق ترتفع على الارض ارتفاعا يسيرا وله ورق شبيه بورق السذاب الاخضر وثمرة صغيرة واصل شبيه باصل نبات خنثى الا انه اشد استدارة مائل الى الشكل الكروي حال من دم وله قشر اسود وداخله ابيض

اقاقيا عصارة ثمرة القرظ يأتي في القاف

انشرج معناه رب بالفارسية يجيء

افعي نوع من الحية

اقحوان هو عند العرب هو البابونج المعروف بمصر الكركاش اعني كاوجشم له ورق شبيه بورق الارطوتيا وزهر ابيض والذي في اوسطه اصفر وله رائحة فيها ثقل وفي طعمه مرارة

... الاقحوان على الطبيعة







اقتيبون شوك نوف رؤس الشجر واصله فيه حرارة وقبض
بخلاف اصول جميع الاشواك الماكول وقال الآخر هو صنف
من الشوك شبيه بورق شوكة اقبالوقى وهو الباداورد وله روس شوكه اقسوس هو الدبق اقساوتيس
باليونانية شوكة الحادة وهو زعرور ... وتعرفه بالخرنوب وليس هو الشجر ... وقال الآخر
هي شجرة تشبه شجر الكمثرى البري الذي يقال له اجراسس غير انها اشد صفرة وهي كثيرة الشوك جدا ولها
ثمر شبيه بحب الكبار حمرة ... الا نواك جوفها حب ولها اصل كثير الشعب غائر في الارض اقسطي
هو الخاماسند كرفي الحار وقال الآخر هو دوا هندي نوعان احدهما يقال له ... والآخر يقال له
اقماع الرمان الهندي هو نارمشك اقبيا اريسقى تاويله باليونانية الشوكة العربية وهي الشكاعا
مستذكر في الشين اقبالوقى ومعناه باليونانية الشوكة البيضاء وهي الباداورد ياتي في حرف الباء
اقط هو الجبن اقطن هو الماش ... ياتي في حروف الميم اكليل الملك
ورقه مدور ... احمر غض واغصان دقاق جدا تحمل الورق وله زهر اصفر صغير ...
دقاق جدا مدورة تشبه اسورة الصبيان
الصغار فيها حب صغير مدور اصفر ... الخردل
والمستعمل منها لتلك الا كاليل وقال الآخر هو اصناف
كثيرة ... ينبت له حشيشة وقال الآخر هو زهر نبات
تبني اللون ... في الشكل فيه مع ... ما في
ابيض واصفر اكليل الجبل نبات مشهور ببلاد الاندلس
يوجد عندنا بالاقران والاكثر نباته انما يكون في الجبال



والارضين الجصية والقليلة التراب قال الآخر هو نبات الجبل يعلو اكثر من ذراع وورقه
طويل دقيق كالهدب وهو ورق دقيق مثل ورق السرو والاثل متكاثف ولونه الى السواد
وعود خشبي صلب وله بين اضعاف الورق زهر دقيق لونه الى الزرقة والبياض وله ثمر

[illegible]

صلب اذا جف ينفع وتنازعه بدرهم دقيق او دق من الخردل الاسود وورقه في طعمه حرافة ومرارة و

قبض وهو طيب الرائحة حار يابس **اكشوث** شيء يلتف على الشوك والشجر لا ورق له ولا زهر

اكتمكت هذا الحجر يعرف بحجر الولادة ويسمى حجر العقاب وحجر النسر **اكر البحر** اسم لنبات البحر هو نبات

ينبت في قعر البحر المالح وورقه يكون على ورق البروق السكل لطاف طوال يخرج من اصل شبيه اصل

السعد الطويل النابت في المروج الا انه اغلظ ولونه ظاهرا وباطنا وفي اسفله مما يلي الحجارة

شعب فاني طنفت سود في موضع عند الاصل ليفه مستديرة كانها جمعت من وبر الابل الا انها في شوكها

خشونة تكون صغيرة ثم تكبر فمنها ما يصير بقدر البابونج واكبر واصغر ومنها مستديرة ومنها ما يميل الى الطول

اكموذ بواد هو رعي الحمام سنذكره في الراء **اكراد** يت المعروف بصامريوما بالسريانية سنذكره في محله

اكل نفسه هو النوسونة فسنذكره في الفاء **اكسح** هي عروق يؤتى بها من الهند ولونها ابيض **اللبني**

هو عند صاحب الكتاب من انواع الجزر البري وعند الاخر هو نبات له ورق شبيه بورق الجزر وله زهر ابيض

وساق غليظ طولها نحو من الشبر وثمر شبيه ببزر الرمقلي واصل عظيم

له روس كبير مستديرة وينبت بين الصخور **لادمالي**

معناه باليونانية الدهن العسلي ويقال له دود

حاره تبلغ الى الثانية وهو ينفع من النقرس

اج هو الزعرور وايضا ارذنيا وطريفلن **الحت**

هو اصل لسان الثور ينفع لاورام البلغمية ضمادا

اخلط سيعنه وبالام **الاطني** هو اللبلاب واللبلاب

الارض ايضا هو نبات له ورق شبيه بورق اللبلاب الا انه اصغر منه واشد استدارة وعليه زغب

وله قضبان طولها من نحو شبر

نحيفة او ستة تخرج من اصل

واحد مملوءة من الورق وعفص وينبت

بين الزرع الحنطة وبمواضع عامرة **الوسية**

[illegible]

هي حشيشة يستعمل في وقود النار لونها الى الخضرة دقيق العيدان دقيقة الورق لها زهر لطيف



خفيف واصل شبيه باصل السلق مدور سماد معه
حريف شبيه بزهر الاقحوان وينبت كثيرا في بعض
السواحل **الاسغافس** هو حشيش طويل كثير الاغصان
وله ذوات اربع زوايا لونها الى البياض ما هي وله ورق شبيه بورق السفرجل الا انه فيه طول
واقل عرضا وهو خشن خشونة يسيرة مثل النبات الذي لم يزك بعد العفن وعليه زغب ولونه الى
البياض ما هو طيب الرائحة وفيه ثقل وعلى اطراف اغصانه ثمر شبيه



بثمر نبات او ميوه وينبت في المواضع خشنة **اليه** مشهور عند الناس
يسمى دبه **الانوز** هو الراتج وسياتي في الراء **الاطي** هو شجر له صمغ
مثل صمغ الصنوبر **البه** هو شجر شائكة كانها شجرة الاترج له ثمر
آمليج هو ثمرة سوداء شبه عيون البقر لها نوى مدور حاد الطرفين
واذا نزعت عنه قشره يتشقق النوى على ثلثة قطع والمستعمل منه
ثمره بغير نواه وطعمه عفص يؤتى به من الهند **امير باريس** هو البرباريس والزرشك بالفارسية ومنه
اندلسي ورومي وشامي **امرقيليا** سماه بطرس ومنهم من يسميه ارطاما وهو حشيش كثير الاغصان
صغير طوله نحو من ثلثة اشبار وله ورق صغار مثل ورق
السذاب بعضها من مخرج الساق ومن اصله واغصانه مملوة
من بزر شبيه بالعناقيد وله رائحة شبيه برائحة السذاب وله اصل
دقيق طوله نحو من شبر **امدريان** ينبت كثيرا ببيت المقدس
اطرم اذا نظر اليه الانسان يتوهم انه شجر الكبر
شبيه بي شجرة حادة الرائحة يسمى صاحب المنهاج اردقيا في يسمى بعض الناس عندنا
مركدخ **اسوج** معناه الانابيب بالعربية ويسمى ايضا الثالث لا هو صنفان كبير وصغير

ذنب الكلب

والصغير له قضبان صلبة دقاق منعقدة مثل ورق الزيتون وهي كثيرة مجتمعة وله ساق كثيرة خشبي
في غلظ الخنصر او ارق تعلو نحو من شبر



وليس له زهر وله ثمر احمر قاني وفي مذاق هذا
النبات قبض مع مرارة يسيرة وله اصل خشبي
صلب مجتمع النبات اماديطون هو نبات
يستعمل في الاكاليل التي توضع على رؤس
الاصنام قائم ابيض وله ورق دقاق
شبيه بورق الفنجيون متفرقة بعضها



بعض وجمة مستديرة وفيه من اطراف الجمة مستديرة لونه
شبيه بلون الذهب كانه رؤس الصعتر اذا يبست وله اصل
دقيق وينبت في اماكن وعرة وفي خروب الارض امروضع الكبد
وهي تقلع ادق البقل تحتها الصان لها زهرة تجراء
في اجله مدورة ولها ورق صغير جدا امرغيدانان العامة تسمي الطلح امركلب شجرة
ربيعية نحو ذراع تميل الى الصفرة ورقها نحو من ورق الحنا الا انها اعرض واطرافها مستديرة
وفيها الكماشي وخشونة يسيرة عليها زهر اصفر مثل زهر النبات المسمى



المعروف بالكمون رائحتها سهكة تنبت بالمزارع وتسمى بالسوخ
امعا يسمى رود . انخبار هو نبات اكثر ما ينبت على شطوط
الانهار وفي العليق
وله ورق يشبه ورق
الرطبة عليه زغب كالغبار وله اغصان
دقاق اغلظ من اغصان الرطبة ومائلة في لونها



الى الحمرة

نباته

الى الحمرة حوارة يعلو قدر قامة واكثر منه دوح وينتشر اغصانه عليه وله زهر

احمر يخلفه جرائب صغار فيها بذر وله اصل خشن غائر في الارض ولونه احمر الى

السواد وجميع اغصان هذه الشجرة تقبض قبضا شديدا ولها رائحة واذا قشرت

اصولها في ايام ونبتت واعتصرت كانت عصارتها حمرا مثل فتلة التوت انا غورس هي شجرة

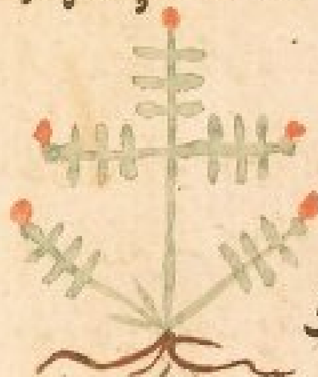
المعروفة بخروب الخنزير وثمرتها معروف بحب الكلى هو نبت شبيه في ورقه وقضبانه بالنبات

اعني وهو منتن ثقيل الرائحة وله شجر شبيه بزهر الكرنب وثمره شبيه في غلف مستطيل

وشكل الثمر شبيه بشكل الكلى وقال الاخر هو نبات من جنس الشجر انثليس هذا النبات

صنفان منه ما ورقه شبيه ورق العدس وله قضبان طولها نحو من شبر قائم وورق لين واصل

دقيق صغير ينبت في اماكن سبخة ومنه صنف آخر له ورق



وقضبان يشبهان بورق وقضبان نبات كافطوس الا انها

اكثر زغبا واقصر زهرا فرفير اللون ثقيل الرائحة جدا واصل

شبيه باصل بصل دشتي كلاهما يجفف قليلا انجدان هو شجر الحلتيت

والحلتيت صمغه والمحروث اصله هو صنفان احدهما الابيض او رق الطيب المأكول الذي يسمى

رخمي ويسمى عروق اصل المحروث يسمى انثر غارد يستعمل في الاغذية والادوية والاخر الاسود المنتن

الذي يخلط ببعض الادوية وصمغ الانجدان هو الحلتيت والطيب منه ما يكون من الانجدان

رخبية

الطيب والمنتن من الانجدان المنتن

والحلتيت صمغ يخرج في اصول ورقه

الانجدان الاسود والمنتن اصله غليظ

يطلع ورقا منبسطا على الارض جعدا كالكف

في السعة متركب من ورق صغير كهدب الجزر

اشبه شيء بالصفائح المخرمة التي تكون تحت

الابواب من يطلع من بين ذلك الورق علو



والاسود الذي يدخل في الاغذية واصله ونبته الطرحمه الاكثر علو [illegible]

وهو حار يابس في الدرجة الثالثة وهو حار [illegible]

[illegible]

في دانه جارة كجمارة الشبت الا انها اعظم لم يعقد حبا في غلف دقاق معرطة الى الطول

ما هي كهيئة الريح بو شعور بدوس في الثانية سليقية وهي شجرة الانجدان وله ساق يسمى

سقطس شبيه في شكلها بالقثاء وهو الكلخ وورقه شبيه بورق الكرفس وبزره بسيط

شبيه ببزر يسمى ماعيطارس واصله سخن نافع محشي يخفف **انيسون** هو بزر الرازيانج الرومي



له قوة مسخنة منشفة تولد لضيق النفس مسكنة مدرة

للبول والعرق غير معطشة تنفع لسع الحيوان والنفخ

ويمنع انطلاق البطن وسيلان الطمث الابيض

مدرة للبن منبهة لشهوة الجماع واذا بخر به نفع من صداع

الراس وينشف شقاق الاذن مع دهن الورد اجوده الطري

الحديث الكبير القوي الرائحة الرومي **النخه** بزر مابه **الجكره** له ورق

خشن وزهر اصفر وشوك دقيق يسوه عند البصر فانه ماسه عضو من البدن احرقه والمه وجرحه

وهو نوعان كبير وصغير والكبير كبير الورق اصفر اللون له بزر كالعدس في قدره وشكله اخضر اللون

براق صلب يكون في رؤوس قضبانه وقضبانه خشنة لها معاليق دقاق طوال والثاني هو الكبير من الصنفين

الذين ذكرهما وقال الآخر ساقه احمر الى السواد وورقه كورق الميسيبر الا انه اكبر واخشن وهو

التلته ورقا واشد خشونة وبزره في قدر الخردل الا انه نوعان ابيض وازرق والنبات الثالث

وهو الصغير وهو اضعفها قوة واذا قيها بزرا وقال الآخر هو صنفان احدهما اخشن واشد سوادا

واعرض ورقا وله بزر شبيه ببزر الشهدانج الا انه اصغر منه والاخر هو دقيق البزر وورقه

ليس بخشونة ورق الصنف الاخر **انغر** اسمي بورنة

وهو حشيش شبيه بالشجر صالح في العظم وله ورق شبيه

بورق اللوز الا انه اعرض منه وفيه ايضا ورق شبيه بورق السوسن

وزهر شبيه بالجلنار عظيم واصله صغير ابيض اذا جففت فاحت



منه رائحة شبيه برائحة الشراب ينبت في مواضع جبلية **انف العجل** يسمى افطوس وايضا بارسما
ومن الناس من يسميه لحية التيس شبيه بنبات اناغالس في ورقه وقضبانه وله زهر شبيه بالخيري الا
انه اصغر منه ولونه فرفيري وله ثمر شبيه بمنخر العجل **اندروصارون** هو عشب له ورق صغار
شبيه بورق الحمص وغلف شبيه بالخرنوب الشامي فيها بذر احمر في شكلها شبيه بالعدس
الذي يقال لها داستان **اندراهان** هو دواء كرماني معروف **اندروطاتس** نوع من الحمص
يعرف عند بعض العرب بالملاخ وبالكمكام وبالكما ايضا هو نبات ينبت في السواحل ابيض
اللون دقيق العيدان مر الطعم حريف البذر لا ورق له وله في طرفه غلاف فيه البذر **بنطرون**
يسمى ايضا شبه بالكراث هو نبات ينبت في مواضع جبلية وفي سواحل البحر المالح وما كان منه
ابعد من البحر واو على في البر اشد مرارة **اناغالس** هو نبات ذو صنفين مختلفان في زهرهما
الاول هو لازوردي ويقال له الانثى والآخر احمر قاني ويقال له ذكر وهما شجرتان منبسطتان
على الارض ولهما ورق صغير الى الاستدارة شبيه بورق نبات فيتنى على قضبان مربعة وثمر
مستدير **انك** هو الرصاص الاسود **انسل النفس** يسمى شكاطا هو نبات ينبت في كل عام وورقه
شبيه بورق الجرجير وله زهر اصفر طاريا بن **انقوين** هو الورد المنتن الرائحة **انقراقون**
دواء فارسي يقال له المرهم الرحيم **انزروت** هو صمغ شجرة شائكة شبيه بالكندر صغير لونه الى الحمرة
انبج هو حمل شجرة نوعان بالهند احدهما في هيئة اللوز لا يزال حلوا من اول نباته
والآخر في هيئة الاجاص يبدو حامضا ثم يحلو فيكون كانه الموز في رائحته و
طعمه **انغل سودا** وهو نبات له ورق شبيه بورق نبات خير من الف
ماره وهو كزبرة الثعلب منابته في الجبال وله اصول كثيرة تخرج من اصل واحد
كالتي للخنثى لكنها اصغر بكثير على شكل اصول
نبات بلوط الارض لانها شبيه البلوط سوداء الا انها صلبة
ولونها الى السواد ماهو شبيه عروق البنطافلن فاذا

وفيه مرارة ومنه ابيض ومنه احمر ويكون بالجبال فارسية [illegible]
والجيد منه الابيض [illegible] الى الصفرة السريع [illegible]
[illegible] حار في الثانية يابس في الاولى [illegible]
[illegible]



فاذا كثرت داخلها الى الحمرة ما هو وطعمه يشبه طعم نوى
الخوخ مرارة مع عفوصة يسيرة انقليبضيا هو حشيش ورقه
شبيه بورق السذاب لونه الى الصفرة ما هو وفيه حمرة
رايحته حادة مع عطرية يسيرة والمستعمل منه ورقه وقضبانه
اندراسيون هو نبات الذي يسمى باللطيف وابصار بطوره
وسياتي ذكره في حروف البا انب هو الباذنجان انحرك
هو المرزنجوش في بعض الاقوال سنذكره في حرف الميم انقردبا بالرومية هو البلادر بالهندية وسنذكره
في حرف البا انجدان رومي نوع من السليوس فيما زعموا وسنذكره في السين انطرنيا هو السندبا
ان اي العريض الورق وسنذكره في الهاء انبوت الراعي قيل انه عصى الراعي وقيل انه مزمار الراعي وقال
الاخر هو صنف من حي العالم هذا هو الصحيح اناكرا هو اناغالس المنطيه تقدم ذكره انفاق هو الزيت المعتصر
من الزيتون الفج الذي لم يكمل نضجه انجا هو الشيح وسنذكره في حرف الشين انبالس هو الكرم
باليونانية انبالس ولوقودي هو الكرم الشراب انبالس لوقى هو الكرم الابيض وهو الفاشرا الذي
ذكره في الفا انبالس مالنا معناه الكرم الاسود وهو الفاشرسين يأتي ذكره في الفا اهلال قسطا
هو صنف من الرياحين وهو حاد الرايحة مسحر يزرع في المزارع لونه الى الخضرة والبياض اذنيوس
وله ورق دقاق فيما زعم بعض التراجمة هو نبات له ورق شبيه بورق البلبوس
وساق طولها نحو شبر او ادق من الخنصر خضرا وجمة
محنية مملوة زهرا ولونه فرفيري واصل شبيه بالبلبوس
وقال الاخر اصله شبيه بالزيتون انوميا شقايق النعمان
انحوسا ابوطيلسا وبغلصن معناه لسان الثور
هو حشيش صغير شبيه ورق الاسى البري الدقيق وله
جمة مشوكة وفي طرفه عند العروق شي نابت شبيه بالاسنان الضبع



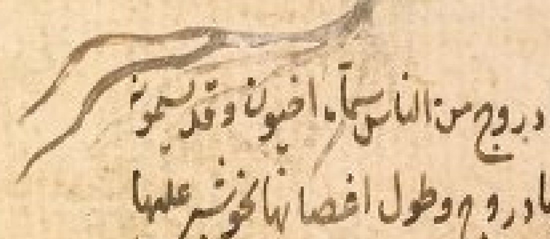
اونوبروخيس هو نبات له ورق شبيه بورق
العدس الصغير الا انه اطول منه وله ساق طولها
نحو شبر وزهر احمر حمرة قانية واصل صغير ينبت
في اماكن رطبة منعطلة من العمارات ازوما
هو من انواع الشجار له ورق شبيه بورق
الاسيطسليني وورق الخطمي طوله اصبع او اربع اصابع وعرضه نحو اصبع منفرش على وجه



الارض شبيه جدا بورق الحنو
وليس له ساق ولا ثمر ولا زهر وله
اصل دقيق ضعيف طويل
فيه حرارة يسيرة دموية ينبت في
اماكن خشنة وفي مواضع النخل
واوراقه بالخمر تشرب للاغذار الاجنة وان وطلية بالمراة اسقطت اوذر بالفارسية حربطانغي يخ
اونوطيلون نبات شبيه بنبات العرج انه المعروف بهذا الاسم اوليسطوس معناه جامع البصع
فيما زعم هو نبات مقدار طول ثلثة اصابع او اربع وله قضبان شبيه بورق وقضبانا
فوريوس ايضا والنبات الذي يقال له الثيل
قابضة واصله دقيق جدا مثل الشرابيض
ورائحته شبيه برائحة التراب وينبت هذا



النبات في تلال الجبل اوسيد هو ضرب من
النيلوفر الهندي حار يابس اوقيموبداس شبيه بالبادروج من الناس سماه اخونة وقد يسمونه



ايضا لطاربويا وقال الاخر ورقه شبيه بورق البادروج وطول اغصانها نحو شبر عليها
زغب وغلف شبيه بغلف الشخ مملوة بذرا اسود اشبها باليونانية اوشرسي

هو نبات يستعمل في وقود النار لونه الى السواد ما وله قضبان دقاق عشرة الرص وورقه شبيه بورق
الكتان تكون في ابتداء كونه الى السواد ثم من بعد يميل الى الحمرة اوروبانجي معناه خانق الكرسنة وهو
شبيه الهرض ايضا ويعرف بعضه بالهالوك من اجل انه اذا نبت بارض اهلك ما جميع ما يقاربه
من الحبوب وهو نوع من الطراثيث واهل قبرس يسمونه فوسيقي وهو قضيب صغير الى الحمرة
طوله نحو من شبرين او اكثر وربما كان اطول من هذا القدر وله ورق فيه لزوجة وعليها زغب
غض وزهر لونه الى البياض ما هو والى الصفرة وله اصل غليظ في غلظ اصبع



اوماد هو عصارة قثاء الحمار سنذكرها مع القثاء اوراساليوس ويلة كرفس الجبلي باليونانية
سالوس اولينا هو نوع من الحبوب الماكول يعرف بالكنيت بعض التسميات تاتي في حرف الكاف
اوقيمن هو الباذروج باليونانية سياتي ذكره في حرف الباء اونومالي معناه شراب
وعسل اونيا هو اسم للعصارات ايمارواي فالس هو سوسن اصفر له ورق وساق
شبيهات بورق السوسن الا ان ورقه اخضر وساقه في لون الكراث وله زهر
ثلث او اربع وحال زهره شقيق فيه كحال السوسن في
اول انفتاحه ولونه اصفر شديد الصفرة وله اصل شبيه
بالبصل التي يقال لها بلبوس الا انها الاعظم ابوفيطس



يسمى سفلي له ورق شبيه
بورق الصنف المسمى درنيطوقا
من النبات الذي يقال له اللوف
وهو في شكل الهلال وله عروق كثيرة دقاق وليس له
ساق ولا زهر ولا ثمر وينبت في مواضع صخرية



ايارابو

ابارابوطاى ومن الناس من سماه بارسطاريون

نبات له قضبان طولها نحو من ذراع واكثر تعليل مرواته وعليها ورق متفرق بعضه من بعض وشبيه ورق شجر البلوط الا انه ادق واصغر واطرافه مشرف وطعمه الى الحلاوة ما هو وله اصل الى الطول ما هو دقيق

اتيوليس هو نبات له ورق شبيه بورق فلوس وعليه زغب كثير وهو متراصف حوالى الاصل وله ساق مربع خشن غليظ شبيه بساق النبات الذى يقال له مارطاما او بساق النبات الذى يقال له ارقيون ونبت من شعب كثيرة وله ثمر فى عرض الكرسنة فى غلف فى كل غلاف حبتان وعروق كثيرة تخرج من اصل واحد طوال غلاظ اذا جفت اسودت وصارت فى صلابة القرون

ابيدا اديرا هو نبات له ورق شبيه بورق الاس البرى وعند الورق شى طويل نابت شبيه بخيوط الكرم التى يلتف على ما كان بالقرب منه وفى هذه الخيوط زهر هذا النبات

ايديقون هو الوفر منه نبات قصب الهندى ومنه ما يستعمل فى الصبغ وهى شى يظهر على صدف الوفر ويجمعه الصباغون ويجففونه

اريغادون هو نبات له ساق طولها نحو من ذراع لونها يميل الى الحمرة ميلا قليلا وورقه مشرف شبيه بورق الجرجير الا انه اصغر منه واكبر وله زهر شبيه براحة التفاح زهر النبع ويظهر وسطه ثمر شبيه ورق باقلى واذا كان زمن الربيع ابيض ومعناه الشيح

لورقه وزهره قوة مبردة تضاده بالطخ للاورام الابتدائية
الحارة والمتعفنه وسحيق دقيقا كالذرور للجراح ولا تنهاكر
العصب وزهره اذا شرب رطبا ولد الاضاقا

الايرسا هو السوسن الاسمانجونى وقال الاخر هو السوسن المعروف بالايرسا وهو نوع من السوسن ورقه شبيه بورق كسيفيون غير انه اعظم منه واعرض والزج وله ساق عليه زهر منحنى فيه الوان موازى منحنى بعضها على بعض وهى مختلفه فيها بياض وفرفيرة ولون السماء ومنه

وصفرة وفرفيرة ولون السماء ومن اجل ذلك



اختلاف الالوان فيه شبه بالايرس وهو قوس قزح وله اصول صلبة ذات عقد طيبة الرائحة

ايهقات

قيل انه جرجير البرى ورقه فيما بين ورق السرمق وورق الكرنب المتوسط يخرج من بين تضاعيفها سوق طويلة نحو قعدة الانسان واكثر واقل شكلها شكل ساق



السرمق ايضا ولونها شعب منه شعب كثيرة يكون فى اطرافها زهر مثل زهر الكرنب وعلى شكله الا انه اصغر منه وله ثمر يشبه السكل الا انه اضخم منه واعرض يخرج من اعلا خشبية حادة واحدة وفى طرف كل ثمرة فى داخل الثمر بزر على قدر بزر الكرنب وطعم هذا النبات كطعم الجرجير والاخردل الابيض ايدرع هو دم الاخوين

وقال الاخر هو صمغ احمر ايل هو البقر الوحشى ردياس اوسطيس

هو نوع اخر من الفودنج او ورقه اكثر بياضا من الاخر واشبه بالزوفا وزهره كالورس المتخذ وقوته كقوة النوع الاول



[illegible]



أفاقي هو حب يشبه الكرسنة نبت شجرة
في المزارع وهو اكبر من العدس لطيف الأوراق
لها اغصان اكبر من العدس ويجتمع فيها اربع
بزرات او ثلث سود اصغر من العدس

آس بري اوراقه كالآس البستاني لكنها
اعرض وتشبه الحربة حادة الروس وثمرته
مدورة حمراء في وسط الاوراق وقضبانه تشبه
البنجنكشت وهي كثيرة معوجة الكسر واصله يشبه الشبل وطعمه حاد حريف وينبت في
المواضع الخشنة

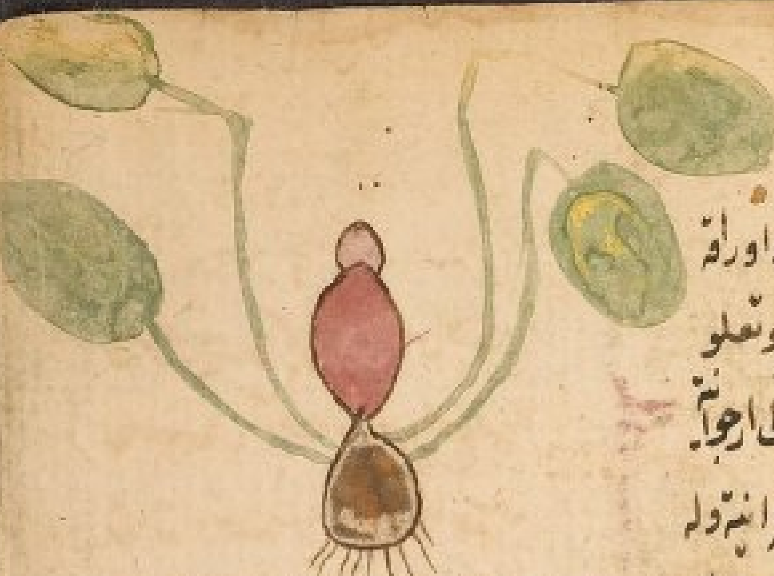
رتنونه اوراقه وثمرته بالخمر نافع من ورم الطحال ويفتت
الحصاة المثانة وينفع اليرقان وقطار البول
وصداع الراس وماء طبيخ اصله
بالخمر كذلك وقضبانه
الرطبة المرتبة
تدر البول
م



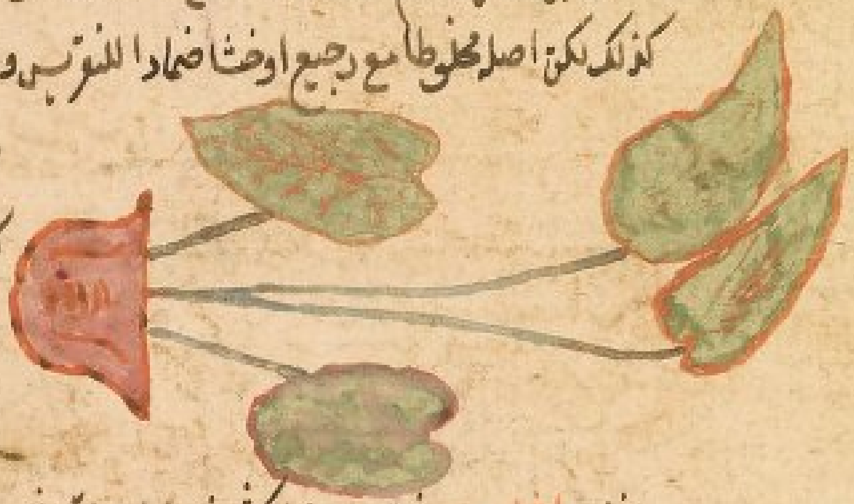
اشيون له اوراق
خشنة فيها بياض قليل تشبه اوراق حي العالم
لكنها اصغر تكثر وادهن وعليها شوك لطيف
وبهذا الشوك تخشن الاوراق وله قضبان
كثيرة لطيفة
مستديرة بها
مع الجانبين الاوراق
كالاجنحة المتفرقة



وزهر على اوراقه ارجواني اللون وفيه ثمرة وتشبه هذه الثمرة
لراس الافاعي واصله لطيف مائل الى السواد ينفع
نهش الهوام و بالخمر اذا شرب نفع نهش الهوام ولم يلدغ
الانسان هو اما اذا شرب واوراقه وثمرته كذلك واوراقه
ينفع الاوجاع الظهر ويدر اللبن او معمولاً



آرون هو نوع من اللوف واوراقه
تشبه اوراقه لكنها اصغر وتعلو
قضبانه كشبر وهي مائلة الى ارجوانية
فانه تشبه العاروله ثمر زعفرانية وله
اصل ابيض حريف الطعم لبزره قوة كالنوع الاول من اللوف وقيل ان اوراقه واصله
كذلك لكن اصله مخلوطا مع رجيع او خثا ضمادا للنقرس واصله ليس فيه حرافة كثيرة. اريسارن



هو اللوف الجعد وهو صغير له اصل
كالزيتونة وهو اكثر حرافة من
الآرون وهو ينفع الاكلة ضمادا
وايضا للنواصير ويضر باعضاء
النفض اثراس هو نبات معروف لاكثر الناس له اوراق تشبه ورق الكراث الكبار وقضبانه
ملس وفي اعالي القضبان زهر يسمى انثريقوس وله اصل لطيف مدور يشبه البلوط ذات
طعم حريف قوته حارة وشربه يدر البول والطمث ويسكن الاوجاع الخواصر والسعال



وينفع من انواع الفسخ والهتك
شرابا من اصله مثقال واحد بالخمر ولذا
اكل من اصوله عشب يهيج القي
ويسكن عض الهوام ويكون مقداره
ما يؤكل منه مثقال ومطبوخ اصله
مع زهره بالخمر ينقي القروح الوسخة
والاكلة واورام الثدي والنتوات والجراحات
والدماميل ومع دقيق الشعير وخمر عتيق
ومر وزعفران للاوجاع العين والاذن

المنفخ

المنفعة افيفقطيس هو حشيش صغيرة ذات اوراق صغيرة تشربها للادوية القتالة ولوجاع الكبد

اوسيريس هو حلفاة صغيرة سودا لطيفة الاغصان عسرة الكسر واوراق مشتبكة بعضها ببعض وفي مبدا نباتها تكون سودا وعند كمالها تحمر ماء مطبوخها شربا لليرقان ويعمل منها آلة للكبس



اسيبوس ينبت على الاماكن اوراق كاوراق الباذروج لكنها اصغر تتصف بثمرة اذا شرب نفعا من اوجاع الريح ويسهل عسر النفس من الصدر والعوارض من العلل وعصارته تقطر في الاذان مع البورق الاعلا وله قضبان خمسة او ستة طول كل واحد شبر وله زهر ابيض وثمرة سودا صغيرة حريفة وقضبانه واوراقه تعمل لبنها

افيمرون يسميه قوم السوسن البري لان اوراقه وقضبانه تشبه السوسن لكنها الطف وزهره ابيض مر صغير وثمرته عفصة واصل غليظ كاصبع وهو طويل وفيه تدوير وقبض طيب الرائحة ينبت في المواضع الكثيرة الافيا

اصله اذا طبخ وتغرغر به نفع اوجاع الاسنان واوراقه ضماد اذا طبخ بالخمر للشح والخراجات الصلبة الصغار تتكون فيها مواد م

ارسيون هو حشيشة تشبه
اوراقها اللوناسيون

وقضبانه مربعة كنصف ذراع
مستديرة غلظها عند اصلها

بزر ينبوت في البرى بزره وترشرف الالوان والاخر فيه بزر طويل السود ايدوسارون

حشيشة اوراقها كاوراق
الحمص واما عناقدها كالقرون
فيها بزر احمر يشبه الطيز ...
وهو مر الطعم شربه يقوي المعده

ويعمل في المعاجين وقيل انه اذا سحق وخلط بعسل وتحمل به منع الحبل وهو ينبت بين الحنطة
والشعير في المعاجين وقيل انه اذا سحق اثيوفس له اوراق كاوراق البوصيان وقضيب
مربع غليظ خشن ذو بحور كثيرة وثمرة كثيرة كالكرسنة وثمرات في اناء واحد واصول كثيرة
طوال غلاظ وطعمه مر وبعد ساسهم يسودون ويتصلبون وينبت كثيرا
في الجبال





واصله وثمرته يطبخ بالخمر وينفع الانسان ...

ارقطيون اوراقه كاوراق البوصير
ايضا لكنها ادور واصله غض حلو ابيض
وله قضيب طويل وثمرته كالكمون الصغير
اوناثي له اوراق كاوراق صعتر والدار شيشعان
وزهر ابيض واصل غليظ طويل كثير واحد
وبزر كبذر
القطف وله
رؤس مدورة
وينبت في الصخور وثمرته وقضبانه واصوله مع الطلخبيا
سقيا لحد المشيمة واصله شربا يقطر البول
اولسطيون هو حشيشة تعلو من الارض مقدار ثلثة
اصابع او اربع ولها اوراق وقضبان تشبه
اصابع او اربع
الشبل او رجل الغراب وهي منبسطة ولها
اصل لطيف كاصل الشعر ابيض وطوله اربع
اصابع وينبت في البقاع الرملية اونوغرا
شجرة حلفائية اوراقها كالوز وزهرها
كالورد
واصلها صغير
ابيض باسها له رائحة كرائحة الخمر وينبت في الجبال
لاصلها قوة شربه بالخمر ينفع نهش الحيوانات البرية
وضمادا للقروح الوارمة

وورقه اذا طبخت بالخمر والكمون نفعت من الرض والفسخ



اسطراطيقوس

له قضبان خشبية في راسها زهر

اصفر ذهبي وربما كان مشقق واوراق

مشقق كالكواكب ومستدير بالقضبان

اوراق طوال ينفع التهاب المعدة واورام العين الحارة وبروز المقعدة وقيل ان الزهر

الارجواني اوسوقورون يخرج من اوراقه لفايف كالقضبان ذات روس صغيرة ممتلية

بذرا صغيرا شبيه في طعمه للشونيز واوراقه تشبه

الانيسون بذره شربا بالعسل لاوجاع الصدر

والسعال والكبد ولنفث الدم اوقوغلوسن

حشيشة صغيرة اوراقها تشبه الاس البري وله جمة شوكية

وفي روسها

شي كالاسنة

الصغار على جانب الاوراق وهي ينفع تعليقها من

الصداع المزمن وهي تستعمل في المعاجين انطريون

له اوراق وقضبان كالاباطلس وزهر كالفوابون

لكنه اصغر

منه ارجواني



له ثمر شبيه بحب الفجل يبطل السحر فاذا ادهن به

مع دهن السوسن يكون اثاث احسن جميع وراه

اسقوردون

وبزره اذا شرب منه بماء العسل
او نبيذ نفع من وجع الورك
ويسهل البطن وينفع
ايضا من الحيات اذا شرب
ويقطع سيلان الدم
ان سحق وضمد
به الجراح



اسقوردون هو نوع من الهوفاريقون يختلف بعظم قضبانه اكبر وفيها حمرة وله زهر اصفر وثمرته كالهوفاريقون ولها رائحة كالميعة واذا حكت بها اليد حمرتها كالدم وسماه قوم اندروسيمون اي دم الرجل

اندروساقاس ينبت في بلاد الروم في مواضع قريبة من البحر وهو حشيشة بيضاء ذات خشب لطيف بغير اوراق على راسها غلف فيها بزر لها قوة اذا شرب منها مثقال بالخمر ادر البول في المستسقين ويضمد به النقرس



اسقلينوس قال قوم انه الاسقولوقندريون ودال لان اوراقه تشبه الحشيشة المسماة اسقولوقندريا اي اسفار وتنبت من اصل واحد في اماكن صخرية كثيرة الافيا وليس لها قضبان ولا زهر ولا ثمر واوراقه متشظية تشبه السنفايج وما يلي الارض منها احمر واعلاها اخضر لاوراقه قوة اذا طبخت بالخل وشرب طبيخها اربعين يوما اذاب الطحال واذا ضمد باوراقه ايضا مع الخمر مع الشرب ايضا قوت النفع وينفع من قطار البول والفواق



حرف الباء من حروف التهجي البابونج هو ثلثة اصناف والفرق بينهم في لون الزهر فقط ولها اغصان طولها نحو من شبر شبيه باغصان النمس(?) وفيها شعب وورق صغار دقاق



ورؤوس مستديرة صغار في باطن بعضها زهر ابيض وفي بعضها زهر مثل لون الذهب وفي الذي ظهر منه على الرؤوس زهر باستدارة حولها فيكون لونه ابيض واصفر وفرفيري وهو في قدر زهر السذاب ينبت في اماكن خشنة وبالقرب من الطرق النوع الابيض هو المعروف عند اهل مصر بالكركاس(?) واهل اندلس يسمى ... والاخر يسمى ابصل(?) رجل الدجاج هو الاقحوان عند العرب **باذرنجبويه** اسم فارسي معناه الاترجي ويسمى ايضا البقلة الاترجية وهو الترنجان ورقها وقضبانها يشبهان ورق البلوط(?) وقضبانها ... ورقها اكثر من ذلك الورق وليس عليه زغب مثل ما عليه ورائحته مثل رائحة الاترج **باداورد** ورقه شبيه بورق الخامالاون الابيض غير انه ادق واشد بياضا وعليه شي شبيه بالزغب وهو شوك وله ساق طويلة اكثر من ذراعين في غلظ اصبع الابهام واكثر ولونها الى البياض



ما هو جوفا(?) ربعة(?) وعلى طرفها راس مستدير مشوك شبيه براس القنفذ البحري الا انه اصغر منه مستطيل له زهر لونه مثل لون الفرفيرية له بذر شبيه بحب القرطم الا انه اشد استدارة منه **باذنجان** اسم فارسي معرب يسمى بالعربية الانب و المغد والوغد ويسمى ايضا البدنجان

وتدر البول [illegible] البول المحرق [illegible]
[illegible] في الانف [illegible]
[illegible] العين وقوم [illegible] اذا مضغ [illegible]
[illegible] تولد دود وقيل ان اكله اذا لدغته العقرب مات مع [illegible]

بادروج وهو الحوك وهو الريحان

معلوم مشهور عند الناس بباطرنج الاكثار

منه يظلم البصر وهو مليّن البطن مولد

للرياح مدر للبول واللبن وضماده مع

الشيق ودهن الورد وخل للاورام الحارة وللسع التنين البحري والعقارب ومع الخمر

لاوجاع العين وعصارته تنفع ظلمة العين وانصباب المواد اليها وقوم يتجنبون اكله لانه

اذا مضغ وترك في الشمس تولد دود وقيل ان اكله اذا لدغته العقرب مات

باقلى الرومي ويسمى الفول ويسمى الجرجر منه نبطي ومصري والنبطي معروف

واشد قبضا والمصري ارطب واكثر غذاء يولد الرياح ينفع عسر الهضم يولد احلاما

واكله يسكن القيء وعند طبخه اذا ابدد والماء المتعفن فيه وطبخ
مع غيره يسكن توليد الرياح قليلا والباقلي الرطب ردي
للمعدة منفخها مولد للبلغم وضماده دقيق الباقلي
اما وحده او مع سويق الشعير للاورام الحارة ويسكن
اورام الثدي [illegible] اللبن ومع
العسل ودقيق الحلبة للدماميل واورام الحلق و
الجراحات الوحشية ومع الورد والكندر وبياض
البيض لانقلاب العين والجحوظ ومع الخمر للطرفة
وللاورام

رديئة لكنه ينفع السعال واذا اكل بالخل مع قشوره نفع من الدوسنطاريا والذرب

والقيء والكلي بغير قشره يمنع المواد المنصبة الى العين او مضغ ووضع على الجبهة ومطبوخا بالخمر للاورام

الانثيين واذا وضع على عانة الاطفال منع نبات الشعر فيها زمانا **باقلى قبطي** ويسمى

باقلا مصري هو الترمس واكثر ما يوجد في المياه القائمة وله ورق كبار مثل ورق باطاقوس وله

ساق طولها ذراع في غلظ اصبع

وله زهر شبيه بلون الورد الاحمر وهو في

عظمه ضعف زهر الخشخاش واذا

عقدت شبيهة بالجراريب وفيه باقلي صغار

يعلو موضعه على الموضع الذي ليس فيه

حب كانه نعامة الماء ويقال تنودولوا وفسولوس

[illegible]
[illegible]
[illegible] الخشخاش [illegible]
[illegible] المعدة [illegible]
[illegible] والامعاء [illegible]
[illegible] الدوسنطاريا [illegible]
[illegible] الاعضاء الخارجة [illegible]
ولاوجاع الاذن

بان هو ثمر شجرة مثل الاثل وورقه هدب كهدب الاثل وخشبه خوار رخو خفيف وقضبانه

شجر خضر وبه نبت



في القضب وهو طوال الخضرة شديد

الخضرة وثمرته يشبه قرون اللوبيا وفيها حبة مثل الفستق ومنه يستخرج دهن البان

وقال الاخر حب البان هو ثمر شجرة تشبه بالطرفا وثمرته يشبه البندق ويعتصر ما في داخلها

مثلما يعتصر اللوز **باخوجي** هي شجرة ترتفع مقدار ثلثة اذرع في اراض البابسه الصلبة

ورقها كورق الكاكنج وبورد وردا احمرا خفيف الحمرة واذا اسقط حبا قدر الحمص

واصفر اسود **باميه** هي عصر ثمرة سودا رصلبة على قدر الكرسنة طعمها حلو وفيه شبه

لزوج نحوها اوعيه محمه الشكل

كانها منبسطه من اوعية النوع

من السوس المسمى سبطانة

الا انها اطراف دقاق نعلوها



زعب يشبه زعب بان النور شجرتها على هيئة شجرة الخطمي في طولها وتشعب اغصانها وورقها

مثل ورق الدلاع اول نباته ثلثة ثلثة في كل عرق ولها زهر مثل شجرة اي بالكبر واهل

مصر ياكلونها مع اللحم اعني هذه الثمرة **باذهر** هو حجر الوان الباذهر كثيرة منه الاصفر والاغبر

والمنكت والمشرب عصره والمشرب بياض واجوده الاصفر ثم الاغبر وما يوفي به من حجرا

وهناك يسمى باذهر وتفسيره حجر السم ومعادنه ببلاد الصين وبلاد الهند وبالمشرق

باطاطيس هو نبات طوله نحو من ذراع واكثر في غلظ الابهام وعليه ورق شبيه

بباطالس موضعه في

اول القضب لانها

قطرة



19

باريلومايين سما نصريه الجدى وليس ذلك بصحيح وقال الآخر هو يسمى سغلوبذ وفلومايس ايضا



وهو عشب صغير اغصان له عليه ورق

صغير متفرق بعضه من بعض يخطه

من كل جانب لونه الى البياض ما هو شبيه

في شكل بورق نبات السوسن وعند الورق شعب فيها ثمرة تشبه بثمرة الفستق وكانه موضوع

على الورق صلب ولهذا النبات اصل غليظ وينبت في اراض عامرة وسباخات **باطانيحي**

هو نبات منه صنف له ورق صغار شبيه بورق النبات قوانورد بوسى واصل دقيق مثل اصل

الاذخر ستة او سبعة رؤوس فيها ثمر شبيه بحب الكرسنه واذا جف هذا النبات الحب الرؤوس

الى اسفل وكان شكلها شبيها



بشكل كالب الجرادة المشنه ومنه صنف

اخر له رؤوس مثل التفاح الصغار واصل

شبيه بحب الزيتون ولونه بورق الزيتون الا انه الين وله ثمر صغار ثقب في مواضع كثيرة

كانه حمص اخضر **بابلص** هو من انواع الخشخاش من الناس من يسميه سوتارو ومنهم من

يسميه بسعر اقودوسى وهو عشب صغير ملآن من اللبن وله ورق صغار شبيه بورق السذاب

الا انه اعرض منه رجمة هذا النبات مستدير منبسط على

الارض وقطر الجمة يكون نحو شبر وتحت الورق ثمر صغار

مستديرة اصغر من ثمرة الخشخاش الابيض وهذا النبات كثير اللبن

وله اصل واحد **باطس** هو العليق باليونانية سياتى ذكره فى

حرف العين يسمى الناس سنبل **بارود** هو زهر حجر اسيوس

مضى في الف **بارذر** بالفارسية هي القنة وباليونانية خلبانى وسنذكر القنة



وهو ثلثة انواع برية وبحرية وبستانية وصلبة قابضة ...

في حرف القاف **باذامك** قيل انه صنف من الصفصاف وقضبانه تتخذ منه السلال والاطباق ايضا

باباري هو الفلفل الاسود باليونانية **باذرنج** هو النارجيل يعني الجوز الهندي **بارسطاريون**

هو رعي الحمام ومعناه باليونانية الحماما وسنذكره في حرف الرا **باذروف** هو اسم الاسفيداج الرصاصي

بيراله هو الزراوند الطويل ياتي في محله **بستج** هو شراب مسكر يتخذ باليمن يصنع من التمر الرطب

بلخشم هو ثمر الاثل بالديار المصرية معروف بهذا الاسم وقد ذكرته مع الاثل في حرف الالف

بلج هو اسم لحا الاخر المعروف بالطرونية ويسمى اهل اثاثم القطلب **بخور مريم** اهل

اهل اثاثم يعرفونه باليركف له ورق شبيه بورق قسوس وفي الورق اثار لونها الى البياض

وساق طولها نحو اربع اصابع عليها زهر



شبيه بالورد الاحمر في لونه فرفيرية وله اصل

اسود شبيه في شكله بالشلجم الى العرض مايل وقد

يقطع اصل هذا النبات ويجرى مثل بصل الفار وينبت في مواضع ظليلة واقبار خاصة في

ظلال الشجر **بخور مريم آخر** هو نبات له ورق دقاق في صفة ورق الشبل وعلوج

في ارتفاع الذراع رقيق في اصل كل



ورقة علج صغير وفي طرفه روس صغير

كانه شعر الكليل الشبت وبذره كبيره واصل هذا النبات اذا علق على المراة منع عنها الحبل

بخور الاكراد قيل انه الحماما وقيل انه اندراسيون وعند اهل اندلس برقطون وهو الاصح

ويعرف بدمارنكر سياه بوه **بخور البربر** هو القيصوم وبالبربرية اوسر

عنذو ويقال سرغنست **بختج** معناه بالفارسية مطبوخ **بدليون**

معناه باليونانية راحة الاسد فيما زعم البعض وهو المقل وسياتي ذكره

بدلكان



بدسكان هي حشيشة تتخذ منها الغبط الاسورة وقال الآخر
حشيشة تتخذ منها الريح اسورة وهو بدكشت
بركشت هي عشبة لها ورق مشقق كورق الكزبرة
واغصان دقاق كثيرة خارجة من اصل واحد
مائلة الى الحمرة قليلا واصل ذو شعب كثيرة دقاق
لونها الى البياض ينبت في الزرع بذه هي عشبة لها ورق مشقق كورق الكزبرة واغصان
دقاق كثيرة خارجة من اصل



واحد مائلا الى الحمرة واصله ذو
شعب لونها الى البياض برنجاسف هو الاسطاريا باليونانية والتولا بالقرنية ينبت
في مواضع قريبة من البحر منبش شبيه بالافسنتين لاكن اوراقه اكبر من الافسنتين واكثر
دهانة واعرض ومن قضبانه غلاظا ولطافا وفيه رطوبة يدبق باليد وصمغه تم وانظر
اغصانه واعظم ورقا من بافه ادق وورقا وله زهر صغار دقاق ابيض ثقيل الرائحة
وزهرها يظهر في الصيف وقال الآخر



يسمى باليونانية برنجاسف
برسياوشان وهو شعر الجبال وشعر الارض وشعر الجن ولحية الحمار وشعر الخنازير والباقي



الاسود وساق الوصيف وهو كزبرة
البير هو نبات له ورق كورق الكزبرة مشقق
الاطراف واغصان سود صلبة دقاق طولها
نحو من شبر وليس له ساق ولا زهر ولا ثمر ولا اصل
لا ينتفع به وينبت في اماكن ظليلة وحيطان المياه الندية

واجوده الاصفر وهو حار في الدرجة الثانية يابس في آخر الاولى
وقيل انه حار في الثالثة وقيل بارد رطب في الاولى وهو يلطف
ينفع الصداع البارد ضمادا او نطولا وصاحب السدد
والدوار ويفتت حصاة الكلى ويدر الحيض اذا جلس في طبيخه
وقد يتخذ منه ... دائم ورماد اذا نثر على قروح
الفرج جففها ويجلب الفضلات الى العضو اذا ضمد
الا اذا كان البدن نقيا
وينبغي ان لا يضمد الا ... الانيسون ثم
ويضر بالطحال ويصلحه ... الكرفس وقيل ان
بدله ... شبيه بورق الكرفس ... والنبق

واجوده الاخضر الذي يعود اسود واجوده ... وقيل انه يسهل الطبع
وافضله الاحمر ويخرج ... الى الحر والبرد وقيل انه ... وينفع
وقيل انه ... البلغم والسوداء وقيل انه ... ويطول الشعر وينفع
وهو قوي الاثر ... ويمنع ... ويدهن الاس ... ويقوي
من انتثاره ويقطع من الحرارة وينفع ... الربو وينفع ... القرح
والصدر من الفضول الغليظة ويدر ... ويفتت الحصاة
من سيلان الفضول الى الباطن والمعدة ... البول
البرقان ووجع الطحال ويدر ... والنساء ويقطع النزف
ويدر الحيض ويخرج المشيمة ويقع ... وعرق ... الورم
وينفع من عضة الكلب الكلب والحيات وغيره
اذا شرب في شراب ... الطحال ... السحق ويصلحه
المصطكي وبدله في النفع من الربو وزنه ... نبح
مع نصف وزنه ... السوس

في حرف القاف **باذامك** قيل انه صنف من الصفصاف وقضبانه تتخذ منه السلال والاطباق ايضا
باباري هو الفلفل الاسود باليونانية **بارج** هو النارجيل يعني الجوز الهندي **بارسطاريون**
هو رعي الحمام ومعناه باليونانية الحماما وسنذكره في حرف الرا **باروق** هو اسم الاسفيذاج الرصاص
بيراله هو الزراوند الطويل باتي في محله **بتع** هو شراب مسكر تتخذ باليمن يصنع من التمر الرطب
بخنيم هو ثمر الاثل بالديار المصرية معروف بهذا الاسم وقد ذكرته مع الاثل في حرف الالف
بج هو اسم لنجا الاحمر المعروف بالمطرونية ويسمى اهل الشام القطلب **بخور مريم** اهل
اهل الشام يعرفونه بالبركف له ورق شبيه بورق قسوس وفي الورق اثار لونها الى البياض
وساق طولها نحو اربع اصابع عليها زهر
شبيه بالورد الاحمر وفي لونه فرفيرية وله اصل



اسود شبيه في شكله بالشلجم الى العرض مايل وقد
يقطع اصل هذا النبات ويكرى مثل بصل الفار وينبت في مواضع ظليلة واقيارها خاصة في
ظلال الشجر **بخور مريم آخر** هو نبات له ورق دقاق في صفة ورق النيل وعلوج
في ارتفاع الذراع رقيق في اصل كل



ورقة علج صغير وفي طرفه رويس صغير
كانه شبيه من اكليل الشبت وبذره كبيرة واصل هذا النبات اذا علق على المراة منع عنها الحبل
بخور الاكراد قيل انه الحاما وقيل انه اندراسيونه وعند اهل اندلس برقطوده هو الاصح
ويعرف بدماريكرسيناه بوه **بخور البربر** هو القيصوم وبالبربرية اويم
عنذ ويقال سرغست **بختج** معناه بالفارسية مطبوخ **بدليون**
معناه باليونانية راحة الاشد فيما زعم البعض وهو المقل سياتي ذكره

بلي

بدلكان

بدسكان هي حشيشة يتخذ منها الغبط الاسودة وقال الآخر
حشيشة يتخذ منها الريح اسودة وهو بدكنت
بركشت هي عشبة لها ورق مشقق كورق الكزبرة
واغصان دقاق كثيرة خارجة من اصل واحد
مائلة الى الحمرة قليلا واصل ذو شعب كثيرة دقاق
لونها الى البياض ينبت في الزرع **بذه** هي عشبة لها ورق مشقق كورق الكزبرة واغصان
دقاق كثيرة خارجة من اصل



واحد مائلا الى الحمرة واصله ذو
شعب لونها الى البياض **برنجاسف** هو الاسطارسيا باليونانية والتوليا بالعربية ينبت
في مواضع قريبة من البحر شبيه بالافسنتين الا ان اوراقه اكبر من الافسنتين واكثر
دهانة واعرض ومن قضبانه غلاظا ولطافا وفيه رطوبة يدبق باليد وصمغ اتم وانظر
اغصانا واعظم ورقا من ورق باقيه ادق ورقا وله زهر صغار دقاق ابيض ثقيل الرائحة
وزهرها يظهر في الصيف وقال الآخر



يسمى باليونانية برنجاسف
بريباوشان وهو شعر الجبال وشعر الارض وشعر الجن ولحية الحمار وشعر الخنازير والباقلا
الاسود وساق الوصيف وهو كزبرة
البير هو نبات له ورق كورق الكزبرة مشقق
الاطراف واغصان سود صلبة دقاق طولها
نحو من شبر وليس له ساق ولا زهر ولا ثمر ولا اصل
لا ينتفع به وينبت في اماكن ظليلة وحيطان المغار الندية



وينفع من عضة الكلب الكلب والحيات
اذا شرب في شراب بقدر مثقال على ما ذكر
مع نصف وزنه رب السوس

وعند المياه القائمة المجتمعة من سيلان العيون بردى هو المعروف بالخوص ويعرف اهل مصر بالفافير
وهو نبات ينبت في الماء وله ورق كخوص النخل وله ساق
طويلة خضر الى البياض عليه فيقلم كبير. ويتخذ من هذا النبات
كاغذا بيض بمصر يقال له القراطيس فمتى قيل في الطب
قرطاس محرق فانما يراد به القرطاس الذي يكون من
البردي هو معروف في كل البلاد بوطانيقى هو البستانيونه وقيل انه البطباط وهو حشيشة
ورقه يشبه بورق الحماض البري الا انه اشد سوادا منه وعليه زغب ويقبض اللسان وله
قضيب غير طويل واصل لطيف دقيق
قصير وله ساق وليس بعظيم وتقصر
اوراقه اما في الشمس او على النار قوة
مقبضة برنج وبرنف وبرنك وابرنج ايضا هو بالفارسية حب صغير منقط بسواد وبياض
مدور واملس في قدر حب الماش لا رائحة له في طعمه شيء من المرارة يؤتى به من الصين وقال
الآخر هو حب السندي او السندي وهو نوعان صغار غير مرقشة وكبار مرقشة افضلها
الصغار برنبيه يسمى بالبربرية نموت وهو نبات له ورق طوال مشرف صغير فيه خشونة
شديدة الخضرة وضرب الى السواد والخضرة والغبرة وله قضبان
مربعة صغار تعلو من نحو ذراع
وفي اطرافها زهر شبيه بزهر الكزبرة
على طول القضبان ومنه ايضا صنف
اخر شبيه بهذا الا انه اكبر ورقا واغصانا يفترش على الارض وزهره يميل الى الفرفيرية

٥٠ قام ١

برساهصرا

برقاصرصرا ورقها متفرقة متشعبة

شبيه بورق الخردل يطلع من اصلها كما يطلع
الكرفس في طعمها حرافة وعدة طيبة ويشبه طعم الرازيانج وهي حشيشة بغير زوج وبذرها في راسها
بزر اخضر طيب الريح حاد الطعم كحرارة الرباح **برتاكطرا** هو الكوهان بالفارسية سياتي ذكره
في الكاف **برشيانا** هي بقلة فيها حرافة يسيرة طيبة تبذر بزرا في راسها بلا ورد يتقدمه في اول
نموه مطيبة للنفس **بربوف** نبات بارض مصر وبها يسمى هكذا وقال الآخر يسمى له الث بابك
واث بابخ وهو كثير الوجود بمصر وقد يكون شجرة حتى تقارب شجرة الرمان في العظم وكثرة
الاغصان والورق وورقها شبيه بورق وعيدان البلسان وقد يشبه الصادق
الزعرور وغيرانه وورقها اغبر مزغب
له رائحة حادة تشبع فيها تقل
على الطباع يقرب من روائح
الشجرة المسماة بخور مريم
وبزهر زهرا كثيرا في عناقيد شبيه بنبات الفاصول وهو في وسط زهر زغب يميل لونه الى
الصفرة يأكل زهر القيصوم في المنظر وهو حار **برد و سلام** هو لسان الحمل ياتي ذكره
برهليا هو بزر الرازيانج بالسريانية
برسيانادارو هو عصى الراعي الذكر ويسمى ويعرف
بكثير الكواكب وهو حشيشة ذات قضبان لطيفة
غضة كثيرة ذات ركب وهي تسعى على الارض
وتمتد كالسيل واوراقها كالسداب لكنها
اطول واكل واصغر من الاوراق بجانبها بزرة ولاجل ذلك يسمى ذكر لكثرة بزره بين اوراقه

بذر الحماض
تخم ترشنيك

ذكره ايضا في حرف الجيم برداقيا هي الكرة البيضاء وهي القاقيرا بالسريانية وسنذكر في القاف برنجمشك في حرف الفاء

برغست هو بالفارسية المثلول والغلول ايضا وهو الفنابرى ايضا بالنبطية وسنذكره في حرف القاف برنج هو ثمر الاراك بالعربية مضى في الالف برغوث هو البذرقطونا برس هو الحنظل

برنس هو صنف من البلوط يقال له بعجمية الاندلس الشوينر برقوق يقال على المشمش ببلاد المغرب والاندلس ايضا ويقال باليمن على نوع من الاجاص صغير برهفانج

قيل انه المرو صنفان احدهما طيب الرائحة وهو المرماخوز وسياتي ذكره في حرف الميم برم

هو اسم لزهر نوع من شجر السلط يكون ببغداد طيب الرائحة في غاية يتخذ في بساتينهم برقاق

هو الخس عند اهل المغرب وسنذكره في حرف الخاء برطابيق بستان افروز بزرقطونا

هو الاسيوس بالفارسية وفسليون باليونانية

وبالبربرية امرغوث هو نبات له ورق شبيه بورق

نبات فوربوس وعليه زغب وقضبان نحو

شبر وابتداها من وسط الساق وفي

اعلاه راس او ثلثة مستديرة فيها بزر شبيه

بالبراغيث اسود وصلب بذر الكتان البذر من جميع النبات والجميع بزور وقد خص بذر الكتان

فصار اسما له علما وقوم يسمونه بقوة الجلد واجوده الحديث

بذر البطيخ تخم خربزه بذر البنج يأتي بعد هذا هو بنك الواج بذر الخس

اجودها الابيض بذر الجرجير تخم كندوا بالفارسية بذر

بذر بقلة الحمقا يسمى الناس تخم خرفا بذر حبة الخضرا يسمى عند بالملك

بذر الكراث هو بالفارسية تخم كندنا بذر الفنجنكشت هو بذر السواد

بذر الرازيانج هو الانيسون بذر الانجره

هو بذر القريص وللقريص تسمي الناس كزنه بزره شبيه ببذر الكتان

وهو حار في الدرجة [illegible]



بسفايج هو نبات ينبت بين الصخور
عليها خضرة في سوق شجر البلوط العتيقة
على الاشد طولها نحو شبر ويشبه النبات
المسمى بطارس عليه شي من زغب له شعب
ويشبه بالحيوان المسمى اربع واربعين
وغلظه مثل غلظ الخنصر طعمه عفص مايل الى الحلاوة وقال الاخر البسفايج عيدان غبر لها
سواد شعب كثيرة وكثيرة الرجل بسباسه سماها اهل الشام الداركية وزعم قوم انها
البسباسه وهو قشر يوجد في بعض بلاد اليونان يميل لونه الى القشرة ما هو غليظ قابض جدا
وقال الاخرون البسباسه مركبة من جواهر مختلفة وايضا قال الاخر هو قشر جوز بوا الذي يكون
فوق القشرة الغليظ بسد هو اصل المرجان بستان ابروز هو نبات يعلو في
قدر اكثر من ذراع له اغصان طوال عليها ورق كورق القثا لونها فرفيري مليح
المنظر وليس له رايحة عطرة يسمى حاحم ويسمى عرف الديك بذره صغير اسود مثل
بذر بقلة الحمقا بسر البر مشهور يسمى خرما زنيم رس بالفارسي جارك بسباس هو الرازيانج
عند اهل المغرب والاندلس بسعبرا هو الرخش بالقبطي بسيله هو نوع من الطلبان كثير
الحب اخضر اللون بناج هو الخشكه والافلح بسله ومن الجلبان صنف
صنف كبير يسمى البسلة ياتي ذكره في حرف الجيم يسمى عند الناس عندنا كثيرة بحلوك بسام هو
شجر ذو ساق وافنان شكله يغرار غير سبط وورق صغار اكبر من ورق الصعتر ولا ثمر
وله لبن ايضا وهو شجر طيب الرايحة والطعم بشنه
هو نبات دقيق له اغصان كثيرة دقاق تخرج من
اصل واحد مفترشة على الصخور وهي نباته طول
اصبع فقط مثل نبات الثربه وخضرتها



وهو حار يابس في الدرجة الاولى وقيل في الثانية وفيه قبض
وقيل معتدل وقيل بارد لطيف فيه حرارة يسيرة ويحلل
الصلابات الغليظة في القرب ويطلق البطن ويصيب
النفخ والكلية ويسهل البلغم ويقوي المعدة وهو [illegible]

والما ويدمل الجراحات وقد ربما استعمل منه
درهمان انه يضر بالمثانة وانه يصلحه الكثيرا

وهو بارد يابس في الثانية وقيل انه حار في الاولى
والحلو منه يميل الى الحرارة وفيه قبض ولذلك
صار طبيخه يحبس الطبع ويسكن الالتهاب مع
ضعف الحرارة الضريرة والاخضر منه اشد
حبسا للطبع وهو عسر الانهضام مضر بالمعدة
والاسنان ولذلك [illegible] ومصلحه
السكنجبين ساذج

يميل الى الصفرة والبياض وله ورق دقيق عليه زغبا دقيقا وعليه دبقية كثيرة كانه يغمس في العسل
وله زهر دقيق جدا ابيض يحلف زهر يشبه حب الكزبرة دقيق في غلف صغار فيه مرارة وقبض يسير
بشميه اسم حجازي للحبة السودا المستعمل في علاج العين يوتى بها من اليمن بشنين
هو لطوس الذي يكون بمصر ينبت في الما واذا طبق النيل على الارض بمصر هو نبات له ساق
شبيه بساق الباقلي وزهره ابيض شبيه بالسوسن وقال انه ينبسط اذا طلعت الشمس وينقبض اذا غربت
وان راسه اذا غربت الشمس غاص في الما واخفى واذا طلعت ظهر على وجه الما وراسه شبيه من رووس
الخشخاش وفي الراس بزر شبيه بالجاورس
ويجففه اهل مصر وله اصل شبيه بالسفرجل
ويوكل نيا ومطبوخا شبيه طعم صفرة البيض
وفي بعضه شابه بطعم الكماة الا انه
يميل الى الحرارة يسيرا بشبش وهو ورق الحنظل ياتي في الطا بشكراين هو الاشخيص
بالعربية معناه شوكة الثعلب مضى ذكره في الالف بشلشكه هي الجنطيانا بالرومية و
الاندلسية ياتي في الجيم بصبل بالفارسية پياز بصل البر ورقه اطول من ورق البلبوس
وله اصل شبيه بالبلبوس عليه قشر اسود اصله اذا اكل فعره او طبخ وشرب صح الغي بصل
الفار وهو بصل العنصل سياتي في حرف العين بصل الزيز قيل هو بصل البلبوس الماكول
سياتي ذكره فيما بعد بصاق بصاق الممتلي من الطعام ضعيف وبصاق الجايع قوي
جدا وهو يبري بصاق القمر يسمى رغوة القمر وزبد القمر وهو الحجر
القمري سياتي ذكره في حرف الحا بطم هو شجرة حبة الخضرا عيدانها اخضر
الى السواد وحبها اخضر يسمى عندنا ومكة بطيخ هو بالفارسية خربزه بطيخ
الهندي هو بطيخ السندي وهو الدلاع ايضا يسمى بالفارسية دابوغ عند الناس هندوانه بطرسه

عروق السوس البلدي **بط** هو طاير **بطراسالبون** معناه كرفس صخري سياتي ذكره **بطباط**

هو عصا الراعي سياتي ذكره في العين **بطارس** هو الرخبس باليونانية **بطراخيون** تاويل هذا

الاسم باليونانية الضفدعي وهو الكلخ سياتي ذكره في حرف الكاف **بطولادن** معناه باليونانية

دهن الحجر وهو النفط وسنذكره في حرف النون **بعره** يذكر مع الزبل في حرف الزا **بقله**

حمقا وهي بقلة المباركة والبقلة اللينة والفرفخ والفرفخينه ايضا طوله نحو من نصف ذراع

ورقه مثل ورق نبات اسد باد وينبت من اصل واحد الى جمة قضبان بزره اسود وعروقه ابيض

وساقه الى الصفرة ماكان كثير الاوراق وهو مشهور بمركه وفج عند الناس لونه اخضر



بعضه مايل الى الحمرة زهره اصفر صغير يسمى عند

الناس بزنهن وبزره محكانه **بقم**

هو خشب عظام وورقه مثل ورق اللوز الاخضر

وساقه واغصانه حمر ونباته بارض الهند

بقس اهل الشام يسميه الشمار باليونانية بكسيس شجرة تشبه ورقها ورق الاس وعودها

اصفر صلب وله حب اسود كحب الاس وقابض **بقم** هو اسم شجرة جوز مائل سياتي ذكره

في الجيم **بقشوقوردن** هو نبات له ورق شبيه بورق الجرجير حريف وهو اغلظ وورقه من الجرجير

وله ساق مربع وزهر شبيه بزهر البادروج وثمر شبيه ببزر الكراث واصله

اسود فيه صفرة مستديرة كانها تفاحة

صغيرة ورايحة تشبه برايحة السذاب

بقلة يمانيه هي البقلة العربية ايضا والبرير

والجرمول وهو البليطش عند اهل الاندلس

وهو يوكل ماء كالقطف لا طعم له وهذا البقلة



اشد رطوبة من الخس الرومي في نسخة لعاب الورق وايضا شبيه بورق الاسفاناخ وورقه بعضه احمر وبعضه اصفر وبزره اسود شبيه بزر

يبطب في الثالثة وقيل في آخر الثانية فاضر يمنع النزف وتقطع الصفر عشرة دراهم من مائها وتكحل بها الثاليل فتقلعها وتذهب بالطرى ويضمد بها الحمرة والاورام الحارة الحوف فاذا عصارتها تنفع نفث الدم والمعدة والكبد الحارة شربا وضمادا ويخفف جسمها المعا واسهال المرار وينفع من الحميات الحادة وهو ينفع الباه والاكباد منه نورث غشاوة وتضعف الكرفس والجرجير والنعناع وقيل انه يضر بالمعاود ويصلحه المصطكي

حامض لكنه ارق **بقلة الرمل** يسمى العرب بقلة الوادى سميت بذلك لانها تنبت فى الرمال
القفر وهو يشبه نبات القنابرى و زهره اصفر و بيدزريكاد الورد بذر الم يكون يشبهها
تحت القطح ولعروق ليست



غايرة فى الارض بل تنبسط على وجه
الارض و يوجد فى آخر الشتا المسابع الامطار ينبت بلا زرع طعمه مالح و توكل نية و مطبوخه
بقلة ذهبية هى القطف ياتى ذكره فى القاف **بقلة الانصار** هى الكرنب وسياتى ذكره **بقلة
باردة** وهى اللبلاب سياتى ذكره **بقلة اليهودية** يقال على الاتفاق وهو نوع من الهندبا البرى
ويقال ايضا على الدوا المعروف بالتوصعنة وهو الاصح سياتى ذكره فى القاف وقيل صنف
من الحبارى **بقلة النصب** قيل انه الريحان **بقلة الخطاطيف** هى العروق الصفر
معناه زرد چوبه وسياتى ذكره فى حرف العين **بقلة الاترجية** يقال بالفارسية كردوانا
وسياتى ذكره فى حرف الكاف وعلى الدوا المعروف بالبادرنجبويه وقد تقدم ذكره
بقلة حامضة هذا البقلة شبه الكرنب الخراسانى **بقلة مباركة** هى الهندبا سياتى ذكره وقال الاخر
هو الرجلة وهذا هو الاصح بعد من ذكرها **بقلة لينة** هى الرجلة ايضا **بقلة دشتى** البقول كلها
كانت برج والطرخشقوق والتعضيد والنغاق الان النغاق خاصة خص بهذا الاسم
دون سايرها وقد ذكرت النغاف فى حرف النا **بقلة الملك** هو الشاهترج **بقلة حمقا برينيه** يقال
على الدوا المسمى باليونانية طيا افيون وقد ذكرته فى الطاء وقد يقال على صنف آخر من السوعات
وهو الحليثيا وقد ذكرته فى حرف الحاء **بقلة الرماء** ورقه شبيه ورق لسان الحمل او ورق
نبات لسان الذنب الا انه يميل الى الزرقة وله اصول دقاق ذات شعب خارجها اسود وداخلها
ابيض **بقلة عائشة** هى الجرجير وبالفارسى كنده واره **بكبر** خيارشنبر **بقر** يسمى بالفارسية كاو
بكا شجر معروف عند العرب شبيه بالبشام ورقه كورق الا انه اطول ورقه مائل فى الشبه

اطول ورق

الى ورق الصعتر الابيض في الشبه منه دمعه بيضا بلسان هو شجر مصريه ينبت في موضع
يقال له عين الشمس شبيه الورق والرائحة بالسذاب بلبوس هو بصل الزير وقال الآخر



هو بصل لا طاقات له وورقه وصورته كالبصل البستاني
وانما يفرق بينه وبين البصل في طعمه وفي انه لا طاقات
له وقد يكبر ويعظم اصله بكثرة المطر وفي طعمه مرارة
وقبض وخشونة ياخذ بالحلق واللسان وزعم ابن
البلبوس اسم بلبا هو كل والاحمر منه يسمى لنبوى
وكل اصناف البلبوس حراق سخن وقال الشيخ ورقه
كورق الكراث وزهره شبه البنفسج وحدة البلبوس ليس هو بصل الزير كما زعم جماعة من الحكماء
بلمويه هو الزنج البري هذا من السوعات ياتي في الكار بليلج هو ثمر خضر ابرص يخفف فيصفر
وطعمه من عفص والمستعمل منه قشره يوتي من بلاد الهند وهو بارد قابض بلوط هو اكثر قبضا من الشاه بلوط
جفتي وهو قشره الداخلة واجوده الطرية الكبار وهو بارد يابس في الثانية وقيل في الاولى وقيل يابس في الثالثة وقيل انه حار
واشد ما في البلوط قبضا بلوط الارض هي عروق شبه البلوط تكون تحت الارض مثل البلوط
المووف ويطلع على وجه ورقه عريض شبه ورق السوسن وهو اشد سوادا وينبت في الرمال وكثير
ما يكون تحت شجر السماق وطعمه بين حلو وقطع البلوط وفيه حرارة بلوط الملك شاه بلوط بلوطي
تسميه برويه بلبوسه وقال الآخر هو فراسيون هو نبات له قضبان مربعة لونها اسود وعليها
شي من زغب ويخرجها من اصل
واحد كثير وورق شبيه بورق



بورق فراسيون الا انه اكبر منه وفيه
استدارة وسواد وعليه زغب وهو على القضبان متفرق بعضه من بعض كورق ما السلوفس نتن
الرائحة بلح هو ما في جوف الطلع اذا اسود ويسمى غشا الوليع ويسمى الحلال بلحتيه

واذا احرق وينفع من السحج وتعقير البول
وينفع من السموم وينفع من الاسهال
والاكثر ما يوخذ منه عشرون درهما وهو بطي الهضم
رديء الغذاء مصدع
مضر بالمثانة
ويصلحه الانيسون
والقاقلي
السكر

هي عشبة تنبسط على الارض ولا تعلو شيا اغصانها دقاق جدا وورقها غير دقاق لها شبه الغض

كانها دود ويتصل اغصانها بعضها فوق بعض تستدير دايرة في الارض لها نور ابيض فيها

حمرة **بلخيه** هذه شجرة تكبر وتعظم وتغلظ اغصانها حتى تكون في عظم شجر الرمان **بلبعا**

يسمى بزول الذي يستعمله الصباغون هي حشيشة بالنوبية يسمى الاشيح معنى الالف **بسل** هو قثا

الهندي وهو مثل قثا الكبر وهو حار يابس **وبلادر** هو بالهندية القريا بالرومية ومعناه

الشبيه بالقلب هو ثمرة شجرة تشبه قلوب الطير لونه احمر الى السواد على لون القلب في داخله شي

شبيه بالدم **بلان** اسم البنتي حمض الورق متفرق احمر متقطع كثير الاغصان ممتدة من اصل واحد

ذاهب تحت الارض كثير الشعب طعمه قابض شبيه ورقه ورق السرو الا انها اصغر تكثر بزهر

زهرا فرفيري اللون حريري الشكل

بين اثنا الورق من قنابل صغار

يشبه قتل السم الا انها اصغر تخلف

ثمر كبيرا كري الشكل لونه اصفر واحمر

فيه مرارة يسيرة وفيه بذر دقيق قابض **بلوسيدطوس** هو الجلنار **بلسبلي** هو نبات ذو

اغصان كثيرة طوال مربعة خشنة عليها ورق نابت باستدارة متفرق بعضه من بعض

مثل ورق الفوة ابيض وبذره صلب مستدير وسطه الى التجويف ما هو مثل السرة

وقد يتعلق هذا النبات بالثياب وقد

تستعمله الرعاة مكان المصفاة

اذا ارادوا تصفية اللبن من الشعر الذي

يسقط فيه **بلبس** هو اللبني وسياق

ذكره في حرف الباء **بندق** هو بالفارسية وبالعربية جلوز ومشهور عند الناس اغلظ من الجوز

بنفسج معروف فاما هو نبات له ورق اصغر من ورق النبات الذي يقال له قسوس وادق منه
واشد سوادا وليس هو بعيد الشبه منه وله ساق ويخرج من اصله
عليه زغب صغير وعلى طرف ساق زهر طيب الرائحة جدا ولونه لون
الفرفير وينبت في مواضع الظليلة ورقه اما سوداوي واما شبيه دقيق
من الشعر بنجنكشت تاويله بالفارسية وبالعربية خمسة اصابع



واليونانية بنطافلون هو يسمى اعبس هو نبات لاحق في عظم الشجرة قضبان لطيفة طولها
كشبر شبر واوراقه كالنعنع في كل قضيب خمسة وينبت بالقرب من المياه هو في مواضع وعرة



وله اغصان عسرة الرض وورقه شبيه بورق الزيتون
غير انه الين ومنه ما لونه زهر مثل لون الفرفير
وله ثمر شبيه بالفلفل ورقه على قضبان
خارج من الاغصان على راس كل قضيب
خمس ورقات يجمعها الاسافل متفرقة الاطراف
كاصبع الانسان وعسر ما يوجد اقل او اكثر من خمس
واذا فركت الورق ظهر منها رائحة السيساء وربما كان بزره ابيض وربما كان اسود وليس
في كل مكان يعقد الحب بنطافلن معناه ذو الخمسة اوراق ومنهم من سماه بنطاماطس
ومعناه ذو الخمسة اجنحة ومنهم من سماه بنطاطوم ومعناه المقسم بخمسة اقسام ومنهم من
سماه بنطاقوطراس ومعناه ذو الخمسة اصابع هو نبات له قضبان دقاق
طولها نحو من شبر وله ورق شبيه بورق النعنع خمسة على كل قضيب وعسر ما يوجد
اكثر من خمسة والورق مشرف في كل جانب مثل تشريف المنشار وله زهر لونه الى البياض والصفرة وينبت
في اماكن رطبة وقرب الانهار وله اصل لونه الى الحمرة مستطيل اغلظ من اصل الخربق الاسود وهو كثير المنافع

وهو حار في الاولى وقيل في الثانية يابس في الثالثة وفيه قبض
وهو محلل ملطف مفش للرياح ينفع من فساد الصداع
البارد ويكثر اللحم مع تقليل المني وينفع سدد
الكبد وصلابة الطحال مع السكنجبين واذا فرش
تحت النائم منع الاحتلام والانعاظ ويدخن للنساء
عند شدة الشهوة ودخانه يطرد الهوام وشربه نافع
من لسع الحيات وضماد من عض الكلب والسباع
وقد يشرب منه مثقال ولكن شربه يصدع
واذا اكل قبل تصديع ويضر بالجماع انه يصلحه
الصمغ العربي

واشكل بنطافلن هذا وينفع من القيلة المعاية ونزف الدم



بنج هو السكران بالعربية وبعض الناس يسميه اسقراس وهو البنج ومنه له قضبان غلاظ وورق
عراض صالحة الطول مشققة الاطراف الى السواد عليها زغب وعلى القضبان ثمر شبيه
بالجلنار في شكله متفرقة في طول القضبان واحد بعد واحد منها
مطبق شيء شبيه بالترس وهذا الثمر ملآن من بزر شبيه ببزر
الخشخاش وهو ثلثة اصناف منها ما له نوع زهره فرفيري وورقه
شبيه بورق نبات عنب اللوبيا وورقه اسود وزهره شبيه بالجلنار
مسودة ومنها ما لونه زهره شبيه بلون التفاح وورقه الين منه
من ورقه وحمل صنف الاول وبزره لونه الى الحمرة شبيه بذر النبات
الذي يقال له اروسيمن وهو التودري هذا الصنفان يحسبان
ويحدثان لا منفعة فيها في اعمال الطب فاما الصنف الثالث



فانه ينفع به بالبد وعليه شيء من الغبار والزغب وزهره ابيض بند وهندي هو الزنبق وقد غلط
من قال انه النوفل جوز الرب مثل البندق وعليه مثل لب البندق بسل ياتي من بلاد
الهند شبيه بالبشر كانه قشر شجرة التوت يدخن به للطيب رائحة بنتومه هو الرقم بالفارسية
وهو ورق الطير وكذا يوجد بارض شام ايضا غير لونه احمر قان هو يوجد على شجر
الزيتون وشجر اللوز والكمثري نبات الرعد هي الكماة وسياتي ذكرها في حرف
الكاف وسميت بذلك لان الارض تنشق عنها بالرعد نبات النار

هي الكحرة والاكحرة الدرقص وتقريض يسمي الناس كرنه باني ذكره في حرف القاف ايضا **بنجنكردان** هو الفارسية بن العصفور وسنذكر في اللام وقال الآخر يسمى بالفارسية كاوچشم ورد له صفر اللون احمر الوسط اسمن من ورد البابونج تعرفه شجار ونا بالاندلس بالعارضه سراك وبالبربرية املال وعامة بلاد الاندلس يسمونه ضر الغراب وقال الآخر هو الاوربوح اتقلمن وتفسيره عين البقر وهو نبات له ساق رخصه وورق شبيه بورق الرازيانج وزهر اصفر اكبر من البابونج يشبه بالعيون ولذلك يسمى بهذا الاسم **هج** هو المستعمل دوا معروف في كتابي ذكره في حرف الميم **بهمن** هو ضربان احمر وابيض وهما عروق واكثر ما يكون معقول ومعوج فالاحمر احمر القشر الى السواد وباطنه اقل حمرة من ظاهره زهره اصفر صغير وورقه شبيه بورق الجذر وبذره في غلف وساقه مايل الى الحمرة ثقيل الرايحة ومدور صغير مثل الحمص مايل الى الصفرة عليه شبيه الشعر منقسم لحمه زوايا في كل غلف اربعة بذر مثلث والابيض منهما ابيض الباطن والظاهر ورقه شبيه بورق شقايق النعمان وزهره صفر شبيه بزهر باقلا البري



بهمني هو نبات له ورق شبيه بورق الشعير الا انه اقصر منه وادق وله سنبل شبيه بسنبل الشيلم وقضبان طولها نحو من ستة اصابع نابتة حول الاصل وسبع سنبلات وثمان وينبت في مواضع العمارة وعلى السطوح الجريدة الطين

وهو حار يابس في الدرجة الثانية يسمن ويقوي القلب وينفع من الخفقان ويزيد في المني ويفتت حصا المثانة ومقدار ما يوخذ منه درهم وقال اسحق انه يضر بالسفل وانه يصلحه الانيسون وبدله مثله بوذرين ومثل نصف وزن العصافير

واجود الاصفر وهو حار في الدرجة الاولى وقيل في الثانية يابس في الدرجة الاولى محلل نضيج ينفع من الرياح الغليظة في الراس ويبري الاورام الصلبة اذا ضمد به

بهواج هو الريف عند خلاف اللحي وهو ضربان ضرب مشرقي نوره احمر ومنه اخضر يحدث النور
وكلاهما طيب الرائحة بهرم وبهرمان ورد العصفر سياتي ذكره في حرف العين بهش هو
من البلوط شبه العفص وليس بعفص ولا بلوط يسمى الحركة والبوثر وثمره غليظ اسود
قصير مدور يسمى ابرشيح بهو الحجر هو الحوز ضيدم وايضا هو حجر الصمغ وهو الاصح
بوزيدان هو اصول صلبة بيض مصمتة شبه البهمن الابيض بوش ودبندي
هو نبات يدق كله وينجز منه بوصير هو الجوزان وعند البعض شبكوا ان الحو هو نبات
ينقسم على صنفين احدهما ابيض الورق والآخر اسود الورق ومن ابيض الورق صنف يسمى الانثى وصنف
يقال له الذكر فالانثى له ورق كورق الكرنب الا ان عليه
زغبا وهو اعرض من ورق الكرنب وهو ابيض وله
ساق طولها نحو من ذراع واكثر ابيضا وعليها زغب
وزهر ابيض مائل الى الصفرة وبزر اسود واصل
طويل عفص في غلظ اصبع ينبت في الصحارى والصنف
الذي يقال له الذكر ورقه ابيض ايضا وهو الى الطول
ما هو ادق من ورق الانثى وله ساق ادق من ساق
الانثى اما الصنف الاسود الورق فيخالف الابيض
بان اشد سوادا منه واعرض ورقا وصنف آخر
يقال له فلومس بري وله قضبان طوال لاحقة في كبرها



بقضبان الشجر وورق شبيه بورق اسفاقس على القضبان اشياء مستديرة كالفلكة مثلا
للزراسيون وزهره لونه الذهب ومن النبات نوع آخر يقال له فلومس هو ثلاثة اصناف
منها صنفان عليهما زغب وهما لاصقان بالارض ولهما ورق مستدير والصنف الثالث
يقال له برالذى وله ثلث ورقات او اربع او اكثر قليلا غلاظ عليها زغب وفيها طول بريق

بالد

بونابس يسمى الناس فلداق بدنبودن يسمى ابطو
سلنو هو عصا له الطول فى غلظ اصبع وورق شبيه بورق
الكرفس الا انه الطف منه بكثير مثل ورق الكزبرة
وله زهر شبيه بزهر الشبت وبزر طيب الرايحة اصغر
من بذر البنج بولوغالن يسمى بكثرة اللبن نبات له ساق
نحو رسن وورق شبيه بورق العدس وفى طعمه عفوصة بولاموبنون يسمى قليلا طاربون
هو نبات له اغصان صغار دقاق متشعبة وورق اكبر واطول من ورق السذاب البرى يسمى
شبيه بورق برسياوشان و هو عصى الراعى او بوقافونج الماء وهو الذى يقال له باليونانية
فالانثى وعلى اطراف الاغصان شى شبيه
بروس المستديرة فيها بزر اسود اللون

وطول اصله نحو من ذراع لونه الى البياض
ما هو شبيه باصل النبات المسمى سطرونيون بولوغوناطن نا وله كثير الركب وكثير العقد
ايضا باليونانية هو نبات طوله نحو من ذراع وله ورق شبيه الغار الا انه اعرض منه واشد
ملاسة وفى طعمه شى شبيه بطعم السفرجل او طعم الرمان مع شى من قبض وفى كل موضع ينبت
منه الورق زهر ابيض كثير جدا متنوع

وله اصل ابيض طويل كثير العقد
عليه زغب كثير ثقيل الرايحة فى غلظ اصبع بودق هو صنف كثيرة فمنه صنف يقال له البورق الارمنى
يوتى به من ارمنيه ومنه صنف يقال له النطرون وهو ضربان احمر وابيض يشبه الملح المعدنى ومذاقه بين الملوحة والحموضة

صغير يستعمل في وقود النار وله ورق شبيه بورق

علیج ولیس علیه اکلیل له رؤس صغار رطبة الرائحة

المرقشت وقد ذكرته في الميم **بوقيصا** هو شجرة الدردار

عند العراق فهو شجرة البق ويغلط من يتوهم غير ذلك

هو الشلجم سياتي ذكره في حرف الشين **بوطانيه**

هو الكرة السوداء وقال الاخر هو الكرة البيضاء وهو غلط وقال الآخر ايضا بالبربرية

فانه سيبي سياتي ذكره في حرف السين **برعاصي** باليونانية معناه لسان الثور بالعربية

سياتي ذكره في حرف اللام **بولوذيون** باليونانية معناه كثير الارجل وهو البسفايج

قد مضى ذكره في هذا الحرف **بولوطريخون** تاويله باليونانية كثير الشعر وهو برسياوشان

تقدم ذكره **بولابل** هي اقراص يوتى بها من اليمن **بوقتيرم** اسم بربري هو النبات المعروف

باوعوت **بول** مشهور يستعملها القصارون ويغسلون بها الثياب **بيض** يسمى بالفارسية

تخم مرغ **بلفيه** ينبت في الحروث وهو اطول من نبات العدس فيؤكل مثلما يؤكل العدس

بيش ينبت ببلاد الصين له هلاهل لا يوجد في شي من الارض الا هناك ويقوم نبته

على ساق ويعلو على ساق وعلى الارض قدر ذراع وورقه شبيه بورق الخس والهندبا

ولا يوكل وقال الآخر هو ثلثة الوان لون يشبه القرون الذي يوجد في السنبل الهندي

وعليها بياض كانه سحيق الطلق والكافور ونصيص هو عود لعقد نصف الاصبع ولونه

اغبر يضرب الى الصفرة منقط بسواد يشبه عروق الماميران ولون آخر وهو عود طويل

معقد كانه اصل القصب الفارسي كقدر الاصبع ولونه يضرب الى الصفرة

وهو اردئها وافتالها **بيش موش بيشا** حشيشة تنبت

مع البيش والى من حاذاه لم يثمر شجرها وهو اعظم ترياق للبيش **بيارفي**

هو اصل البشمله في الديار المصرية يضنه هذا الحرف **برموسن**



هو الخشخاش ذو قضبان واوراق تشبه
ورق الحنطة وقضبه ذو عقد وله ثمرة
في راسه مثل وصه في داخلها الخشخاش

باب حرف التاء

تاتبول هو الذي يعرفه الناس بالسنبل وقال الآخر هو من النفطي ينبت نبات اللوبيا
ويرتقي في الشجرة وهو مما يزرع طعم ورقه طعم القرنفل وريحه طيبة والناس يمضغونه

تابعنت اسم بربري بافرقية دما ولاها لنوع من النبات شوكي لا يسمو عن الارض
وعليها شبيه في ورقه وهو موسر له اصول غايرة في الارض **تاكوت** اسم للفوفل
سياتي ذكره في الفا روا بجا يقع على حب الاثل المعروف بالفارسية كزمازك تقدم
ذكره **تامشاوت** هو نبات المسمى بالمورسنذكر في حرف الميم **تاسممت** هو الحماض
بالبربرية وسنذكر في حرف الحا **تبي** هو مشهور عند الناس يسمى كاه وهو بارد يابس
تتري سماق ياتي في السين **تبن مكة** هو الاذخر وقد ذكرناه قبله **تدرج** سوطا **ترمس**
[illegible]
الترمس ياكل بعدان يسلق يسمى بالكه [illegible] **ترنجان** ورقه على هيئة ورق
اللبلاب الكبير الا انه يجرد الاطراف
وله سوق قائمة واصوله طوال



اجوده ما كان ابيض في لونه ملتف في شكله مثل انابيب القصب واد ق

ترنجبين هو طل يقع من السما وهو ندا شبيه بالعسل جامد متحبب وتاويله
عسل الندا واكثر ما يقع على شجر الحاج وهو العاقول
ذوات ورق خضر نوار احمر لاثمر المختار منه ما كان ابيض

تراب صيدا هو جبل من مغارة في ارض شام

وفوايده الملطف مع السكر والترنجبين وفيه رطوبة وهو ملين صالح للمحلا ينفع من السعال ويليع الصدر ويسكن العطش ويسهل الصفرا
برفق لخاصية فيه والشربة منه عشرة دراهم الى عشرين مثقالا الا انه يضر بالطحال دائما ويصلحه ما التمر الهندي

تراب الشادروان اثارده بجزيرة من جزاير بحر الروم ترابالقى هو الكنكرزد بالفارسية اى صمغ الحرشف سياتى ذكره فى حرف الصاد ترفاش هو الكماه ببا البربر ترنجان هو الباذرنجبويه ترهلان هو الطباق بالبربرية تشميزج هو الجشمك والحبة السودا ايضا يانى محله تشبوان هو البسفايج بالبربرية تفاح بالفارسية سيب تفاح الارض هو البابونج فقد ذكره تفاح الجن هو اللفاح وهو ثمرة البيروح تفاح فارسى قيل انه الخوخ وسنذكره فى حرف الخا تفاح مائى هو الاترج تفاح ارنى قيل انه المشمش تفاح برى هو زعرور الجبل تغاف هو اسم بربرى للنبات المسمى بقلة اليهود و منهم من سماه خس الحمار ايضا جنس من بقل الدشتى صنفان احدهما ينبت فى البرارى واطراف ورقه مشوكة والاخر بستانى لين يوكل وهو انعم منه واطيب طعما ولذا النبات ذو ساق مر و ابيض الى الحمرة لحو ولد ورق متوفق بعضه من بعض مشرف تقده هو الكزبرة من اللغة سياتى ذكره فى حرف الكاف تمر بالفارسية خرما تمر هندى الحامض الذى يتداوى به بعض الاعراب شجرة كشجرة الجوز وورقه كورق الخلاف تمساح هو [illegible]

حيوان [illegible] زبله ينفع بياض العين تمتم هو السماق سنذكر فى السين تملود هو القنابرى سنذكره فى حرف القاف تنبول ورق شجرة عظيم يسمى صنوبر تنكار هو من اجناس الملح يسمى بورق اهو تنوم هو الصابر يوبابانى فى الصاد تنوب هو الصنوبر الصغير الذى يحمل قصم قريش تنوم هو الحوت توت هو الفرصاد الابيض توت وحشى هو العليق ويانى فى العين توت حلو هو الفرصاد المذكور توت حامض هو المعروف الشامى توتيا هو بريونيه الاقليميا وقال دخان يرتفع عند تخليص النحاس من الحجر توبال ما كان من النحاس تنى يسمى عنه الخبر يسمى اهل سادشكرك تيمان فى ديارنا يسمى تنغاله هى ثمرة نبات شوكى تشبه العفص بيضا خشنة الظاهر مليئة الباطن يحو طعمها الى الحلاوة واهل سادى يسمونه بتشكرك اذا كسرت

نجح

خرج من جوفها حيوان يشبه حمار قبان حيا اذا اتى عليه زمان يموت هو حار رطب **توذري**

وهو البقل المعروف باللاهثا ويلو عندنا دريبله حشيشة تشبه الورق بغراسون لها

فقاح فيه بذور صغار الى سواد **تودريج** ويسمى بلباق ينبت في البساتين والصحارى

واطراف المدن اوراقه تشبه ورق الجرجير البرى

وله قضبان تشبه الشماد وزهر اصفر وفى راس

قضبانه عناقيد تشبه الترمس لطيفة كالحلبة

وفيها بحجم هذا الزرع صغار تشبه الرشاد و

طعمه حريف لذاع **تلسفى** هو نبت صغير

لطيف الاوراق طويلها منبسطها على الارض و

قضبانه ايضا دقيقة ويعلو كذراعين وله غصن

به ثمر ثوعصبة

عظم متصل

بذر كبهزر

في شكله منبسط

البراس فيها

الرشاد هو

وبذره بهذه يسكن سواد الصدر والسعال والرئة

ويع في الف مسح على وشربه ينفع للادوية

القتالة واذا عمل منه ضماد الجبوبا بها يسكن الصداع

ونبات الاذرع والسرطانات والاشد والاشياء

وفيه اسهال وتلطيف

وبذره حريف حاد ويسهل المرار اذا شرب منه مثقالا

ويكتف به لعرق النسا ويسهل الدم ويفتح الخراجات

وبذر الطمث ويقتل الاجنة وقال قراطيوس

انه يوجد نوع آخر ويسمى اقوام خردل فارسى

وهو عريض الاوراق كثير الاصول وهذا

ينفع عرق النسا حقنة بلع

كالمرصوص وله زهر مايل الى البياض ينبت في السباخات وفي الطرق **تاليطرون**

اوراقه كاوراق الكسفرة لكنها ادهن وقضيبه غليظ كغلظ اصبع اوراقه ضماد للتورم المزمنة واكثر نباته في الكروم بلع



باب في حرف الثاء ثافسيا يسمى بالبربرية ادرياس واخطا من جعله صمغ

السذاب وهو نبات جملة شبيه نور في النبات الذي يقال له ماراثون في كل شعبة
اكلة شبيه باكلة الشبث بهذ



فيها زهر وبذر الى الوصف ما هو سبيه

ما بزر نبات المسمى بريش وهو الكبخ عزانة اصوبنه واصل ابيض كبير غليظ القشر حريف
ويستخرج منه دمع **ثالسطوخ** هو كزبرة الحبشية هو نبات له ورق شبيه بورق الكزبرة
الا ان في ورق هذا النبات شيء من رطوبة يذوق باليد وساق صغير عليه الورق
اذا دق هذا الورق دما ناعما ينفع من القروح **ثاقب الحجر** هو البسفايج تقدم ذكره
ثجير شجر العنب ينفع وكرره **ثرى** هو الضرع عند الناس يسمى بستانة **ثرمون**
هو نبات بذره قوي الحرارة يدر الحيض والبول ويخرج الجنين الميت وشربته نصف
درهم **ثعلب** يسمى الناس روباه **ثفا** بالرومية الحرف المعروف ببذر الرشاد وسياتي
ذكره في الحار **ثلب** هو نبات ينبت نفسه في شطوط الانهار وبوب المياه وله ورق مستطيل
كانه ورق الاذا ادرخت رتفع مقدار قامتين وخشبه يشبه لحية التيس حار يابس
ثلج وجليد يسمى الناس يخ **ثلج حبشي** هو البادورد والمعروف بزهر حجر اسوس مضمض في الانف
ثمنان هو عنب الثعلب ويأتي في حرف العين **ثمام** هيئة ورقه على هيئة ورق الزرع
وقضبان ذات كعوب كقضيب الزرع الا انها مضمضة



وهو ادق واطول وورقه كذلك وينبت مزدوجا
واصوله لحمة متشعبة ويخرج سنابل على شكل سنابل الحنطة
البري وطعمه كله حلو وسنابله مشدودة **ثومش**
هو اسم الحاث باليونانية سياتي ذكره في الحاء **ثوما** لا هو الثل سياتي ذكره في الميم **ثوم**



[illegible]



منه بستانى ورؤسه واحد. لا تنقسم الى
الاجزاء الذى يسمى الاسنان ابيض اللون
ومنه برى يقال له اوفيو سفرديون اى ثوم
الحية ويسمى الطبيس من الثوم ومن الاسنان اعلى بسحن ويخفف **ثوم برى** ينبت كثيرا فى الجبال
والاجام وله اوراق كالكراث لكنهم اعظم وهو غير منتفقي الجوانب ونوع منهم رائحة
الثوم وفى طعمهم قبض مع مرارة



وله قضبان مربعة وعليها زهر مائل
الى الحمرة **ثوم الكراثى** ينبت كالكراث الكبار وانما يسمى كذلك لان له طعم الثوم والكراث ففيه بينهما منافسة لكنها ... هو اضعف منهما ويوكل كالكراث مطبوخا



ثوم الحية هو الذى اصله واحد
لاماكان فى اصل واحد **تشل** هو الجزر بالعربية والنيجر ايضا معروف هو نبات له اغصان ذات دهو بارد يابس فى الاول وقيل معتدل ...
عقد تسعى فى الارض وعلى طعمه حلو وله ورق طوال
حادة الاطراف شبيه ورق الصغير من القصب يعتلف البقر
وساير المواشى وقال الآخر اصل هذا النبات يوكل
ما دام طريا وهو حلو سنخ الطعم وهذا يسمى سيدكيا.
ومنه صنف يسمى مالاموسطس نبات ورقه واغصانه
وعروقه اكثر من ورق واغصان وعروق
اغرسطس له ورق شبيه بورق اللبلاب
زهرا ابيض طيب الرائحة وثمر صغار وعروقه خمسة او ستة



في غلظ اصبع طا يقرّ حلوة لبنه **ثمنش** هو اسم يوناني كما كان مسى النبات بين الشجر والحشيش

ثمرة الطرفا هو كزمازج وهو عند الناس **ثمرة شوك المصري**

هو الحلبا **ثمرة العرعر** هو ابهل **ثمرة الكبر** هو الشفلج **ثمرة شجر الدوم** مقل مكي

باب في حروف الجيم جاوشير ينبت

كثيرا في اوا وطيا و نوسيا لاكنعا ونبت له اوراق خشنة منبطحة على الارض كثيرة

الخضرة تشبه اوراق التين في شكلها مستديرة منقسمة الى خمسة زوايا مع التدوير

وله قضبان تشبه قضبان الحلبي وعليه زغب ما ابيض مستديرة اوراق صغيرة

وفي راسها زهر كالمرشة يشبه الشبث و زهر اصفر وله بزر طيب الرائحة حاد وله عروق

متشعبة من اصل واحد تتفرع بيض طيبة الرائحة غليظة القشر من الطعم ينبت في

وما قدونيا و يستخرج لبنه فان تشق اصوله في مبدا نباته ويحفظ اللبن الذي يخرج منها

على قثر من شجرة وينشف فيابسه ابيض فاره فيوخذ من قضبانه بان تشق في ابان الحصاد

ويحفظ كالاصول اجود اصوله البيض الغير رطبة الطويلة الخارج الغير مجتمعة والمتكلم الحادي الطعم

اجود ثمرته الذي من اصول غير سمينة اجود اللبن الكثير المرارة الحاد فما الذي ظاهره ابيض

وداخله زعواني الدهن السهل الكثير الثقيل الوزن العسر الانحلال بالماء الاسود اللين

ويصير كاللحام والمغشوش بالضد



زوفا مسخنة ملينة ملطفة ينفع القشعريرة والحميات الدايرة واوجاع الخاصرتين والسعال المعض وقطار البول وجرب المثانة مع ما الخمر والعسل شربا ويحدر الاجنة بعد ما ... ويدر الطمث وينفع صلابة الرحم واستفاخة محلول العسل ويعمل منه لطاما ... اذا عمل في بعض الادهان ... الاعياء ويسكن وجع الرئة واذهب الحدبة ويسكن النقرس ضمادا بالزبيب ويسكن اوجاع الاسنان اذا عمل في ماكلها واذا اكتحل به احد البصر واذا خلط مع الزفت الرومي كان منه ضمادا نافعا لعض الكلب الكلب واذا احتمل باصله المنحت اسقط الاجنة ويسكن الوجع المزمن وينفع الحم على العظام الذبلة وثمرته مع الافسنتين يدر الطمث ومع الزيت او بدل نهش الحيوان الضارب ولاصناف الرحم بالخل شربا

ومن الجاوشير نوع آخر يسمى فانافاس ايفليسون له قضبان لطيفة تعلو من الارض
كذراع واحد منقسم بركب مستديرة لها اوراق تشبه الرازيانج لكنها اعظم من الرازيانج
واضخم وفي راسه زهر ذهبي كالمظلة حب طيب الرائحة واصلها



جاوشير نوع اخر يسمى فانافاس كيرونيون ينبت في جبل يسمى بيليون له اوراق
تشبه الاقحوان الابيض وزهر ذهبي [illegible]
كثيرة هو حاد الطعم



جاورس صنف من الدخن الدخن جنسان احدهما زلال وفاص والاخر الجاورس
وهو فارسي والدخن عربي جار النهر لا يكون
الا في مواضع التي فيها المياه والآجام وورقه
شبيه بورق السلق ظاهر اعلى الماء ظهورا يسيرا
وعليه زغب في نسج نبات شبيه زهر النيلوفر
جاسوس هو الخنثى شاس جاموس حيوان مشهور عند الناس جادي هو الزعفران جاركوند هو البسباسه
تقدم ذكره جاسم اسم للباقلاء القبطي جبح هو اسم لللبح المنعقد يسمى الناس بيز خيره سنبل دارو
ذكر في الالف بريسم اولوسطوبه جبلاهنك هو بذر النيل الاسود مثل النوذري ينفع

المعمول منها والى العقل
الطبيع وبذر البول وان انقى سطيح
نفع المعص

شل الحريق يسمى الناس الموت جبسين هو الجص هو الجبسين وهو حجر رخو براق منه ابيض واحمر
ومموج وهو من جنس النورة جشجاث هو اسم عربي مشهور اول ما ينبت بساحل
نيل مصر في اعلاه في صحاريه يسمى بها هو رجدوار هو خشبه يشبه الراوند ينبت في البيش
والبيش هو نوع من السنبل ذكرت في الباء جرجب هو البلبل جرجير عندنا يسمى
كندواره شب خيركوبند يسمى بقلة عائشة هو صنفان بستاني وبري كل واحد منهما
صنفان واحد صنف بستاني عريض الورق والثاني ورقه دقاق فيها تشريف ودخول
في جوانبها كثير شديد الحرافة الجرجير
البري هو الايهقان وهو صنفان
احدهما يسمى اطريسيه يسميه بعض الناس الحرف لا
وهو شيء يقوم على ساق خضر لها ورق كورق الخجل شديد الحرافة يوكل مع البقل في الصيف
والاخر له زهر احمر جرجير الماء هو قرة العين وسيأتي ذكره في القاف يقال كرفس الماء
جراد البحر هو حوت يكون بنيل مصر طويل الذنب قصير ولا ذنب له دراس في الطول وهو
مستطيل كالخرطوم ويسميا سلورس في لحمه لزوجة ولا يأكله اليهود جراد هو الحيوان المشهور
جراد الجراخي هو الحيوان البحري له رأس مربع ما هو وله فيما يلي رأسه صدف وله قرنان دقيقان
قائمة جرنوب هو اليربون وهي بقلة اليمانية جراسيا هو الاصابع ذكره في حرف الغاف
جزع حجر معروف وهو صنفان يماني وصيني جبسي كلنار هو بالسريانية بقلة يشبه الصعتر
يسمى ايضا الحنك جساد هو الزعفران في بعض الاقوال جشيش المسمى بهذا الاسم
اعني الرشيش هو آخر شيء يكون من دقيق الحنطة ودقيق الهرطمان وما
كان من الدشيش من دشيش الشعير جام اسم المدينة جزر

البستاني

البستاني نوع منه احمر وهو ارطب واطيب طعما والاخر يضرب الى الصفرة وهو

اغلظ واما البري فانه ينبت بقرب

المياه والجزر البري هو نبات له ورق

شبيه بورق الشاهترج الا انه

اعرض منه وطعمه الى المرارة ما هو

وله ساق مستوية عليه اكليل

شبيه باكليل الشبث وفيه زهر

ابيض في وسط الزهر شي صغير

شبيه بالقطن لونه فرفيري وله اصل

في غلظ اصبع طوله نحو من شبر طيب

الرائحة يؤكل مطبوخا فيلد وقوة بزره يسمى الناس هيلول ... هي اسم لحبة الاسودا

التي تقع في الاكحال وهي شبيه عند اهل الحجاز براق شبيه بالعدس حص هو الحمص وهو

جنس الغرابي ذكرت فيما تقدم جعدة ما هو جبلي يسمى برلونج هو حشيش عطر ابيض دقيق

طوله من نحو شبر وهو ملان من بزر وعلى طرفه راس صغير الى الاستدارة ما هو شبيه بالشعرة

البيضا هو نبات ثقيل الرائحة مع شي من طيب الرائحة ومنه صنف ثاني وهو اعظم من هذا واضعف

رائحة جعدة القنا هو كزبرة البير ... باليونانية او بالرومي وقد ذكر في حرف الالف

جفت افريد نعناه بالفارسية اي المخلوق زوجا هو شي صنوبري الشكل شبيه اللوز

في راسه كالشوكة في نسخة ربما انشق وانفتح جفري هو الكافور وهو قشر الطلع ويأتي في

الكاف جفت بلوط هو الغشا المستبطن لقشر ثمرة اعني التي تحت قشر البلوط ملفوفا على

نفس جرم البلوط ذكر مع البلوط جلنار معناه بالفارسية ورد الرمان وهو رمان الذكر واجوده

المصري وقال الاخر جلنار بري هو اصناف كثيرة فمنه مورد وابيض واحمر وخلقته ورد الرمان

حمص هو الاسفيداج الحصاصي ... ويعرف ...
بالجملة طلي الشي المعروف بسكل الرعاني واذا طلي به
والدهن الحادث في العظام نفعه

جعدة ويسمى فوليوما وهو صنفان ... بيسير
وهي قضبان وزهر ابيض الى الصفرة مملو بزر ...
ثقيل الرائحة حارة في الثالثة يابسة في
الثانية وهي تفتح سدد ... رطبها يدمل الجراحات
الطرية ويابسها ينفع القروح الخبيثة ونضيجها
الطحال مع خل وتدر الحيض وينفع من اليرقان
الاسود ويخرج الدود وينفع لسع العقارب
والهوام وينفع من النسيان ...
عصارته مع العسل يحد البصر ...
مصدع للراس ... يصلحه ...
الدود ... الحيض ...
الرطب ...

جلبان هو من القطاني الماكول وله قضبان مربعة شاطئة تنبسط على الارض وله ورق
حوالي القضبان الى الطول منحنية على القضيب وله نوار الى الحمرة يخلفه مزاود فيها حب مدور
جلبهنك نبات يشبه نبات اربعاذن والراب وله ورق طويل وزهر ابيض واصل
دقيق لا ينتفع به جرجع حبات احمر وصغر بذره يشبه بالسمسم فعله قريب بنفع الطرثوث جلود
الجلود جمع الجلد وهو بوريت جلبوب هو اللبلاب العريض الورق يسمى حبل المساكين جل
نسرين نوع من النسرين كثير الشوك كشوك العليق ويعرف عند البعض بالورد الذكر
جلجلان وهو السمسم ويسمى الحب وهذا السليط سياتي ذكره في السين وقال صاحب اللغة
الجلجلان كشنيز خشك جلجلان الحبشة هو بذر الخشخاش الاسود جلجلان المصري
هو السيسي وقد ذكرته جلوز هو البندق في اللغة الجلوز جلغوزه وهي نوعان كبير وصغير
في كل واحد ق بابه جل هو الورد بالفارسية جلنجبين هو الورد المربى بالعسل
جليفه هو البذر المعروف بعجمية الاندلس بالبث ويسمونه الزوان ايضا وقال الاخر
هو نبت شبيه بالزرع فيه غبرة في لونه في دوسه شبيه كالبلوط مملوءة حبا كحب الارز
جلهم قيل انه هو العوسج اسود وورقه شبيه بورق الآس الجبلي وله زهر صغير يضرب
الى الصفرة سياتي في حرف العين جلنجوية هو صعتر الفرس الفوتنج البري ويسمى باليونانية
علبجي ويعرف بالغلانة وسنذكر الفوتنج بانواعه في حرف الفاء جلجمانانا هو الجبار
الماكول وسنذكره في الجيم جميز هو شجرة شبيه بشجرة التين لها لبن كثير صداء وورقها
شبيه بورق التوت ويثمر ثلث مرات او اربع جمشت نوع من الاحجار حمص قرم
قيل انه سليمان بالفارسية جمار هو قلب النخلة جم جم هو عروق فيها شابه في شكلها
ومقدارها بعروق الجذر البري الذي تسميه اهل الشام بالشقاقل جم سودي
هو ما بقي نصفه من عصير العنب بعد طبخه والمثلث ما بقي ثلاثة والمسبع ما بقي ربعه
جمل هو الحيوان المسمى شتر جندبيدستر هو خصية حيوان اكثر ما يكون في الماء جلبد

هو الحيوان يسمى قندس جنطيانا قيل انه الذي عرفه قديما كان اسمه جنطيوس
كان ملك بلد يسمى اليوريدس فسمى
جنطيانا باسمه معروف هو صنفان



صنف هو ينبت في الجبال وفي
المواضع البارده الندية والصنف
الاخر هو اشبه بحماض البقر وعرقه اسود وفيه شي من المرارة وله اوراق مستديرة اصله
شبيه ورق الجوز او لسان الحمل مائلة الى الحمرة ما والزهرة وسط لبته ذات تشقيق ما
واغصان ملس خالية التجويف غليظ كالاصبع وعلوها كذراعين وله اركب ما مستديرها
اوراق كبار وله ثمر محببة في عناقيد وهي عريضة خفيفة الوزن تجنيه كثيرة لكالج
واصله طويل يشبه الزراوند غليظ مر وبالفارسية يسمى اوشاد وبالرومية سلنقاس
وبعجمية الاندلس نشلتكم جحيديون هو نبات شبيه بالجزر البري الا انه ادق منه
واحد مرارة وله اصل لونه الى البياض ما هو مر الطعم جنجل اكثر ما يوجد بدمشق
جني الاحمر الجني الاحمر هو ثمر جنبيد ورد كل شجر قيل لربيع جنسد الرمان
هو زهر الرمان جنجر هو عصى الراعي جنبوديه هو اسم للقنطوريون الدقيق والغليظ
يذكر في حرف الكاف جندن صندل حنار هو الضار وهو شجر الدلب جوجس كل ارخ
بود جناح النسر هو الحرشف وسنذكره في حرف الحاء والجاء مطلقا عند البعض هو
الراسن جوز بالفارسية كردكان جوز بوا هو الجوز الطيب الرائحة وهو في قدر العفص
طيب الرائحة جوز ماثل ويقال جوز ماثم وجوز ماثا ايضا وهي
شجرة المرقدا هو عنبس تعلو قعدة الرجل ورقه كعصفار

ورق الباذنجان الا انها امتن واشد ملابسة وله زهر ابيض كثير طوله اقل من شبر تشبيه
بافواه الابراق الشامية وهو في رءوسها طوال خضر طويل المعاليق وله ثمرة كالجوز
خشنة القشر كان بها شوكة داخلها حب كحب اللفاح جوز القي هو ثمرة شجرة يلوح
بها شبه نبات في شروان اليم قدره على ورق البندق بل اعظم منه قليل في جوفه حب من
الحجاب والحجاب حبة يشبه بحب الصنوبر الكبير جوز الوقع هو شجرة عظيمة كالجوزة
ثمرها مثال النبق العظام كانه صغار الرمان وله معاليق وثمر كثير جدا جوز الجنس
هذا جوز مدور هندي اكبر من البندق اسود اللون وفيه نكت يضرب الى البياض وهو
مع ذلك املس وما داخله حب يشبه القرطم البري جوز نعمي هو حب مدور يشبه الاملج
داخله نوى يشبه حب الاقاقيا ولونه احمر جوز القطا ينبت في القيعان وورقه
كورق بقلة الحمقا الى انه الين واعرض وعليها زغب وله قضبان كثيرة من اصل
واحد منبسط على الارض لينة معقدة وله اخبية كاخبية الكاكنج في جوف كل غلف
حب به صغير الى الطول ما هو في جوفه حبتان اصغر من الحلبا يؤكل جوز الريح
هو ثمرة في قدر التفاح الى الطول قليلا ومنشق في داخله حب صغير كالعاقلة
الصغير مدحرج اصهب اللون حريف الطعم ينحو الى مذاق الخولنجان طيب الرائحة جوز
الانهار سماه قشا او قال هو نبات يشبه بقلة الحمقا الا انه اشد سوادا منه وله اصل دقيق
قال المصنف غلب على ظني انه جوز القطا وهو اوعية مثل اوعية الكاكنج جوز البشرك
هو جوز الحبشة وله ثمر في قدر جوز الاكل الا انه اطول قليلا وطرفاه محدد لين كانه شعل ما صوس
اصول الطين ولونه احمر الى السواد وطعمه كطعم الزنجبيل واشد جوز الكوثل يسمى اقراص الكرو ومن
الناس من يسميه جوز القي ايضا هو ثمرة نبات هندي يشبه قعا سيوس وله زهر ابيض وخلفه ثمر وهي اللون
مستدير الشكل منفرج قشره رقيق داخله غلف يشبه غلفات الخشخاش وطعمه كطعم الباقلا جوز مانوس هو نبات
صغير يقوم على الارض اشبارا من شبر قضبه في غلظ الميل يبرز عليها ورق يشبه السداب بل هو اعرض منه وفي اعلى

القضيب

القضيب زهرا سمانجوني ويطول ويدق كالخيط **جوز جندم** هو كلمة فارسية ويقال شحم الارض
ويعرف بالبرقة بجزء الحمام وهي نبتة العسل كالحمص في قدر بيضا الى الصفرة
جوذر هي شجرة صغيرة شوكية لا ارتفاع لها اغصانها حمر وهي غليظ الاصل وورقها
شبيه بورق الكمثرى البرى وله ثمر اغبر اللون مر وهو كل قابض عاقل للبطن **جوز هندي** هو
النارجيل وسياتي ذكره في حرف النون **جوز المرج** هو حب الكاكنج الجبلي وسنذكره مع عنب
الثعلب في حرف العين **جوزادقم** هو اكثار يضني الف**جوهر** هو اللؤلؤ ياتي ذكره **جولق** هو من
ويتخذ من بجعلة اشيشعان فافهم **جوشي صيبا** بالفارسية اغفله ورقه شبيه بورق
التفاح ويسقط منه في كل سنة وله زهر ابيض يعقد فيه بعد سقوطه حب على هيئة روس
شقائق النعمان كالخشخاش سوا الا انه اصغر على قدر الحمص وهذا الثمر يجفف عند
شدة الحر **جيدار** نبات شعري له ورق كورق البلوط وورقه يتعجرف شديد الخضرة مايل الى الصفرة
يقع عليه المن فينعقد فوقه حبا احمر اشبيها بالحيوان المسمى خفار لا يزال يتحول ويزيد حمرة و يسمى
هذا العقد قرمز **جبرش** هو الفستق المصري وهو شي ينبت في مواضع كثيرة المياه
القائمة التي لا تجري لها لهذا النبات ساق جوفا رقيق على طرفها شي شبيه في شكله براس
القدح لونه الى الخضرة والسواد فيه ثقب سندية الشبه الاشيا بحب الرند عليها قشور
رقيق كما على الشاهبلوط وهذا النبات لا يصلح لغير الاكل **جيل دارو** ويقال بالكاف
كبل دارو ويسمى شعر وبالفارسية برخس وهو خشب معقد مبسط يأتي في حرف السين
جلوقسيدي يسمى اصلها فاو ايناله قضبان عليها بنزح ولها شجوب كثيرة وهو نوعان
احدهما ذكر والاخر انثى الذكر له اوراق
كاوراق الجوز والانثى اوراقها منسطقة
كورق الكرفس الرومي وفي روس قضبانه ثمرا يتق
شبيه اللوز فيها حب احمر كبير صغير شبه حب الرمان وفي داخله
شي اسود



وادا شرب من اصلها عدد الجوز ... در الطمث ونفع اوجاع البطن وبالخمر نفع به يرقان واوجاع الكلى والمثانة ومطبوخا بالخل يعقل البطن واذا شرب منه بزرها
عشرة او اثنتي عشرة حبة مع خمر اسود يقبض نفع سيلان دم الطمث الاحمر واكلها ناوجاع المعدة ولدغها واذا اكلوا منها الاطفال بطل تولد الحصاه

مع ارجوانيه وفي كل شجرة قدر اربع من اطبة وستة
الذكر له اصول غلظها كاصبع وطولها شبر وفيهم
تعبيض والانثى تنق النسا من بعد ولادتهن
من فضلات الطمثية باب

الحاء في حرف الحاء

حاشا يعرفه بصعتر الحمير وهو كثير بارض بيت المقدس وقال الآخر هو ثوم مش نبش
صغير في مقدار ما يصلح ان ينبتها من اغصانه مثل القناديل مستديرها وورق صغار
لطيفة وفاق كثير على طرفه روس صغار في الزهر فرفيرية اكثر ما ينبت في مواضع الصخرية والمواضع
الرقيقة الرمل قال صاحب المنهاج

لها زهر ابيض وقضبان دقاق شبيه
قصب الاذخر زهره مستدير يضرب
الى الحمرة وقضبان دقاق ويقال بخراسان جاروب كنده **حاسيس** هو دوارنه فارسي
ويقال ايضا ادمني هو اقوى من الافرسون **حافر** اما حافر الحمار فيذكر مع الحمار فيما بعد
حافر المهر هو السورنجان وسنذكر في حرف السين **حالبي** هو اسطراطيقوس وقد
ذكر في الالف **حاج** هو الخلج وليس والصحيح ان الحاج هو العاقول كلما كان اهليوه
الاسود الا انه يكون منه وما **حالوم** هو شجر وسياتي ذكره في الشين **حالق الشعر** هو الغار
وسياتي ذكره في الغار **حاذورد** وهو اسم الحيوان الذي خصيتاه الجندبيدستر ذكرته في الجيم **حب
الصنوبر** جلوزة الكبار حب اطول من الفستق اسود القشر ابيض اللون
دهني **حب العزيز** هو حب الزلم المقدم ذكره **حب النيل**

بنات

34

نبات يشبه اللبلاب يتعلق بالنبات وبالشجر فاثنين او ثلثة وهو ذو قضبان وورق
خضر في كل ورقة نواة اسمانجوني نبته في شبيه الاجماع فاذا سقط النور خرج منه اود
فيه ثلث حبات اصغر من حب الراس مثلث وهذا الحب هو المستعمل وقال الآخر
حب النيل هو القرطم الهندي وله اصل حب الكلى هو حب صغار في خلقة الكلى حب
الزلم هو حب مفرطح وهو اكبر من الحمص قليلا اصفر الظاهر وابيض الباطن طيب الطعم
لذيذ المذاق يجلب من بلاد البربر حب السمنة هو حب الشجرة ينبت في القفار على قدر
الذراع ورقه ابيض ليس شديد البياض يحمل ثمرة على قدر الفلفل لها لبن حار رطب
حباحب هو الحيوان له جناحان كالذباب يضيء بالليل كانه نار وقال الآخر هو الدود
الذي يضيء بالليل فيجفف في الشمس فانه من نحاس حب المسيم هو حب يشبه البطم
او حب الفقد وفي مقداره ولونه ما بين الصفرة والحمرة وهو املس الظاهر زكي الرائحة
طيب النشر فيه عطرية ذكية يودي الى الرائحة الافاوية وزعم قوم انه يجلب من سفالة
السند هو شجرة شبيه بالطرفا وثمرته شبيه بالبندق حباري هو طائر كبير العنق و
ماوي اللون في منقاره بعض الطول حبرج هو طائر معروف بالديار المصرية مشهور بها
حب الراس هو زبيب الجبل حبن هو الدفلي بلغة اهل عمان حباثي هو الحندقوقا
بلغة اهل عراق حب اللهو هو الكاكنج ياتي ذكره مع عنب الثعلب في حرف العين
حب جلوم هو الانيسون بلغة اهل الاندلس وقد تقدم ذكره في الالف حب الاثل
هو الكزمازك والكزمازك ايضا بالفارسية وعند القوم يسمى عذبه حب السودا
يقال له الشونيز وسياتي ذكره في السين حب الملوك يقال على ما هو بذا بنا واهل
المغرب فيوقعون هذا الاسم على القراصيا البعلبكي وسياتي ذكره في حرف القاف وبعض الناس يوقعه
ايضا على الصنوبر الكبار ياتي ذكره في حرف الصاد حب القفد هو بالعربية ثم بنجنكشت بالفارسية
ويسمى بذلك لانه يعقد السنبل حب العروس هو الكبابة وسنذكرها في الكاف حب الرشاد هو الحرف

وعرض فقطعه لمانيد في ... ينبت من ...

وهو حار في الثانية رطب وهو يسمن واذا انهضم كثر غذاؤه ويزيد في المني ويهيج الباه وقدر ما يؤخذ منه الى عشرة دراهم يدق ويمرس بالماء ويصفى ويلقى عليه يسير دقيق وسكر ودهن لوز ويحلوا ويشرح طري ويشرب بعد طبخه فانه ينفع الابدان الضعيفة من البرد واليبس وهو ينطر في المعدة ويضر بالريه ويصلحه السكر

هو الذي يقال له هو انه وهذا هو الاصح سياتي ذكره في حرف الميم وعندنا مشهور

حب قندية هو حب المستان ينسب الى جزيرة قندس وهي الكرمدانه وسنذكرها
مع المياة في الميم حبة الخضرا هو الفارسي ثمرة البطم وقد ذكرت مع البطم حب القلقل
يأتي ذكره في القاف حب الفلت له اوراق تشبه اوراق الزيتون لكنها اطول واعرض
واسمح وله قضبان قائمة غير منحنية لطيفة وقدر غلظها كقدنا وكبوحنا وفي
راس كل قضيب يخرج ايضا شبه فان

قضبانه ايضا فيهما اوراق صغار
بينهما بذر متحجر مدور ابيض شبه الكشنة
وينبت كثيرا في البقاع والاماكن الخشنة بذره قوة اذا شرب بخر ابيض فتت الحجارة
وادر البول حب الفقا هو حب عنب الثعلب من اللغة يأتي ذكره في حرف العين
حب المساكين هو الملاب العريض الورق المسمى باليونانية قسوس وسيأتي ذكرها
في حرف القاف حبق هو بالعربية الفوذنج وفيه شبه من الريحان وهو ثلثة انواع
بري وجبلي وبستاني ويسمى النعنع حبق الما هو الفوذنج النهري وهو حبق
التمساح بديار مصر واهل شام يسمون نعنع الما ويسمى بالفارسية نعناع وسنذكر انواع
في حرف الفا حبق القتا هو المرزنجوش وسنذكره في الميم حب الفيل قال انه المرزنجوش
حبق الراعي هو البرنجاسف والبليحاسف ايضا بالعربية سوف اذكر في حرف البا حبق
النبطي هو الريحان الحاحم يأتي فيما بعد حبق البقر هو البابونج ذكرته في البا حبق قرنفلي
هو فرنجمشك والبرنجمشك ايضا ذكر في البا حبق ريحاني هو ريحان المعروف بالباذروج
حبق صعتري وحبق كرماني هو الشاهسفرم وسنذكره في حرف الشين حبق الشيوخ هو ريحان
الشيوخ ايضا هو المرو وسيأتي ذكره في حرف الميم حبافا صندوقا حبق اليماني هو الحبق الرقيق
الورق حسني هو الذي يوكل من الفلل المكي وما داخله الاحمر حرثا هو النعنع بالسريانية سيأتي ذكره في حرف النون

حجر لبني يسمى بذلك لانه اذا حك خرج منه شي شبيه باللبن هو رمادي اللون حجر عسلي
هو حجر شبيه في جميع حالاته بحجر لبني حجر مستق اجوده ما كان مائلا الى لون الزعفران
حجر قبطي هو حجر يكون في مصر يستعمله القصارون في تبييض الثياب وهو حجر اخضر كد
لين سخيف حجر حبشي هو يكون ببلاد حبش لونه الى الخضرة وهو صنف من الزبرجد
حجر يهودي هو حجر شبيه في شكله بالبلوط ابيض حسن الشكل جدا فيه خطوط متوازية
حجر افريقي هو حجر يستعمله الصباغون اجوده ما كان اصفر الوسط حجر لاساكي معروف
بالحجر الذي لا يشبع حجارة البحر هي حجارة فاق حجر السلوان حجر معروف حجر الكلب يوجد في
حجر فراتي حجر اسود يوجد بشمر صقلية حجر عراى يشبه العاج حجر غاغاطيس يقال له في
القديم غاغا ويسمى الآن وادي جهنم يوجد هذا الحجر بالاندلس في ناحية
قسط حجر الاسفنج الحصاة الموجودة في الاسفنج حجر خزفي وهو حجر شبيه بالخزف
سريع التشقق ذو صفائح يستعمل مكان القنسور في قلع الشعر حجر الاندا
هو بعض الحجارة حجر الحية صنف من الحجر يقال له باسيلس اي الزبرجد ومنه ما
هو صلب اسود اللون ومنه مثل الحجر القمري ومنه شي رمادي اللون فيه نقط
حجر هندي مشهور حجر رصاصي هو الحجر الشبيه في لونه بالرصاص حجر مسني هو حجر يوجد بمصر
بالمدينة التي يقال لها منف حجر البرام هو ايضا الحجر الذي تتخذ منه القدر حجر
البلور ينفع من الفزع في النوم تعليقا حجر حديدي هو الخماهن وسنذكره
في حرف الخاء حجر الكراث هو حجر ابيض الجوهر شديد البياض حجر عراقي لونه اسود حالك
حجر الديك يوجد في بطون الديكة لونه شبيه بلون المها وعظم مثل عظم الباقلي واصغر
منه حجر النار هو الحجر الاصم وهو حجر الزناد وهو انواع فمنه ما يكون ابيض ومنه
ما يكون احمر ومنه ما يكون اسود حجر بولس هو حجر يشبه النطرون الا انه اكثر
تحليلا منه حجر المثانة وهو الحجر المتولد من المثانة حجر الحمام الحجر المتولد في قدور الحمام

حجر البقر يقال له خرز البقر واهل المغرب يسمى ودس الورس على الحقيقة غيره وهذا
الحجر يوجد في المرارة عند امتلاء البقر وهو حجر ذو طبقات مدور صلب لونه
الى الصفرة عندنا يسمى ذات ندلالزاد حجر الحوت هو شبيه بالحجر يوجد في راس الحوت
يقوم مقام دماغه حجر بحري هو حجر يوجد في ارض المغرب حجر لاقروح يكون في ارض الروم
حجر ارمني حجر فيه ادنى لازوردية حجر لبس حجر ابيض حجر شفاق اسم الحجر القيسور حجر
بانق هو حجر بشكله شكل الحجارة المصرية يكون على قدر الكف حجارة مشوية هو الكلس وقد
ذكرته حجر الشريط هو المرمر حجر الدم وحجر الطور ايضا هو الشادنة ياتي في الشين حجر النسر وحجر
العقاب هو اكتمكت وهي حجر النسر لانه يوجد كثيرا في اوكار النسور حجر النهت هو حجر
الاكتمكت حجر الشجري هو البسد وقد ذكر في حرف البا حجل هو طاير معروف على قدر
الحمام موشى كالقطا احمر المنقار والرجلين حديد بالفارسية آهن الحديد ثلثة اصناف
الشاربوقان الفولاد الطبيعي وهما مصنوع من نوعين حديدي هو نبات الذي
المسمى باليونانية سندريطس ياتي ذكره في السين حداة طاير معروف كالبازي
حرج هو بطيخ الحنظل حرق هو الباذنجان حرمل الحرمل الابيض واحمر
فالابيض هو الحرمل العربي ويسمى باليونانية موسى والاحمر هو الحرمل العامي المعروف
ويسمى بالفارسية الاسفند وقال الاخر الحرمل نوعان نوع منه ورقه مثل ورق الخلاف
وله نور مثل نور الياسمين سواد ابيض طيب يرتب به السمسم والشونيز وهو حب الباذنجان
وليست رايحته مثل رايحة الزيتون والنوع الاخر هو الذي يقال له بالفارسية الاسفند وسنفه بهذا
مدورة وسعفه وكالطول والسعفة هي الاوعية التي يكون فيها حبها حرملة الحرملة شجرة تنبت
بقرب الماء نحو القامة لها لبن كثير وورق اعرض طولا دون ورق الخلاف يتخذ منها زناد الجبال
حرف الما سما قرداموم ومنهم من يسميه ايضا سيسنبر هو نبات مائي مثل ما ينبت قرة العين وسما بعض
الناس قرداميني لان طعمه شبيه بطعم قردامون وورقه مستدير في اول ما يظهر فاذا كبر صار

تشريف شبيه تشريفا ورقا لحرجير اجوده البابلي وجه الرشاد وهو الثفا بالعربية



والمقليا بالسريانية وهو الحب الذي يتداوى به وهو ثلثة انواع نوع صغير يقال له حرف ونوع ابيض مدور يقال له خردل ونوع شبيه ببذر رشاد بري يقال له حب الرشاد يعني وبزره

حرض هو الاشنان **حرف السطوح** باليونانية بلاسقى وهو نبات طوله ذراع له قضبان دقاق عليها الورق من ناحيتين متقابلتين وفي ورقه شابهة من ورق الشيطرج غير انها الغم واشد بياضا وله على اطراف القضبان اكلة مثل اكلة النبات الذي يقال له افطن وله زهر ابيض وقد يطبخ هذا النبات حشيش الشعير **حرير** هو الابريسم وقد ذكرته في حرف الالف الحرير عربي والابريسم اعجمي معرب **حرشف** انواع كثيرة لكن المشهور بها بهذا الاسم عند الاطبا نوعان بستاني ويسمى الكنكر وبعجمية الاندلس مارده وسنذكره فيما بعد ومنه بري وشوكه كبار على قدر



الرمانة وشوك حديد وليس له ساق وتسميه البربر وقال الاخر هو صنف من الشوك ورقه فيما بين دقيق خالا الان و وافشا لوفي وهو البادآورد الالاتي ورقه اشد سوادا وله طويل مملوة ورقا عليها راس مشوكة وله اصل اسود غليظ

حرف شرقي ص

وينفع ... الشرخ ينفع عرق النسا وحلل الرياح ونباته ... الدماميل ضمادا ملحه مع ... حار يابس في الثالثة اضعف من بزره بل هو حار يابس في اول الرابعة وهو منضج وقيل مع ... في اول الرابعة ... البلغم والدماميل مع محلل وينفع ورم البلغم ... مثقال منه يسهل المرة ... ونصف مثقال منه ... مع ... المرة وهو رديء للمعدة ويسقط الاجنة ويضر بالسدر ويصلحه السكر

حرشف شائك هو الكنكر وسيأتي ذكره في حرف الكاف اذا انتهيت اليه **حردون**

هو في طبعه قريب من طبع الوزل **حرجوان** وهو الحوجل وهي حيوان يسمى جراد

بالفارسية ملخ ليس لها جناح وهي عظيم الجسم **حرباء** قيل هو دم حيوان يقال له حاسالا

حربث هو نبات ينبت على الارض له ورق طوال بين ذلك الورق شي صغار وقال

الاصمعي اطيب الغنم لحما ما اكل الحربث **حزاز الصخر** اهل مصر يسمونها قرنش

هو شبيه بالطحلب **حزاه** الحزاه واسم لنبت جزري الورق الى البياض ماهي اصلها

ابيض جوزي الشكل الى الطول ما هو طعم حلو يسير ساقه في غلظ الاصبع يتفرق في

اعلاه الى اغصان دقاق منشعبة عن اكلة كزبرة الشكل الى الصغر ملحوقه



اكبر من اكل الكزبرة فيها مشابهة

من اكل الجزر البري يخلف بذر عريضا

لاطيا مر واعدسي الشكل الى الطول

ما هو حريف الطعم فيه عصاره وطعم

ورقه واصله طعم الجزر والرازيانج معا يسير **حزاء** بالفارسية ديناروه وهو سداب

البري وورقها مثل ورق الرازي ملمسها **حزاء اخرى** بقلة ورقها مثل ورق الكرفس

او ورق الجزر ولها اصل كالجزر يظهر منه شي على الارض وهي نبت ولها اغصان

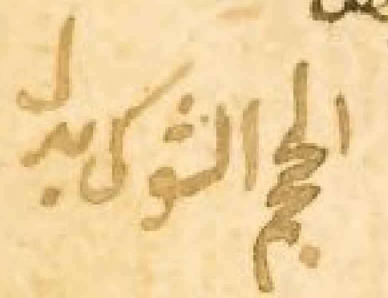
اذا استلعت وقال الاخر الجزاء بقلة وزرقها دقاق

منفرش متشعب يشبه ورق الجزر يطلع كالكرفس

في اصله وفيه طعم حرافة وحدة طيبة غير مكروه

بصوت طعما الى شبه طعم الرازيانج وهي طيبة **حرتبك**

هذا عرق شجرة من النبات ليس له فرع يطول كثيراً بعد يغلظ في بطن الارض و
يرمي بقضبان طويل وله ورق اخضر ولون هذا العرق اسمه يضرب الى البياض و
العبرة واذا امضغ كان في دهانه وطعمه طعم حلو يسوء مرار يمثل المرارة حسك
يسميه عامة الاندلس حمص الامير هو صنفان بري وبحري اما البري ينبت في الخرابات واوراقه
كاوراق بقلة الحمقاء الا انه ادق منه وله قضبان طوال منبسطة على الارض وعند الورق
شوك صلب حاد والبحري الذي ينبت على جانب الانهار اكثر الحمص في هذا ... واوراقه
عريضة وله شوك طوال وله قضبان اغلظ من عقيمه وفيه شيء شبيه رؤوس السنبل او اصل الشوك
وثمرة صلبة والنوعان فيهما برد وقبض ويعمل منهما ضماد لجميع الاورام الحارة وبالعسل للقلاع وعفونة



ويعمل منها عصارة للاكحال وثمرة البري ...

حشيشة السلطان وهو احرف وهو فنجي حشيشة السعال هو الدواء المسمى باليونانية
فنجون وسياتي ذكره في حرف الفاء حشيشة الطحال يعني على الدواء المسمى باليونانية سقولوقندريون
وقد ذكرته في حرف السين ويقال على النبت المسمى باليونانية طوقوديون وقد ذكرته في
حرف الطاء وعلى الدواء المسمى باليونانية افاري وبالعربية البسلكي وقد ذكرته في حرف
الباء حشيشة دودية هو السقولوقندريون سميت بذلك لشبهها في نباتها حشيشة
البرص يقال بالبربرية اطريلال وقد مضى في الالف وعلى الدواء المذكور في اخر
المقالة الثانية من كتاب ديسقوريدوس المسمى باليونانية طلاميون
وسياتي ذكره في حرف الطاء حصرم الحصرم غض العنب ما دام اخضر
وهو في الكروم بمنزلة البلح في النخل عصارة الحصرم يسمى بالفارسية غوره افشرج معناه رب الحصرم

بارد في الاولى يابس في الثانية ينفع من الصفراء
والحرارة الملهبة ويولد رياحاً ومغصاً
ونصلحه الجلنجبين

هذا ثمر مامل شوك مكور صلب ومنه صنف آخر عند الانهار قضبانه ترتفع عن الارض مع
الشوك عريض الورق وله قضبان طوال فيها الورق وساق طرفها الاعلى اغلظ
من الطرف الاسفل وعليه شي نابت في دقة الشعر يجتمع شبه سفا السنبل وثمر صلب
مثل ثمر الصنف الآخر **حسل** بالسريانية حيمي وهو بقل شبه الصعتر الطويل الورق
المعروف بالبرم الا انه اعظم منه واطيب رائحة **حشيشة الزجاج** بالرومية الكسيني
نبات ينبت في الساحات والحيطان وله قضبان دقاق لونها الى الحمرة وورق شبيه بورق
نبات لشوربنطيس عليه زغب وعلى القضبان شي شبيه بالبذر خشن يتعلق بالثياب **حشيش
الدم** هو المميش شبيه بالنبات الذي يقال له اسلس الا انه اقصر منه وورقه اكبر
من ورق اسلس ينبت في الصخور **حشيش الاسد** هو الجعفيل باليونانية اوربنجي وقد
ذكرته في الالف **حضض** هي شجرة تسمى فلزهرج مشوك لها اغصان طولها ثلثة اذرع
او اكثر عليها الورق وهي شبيه بورق شجر البقس ملوزو لها ثمر شبيه بالفلفل اسود مر
مذاق املس وقشر هذه الشجرة اصفر شبيه الحضض المذاق بالما ولها اصول كثيرة
واهية



حنا هي شجرة
الحنا هو البرذي وقد ذكرته **حلبه** بالفارسية هرري عندنا باسم شنبليد **حلوم**
ينبت نبات الكروم سرقي في الشجر ولها ورق شبيه بورق العنب الحامض يطبخ باللحم وله
عناقيد صغار كعناقيد العنب البري يحمر ثم يسود ويكون مرا فالاخر فهو نوع من الكشك يجلب من اليمن
حليثا ومن الناس من يسميه بقلة الجماعة هو نمنش ينبت اكثر ذلك في السواحل وكثير الاغصان كثير الورق
ملاّن من لبن وله ورق شبيه بورق بقلة الحمقا والبستانية مستديرة وفي اسافل الورق ثمر مستدير شبيه بثمر
سلص يخرج الحلو وله اصل واحد دقيق هذا النبات ايضا لبن كلبن اليتوع واكثر نابت عند البحر

حلبيت دوا هندي شبيه السورنجان
له ثمر والثاني له ثمرة سود ا رمد و
كثير الغلظ ذا ثمرة في راسه تشبه ثمر
دا و قدت اطرافها وكوى بها الدمل في



حلاب الحلاب حشيشة صغيرة ينبت في اطراف العمار
دقيق وقضبان دقاق ولها زهر دقيق ابيض وطو
لا زايد بارد يابس حلتيت هو صمغ الانجدان بالفارسية انكزد حلبوب هو المزنق الاس
هو نبات له ورق يشبه بورق الباذروج الا انه اصغر منه مايل الى ورق النبات المسمى
القسى واغصان ذات عقد فيها شعب كثيرة والانثى من هذا النبات ثمرها شبيه بالعناقيد
كيفعه واما الذكر فان ورقه صغار وثمرته صغير مستديرة مركبة بعضها على بعض
حبتها شبيه بالحمصا وطول النبات نحو من شبر حلزون هو حيوان بحري وخلياس
وهو جنس من اجناس الحلزون وقيل اسم لكل حيوان صدفي حلبلاب هو
اللبلاب العريض الورق المسمى قسوس وقال البعض انه الاعم في حرف اللام حلم
هو القراد حلو سيا هو الكثيرا وسياتي ذكرها في حرف الكاف حماما هي شجرة كانها عنقود
خشب مشبك بعضه ببعض وله ازهار صغير مثل الدوار الذي يقال له لوقانيون وهو الخيري
وله ورق شبيه بورق برو انيا وهو الفاشرا بالسريانية وفارسي لونه شبيه بلون الزبيب
وله خشب الى لون الياقوت وهو كثير طيب الرايحة جدا حمص

...الامير هو السكوهيج وهو الحسك وقد
...ـرب والاخر فيه مرارة وفي اصولها
...ـعر خشنة فاذا ادرك ابيض واذا حرك
خرج منه حب اسود رزال فزوى
صغار وبزره وورقه مستدير
بها والبري صغير الاوراق
شبيه بورق لسان الحمل والاخر
منه ورقه عريض شبيه بورق السلق
واصله صغير وطعم اوراقه حريف
وانه بذرا احمر حريف في سعفه

حماض الماء هو نبات ينبت على المياه وله ورق طوالها على طول اصبع مفترشة على
الارض شبيه بورق الهندبا وله ساق صغيرة وراس فيه بزر مجتمع اسود يضرب
الى الحمرة ولا يتقدمه زهر وطعم هذا النبات طيب حامض كطعم الحماض حماض الارنب
قيل انه الاكشوث وسياتي حضيض هي بقلة حامضة يجعل في الاقط وهو من الدكود
ومنابته الرمل حماض البقر هو الحماض البري وهو شبيه بالبستاني العريض الا انه اصغر وبزره
في غلف خشنة تتعذر خروجه وبزره صغار احمر مثلث الشكل حماض السواقي هو الحماض الاجامي وقد
ذكرته في انواعه حماحم هو الحبق البستاني العريض الورق ويسمى بالشام حبق نبطي وله اغصان
خضر مربعة حرارته ونواره ابيض كنور الحبق وهو حار يابس حمر هو التمر الهندي وقد ذكرته
في حرف التاء وقد يسمى بهذا الاسم ايضا تمر اليهود وقد ذكرته في حرف القاف حمص هو
رجل الحمامة بلغة اهل اندلس وهو انجبار وسياتي ذكره في حرف النون حماط هو ضرب
من التين وقد ذكرته مع الجميز في الجيم حمحم هو لسان الثور عند اهل الشام والشرق وديار بكر وسياتي لسان الثور في حرف اللام

حمض هو الاشنان قال الاصمعي هو كل ما ملح من الشجر وما كانت فيه رقة وجه عمر بها اذا انتفات وكان ذو المشم يغسل الثوب اذا غسل به او اغسل به ونزعا انفع **حمام** بالفارسية كبوتر **حمار اهلي** بالفارسية خر **حمار وحشي** اعني خركوريه **حمار قبان** وحمار البيت ايضا وهي الدويبة التي تكون تحت الحباب والجرار **حنظل** هو نبات يخرج اغصانا وورقا مفروشا على الارض يشبه باغصان وورق القثاء البستاني وورقه مشرف وله ثمر مستدير يشبه بكرة متوسط في العظم مرة شديدة المرارة وقال الآخر الحنظل صنفان ذكر وانثى فالذكر ليفي والانثى رخو ابيض املس **حنطة** هو البر يسمى بالفارسية كندم **حنطة رومية** هو الخندروس وسياتي ذكره في حرف الخاء **خندقوقا** بستاني منه ما ينبت في البساتين ويسميه بعض الناس طريفلن **خندقوقا بري** هو الورق والحنافي ايضا عندنا يسمى كنكر زهر مستطيل اصفر اصغر نوع العصفصه بالفارسية اسبيست وايضا يسمى اعوس معناه الخندقوقا البري له ساق طويلة نحو من ذراعين او اكثر وينشعب منه شعب كثيرة وله ورق يشبه بورق الخندقوقا التي تنبت في المروج وله بزر يشبه بزر الحلبة الا انه اصغر منه بكثير وهي كريهة الطعم **حنا** شجرة كبار مثل شجرة السدر ولها فاغية وهي نورة ونوره عناقيد منه اصغر اذا استحقت اطرافها شبهتها بما ينفتح من الكزبرة الا انها طيبة الرائحة واذا احات نوره بقيت لها حبة غبراء صغيرة اصغر من الفلفل والفاغية كل نور طيب الرائحة **حنا لغولي** يسمونه بهذا الاسم الدواء المسمى شجار وقد ذكره في حرف الشين **حاقرتين** هو حرار الصغر عند اهل مصر ايضا **خلنجين** هو الوسمه مذكورة في حرف الواو **خنجرة** بارد يابس **حور** شجر من الاشجار **حور رومي** هو المعروف عندنا بالنوز قشر اصغر **حوك** هو البادروج **حوارى** هو الدقيق الابيض المنزوع النخالة **حوجم** هو الورد الاحمر



حومانه الرومانه بالعربية هو الدوا المسمى طريفلون باليونانية وسيأتى حواصل هو طاير
معروف يكون بمصر كبير يعرف بالكى هو صنفان ابيض فاسود والاسود كريهة الرايحة
لا يكاد يستعمل والابيض اجود حيه منها ذكر وانثى فالذكر ذو نابين والانثى اربع انياب
حيالموق قطران حى العالم ايرون الكبير ومعناه ايرون الحى هو نبات له قضبان
طولها نحو من ذراع واكثر فى غلظ الابهام فيها شى من رطوبة تدبق باليد وفى عصره وفيها
قسم كانه قسم الصنف من النوع الذى يقال له حار وأطرافه تشبه باطراف الالسن وما كان
من اوراق فى اسفل النبات فانه مستلق وما كان فيه فانه قايم بعضه على بعض وشبه حوالى
القضبان كانه شكل عين وينبت فى الجبال وقد ينبته الناس
فى منازلهم واما حى العالم الصغير فينبت فى الحيطان وفى
الصخور وفى الساحات وصادق [illegible] وله قضبان صغار
يخرج من اصل واحد وهى كثيرة مملوة من ورق صغير مستدير طويل
كانه عنقود طويل فيه رطوبة تدبق باليد حاد الاطراف وله
قضيب فى الوسط نحو من شبر وعليه اكليل وزهر اصفر دقيق
وقوته مثل قوة النوع الاول حلبيص له قضبان غضة دقيق علوها ذراع وفى اعلاها
غصون اثنان او ثلثة يخرج منهن ازهار ولون الازهار والغصون بلون الشمرة
والقضبان وبين هذا الازهار والغصون
ثمرة تشبه العاقلة وتلفى فى العجين عوض
الشونيز واصله يشبه البصل ويوكل مطبوخا
وغير مطبوخ باب فى حرف الخاء
خانق الكرسنه هو الجعفيل وباليونانية
اوربخى ذكرته فى الالف خانق النمر يسمى قوم قاتل الكلاب واخرون

قاتل

قاتل الحيات واحرون قاتل الفار هو نبات له ورق ثلاثة او اربع شبيه بورق
النبات الذي يقال له القوقلاسنوس واوراقه
الفقه الا انه اصغر منه وفيه خشونة وله ساق طول
نحو من شبر واصل شبيه بذنب العقرب براق الزجاج
تلمع مثل القوارير وقد زعم بعض الناس
ان اصل هذا النبات اذا قرب من العقرب تشنجت واذا قرب
منها بعد ذلك خربق ابيض اطلقها من التشنج وهو يقتل النمر و
الخنازير والذئاب وباقي الحيوان الضاري **ومنه نوع آخر**
يسميه قوم قاتل الذئب يخالف الاول في جميع شكله وورقه يشبه بالدلب الا انه اشد تشريفا



منه واصغر بكثير واشد سوادا وله ساق شبيه
بساق نبات بطارس واغصان جرد وطولها
نحو من ذراع او اكثر قليلا وثمر في غلف ذات طول
يسير شبيه كرجل العقانس ورجل الارساه
ويستعمله الصيادون للذئاب في اللحم فاذا
اكلته الذئاب ماتت **خانق الكلب** وقيل انه خانق النمر وهو كرنب الكلاب وله قضبان
طوال تشبه الاغصان عسرة الكسر واوراقها كاوراق
اللبلاب الكبير لكنها اغض واحد رؤوسا و
الطف رائحة والزهر وله لبن اصفر وثمره تشبه
شرانق الباقلا طولها كاصبع تشبه الدباة
وحب صغير صلب اسود اوراقه في الجمجم
اذا اكلته الذئاب والكلاب والثعالب والانها قتلتهم



خانق الكرسنة هو الجعفل وباليونانية اوربخي ذكرته في الالف خامالوني هو نبات اذا دق ناعما وشرب بالماء صالحا لوجع الصلب خاماقسيس هو نبات له ورق شبيه بورق سنبل الحنطة الا انه اطول منه وادق وهو كثير وله قضبان طولها نحو شبر مملوءة ورقا والقضبان خمسة او ستة تخرج من الاصل واحد شبيه بالخيري الا انه اصغر منه مر شديد المرارة

وله اصل ابيض دقيق لا ينتفع به وينبت في العمارات خلماسوقي يسمى سوفي وهو نبات له عيدان طولها نحو من اربع اصابع وهي لاطية مع الارض على استدارة وهي مملوءة من لبن وعليها ورق مثل ورق العدس ويشبه ورق النبات الذي يقال له باضو وليس لهذا النبات زهر ولا ساق وله اصل دقيق لا ينفع خامالاون هذا الدواء المعروف بالحرباء مضى في الحاء خامالاون لوقس معنى لوقس باليونانية الابيض وهو الاشخيص بالعربية خامالاون مالنس بها خامالاون الاسود وهو الدار الاسود خامالانا وتاويله باليونانية زيتون الارض وهو المازريون هو شجر الارض يأتي في حرف الميم خامابدوس معناه باليونانية الخطاني وهو العروق الصفر عند الاطباء وقد ذكرناه في حرف العين خامامیلن معناه تفاح الارض وهو البابونج ذكرته في حرف البا خانق دعم قوم انه المرو العريض الذي يتخذ منه الدور وقال الاخر هو نبات له حب يجمعه النمل في سوريا خاما نيطس باليونانية صنوبر الارض وهو الكمافيطوس وسياتي في حرف الصاد خامادريوس معناه باليونانية بلوط الارض وهو كمادريوس وسياتي ذكره في حرف الكاف خامادافني تاويله باليونانية

[illegible]

غار الارض وسيأتي ذكره مع دامي الاسكندراني في حرف الدال **خاماقطي** معناه

قثاء الارض وعند البعض خمان الصغير وعند آخر هي الخمان الكبير وسيأتي ذكرهما

فيما بعد **خامشم** هو الشيطرج بلغة الشام **خباذي** منه بستاني يقال له مير ومنه نوع

كالخطمي يقال له بقلة اليهودية زهره مثل زهر الملوخيا لكنه احمر **خبة** بذر شبيه بذر الخشخاش

او ادق منه ونباته يشبه الدساة واذا سقط زهره يخلف اوعية كالقرون لطاق دقاق

فيها البذر وقد ذهبت جماعة انه التودري لانس وقال الآخر هو حب صغير اصفر الى السواد

يسير يؤكل ويشرب للبن عند الناس يسمى شوداق **خبث** كل خبث ردي يجفف تجفيفا

شديدا الاخبث الحديد اشد تجفيفا **خبث الرصاص** فاجوده ما كان منه لونه شبيها بلون

الكبريت الاصفر **خبث الفضة** محلل الاورام الحارة **خبز** مشهور عند الناس يسمى ان **خبز**

روعي السما يكسما **خبز الزرود** يوقع هذا الاسم على النوع الكبير من اللوف وسيأتي

ذكره في اللام **خبز المشايخ** يسمون بهذا الاسم بخور مريم وقد ذكرته في حرف الباء **خرف**

هو الافسنتين في حرف الالف **خشا** يقال على زبل البقر **خدرنق** هو العنكبوت في اللغة

وسيأتي ذكره **خرنوب** هو الخرنوب الشامي **خرنوب** هو الخيارشنبر وسيأتي ذكره فيما بعد

خرنوب نبطي هو خرنوب الشوك وخرنوب المعزى ايضا عند اهل الشام وهو الينبوت

بالعربية وسنذكره في حرف الياء **خرنوب الخنزير** هو اناغورس

باليونانية ثمرته هو المعروف عند باعة العطر بمصر **خرنوب مصري** وخرنوب

قبطي وهو خرنوب شجرة السنط ومن هذا الخرنوب يعتصر الاقاقيا بالديار المصرية

خردل ينبغي ان يختار منه ما لم يكن مفرط

اليبس ولا عتيقا ولا شديد الحمرة ولكن

كبير الجثة واذا دق كان داخله اصفر وفيه ندا

فما كان على هذه الصفة فانه جيد مستحكم





خردل بري زعم قوم انه اللبان وقد سياني ذكره في حرف اللام

خردل فارسي اسم للنوع من الحرف العريض الورق المذكور تحت ترجمة لسبق وهذا النوع من الحرف يعرفه البعض بالصنار البري وعند المصرية يعرف بحشيشة السلطان ورقه يسمى عندنا لجي شبيه بورق الحماض لكنه اصغر منه واخضر الخردل يسمى باليونانية خودلا بالفارسي اسفندان وبالهندي والالاهي بالبربرية حرف وهو ثلثة انواع ابيض واحمر واصفر **خرنق** هو اسم الخردل الفارسي المقدمة ذكره

خروع هي شجرة بكون مقدار شجرة التين صغيرة ولها ورق شبيه بورق الدلب وهو يسمى جنار الا انه اشد ملوسة وسوادا وساقها واغصانها مجوفة منعقدة ولها ثمر في عناقيد خشنة خضرة والثمرة اذا قشرت كانت شبيه بالقراد ومنها يعتصر الدهن المسمى سيسى وهو دهن الخروع **خربق ابيض** هو نبات له ورق شبيه بورق الاموريسلو في النبات الذي يقال له لسان الحمل او ورق نبات الذي يقال له طوعا وعرلون ومعنا السلق البري الا انه اخضر منه واميل الى السواد وزهر احمر اللون وله ساق طولها يكون من اربع اصابع مصمومة جوفا اذا ابتدات ان يجف متشر وله عروق كثيرة دقاق تخرجها من راس واحد صغير مستطيل شبيه بالبصل المستطيل وينبت في مواضع جبلية اجود ما يكون منه منبسط السطح ابنساطا معتدلا وكان ابيض **خرم** زعم الرازي انه اسطاطيوس مضى في الف وزعم الآخر انه النبات المسمى باليونانية الحنيني وسياني ذكر في حرف اللام ايضا زعم انه باليونانية الخطيطيس وهو سم قنطريسا سياني ذكره



خربق

خربق اسود واما الخربق الاسود ومن الناس من يسمي كذ ما لنبوديون وانما سماه

من اسم رجل راع يسمي ما لنبوس لانه يظن ان هذا الراعي اسهل بنات برطس

بهذا الدواء وقد عرض لهن الجنون

ما برءهن هو نباته ورق اخضر شبيه بورق

الدلب الا انه اصغر منه ما ئل الى ورق

نبات المسمي سفندولون وهو اكثر تشريفا

من ورق الدلب واشد سوادا وفيه خشونة ولهذا النبات ساق قصيرة وزهر ابيض فيه شي من

لون الزفير وشكله شبيه بحب العرطم وله عروق دقاق سود تخرجها من اصل واحد كانه راس البصل.

خروسوقومى تاويله باليونانية راس الذهب هو نبات له قضبان نحو من شبر ورهم كانها روس

مستديرة هي شبيه بجمة الزوفا واصل دقيق مثل اصل الخربق الاسود وعليه زغب وليس

بكريه وفي طعمه حلاوة مع قبض وله رايحة شبيه براحة السرو وينبت في مواضع ظليلة ومواضع

صخرية خرطال يسمي بالفارسية الرطمان نبات له قضب وورق شبيهان بقضب الحنطة

وورقها وقضبها ذات عقد وفي طرفه في راسه ثمر شبيه بالرامي في غلف مسود يقع مع

وهذه الثمر يقع في الضماد كالشعير هي عندنا الخروسوموغاي ومن الناس سماه اعشب وله

ورق شبيه بورق البلوط وهو يجمع النبات وله زهر شبيه بزهر الصنف الذي يستعمل في الا كاليل

من النبات الذي يقال له فلوس

واصل شبيه بالسلجم باطنه احمر شديد

الحمرة مثل حمرة الدم ظاهره اسود

اذا دق ناعما ينفع من المغص

ضعفه وزنا وعند عدم الدوقو

ثلثي وزنه اصطخ اسود

او الكثيرا والعظم

والصغر ويبدل عنه نصف

ما ذريونا وثلثي وزنه

غاريقونا ام

حرو الحمام يسمو بهجو رجندم مضى ذكره في الجيم خرباش زعم قوم انه الشكاع الشيح وليس
والصحيح انه المرماحور وسنذكره في حرف الميم خروسوقلانا وهو لجام الصباغ وسنذكره
في حرف اللام خرفع قيل هي بقلة الحمقا وقد ذكرناها في حرف البا خرمل هو الحلبان وقد ذكرناه
في الجيم خرفع هو القطن ياتي في القاف خرنبي هو اللفة البري خرقطان قيل انه البنتو
وقد ذكرناها في حرف البا خريع هو نوع من الحرشف غير مشوك معروف بتونس خراطين
هو الديدان الاحمر التي اذا احفر الانسان او حرث في الغدران وجدها تخرج من الارض خرفق
هو مشهور يسمي الناس سعالو خزاما هو خيري وهي طويلة العيدان صغيرة الورق
حمراء الزهر طيب الرائحة خرددارو هو خولنجان خرمبان الخزا اسم حيوان بحري خصيته يسمى
جندبيدستر وعند الناس مشهور بقندس قبل مضى ذكره خس هو بقل مشهور عند الناس
يسمى ... خس الحمار له اوراق تشبه الخس ذات حدة وخشونة وسواد وبحر الاوراق
مع جميع مستديرا اصوله ملتصقة بالارض شوكية وغلظ اصله كاصبع ولونه احمر

ويصبغ في الصيف كالدم
يصبغ الايدي ينبت
في مواضع الحسنة الرمل
ومنه نوع آخر
خس الحمار متغير اللون والشكل واوراقه اصغر بكثير وقضبانه لطيفة وله زهر ارجواني وفي ابان الحصاد
يتغيرون
الى الحمرة
وينبت
في الرمل
الحسنة



ومنه نوع آخر الخس الحمار

يشبه الذي قبله لكنه اصغر منه
وله ثمار رجوانية اذا اكلها
انسان وبصق في فم بعض
الهوام قتله واصله مع الزوفا
والعورد ما اذا شرب منه مثقال اخرج حب القرع واسهله نوع اخر من الخس الحمار
يقال له لوقانيوس له اوراق
كاوراق الخس لكنها الطف
واغلظ واخشن واعرض
وله قضيب طويل خشن مرتفع
ذا شجون كثيرة طول كل واحد ذراع وزهر صغير ارجواني واصله احمر وينبت في الربا
الحسنة خشخاش منه بستاني ويتخذ من بذره خبزا ويؤكل ورؤسه مستطيل وبزره
ابيض ومنه بري له روس الى العرض مائل وبزر اسود ويقال لهذا الصنف سرطس
ومن الناس من يسميه روس ومعناه السائل لانه يسيل منه رطوبة ومنه صنف ثالث
بري اصغر من هذين الصنفين واشد كراهة وله روس مستطيلة خشخاش منثور هو نبات
يسقط زهره سريعا وينبت في الارضين محروثة في الربيع وله ورق شبيه بورق نبات ابرغادن والبقل البري
اداطرحير مشرف الا انه اطول واشد خشونة
وله ساق شبيه بساق بجونس قايم فخته طولها
نحو من ذراع اصغر من روس شقايق
النعمان وثمر احمر واصل مستطيل
لونه الى البياض في غلظ الخنصر مر الطعم خشخاش مقرون وهو نبات له ورق ابيض

عليه زغب شبيه ورق النبات الذي يقال له فلوس مشرف الطرف كتشريف المنشار
مثل ورق الخشخاش البري وساق شبيه بساق
وزهره اصفر وثمر صغار منحنية كالقرون شبيهة
الحلبة وبزره صغير اسود غليظ ينبت في سواحل
البحر في اماكن خشنة وقال الآخر هذا النوع من الخشخاش
يسمى بهذا الاسم لان ثمرته معقفة قليلا بمنزلة غلف
الحلبة وكانها شبيه بقرون الثور **خشخاش**
زبدي نبات شبيه بالزبد في بياضه ومن الناس من يسميه ارقليا وهو نبات له ساق طولها
نحو من شبر وورق صغير جدا شبيه بورق سطرونيون وعند الورق ثمر ابيض وهذا النبات
كله ابيض ساقه وورقه وثمره شبيه بالزبد
في بياضه وله اصل دقيق وذلك يكون
في الصيف **خشكنجبين** هو عسل يابس
يجلب من جبال فارس **خشك**
هو المقل المكي **خشكار** هو الدقيق الذي لم ينزع نخالته **خصى الكلب** هو نبات له ورق منبسط
على الارض وقريب منه منبثق من اصل الساق وهو شبيه بنبات بورق الزيتون الناعم الا انه
ادق منه واطول وله اغصان ملتحطية طولها نحو من شبر عليها زهر فرفيري وله اصل شبيه ببصل البلبوس
الا انه الى الطول والرقة ما هو مضاعف ازدواج مثل زيتونتين احدهما فوق الاخرى احدهما
ممتلية والاخرى رخوة
متشنجة وقد يوكل هذا الاصل
كما يوكل البلبوس مسلوقا
ومشويا خصى الثعلب

خصى الثعلب

خصى الثعلب من يسميه طريفلن سفلن باليونانية ذو ثلثة ورقات وهي مائلة الى جانب
الارض شبيه في ميلها بورق الحماض وورق السوسن الا انه اصغر منها وفي لونها حمرة
مائلة الى حمرة الدم وساق رقيقة طويلة طولها نحو من ذراع وزهر شبيه بزهر السوسن
الابيض واصله شبيه ببصل البلبوس
مستدير في مقدار التفاحة احمر الظاهر



ابيض الباطن كبياض البيض حلو
الطعم وله بزر شبيه ببزر الكتان الا انه اعظم منه وهو راق املس صلب يهيج الجماع كما يهيج
السقنقور وقشر اصله احمر رقيق داخله ابيض قال الآخر هو نبات له على نحو الارض سبع في الطول
والعرض املس لازق بالارض وله ساق نحو من شبر طوله وله في اعلاه نورتان صفراوتان
في وسط كل نورة شيء اسود وله اصلان صغيران كانهما بيضتان صغيرتان منبوشتان في كل
بيضة منهما عرق دقيق طويل ابيض في الصفرة في طعمها حرافة يسيرة وراحة يهيج الجماع **خصى برمس**
ويقال عصى برمس والاول اصح وهو اسم للنبات المسمى باليونانية لينوزسطس وهو الحلبوب وقد ذكر
في الحاء **خصى الديك** هو حب تراب ابيض اللون يشبه الكبير من حب الآس اصيل هاريابس **خصية البحر**
هو الجندبادستر في بعض الالوان وقد ذكرته **خصى المواشي** اما خصى المواشي من جنس لحم الرخو
خصلاف هو المقل المكي وسياتي ذكره في الميم **خطمي** منه بستاني يسمى الاندلس بورد الزواني ومنه
نوع آخر يسمى شحم المرج وباليونانية الباادا الثالثة هو صنف من الملوخيا البرية له ورق



مستدير مثل ورق النبات الذي يقال له
فعلاسيوس وزهر شبيه بالورد وساق طولها نحو من ذراع واصل لزج لونه باطنه
ابيض

خطر قيل هو الوسمة وسنأتي ذكرها في حرف الواو خطاف جمعه خطاطيف يسمى عندنا پرستو خفاش هو الوطواط ويسمى خفاشا لصغر عينيه وانه لا يبصر بالنهار ورؤيته بالليل وهو الطاير في الليل ولا يعلو في الهوا خنج زعم قوم انه اللبان سنذكره في حرف اللام خل مركب من جوهرين مختلفين اعني من جوهر حار وجوهر بارد خلنج هو شجر اصلها كالحم الحدادين يسمى باليونانية اديقي لها اغصان طوال مقدار قامة الانسان زاه هدب اصغر من هدب الطرفا يميل للدونة والخشونة زهر يميل الى الحمرة وفيها غبرة وهي لطيفة في شكل المجمع في جوفها شعرات من لونها في راس كل شعرة هيئة لطيفة الطف من حب الخردل فرفير اللون فقد فرغنها واحدة في وسطها حتى خرجت من كانا لزهر ومنه صنف آخر ابيض النور الا انه الطف من نور الاول مقدارا والشكل واحد خلاف يسمى خلاف الطلاف صنف من سر الصفصاف وليس به والفرق بينهما وانما كانا في الشبه والشكل وسباط الاغصان وكيفية الورق سوا الا ان الصفصاف نفاح يشبه نفاح الخلاف وذلك ان الخلاف يثمر في اواخر ايام الربيع ثم تخرج قضبانه في افاقه يخرج في روس اغصانه وفيما بين قلوب ورقه راس كل قضيب منها ملتبس بزغب اوكر اللون ناعم الملمس في نعومة الحرا الطاروني المحمل وفي لونه وعلى مثل السنابل الزغبة التي يكون في قلوب الورق المسمى لسان الحمل وهو زغب الذي يكون فيه بذور لسان الحمل ما بين تضاعيفه وتلك السنابل الزغب الناعمة التي هي ثمر الخلاف ذكية الرائحة ناعمة الملمس يوجد في شجرة الصفصاف من هذا الثمرة التي هي مثال السنابل شي بتة وانما ثمر الصفصاف في ذلك الوقت من الزمان حبا ابيض اللون ينتظم على فروعه وساقات اغصانه في مثال حب الجاورس يصير في بياضه الى الصفرة

خل الدم الذي يكون في دم الخلال المامونى هو الاذخر مضى ذكره خلنج هو الجلبان وقد
ذكرة خلباني هو الخبز الذي يتخذ من الدقيق والزيت يسمى [illegible] خمر هو المتخذ من
العنب والتمر يسمى شراب خمان هو صنفان احدهما كبير ويسميه قوم الخابون وباللطينية شوفه
وباليونانية اقطى وهو المستعمل في الطب وغلط من قال ان الصغير هو باللطينية
شوقه ان الكبير هو البلدي واما قول من قال ان خامااقطى شجرة هندية وثمرتها هي البلل
والفلفل وقال الآخر اقطى هو نبات صنفان احدهما شبيه بالشجر وله اغصان شبيهة بالقصب مستديرة
لونها الى البياض طوال وورق ثلثا واربع متفرقة على كل غصن شبيه بالجوز بقل الراكم
واصغر من ورق الجوز بقل على اطراف الاغصان اكلة فيها زهر ابيض وثمر شبيه بالحبة الخضرا
لونها مائل الى لون الفرفير من سواد وشكلها شبيه بشكل العنقود كثير الماء تفوح منه رائحة الشراب والصنف
الآخر يسمى خامااقطى وبعض الناس يسميه اليوس وهو اصغر من الاخر واشبه بالعشب وله ساق
مربع كثير العقد وورق متفرق بعضه من بعض نابت عند عقد شبيه بورق اللوز في
اطرافه تحزيز وهو اطول من ورق الجوز بقل الراكم وعلى راسه اكليل شبيه باكليل الصنف
الآخر وزهره وثمره وله اصل مستطيل في غلظ اصبع

والخمر تختلف من قبل الوانه والريح وطعومه وقوامه
والابيض اقل حرارة وغذا والاسرع انحدارا والاسود والحلو
بالضد والعطر يولد دما جيدا والكثير الرائحة بالضد والقابض
سريع الانهضام ويطلق الطبع دون البول والقابض بالضد
والحديث ينفخ والعتيق يجفف اجود المعتدل القوام
والاصفر اللون الريحاني المتوسط بين العتيق والحديث
ويهوى بإصلاح الثانية ينفع من الشهوة الكاذبة والريح
البلغمي والغشي ويتقي من السموم والجوع والهضم
الافراط في شربها يضر بالعقل والطحال والكبد الضعيفة
ويبطل الباه ويقلل شهوة الغذا ويحدث النسيان والبحر
والرعشة والدمع وضعف البصر والعصب والحميات
والسكتة وموت الفجأة ويحدث فجأة في شربه على الريق بعد التعب
ويحدث خفقانا والتهابا واوجاعا ويداوى بالفصد
والقيء واما ما يمنع السكر فيبدا بالكرنب ويرب الحصرم
ويقلل الغذا وياكل القانون زح السكري والمجرور
يسقل بالرمان المز والتفاح المز واصول الخس
الحار والطلع ويتقدم قبل الشراب بالسماق
او الرومية او الحصرم

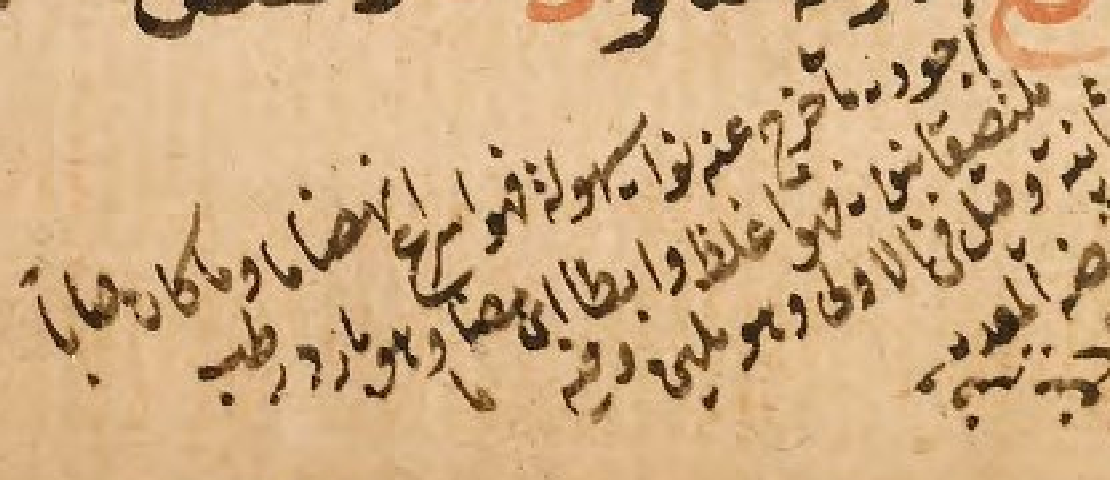


خماهان هو الصندل الحديدى هو حجر الحديد وهو حجر اسود هالك كثير الماء
غير شفاف ثقيل بارز المزاج هو صنفان ذكر وانثى فالذكر حك بالماء على المسن يخرج محكة
اصفر كلون الزرنيخ واما الانثى اذا حك بالماء على المسن ضرح محكه احمر شديد الحمرة
مثل حمرة الزنجفرا المحكوك خمخم باليونانية ارغاموني

وقد ذكرته في الالف وبستاري ذلك صحيحا لان الحمحم عربي وليست ماهيته بشبه ماهية
ارغاموني وقال الاخر الحمحم اسم عربي لنبات شكله شكل الشجرة السودا المسماة
خشية الزجاج وتسمى عند الاخريين ابخرة حرشا الا انه اشد خضرة منها واغصانه حمر



كاغصانها ونبابته الديدان والسهل وعليه شوك
دقيق لطاف بكل ما يتعلق به من ثوب او غيره
ولا يودي الامس وزهره كزهره وزعم البعض ان اسم
الثورونيس ذلك خندريلي هو نوع من الهندبا
بالبرية المر وقيل هو اليعقيد وقال الاخر هو
شجر يشبه ورقها ورق الهندبا البري وثمرة وساقه
وكذا ثمرة وساقه وزهره واصلها دقيق هندبا البري ويوجد على اغصانه صمغ مثل المصطكي يكون
مقداره كالباقلا خندروس هو صنف من الذي جيسا وهو اغذى من الارز
اشد عقلا للبطن واجود للمعدة خنثي هو البرواق عند الاندلس اجمع وبالبربرية
بتغليش هو نبات معروف وورقه شبيه بورق الكراث الشامي وساقه املس يسمى ابارقي
في راسه زهر ابيض وله اصول
طوال مستديرة شبيهة في شكلها
بالبلوط حريفة سخنة خنفسا هو
الحيوان الضعيف اسود يسمي الناس جعل خنزير هو الحيوان المشهور بالفارسية
هو كذا خولنجان عروق متشعبة ذات عقد لونها بين السواد والحمرة شبيه باصول
النوع الكبير من السعد المسمى بنجه وهذه العروق حريفة الطعم يجلب من الهند
خوخ بالفارسية شفتالو خولان هو الحضض وقد ذكرته خونسياوشان معناه دم الاخوين

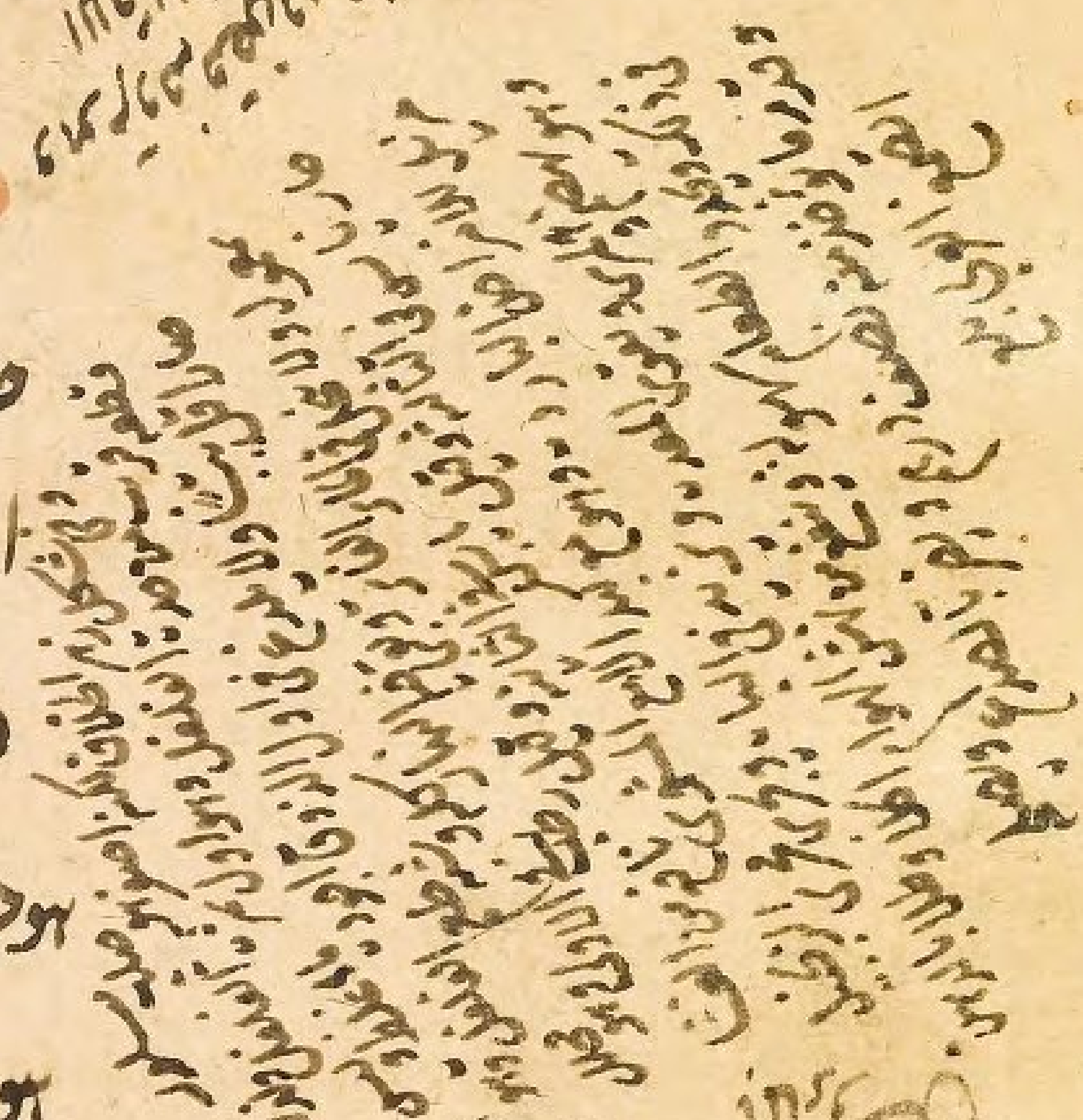


باقی فی الدال خوزهرج معناه بالفارسیة سم الحمار وهو الدفلی وسنذکرها فی حرف الدال
خوص هو ورق النخل والدوم والنارجیل وما اشبه ذلک خیار ابرد واغلظ واثقل من
القثا وهو یسمی عندنا شنجبار خیار شنبر شجرة معروفة وثمرة مالوف شجرة علی قدر شجر الجوز
وورقه ورقه الا انه اصغر قلیلا واطرافه حاد ویزهر زهرا عجیبا وذلک طوله نحو الذراع یخرج
فی جهات الاربع فی طول الاصبع فیاتی شکل العرجون ومنها القصیر عناقید کعناقید
الخرنوب [illegible] کانها العصا شدید الخضرة ثم تسود واذا انتهت فی داخل طبقات لب
اسود ملو [illegible] کل طبقتین نواة کنواة الخرنوب فی القدر والشکل والمستعمل منه طبقات
دون نواة وقصبة الخیار ما اسود جوفه خیری هو نبات معروف وله زهر مختلف بعضه ابیض
وبعضه فرفیری وبعضه اصفر والاصفر نافع فی اعمال الطب عند الناس منثور خربوا هو حب صغار
مثل الفلفل یجلب من [illegible] خس شنج هو حب القطن یسمی الناس منه انه خیرذان الذی
هو البری المذکور فی الالف باب حرف الدال دارصینی معناه بالفارسیة شجر
الصین اصناف کثیرة یسمی عند اهل الاماکن التی یکون منها واجود الصنف الذی
یقال له موسولیطس ومنه صنف ابیض رخو متکرک الاصل وصنف رائحته کالسلیخة الی
الخضرة دارشیشعان وهو المنقول بالبربریة ازوریخ شجرة ذات غلظ یدخل
بغلظها فیما بین خشبها شوک کثیر ویستعملونه العطارون فی تغلیظ الادهان و
الجید منه ما کان رزینا واذا قشر رای لونه الی لون الدم ما هو والی لون الفرفیر کثیف
طیب الرائحة فی طعمه شیء من المرارة ومنه صنف اخر ابیض رخو غلظ خشبی لیست له رائحة
وهو دون الصنف الاول وقال الاخر هو عود البرق وهو نوع من انواع الجولق
ولا یتقدم علی الارض اکثر من ذراع ونصف وهی قضبان دقاق
اطرافها حادة کالشوک وله علی القضبان اوراق خفیفة متباعدة
لا یکاد یتبین الناظر وله زهر اصفر فاقع عطر الرائحة وله اصل خشبی

والطعم حار فی الاولی ویابس فی الثانیة وقیل فی الثالثة وقیل فی الاولی وقیل انه بارد وهو یحلل الریاح ویصلح العفونة ویحبس السروق ویشفع [illegible]
وتشد الانف اذا جعل فتیلة وطبیخه للقلاع وحفظ الاسنان ونفث الدم من الصدر ویعقل البطن وینفع من عسر البول وقدر ما یوخذ منه درهم انه یضر بالکبد واصلاحه بالدوقوم

[illegible]

اسود وهو يستعمل وزهره ايضا يطيب به الدهن



دادي هو حب مثل الشعير طول وادق اوكي اللون مر الطعم اجود ما كان احمر
حديثا طيب الرائحة زهري يستعمل الخمارون في النبيذ لدفع الحموضة دادي رومي هو
الهيوفاريقون دار الفلفل بدء تمع الفلفل في حرف الفاء داركيسه قيل انها الطاليسفر
وقيل البسباسه وقد ذكرته في حرف الباء والطاء دانج هو حب الاس داج ابروجي
هو حب الذي يعرفه الصيادلة بالعراق بالفلفل الابيض فبعضهم يعرفونه بالقرطم الهندي
هو حب يوتى به من جبال فارس مثل الشكل دبق ما كان حديثا ذو لونا باطنه شبيها بلون
الكراث ولونه ظاهرا مائل الى الحمرة ليست فيه خشونة ولا نخالة وانما يعمل من ثمرة مستديرة تكون
في شجرة البلوط التي ورقها شبيه بورق شجر يوقس هو الشمشاد ديدانيا هي بقلة حريفة هندية
تقدم على ساق حبشي غير غض يعلو ذراعا شبه ورق البهار شديدة الخضرة ويخرج في الربيع جوزا
كجوز القطن متغيرة مقدمه فيها بذر مدور اغبر واسفل اغصانها شوك وهو كل الحمص مثل
ورقها داخها كرائحة الاهل لكنها اصغر دبس اجود من السلاف الرطب يسمى الناس
دوشاب دبا هو القرع عند الناس يسمى كدوز هر ابيض مائل الى الحمرة تقلع على
رءوس تفاح مثل الورد دونه زهر لونه الياقوت اصله اسود غليظ ان شققه
وجدته ماكولا وجوانه احمر دباب هو النمام وسنذكره دب هو حيوان يشبه الخنزير
في فرطه وخلقته الا ان يديه ورجليه كيدي الانسان ورجليه وهو من اخبث الحيوان

يحاكي الانسان في مشيه على قدميه ورميه بالحجارة دج يقول دوفس افضل الطير البري
وبعده السمرمور والشماني ثم الحجل والدراج والطيهوج والشفانين وفرخ الحمام
والورشان والواخت وهو حار يابس دُجْر هو اللوبيا وسنذكره في اللام دج
الامير اسم للنبات المسمى بالفارسية بستان افروز وبدبادنكر وقد ذكرته في الباء
دخن هو بالفارسية جاورس وهو جنسان احدهما احرش من الاخر وهو الذي يمكن
ان يستحيل فيستحيل عند قشره كالسحيل
الارز والاخر زلال واملس لا يستحيل
بل يرقق وقال الاخر هو جنس من الحبوب
ويفطره شبيه بالجاورس دخان
معروف فاجوده ارضي فيه بعد نفيه من النار التي احرقت تلك المادة دحيسا اسم يقع على
النبك ويقع ايضا على دهن البلسان دردار هي شجرة البق عند اهل العراق وسمي
شجر البق لانها تحمل النفاخات على شكل الحنظل مملوة رطوبة فاذا جففت وانبعثت
خرج منها بق وهو الباعوضة وعندنا يسمى شجرة الوزب دروج هو نبات له ورق على الارض
يشبه ورق اللوف غير انها اصغر ماهي مرعية يخرج في وسط الورق قضيب اجوف
طوله ذراعان واكثر ومع طول القضيب قليل
الورق جدا واقل واكثر متباعد بعضها من
بعض وعلى طرف القضيب زهر مصفر ولهذا
النبات اصل شكله شكل العقرب
دردي هو دردي الخمر دراقن
هو الخوخ بلغة اهل الشام وقد ذكرته في حرف الخاء
ذراقيل هو نوع من الوصعنه ويأتي في حرف القاف

وورقه يأكل بعضا كالبقول وفيه قبض وجلا وقشره قابض ورطوبة اقماعه تجلو الوضح وقشره يقع على الخراجات فيدملها وكذلك ما تناثر منه وطبخ اصله سطل به العظام المكسورة وقشره الغليظ اذا اخذ منه مثقال بالماء البارد واسهل بلغما

دراسج قيل هو البصعيد وقيل هو صنف من اللبلاب صغير له قضبان تمتد على الارض نحو من ذراع زهر ازرق مثل زهر حب النيل وله ثمر كثمر اناغالس درلج هو طاير يسمى الناس بسانه دردقون هو نبش شبيه شجرة الزيتون الا انه اطول منه وادق وهو خشن جدا وله زهر ابيض وفي اطرافه غلف كانها غلف الحمص فيها بذر مستدير خشن او ست في قدر حب الكرسنة الصغار املس صلبة مختلف اللون وله اصل في غلظ اصبع وطوله ذراع دردبطاريس معناه البلوطي او سرخس البلوط ينبت في الاجزاء التي تكون في البلوط ويعرف بالجزيرة بالديكو وهو العلالة ايضا عند اهل الاندلس نوع من البسفايج قاله وقال الاخر هو نبات ينبت في الاجزاء التي تكون في الاشنة فيما يعتق من شجر البلوط وهو شبيه بالنبات المسمى بطاريس غير انه اصغر منه بكثير وتشريفه ايضا اصغر من تشريفه وله عروق متشبكة بعضها ببعض عليها زغب عفص الطعم مع حلاوة دستنبويه شمامة دشيش هو الجشيش بالجيم مضى ذكره دعقيلا هو الجعفيل باليونانية ادرنجي مضى ذكره في الالف دفلى هو بالفارسية خرزهرة هو نبش شبيه بورق اللوز الا انه اطول منه واغلظ واخشن وزهره شبيه بالورد الاحمر وحبه شبيه بالخرنوب الشامي منفتح في جوفه شي شبيه بالصدف مثلما يظهر في زهر النبات المسمى دافيس



واصل حار

الطرف طويل مالح الطعم ينبت في البساتين وفي السواحل وفي سفح اعلا ساقه اغلظ من اسفله عليه شوك حتى ثمرته صلبة محشوة ورقه شبيه بورق الزيتون الدفلى قتال تقتل كثيرا من البهايم مثل الضان والمعز وغيرذلك دقاق الكندر دقاق الكندر

هو ما يقع تحت المنجل اذا انخل الكندر يأتي في حرف الكاف دلب هو الصبار والصبار فارسي
يسمى عندنا جيناد هو معروف الورق واسعه شبيه بورق الكرم وورق الطرونح معناه
عندنا بندك ولا نور له
ولا ثمر وقال الآخر ورقه

زر الطبخ اوراقه ورضعت على العين تقعت جيطها وصلابته ويطوحها ورامها بتحليل نافع لاوجاع الاسنان وقشور الدلب مطبوخ بخل او بغمر او ثمرته الرطبة مشروبه بخمر نافعة للسع الهوام وينفع حرق النار اذا قطرت بشحمه وعصارته اوراقه وثمرته اذا بليت وضمد بالزيت والعسل افقه بها والصوت ونشره شيئًا الله الطبيب

كبير مثل كف الانسان دليوث هو النوع الاحمر من السوسن البري المعروف بسيف الغراب
وله بصل بيض مصمته عليها ليف وليس لها طاقات ومن الناس من يسميه سفراعايونا
وبعض الناس يسمه كسيريس
ومنهم من يسميه ماجاريون ويسمى بهذا الاسم لمشاكلة ورقه بالبوعن في شكلها وورق هذا النبات
يشبه ورق الصنف من السوسن الذي يقال له ابرسا الا انه اصغر منه وارق وهو الطرف
مثل طرف السيف طول ساقها نحو من ذراع عليه زهر مصفف متفرق بعضه من
بعض لونه فرفيري وثمر مستدير
وله اصلان احدهما مركب على الاخر

ينفع الجراح وانشداخ الراس وهو يجذب السلى والنبول بغير وجع وينفع من التهيج والاورام ضمادا بالخل واصله بخمر حلو كجلاب ممزوج بعرق النسا والسقوط وتقطير البول وسوء الاستمرار وثمرته تدر البول ادرارا قويا اذا شرب منها نشا قليل وتذهب الطحال بالخل شربا

كانهما بصلتان صغيرتان واحدا سفل
والثاني فوقه والاسفل حبه والاعلى ممتلي ويسمى اصله الناقوخ وبعض الناس
يسمي لهذا الدوار السلحفات دلدع هو الدوار المسمى باليونانية سقفدولبون
وسياتي ذكره في حرف السين دليک هو ثمرة الوردي الذي يخلفه بعد الورد وهو ثمر احمر
اذا نضج يعرف عندنا بشم بصرم الديک دلينس اسم لنوع من الصدف صغير يوكل
مملوحا ويتدام به دلق هو كالسمور في جميع حالاته الدلق يسمى ايضا راسو دلغيث

هو حوت الكبير اسود اللون عريض راسه كراس الخنزير دو خرطومه وفمه في صدره وله
انياب فلذلك يسمى خنزير البحر وهو جنس لا يمشي الا في جماعة يطير بعضهم بعضا دم
الاخوين دم التنين ودم الشياطين ايضا وهو صمغ احمر يوتى به من سقطرى جزيرة
الصبر ذكره في الحاوي خون سياوشان دم بالفارسية خون دماذم صنفان احدهما احمر
كله وهو يشبه اللوبيا الا انه اصبغ حمرة واصفى لونا والصنف الآخر اصفر صاحب
الاول ولونه في الحمرة كلون الاول الا انه في راسه سواد وهو السرطان البحري وليس الامر
بل هو الشركة المعروفة بالسبينار وقد ذكرناه في حرف السين دنياويه هو الحراو البرو فيدا
بالفارسية كوزير دند هو الخروع الصيني وغلط من قال انه الماهودانه الدبل ثلثة
اصناف صيني وشجري وهندي فالصيني كبير الحب اشبه شي بالفستق والشجري شبه حب الخروع
الا انه متقطعة بنقط سود صغار والهندي متوسط دقة هو البزوان الذي يكون في
الحنطة ويبقى منه عند الناس يعرف دهن الدفلى هو يوخذ من عصارة الدفلى دهن
الشهدانج هو دهن القنب معا كيفية استخراجه على حسب استخراج سائر الادهان
دهن الضرو استخراجه على حسب استخراج الزيتون دهن الخشخاش الاسود
وهو على ضربين اما ان يوخذ زهره فتربيه في الشمس او يوضع في دهن الحل ويعلق في الشمس
دهن الحنظل يوخذ من عصارة الحنظل دهن الجل بالجيم وهو دهن الورد بالفارسية وقد تقدم
ذكره دهن الحل بالحاء هو دهن السمسم الذي لم ينزع عنه قشره دهن الكادي الكادي شجرة شبه النخل
يكون باليمن مشهور بها جدا دهن نوار القندول هي شجرة كبار ذات شوك حاد ينبت بجبال بيت المقدس
دهن البذر البذر بالفارسية تخم كتان دهمشت هو حب الغار بالفارسية وسنذكره في الغين دهنج
هو حجر اخضر في لون الزبرجد في معادن الذهب بالحجاز كثيرا كما هو حجر يخالط معادن الذهب
وقد يكون الى نحاس يخالط جسمه دوم هو المقل وهو شجر له خوص كخوص النخل دود القرمز
وقد يوخذ من شجر البلوط دود الزبل الدود الاصغر الذي يكون في الزبل دواء الاعراب

هو قضيب ينبت بين الصخور يعلو شبرا وهو مصمت الداخل قشره صفر يسيرة وعليه زغب
من اسفله الى اعلاه ولونه زغبه الى الصفرة وله في راسه اربع ورقات مربع الشكل يضرب
الى البياض وفوقها شي نابت وفيه بذر يشبه بزر الورد وهو يؤكل نيا ومطبوخا وفيه حرافة يسيرة **دوسر**
هو حشيش ورقها شبيه بورق الحنطة لكنه الين وعلى راسه ثمرة في شرابيف امثال ثلاث او اثنتان
وعليها شي كالشعر وقيل ان هذا الدوسر قال الجاحظ وثمرة هندية كالبندق كحلاء وتسمي
الناس بذويد **دوقس** له ورق شبيه بورق الرازيانج واكليله شبيه باكليل الكزبرة
وزهره ابيض ومنه ما يشبه الكرفس



دود الصباغين هو الدود القرمز
المذكور **دودادم** ويقال دودم اي شي
يخرج من اجواف الخشب مثل الصمغ **دود
الحرير** هو دود اصله بذر يسمي الناس
ابريشم **دوغ** هو مخيض البقر **دوقص** هو البصل وقد ذكرته **ذوابجيه** هو الجنطيانا
تقدم ذكره **دوشاب** هو النبيذ التمر **دومس** هو البصل **ددقو** ان اصل هذا الكلمة باليونانية
دوقس وقد ذكرته والذي يختص باسم الدوقو اليوم زماننا هذا بذر الجزر البري وقد
ذكرته **دورجوي** هو نوع من السوسن البري المسمي باليونانية سقيوس وهو الذي يسمى
وسيف الغراب **ديودار** بالفارسية معناه شجر الجن هو من جنس الابهل يقال له الصنوبر
الهندي **ديغ وحشي** هو ثلثة اصناف **ديساقوس** هو من اصناف الشوك وله ساق طويلة
شوكة وورق محيط بالساق شبيه بورق الخس على كل عقد من الساق ورقتان
ديافوذا هو شراب الرمان الخشخاش **ديناردية** ~~هو شراب الرمان الخشخاش~~
هي الحنا والزوفرا **ديك برديك** معناه بالفارسية قدر على قدر **ديك**
هو من الطيور يسمى عندنا خروس بالفارسية



دافني اوراقه كاوراق
الاس البري لكنها اكبر و
اغض وابيض وفي وسط
هذا الاوراق ثمرة حمراء
كبارتها كالحمص وقضبانه
يعلو من الارض شبر واحد
او اكثر واصله يشبه الاس البري ايضا لكنه اكبر واطيب رايحة واغض وينبت في
المواضع الجبلية دافنويدس يسميه قوم الحسن الاوراق وهو حشيشة صغيرة علوها
ذراع ذات قضبان كثيرة وملتف على قضبانه اوراق لزجة قوية واوراقه كاوراق الدافني
لكنها الين واقوى



عسرة الكسر وفيها
لدع وحدة للفم وللهاة
ولها زهر ابيض وثمره عند نضاجها تسود واصله لا ينتفع به وينبت في المواضع الجبلية
دود الفرز هو حشيشة عشبية فيها
شي ملتصق كالعدس

درابي هو نبات يعلو كقامة ذو اغصان لطيفة واوراقه من جانبي قضبانه كالشيطرج لكنها
غضة كثيرة البياض وعلى رووسها
زهر كالمظلة والوانه ابيض ثم تنشف



ويستعمل

يستعمل في الاطعمة عوض الفلفل

باب في حرف الذال ذافني الاسكندري

هو الغار الاسكندري ذافيويداس هو شبيه بالغار طوله نحو من ذراع وله اغصان كثيرة دقاق
في بعضها الاعلى ورق على الاغصان ورق شبيه بورق ذافني ذبل هو جلد السلحفات الهندي
ذباب هو الوان فللابل ذباب وللبقر ذباب وللاسد ذباب واصله دود صغار يخرج
من ابدانهم يسمى الناس ذراريح هي حيوان كالذباب ذرة هو من خشن الحبوب
يسمى جاورس الهندي ذرق الطير هو البنوم وقد ذكرته ذرقا هو الهندقوقا
وفي شبيه بالقت يطول في السماء وينبت كما ينبت القت وينبت في الغياض ومنابع المياه
ذفراي هي عشبة حبه الريح بحاريح النسا وزهره اصفر ذنب الخيل
ينبت كثيرا في الغدران والاجام والخنادق وفي موضع فيه ماء وله
قضبان سخيفة



فوه لونها مايل
الى الحمرة ذات خشونة قليلة ولها ركب
ملتصقة بعضها ببعض ومستديرة واوراق كاوراق الاسل اوورق الاذخر
لطيفة سخيفة ويعلو على الاشجار القريبة منه ويتعلق عليها ويتفرع منه جمة كثيرة سود
تشبه ذنب الفرس واصله خشبي صلب ذنب العقرب نبات له ورق قليل وبذر شبيه باذناب
العقارب ذنب السبع في الرابعة فرسونة هو نبات له ساق طويلة نحو من ذراعين
وما سفل فانه ذو ثلاث زوايا وعليه شوك لين متباعد بعضه من بعض وورق شبيه
بورق لسان الثور وعليه زغب لونه الى البياض شوك الاطراف وباعلاه فانه مستدير وعليه رؤس
لونه اطرافها فرفيري ويظهر منها شيء دقيق شبيه في دقيق الشعر قائم ذنب القط
هو باليونانية خروسوقاني ذنب الخروف طعمه الى المرارة ما هو يسير ذنب الفارة

هو لسان الحمل ذو ثلثة حبات هو الزعرور ذو الف ورق هو اسطرطيقوس ذو ثلث
شوكات زعم قوم انه الكاكي ذو ثلث ورقات يقال على نوع الحندقوقا على الحشيشة و
على الفصفصة وعلى نوع من خصى الثعلب وقد ذكرنا كل واحد منها في بابه ذو ثلثة
الوان يقال باليونانية طريفون ذو خمسة اصابع هو بالفارسية بنجنكشت ذو
خمسة اجنحة وذو خمسة اقسام هو النبطافلن ذو مائة شوكة وذو مائة راس وهو
القرصعنة ذئب وسرحان هو حيوان يسمى كرك باب حرف الراء الراء
هو الاليون ليس له ساق وله اصل عظيم طيب الرائحة ياقوتي اللون راوند
ينبت في بلاد ... وهو اصل اسود يشبه بقنطوريون كبير لكنه اصغر منه واكثر حمرة
وليس له رائحة وهو خفيف الوزن واجوده الغير
متشقق وفي طعمه لزوجة مع قبض ما وعند مضغه
يصفر ويشبه قليلا في لونه الزعفران رازيانج رومي ايضا هو الانيسون وقد تقدم
ذكره راتينج راتنج ايضا هو الرجلة والرشاد ايضا هو صمغ الصنوبر بالكرد
رانج هو النارجيل راطيني هو اسم لجميع العلوك باليونانية رازقي هو السوسن الابيض
ودهنه دهن الرازقي ريباس هو نوع من الادام يتخذ من صغار السمك ربل هو نبات
ورقه يشبه ورق الافارقون الصغير وهي متكاثفة على الاغصان في اعلاها زهر
اقحواني الشكل وهو عندنا من انواع البرنجاسف ربوق هو عنب الثعلب رتة هو البندق
الهندي رتم هو نبت له قضبان طوال ليس فيها ورق صلبة عسر الرض بطيء الانكسار
وله حمل وغلف شبيه بغلف الحب الذي يقال له فاسلس وهو حب شبيه باللوبيا في
غلفه بزر شبيه بالعدس وله زهر اصفر شبيه بالخيري رتيلا يقال على الحيوان رجل
الغراب هو نبات مستطيل منبسط على الارض مشقق الورق ويطبخ ويوكل

رجل

رجل الجراده بقله تجرى البقله اليمانيه وهي خشنه صفر الاوراق رجل الاوز
قيل انه لاعرش رجل الحمامه هو
اشبى بابي ذكرى موضعه رجله من البقله
الحمقا مضى ذكره رجل العقاب
ورجل الصقر ورجل الزرزور وهي
رجل الغراب المقدم ذكره واهل مصر يسمونه اطريلال رجل الفروج هو من انواع الحمص
رخمه من الحيوان رخبين نوع من المصل وهو ماء اللبن المطبوخ رخام وهو حجر
معلوم منه ابيض واحمر واصفر واسود رشاد هو الحرف بالفارسيه وزريه رصاص
بالفارسيه ارزيز هو من الاجساد السبع رطب التمر الطري رطبه تسمى اذا كانت رطبه قضقضه
واذا جفت القت والعلف تشبه في اول نبتها الحندقوقي المرجي وكلما كبرت دقت
اوراقها ولها قضبان كقضبان الحندقوقي
وبذر كالعدس مفتول كالقرن ويطيب
بالملح ورطبها ضماد للاعضاء المحتاجه الى التبريد وغذاوها للحيوان نافع مسمن رعي الابل
هو نبات له ورق في عرض اصبع طوال
جدا شاكه رقاق طفر منبسطه الى خارج منها
خشونه يسيره وتشعب من ساق شعب كثيره عليها
اكاليل شبيهه باكاليل الشبث ولونه الى الصفرة وبذره يشبه بذر الشبث رعي الحمام
هو من النبات المستانف كونه كل سنه وطوله نحو من شبر او اكثر من ذلك قليل وله ورق في
لونه الى البياض ما هو نبات من الساق وله اصل واحد رعاد هو الحيوان البحري

رطب في الاولى
وهو حار في الدرجة الثانية رطب في الاولى
وقيل ان حرارته اقل من رطوبته ولينه يبادر
جميع اصنافه ان كان بعضها اشد حلاوة
وبعضها اقل فما كان اشد حلاوة فهو
نافع للمعدة الباردة ويزيد في المني ويلين
الطبع ويضر بالحنجرة والصوت والدم
المتولد منه رديء سريع التعفن يصلحه
وبسطح اللوز والخشخاش ...
بعده الحنو والخيار بالخل
والسكنجبين

رعى الحمام حب في لون الماش في شكله واشد غبرة منه واذا قشر كان في لون العدس رغيد هو الجلنار مضى ذكره رغيداء هو حب واطنه الزوان رغوة القمر هو بزاق القمر وزبد القمر ايضا مضى ذكره رغوة الحجامين هو اسفنج البحر مضى ذكره رغوة الملح هو زبد الملح رق هو السلحفات البحرية رفش اسم للسلحفات المعظم النهرية رقاقين هو دواء فارسي يشبه الثوم رقعا هو البرخس الذي ذكره ... رقسا الثمر هو صامريوبا بالسريانية نوع من اليتوع رقوق هو الحماد كذلك الرقان رقع يماني شجرة ساق كساق الدلبة لها ورق كورق القرع وثمرة مثل صغار الرمان له معاليق رمان هو نوعان حلو وحامض يسمى بالفارسية انار رمان السعال هو الخشخاش الابيض رمان الانهار هو اسم للنوع الكبير من اليتوع يقول رماد هو بالفارسية خاكستر رمث هو من الحمض رمرام زعم قوم انه الوضعة قال الآخر هو القرطم البري وهو الاصح رند هو شجرة الغار رهشي هو السمسم المطحون رود اباديد نا ولة اصل نبات يقال له ماقدونيا شبيه بالقسط ينبت في ماقدونيا خفيف الوزن اذا فرخ منه

اذا فرخ منه رايحة كرايحة الورد ولاجل هذا يسمى رودديا اي اصل الورد ينفع من الصداع الراس اذا خلط بدهن الناردين ومسح به الراس او على جبهة والصدغين روبيان هو سمك بحري يسميه اهل مصر قريدس واهل اندلس قمرون رواس جرجير الماء روسختج وهو النحاس المحرق دنه بالفارسية شنشي دنه البحر هو يوجد على ساحل البحر مثل الزجاج ريحان سليمان يشبه النبت الرطب وقيل ورقه كالخطمي وثمره صغار يلتوى على الشجر كاللبلاب يسمى حبم اسفرم ريحان الملوك هو الت اسفرم

ريحان هو الشراب الصرف ريش هو ريش الطير ريباس هو كاصلاع السلق له خشونة
يسمى عند الناس ثنات ودر الريباس يسمى بلسان الاتراك اشغون وهو نوعان منه كبير
الورق ونوع منه صغير الورق يقال له اهل الاردنق
ابره بقله ذات عساليج غضة تحمر الى الخضرة
ولها ورق كبير عريض مدور وطعم عساليجها حلو



بحوصه عند الناس يسمى اصلها عطرنبان ريحان
الكافور ويسمى شجرة الكافور ويسمى بالفارسية سوسن
وهو بفارس كثير وهو في شكل شجر المنثور وزهره ايضا شبيه بزهر المنثور وورقه
في صورتها صغار ورق الهندبا او في صورة الهندبا البري وزهره زهر شجرة وورقها
جميعا يؤدي بان دواخ الكافور اذا شم وفرك باليد رايت كان ورطابه يسمى عندنا
مشك بره باب في حرف الزاي الزاج الفرق بين الزاجات جوهر البيض
والحمرة والصفرة والخضرة وهي قلقديس والقلقند والسوري والقلقطار
وهذه الزاجات جواهر القلقديس هو الابيض والقلقند هو الاخضر والسوري هو الاحمر
يسمى عندنا حبة زرقا والقلقطار هو الاصفر يسمى عندنا قبرسي زان شجر يتخذ منه الرماح
زاودق هو الزيبق ياتي بعد زا هو العيس ياتي ذكره زبيب هو بالفارسية مويز زبيب
الجبل هو زبيب الجبل البري ايضا بالفارسية مويزج زبد البحر هو خمسة اصناف زبد
البحيرة هو يسمى باليونانية اورني دارد قوناو ادراقيس وبالسريانية عاقيرين زبد القمر
هو بصاق القمر مضى ذكره زبد هو بالفارسية كره زباد هو نوع من الطيب
زبل هو سرقين زجاج بالفارسية الكينه زجوك هو الكشوت ياتي بعده
زرد وار هو الجدوار زرنبات هو المعروف عند الصيادلة بالمشرق والمغرب
زرنب هو حشيش رقيق طيب الرائحة يستعمله العطارون

زبيب حار رطب في الاولى وعجمه بارد يابس
في الاولى يجلو الكبد والمعدة وهو جيد
المعاء ينفع الكلى والمثانة
من الاسهال اذا اخذ منه عشر دراهم واذا
نزع عجمه اطلق البطن وانه يضر بالكلى
ويصلحه العناب

ولـه رائحة رائحة الاترج زدازيرحار زداوند هو المهقران ده يعال مستعار
وسمقران وشجرة صم طويل ومدحرج والمدحرج هو الانثى نبات منه مستدير ورق
المدحرج شبيه بورق اللبلاب حاد الرائحة وداخل زهره احمر منتن الرائحة وورق
طويل اطول اصله في غلظ اصبع زهره فرفيري شبيه زهر الكثري شديد المر ذرنيخ
الوانه كثيرة صفر واحمر واغبر زرنبك هو البرباريس بالفارسية والاترار بالبربرية زرنك وزردوك
الصافيل هو شجرة العصفر وقيل هو ما هو الصحيح زرنبوري هو بقلة يمانية وهو البربور
زرجونة هو الكرم وقيل هو غوبا زرقوني هو رجل الغراب زرقونة هو السلقونة
وهو الاسرنج زرانة غليها غليظ سوداوي زريق طائر زرنيخ هو الرهج دهن زعفران
يسمى الكركم ويسمى الجادي اجوده الطري زعفران الحديد هو صدأ الحديد زعرور يسمى بالعربية
اوزبابا وهو الزعرور هو شجرة ورقها شبيه بورق ... ولها ثمر صغار شبيه بالتفاح في
شكله لزاده في كل واحد منه ثلثة حبات زعبر هو المر الدقيق من الصحيح زفت لا اضرب
زفرف هو العناب زقوم شكله شكل الضارة الا انه كله ابيض وبند وجل ورق على
اكنافه بعضها ببعض وفيها شبه ... اسوق الحنتى ونباتها كذلك زقوم آخر
هو اصل شجر شوك كبير له ثمر على قدر المتوسط من اللوز ما هو وبصغر اذا السعى في
داخله نواه صلبة زقشة ورقه شبيه بورق الاشخص الاسود الا انه ادق واكثر
تقطيعا واقصر ورقا واصلب وله ساق من نحو الشبر في غلظ اصبع في اعلاه رأس مستدير
مشوك مثل رأس القرضعنة الكبيرة ونوارها
حماض دقيق وله اصل لونه الى السواد ما هو
وطعمه الى المرارة وكانه نوع من رأس القنفذ الذي هو
الباداورد زلم هو نبات كالقصب الدقيق لا بزر ولا زهر له وورق
تحت الارض فيها حب مفرطح في طعمه حلاوة يؤكل يسمى حب الزلم



رطب

يزرع عندنا زراعا كثيرا ذلاية هي اخف من اللوز ذمنج هو طائر معروف يصيده الطير زمارة
الراعي هو مزمار الراعي يأتي في حرف الميم زنجبيل هو نبات خاص ينبت في نواحي مصر وخضرته تستعمل
هنالك كاستعمال السداب وغيره



واصول صغار كالسعد مائل الى البياض
وطعمه شبيه طعم الفلفل اجوده الغير المشقق زنجبيل شامي هو عروق تكون في الارض زنجبيل
الكلاب بقلة معروفة هي الفلفل الماء ورقها كورق الخلاف الا انه اشد صفرة وقضبانه حمر
معقدة رايحة طيبة طعم الزنجبيل زنّ هو الدوسر زنجبيل العجم هو الاشترغاز ... زنبق
الابيض اسم للسوسن زنباق هو بقلة تنبت بالري حادة حريفة مصدعة زنجار معدني
وصناعي زنجفر هو صنفان مخلوق ومصنوع والمخلوق يسمى ميلون وهو حجر الزيبق
والمصنوع يسمى قمساري زهرج لفظ فارسي زهرة الملح هو شي يخرج من النيل فيجمد في
مواضع منها زهرة النحاس هو شي يحدث من النحاس اذا اذيب زهر الحجر قيل هو جوز اجندم
وقيل جراد الصخر تقدم ذكره زوفا يابس هي حشيشة تفرش اغصانها على وجه الارض
في طول الذراع او اقل ولها ورق واغصان مرقعة شبه قدر المرزنجوش لها رايحة
طيبة وطعم مر وهو صنفان بري وبستاني

اجوده القيليقي زوفا رطب
زوفرا هو نبات يخرج ساقا دقيقا طوله من نحو ذراع واعقد ورقها
شبيه بمارشون ولبه كالرازيانج غير انه اكبر منه واكثر طيب الرايحة واصل هذه

زوان نوعان الواحد دوحبة واحدة والاخرة واثنان وعدان اكبر من عدا الشعير واقل من الحنطة ويعمل منه خبزا

الكنا مر الطعم زدان هو الشيلم وهي حبة تكون في الحنطة يسمى وركال يبقى منها سكر

ويسمى الدوفة وسنذكره في الشين زيتون هو مشهور زيت المتخذ منه زيتونة الارض

هو المادريون زيبق هو من الاحجار زبيب هو صوان زيب السودان هو زيت الكهرجان

والكهرجان يسمى ادخان وارقان هي شجرة عظيمة مشوك لها ثمر مثل صغار اللوز

باب في حرف السين سادج سدي هو ورق يظهر على وجه الما على مثال

عدس الما وليس له اصل ساساليوس هو نور الخدان الرومي وهو الكاشم الرومي

وتوفي ذكره في الكاف ساج هو شجر هندي ليس في الشجر اكبر منه خشبه اسود سادوران

معناه بالفارسية سواد العصا وهو شي اسود وهو يدخل في الطيور والمو الى

ولا اجد له سالاعصا هو صنف من اصناف صور اليطي سام ابرص هو الوزغ سابقة

هي الكزبرة الكبيرة وهي برسياوشان سابرج وسابركو هو اللفاح لفاح البروهاني

ذكره سيستان هو المخيط ومعناه شبستان بالفارسية الهبا الكلبية هي حشيشة تعلو

على الارض نحو قامة لها خشب لونه قشرة الى البياض لها ورق صغار وقرون لها عنب

وعناقيد حبه كحب الزيتون سبج هو حجر يؤتى به من الهند وهو اسود شديد السواد براق

سبع الارض اسم كل حيوان ضار وهو كزبرة البئر سبع الكتان هو يسمى كشوث سبع الشعرا

قيل انه الافتيمون سجلاط هو الياسمين الذي ذكر سجا نبات النخل في ورقه وهو حشيش

يعلق بباطن الية الغنم وله نور حمر كانها جلنار سجنبر مشهور يسمى ورد نبات

يكون في اول الربيع كالهليون وساقه ملمومة سعدونبج منه عبري ومنه

ضال فالعبري ما لا شوك فيه واما الضال فهو ذو شوك سرا و هو الخلال

سداب سداب بالعربية باليونانية

يسمى عند الناس صراف

منه بستاني ومنه بري

سرخس هو نبات ليس له ساق ولا زهر ولا ثمر وله ورق نابت في قضيب طوله ذراع وهو
مشرف منتشر كانه جناح وله اصل اسود الى الطول يتشعب منه شعبا كثيرا سرد تجرود
سرفانه هو نبات شبيه الصعتر وله ورق دقاق شبيه بورق القيسوم لونها اخضر الى الغبرة
واعلاه ثلث شعبا واربعة مملوة من بزر دقيق سروجبل ع ع سرعست اسم بربري
للنبات المعروف بجوز البر هو نبات له خيطان كثيرة تخرج من اصل واحد في غلظ الابرة وتفترش
على الارض عليها ورق دقاق جدا مدور فيما بين الورق زهر ابيض دقيق جدا اصله غائر في الارض
في غلظ الابهام سرطان نهري هو حيوان يسمى خرچنك سرطان بحري سرساد هو البنجنكشت سرغاد سرنج
هو النفط ياتي ذكره سرمينا هو نبات يسمى باليونانية حرس ياتي ذكره سرة الارض يسمى باليونانية
قوطوليدون ياتي ذكرها سراج القطرب هو نبات قريب من الزوفا والمستعمل منه بزره
واجوده بزره ويسمى شجر الصنم اسم مركب من اسمين احدهما السراج والثاني القطرب و
يسمى البروج وقضبان تعلو كذراع او اكثر
وهي لطاف كالحشيش وله ما ركب عليها

اوراق لطيفة يشبه ورق العليق
يشبه بورق الورد في خضرته وشكله
وخشونته وهو يتعلق بما يقرب منه وله ثمر احمر اللون او ذهبي طيب الرائحة كرائحة الحسل
اللبنى ومنبتها في الجبال والكرومات سيسالى هو السالبوس وورقه
شبيه بورق ماراثون وهي الرازيانج الا انه اغلظ منه وساقه خشن
اغصانا وعليه اكليل شبيه باكليل الشبث فيه ثمر الى الطول في باطنها حب مثل
الحنطة السمينة وهو حريف مر وله اصل طويل طيب الرائحة سطرونيا
هو نبات له ساق دقيقة معقدة ولا اغصان لها وله ورق

متباعد في قدر الابهام ما بين الاستدارة والطول لما عرض وهي نحو الرأس ولونها
كلونا ورق الكرنب وفي طرفه شعب لطاف صغار عليها تفاحات بيض صنوبرية الشكل
عليها زهر ابيض وله اصل طويل ابيض في طعمه حرافة يسيرة مع شي من طيب الرائحة واكثر ما
ينبت بين الحنطة سطوى قيل انه الترن وقيل انه الحلاف وهي حشيشة اوراقها

وثمرتها فيها قبض واصلها احمر
ولا ساق له واوراقه وقرونه

متصل مع زهره سطراطوطس
النابت على الماء وهو ورق يكون

على الماء ويظهر على وجهه وليس له اصل وهو شبيه بحي العالم الا انه اكبر منه سطاخيس
هو منبت شبيه بالفراسيون الا انه اطول منه وله ورق صغار كثير منتن طيب الرائحة
ابيض عليه زغب يسير وله قضبان كثيرة تخرج من اصل واحد اشد بياضا من قضبان

الفراسيون يقال باليونانية
سطاخوس سطاح
كما ينسطح على الارض من
النبات كالطرشا وما اشبهه

سلوكيس بالسريانية الاسطرك هو ضرب من الميعة مفسر في حرف الالف سرم طركا اسم للزرنب
سعد اصل نبات له ورق شبيه بالكراث غير انه اطول منه وادق واصلب وله
ساق ذراع واكثر وساق ليست
مستقيمة بل فيها اعوجاج على زوايا شبيه
بساق الاذخر على طرفها اوراق صغار
نابتة وبذر واصولها كأنها زيتون منه طوال ومنه مدور
مشتبك بعضه ببعض سود طيب الرائحة

سعوط السعوط الذي يسعط به الدواء زيتوني الشكل لونه ورقه الى البياض اصوله
فيه غلظ الاصبع لونها الى الكمدة وداخلها الى البياض اعاليها ممتلية ورؤسها
الى الرقة وله زهر وقال الآخر هي شجرة لها اغصان دقاق كثيرة ممتدة شبيهة باغصان
القيصوم عليها ورق مستطيل شبيه بورق الزيتون في اعلاه اكليل صغير شبيه بالبابونج
حاد يحرك العطاس يسمى كيلدارو ومضى من قبل سعدان هو نبات حسكي الورق
وعلى صفة اغصانه ومقداره الا ان هذا اشد بياضا من ذلك واليه ورقا واعذب
طعما ويخالف الحسك في ان ورقه اعرض قليلا واكبر ثلثه متوازية من الجهتين والزهر
والثمر بخلافه ذلك وللسعدان ثمرة مفرطح لاطى على قدر الدرهم ممتدة اعلاه شوك لطيف
دقاقه بعضه بعض يتعلق بالثياب وكل ما يلامسه وهو ذو طبقتين وفيما بين
الطبقتين بذر صغير على قدر الحلبة الى الخضرة فاذا يبست ابيضت واذا عتقت
اسودت سعار هو القيصوم المعروف وهو حشيشة السعال يأتي ذكره سفرجل
بالفارسية آبي ويسمى عندنا به سفاديلس هو بقل برى صغير نوع من البقول الدشتية
كان فيه حرافة هو نبات يكون في العمارات
له ساق طويل نحو من شبر ونحو دونه



وله ورق مشرف شبيه بورق انيج
لكنه اكبر منه وله زهر ابيض مثل الاقحوان كبير جدا وفي وسط صفرة نابتة وقد يكون الزهر اصفر ووسط
ابيض سفندوليون هو الكلخ الدتي هو نبات له ورق شبيه
يسير من ورق الدلب وفيه شكل ايضا لورق الجاوشير وقطولها
نحو من ذراع او اكثر شبيه بالغاريقون وبزر على طرفه شبيه بساليوس مضاعف
طبقتين الا انه اوسع منه واشد بياضا واشبه بالسين ثقيل الرائحة وله زهر
ابيض واصل ابيض شبيه بالفجل

وهو بارد يابس في الاولى وقيل في الثانية يابس في آخر الثانية وقيل في الثالثة
والحلو منه بارد رطب وقيل معتدل بين الحر والبرد وهو اقل قبضا
من الحامض ويسير النفخ ويدر البول وان نضج نضج معه
وزهر السفرجل كذلك وهو يمنع سيلان الفضول الى الاحشاء
وعصارته تنفع من اسهال الصفراء والدم ويمنع
نفث الدم ويقطع وينفع من القيء والخمار ويسكن
العطش ويقوي المعدة الا انه يضر بالعصب
ومائه افضل من جرمه في تقوية المعدة ويدر البول
واذا تناول على الطعام اطلق حتى انه اذا اكثر
منه اخرج الطعام قبل الانهضام وقبله
يمسك الطبع ويصلح الرطب المعتدل

ينفع من الصداع على المعدة والنوم ويحفظ
السبوت دهنه ينفع من الرعشة وانواع النسيان
وينفع من عسر النفس ويسهل البلغم
ينفع من اصناف الورم

وعنذ البارد ... والسموع ولو الربايحي
والرياحين

سقمونيا وهو المحموده هو نبات له اغصان كثيرة تخرج من اصل واحد طولها نحو من ثلث اذرع او اربعة
وعليها رطوبة تدبق باليد وشيء من زغب
وعلى ورقه زغب هو شبيه النبات قس او
او بنات قسوس الا انه الين من ورق القسوس
وهي اللبلاب وذو ثلاث زوايا وله زهر ابيض
مستدير اجوف شبيه في شكله بالقرطالة ثقيل الرائحة وله اصل طويل غليظ في غلظ العضد
ابيض ثقيل الرائحة ملان رطوبة وقد يجمع هذه الرطوبة في الصدف سقولوقندريون له ورق
شبيه بدود المسمى سقولوقيد منبته من ام
اصل واحد ولا ساق له ولا زهر ولا ثمر
وورقه مشرف البسفايج وعليها زغب
والناحية العليا خضر ينبت في الفيعال
ضرب من الاسقيل سقورديون ثوم بري يود سقولوقندريا باكاسا هو الطوبان البحري
سقنقور منه مصري ومنه هندي ومنه ما يتولد في بحر القلزم هو جنس من الجراد بري سكر
هو صنف من العسل جامد يوجد على قصب سكر بلاد الهند وبلاد المغرب سكمد نوع من
الشعر لا قشر له كان عند الناس يسمى كجلجو سكر العشر هو لقطع الملح سكبنج هو صمغ نبات
شبيه بالقناء شكله سك اجوده الصيني المتخذ من الاملج والاكا ... سكبيج هو حجر
غاطس سلي دعلا بسفايج سكبيبوة هو حب شجرة مستدير
اسود سليخة اصناف كثيرة لها ساق غليظ القشر وورقه شبيه
بورق النوع من السوسن الذي يقال له ايرسا سلت هو صنف من
الشعير المذكور من نبي نقي السكم في اللغة السلت بالفارسي برهنه جو سلوت

هو ثلث اصناف سلق الما هو حار النهر سلق برى هو ضرب من الحماض سلخ الحية
هو بالفارسيه پوست مار سلمانيون هو شجرة يرتفع من الارض نحو من ثلثة اذرع
يورد ورد احمر انعقد بعد يحبا على قدر الشهدانج سلجفات بالفارسيه سنكپشت
يسمى عندنا كشى سلاحه هو ابوال السنور الجبليه سلطان الجبل هو الصريمه يأتي ذكره
سماق هو ثمرة نبات يقال ارس وبالعربيه سماق الدباغين يستعملونه في دباغة
الجلود وهي شجر طولها من ذراعين وفيه طوله لونه الى الحمرة الدم هو مشرف الاطراف
على هيئة المنشار وله ثمر شبيه بالعناقيد سلوى هو الجرس يأتي ذكره السميم يسمى عندنا
كنجد ايضا جلجلان سمطرنظراون هو نبات ينبت بين الصخور وله اغصان صغار
شبيه بنبات اوريغانس وورق دقاق وروس صغار شبيه بروس ثومش وهو الحاشا
وله اصل مستطيل لونه الى لون الزعفران في غلظ اصبع سمعوط الحمر ويسمى القوطه له ساق
عليه زغب طوله نحو من ذراعين او اكثر من ذلك مجوف مثل انبوبة البقل هشتي وعليه ورق
ليس ببعيد بعضه من بعض عليه زغب وهو دقيق الى الطول ما هو شبيه بلسان البقر
وعلى الاغصان عند الزوايا



التي فيما بين الاغصان والساق
الذي يتنزع منه ورق الشوك وله
زهر اصفر وثمر على الساق شبيه بثمر قنوس وعلى الساق والورق شي شبيه بالغبار والزغب
خشن الملمس يعرض منه تكبير السكة حكه وله عروق ولونه ظاهره اسود ولون باطنها ابيض
سماني هو من الطيور يسمى عند الناس سمارودغ سمك هو صنف من السمك ليس المليح سمكه
صيده هو حيوان يوجد في ارض شام سمن رغن سماق الدباغين هو العفص سميلتس
هو شجر شبيه بشجر الاثل سما قيل هو السماق سمرنيون من الكرفس البري سمسق مرزنجوش

سماد هو الاسل مضى ذكره سمق هو المرزنجوش بالعربية سم سم بري هو الحبة الخضراء مضى ذكره
سم الحمار هو الدفلى مضى ذكره سم الفار هو التراب الهالك وهو الشك يأتي ذكره
سمورسيون هو الكرفس البري سم السمك هو الماهي زهره يأتي بعده سمور هو الدلق سمي عندنا سمور سنبل
هو السنا المكي ورقه شبيه بورق المازريون اجوده المكي سنبل هو ثلثة اصناف هندي
ورومي وجبلي سندروس صمغ اصفر شبيه الكهربا سندريطيس هو نبات له ورق شبيه
بورق فراسيون الا انه اطول منه مثل ورق الاسناس او مثل ورق شجرة البلوط
الا انه اصغر منه وهو خشن وله قضبان حريفة سندريطيس آخر هو نبات له اغصان طولها
نحو من ذراعين دقاق وورق على القضبان طوال يخرج من الاغصان شبيه بورق بطارس
وهو السرخس مشرف نابت من جانبي القضبان وعلى الاغصان النابتة في اعلا موضع
من النبات شعب دقاق طوال في اطرافها رؤوس مستديرة في استدارتها شبيهة بالاكر خفية
فيها بزر شبيه ببزر السلق الا انه اشد استدارة منه واصلب سنباذج هو حجر يجاب
سجفر هو الزنجفر مضى ذكره سندبانج هو شجر البلوط سنديان الارض هو نبات
الذي يسمى بلوط سنا اندلس هو العنون يأتي في محله سنبل الكلب هو ثمرة شجرة
الدفار المعروف بالسنة العصافير سنور يسمى الباس كريه سورنجان هي العكبة
بالديار المصرية واللعبة بالبربرية وهو نبات يظهر له زهر في آخر الخريف لونه ابيض شبيه
في شكله بزعفران ومن بعد ذلك يخرج
ورقا شبيه بورق البلبوس

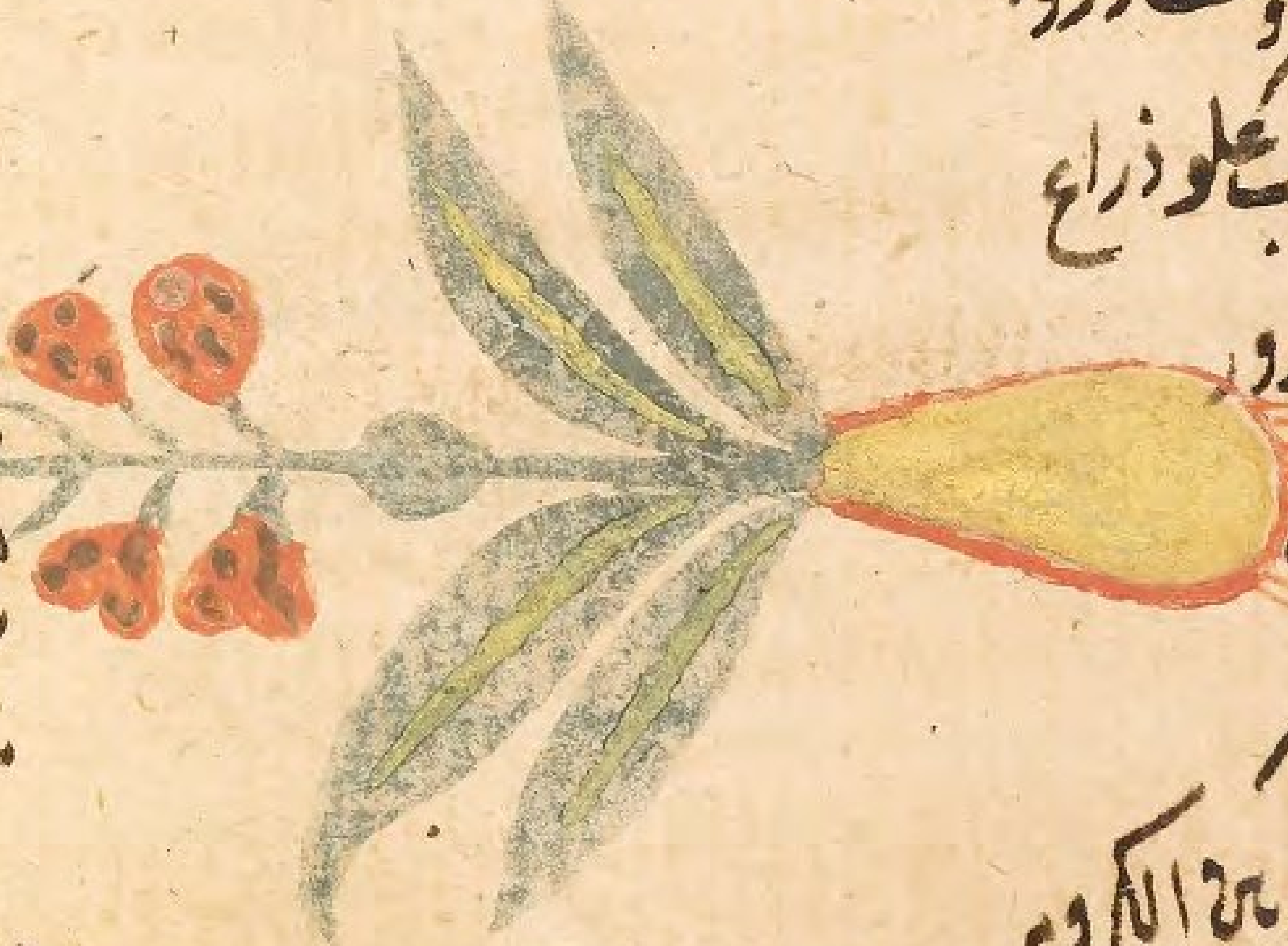
وورقا الكراث مائل الى السواد واصل
عليه قشر لونه فيه حمرة وهو مستدير شبيه
ببصلة البلبوس وقال الآخر اصل نبات له ورد ابيض واصفر وورقه لاطي بالارض

اي لا يكون

اي لا يكون له ساق سوش ويقال عود السوسنة ويسمى اصل الجلود ويسمى اصل فونطيقي
ويسمى ايضا جنطيانا ويسميه قوم جلبلاب وقوم مزيل العطش ينبت كثيرا في قاقاذوقيا
وهي شجرة لها اغصان طولها ذراعين
مستديرة بهم الاوراق شبيه بورق شجر



المصطكى عليه رطوبة تدبق باليد وزهر
شبيه بورق مراقين وحب النيل وزهر فرفيري اللون ناعم وله غلف شبيه بغلف العدس
ثمر طوال وله اصول طويل صفر شبيه بيكسيس وهو الشمشاد مثل اصول جنطيانا وثمره
كبير كجوز الدلب كثير الخشونة سوبج هو شي يتولد من البحر وهو جنس من الزبد قوته مثل
قوة الملح سولاخ دواء رومي سونيز وحب اسود هو سياه دانه سوس هو ثلاثة اصناف
اسمانجوني اصله الايرسا وسوسن البستاني ثلثة انواع نوع منه زهر اصفر وهو المشهور ونوع
منه زهر اسمانجوني ونوع منه ابيض يسمى زنبق وايضا يسمى دادي سوسن البري ثلثة اضرب
ضرب زهره يسمى الناس كوس سرول وضرب صغير زهر فرفيري يسمى سيف الغراب وبلوث ودوحي
وكسفيون والاخ البري يسميه قوم السيفي انما يسمي السيفي اشتقاقا من شكل اوراقه وهي شبيه
اوراق السوسن لكنها اصغر والطف وروسها
فيها حدة كالسيف وله قضيب علو ذراع



وله زهر ارجواني متفرق وله ثمر مدور
وله اصلان واحد فوق
الآخر كبصل الزير الصغير
والسفلاني يصاص وينبت كثيرا بين الكروم

بسير وهو ينفع من الدخس ضمادا عصارة واصله
الجراحات والظفرة ويلين قصبة الرية وينفعها
ويسكن العطش والتهاب المعدة وحرقة البول
والحميات العتيقة وضربة الكلى والمثانة
وقروح هام

سوار الهندي هو بالفارسية كشت بركشت بأني ذكر في موضع سويق بالفارسية پشت

سيسنبر هو نبات
ينبت في الماء كالكرفس
المائي يسمى الرشادي
لانه طعمه شبيه طعم الرشاد
له اوراق مدورة عند
بلوغه وكماله تنشق تشققا كالجرجير وقال الآخر شبيه بالنعناع الا انه اعرض ورقا منه
واطيب رائحة ويستعمل في الاكاليل يسمى نمام الملك سياريون هو حب اصل شونيز سيسبان
هو شجر خوار العود دقيق جعل الشكل في الطول ما هو من ذرع متراصف على عصفه
بعضه على بعض وقضبانه دقاق وعصفه في غلظ الرمح الممتلي من الدرداد وكله اخضر
وزهره اصفر اللون مليح المنظر فيه شبيه من بذر القندول بخلف شبه محقعة في مغلاق واحد
طولها شبر واقل واكثر في ورقها الميل معوجة في داخلها ثمر شبيه بالحلبة منه اسود ومنه الى
الصفرة وشجره كله مليح المنظر منه بري ومنه بستاني سيا سمكة معروفة سيف الغراب هو نوع من السوس
المسمى سوسن وهو الربوث مضى ذكره سيسنبوبونا هو حرف الماء مضى اسمه سيكران هو البنج بالعبرية
سكران الحوت هو باليونانية فلوسس وهو البوصير يسمى ماهي زهرج سيلاكس هو شجرة تشبه الاطرفي
علوها وورقها وثمرة
اذا اكلها الحيوان الصغير
يموت وان اكلها الانسان اصابه
سور الاسترخاء وقيل ان الانسان
اذا نام تحت شجرة او جلس كثيرا مات ويجب ان يحذر منه الانسان

سساليوس له اوراق كاوراق الرازيانج لكنها اغلظ وقضيبه غليظا وفي راسه مورة كالشبت وفيه بزر طويل مثل وحاد واصل حريف طيب الرايحة وهو ثلاثة انواع



سيسوس ويسمى قرة العين هو نبات يشبه لنبت الكرفس وينبت في سوريا وهو طويل اسود ناري

سونخوس نوعان احدهما بري شوك والآخر كثير اللبن غضا وله منفعة كثيرة وله قضبان الوان مختلف لكنها مائلة الى الحمرة ما تجي في وله اوراق متزوج بعضها على بعض

سيساموايدس يسميه اصحاب انطيقورا خرنقا



له قضبان نحو كثير

واوراق تشبه فرونوقس وعلى روس القضبان زهر ارجواني وداخله شي ابيض يشبه سيمون صغير وله اصل لطيف وبزر حريف وطعم مر

له قوة تبرد لطافا وفيه قبض ما وسكن التهاب المعدة والاورام الحارة ضمادا وماء عصيره يشرب للدغ المعدة ويدر اللبن واذا احتمل بصوفة واستعملت كالفرزجة سكنت الاورام الحارة في الرحم والمقعدة واصله ضمادا للدغ العقارب



سيسيرون هو بقل معروف اصله مطبوخاً للمعدة

ويدر البول وينفع الباه سيساموايدس

له قضبان نحو شبر شبرا واوراق كاوراق

رجل الغراب لكنها اصغر وعلى رؤس القضبان



زهر ارجواني داخله ابيض وله

بزر كالطروح صغير ناصع واصله لطيف

بزره يسهل البلغم والمرار اذا شرب منه

نصف مثقال بماء العسل وضماده نافع

للنهش والخراجات وينبت في مواضع الجبلة

سقارغانون له اوراق شبه السوسن

البري لكنها الطف واميل الى الارض واطول وعلى رؤس قضبانه شيء كالدوا وفيه ثمر نافع شربا

بالنهش الحيوان والحيات



باب في حرف

الشين شاهترج صنفان

احدهما ورقه صغار ولونه مائل الى

الرماد والثاني عريض ورقه ولونه اخضر الى البياض وزهره ابيض وزهر الاول اسود الى

الصفرة شاهسفرم هو الحبق الكرماني وهو نوع من الحبق دقيق الورق جدا يكاد

ان يكون كورق السذاب عطر الرائحة وله وشايع وفرفير كوشايع الباذروج ويبقى نواره في

الصيف والشتا شاهكوك وشاهلوج وهو الاجاص الاصفر

شاهبلوط وهو القسطل وقد ذكرته مع البلوط في حرف الباء شادانق

هو الشهدانج وهو بزر القنب شاهبانك هو شابانك هو البربوني قيل هو

ضرب من القيصوم **شاليته** هو المسمى الاسفاقس **شاهصبى** عصارة حشيشة **شاطل** يقال سبابل وهو دواء هندي يشبه الكماة **شار وابيض** هو عروق يشبه الزنجبيل في لونه وشكله

شبث الماهية معروف
اجوده الطري

شبرم ويقال الشوع
وهي سبعة انواع الاول
الذكر والثاني انثى والثالث يعرف بماذاليوس والرابع يعرف بثقوفاريسس والخامس بوفاص
والسادس يعرف بالشجري
والسابع يعرف بالعريض

الاوراق النوع الاول المسمى
فاديس وله ساق طولها اكثر من ذراع كثيرة العقد عليها ورق صغار حاد الاطراف شبيه
بورق الطرخون لونه الحمرة بنوع مسمى بطس هو الذي يسمى حمله تضم قريش وله زهر صغير
لونه الى لون الزوفرة وثمر عريض شبيه بالعدس واصل ابيض غليظ ملآن من اللبن خشبي كالاذخر وله جمم

النوع الثاني هو نوع من الشوك
لونه ابيض وورقه صغير وشوكه على
شوك الجولق الذي عندنا وزهره
كزهر اكليل الجبل ازرق اللون
الى الحمرة واصله خشبي منخم وكل زهرة الشجرة نصف القامة واقل

هناك بارد ينفع من الصداع الحار غلا
وقيل انه من الحناء الذي هناك يعجن بالخل

الشبث يابس اذا طبخ خشبه وشرب ادر البول
واللبن ويسكن المغص والنفخ وانطلاق البطن والقي
والفواق لكنه يظلم البصر ويضعف الباه وماء طبيخه
يجلس فيه النساء لاوجاع ارحامهن وبذره اذا احرق
وذر على تعقد المقعد في بواسيره نفع وقلع ذلك
ويصلح الليو والعل

ويسهل البلغم والمرار اذا شرب منه نصف مثقال
بنا في الماء قطف عند حمع اغصانه وشقها وتعليقها على
انار يسيل ما يخرج منها اليم ويوضع
ويعملون اشيافا

[illegible]

شجر م ينبت في البساتين له قضيب دقيق وزغب وورق
كورق الطرخون واجوده الخفيف الذي الى الحمرة
جيد منفوش رقيق الى الجيد من نصيبين واما الغليظ
القليل الحمرة من الصلب المخلوط فردي وكذلك الفارسي
ردي لا ينبغي ان يستعمل وهو حار في اول الثانية
يابس في آخر الثالثة ولبنه حار يابس في الرابعة وفيه
قبض ولبنه جيد في قلع الاسنان واذا اضيف اليه الحج
الهندي والصبر والزبيب اسهل البلغم والسوداء والماء
الاصفر وشربته وزن دانق مع حشيشة ويسقى
للمفلوج مع المقل والسكبينج والاشق وزبل
الذئب وفيه صورة تجذب افواه العروق وهو اصعب
ما يحتاج اليه واذا اصلحه لم يكد ان ينفع لانه
متى اصلحه ان ينفع وهو يغمر قوة في اللبن
الحليب يوما وليلة ويجفف كذلك مرارا وذلك ما يضعف
قوته ويبطل فعله للاخلاط الرديئة وجملة الامر
انه ضار وخاصة للامزجة الحارة ويضر بالمعدة
والكبد وقد كان يستعمل في المسهلات ثم ترك
بضرورة مما ذكرت وربما والمتى ونحو
عروق السقل وصمغ نحيه مع ... ابدا ... خذ
من حشيشة المنقع في اللبن الحليب على ما قدم
ذكره ثم تخلطه بالانيسون والرازيانج والكمون
والهليلج او ينقع في ماء السذاب ثلثة ايام ثم
يجفف ويقرص مع الادوية واما لبنه فلا حرمه
ولا يرى شربه واذا افرط اسهاله فيما يقطعه
الجلوس في الماء البارد والقليل منه درهمان
ويعالج ما يعرض منه بالزبد والسمن مما يصلح

ومنه نوع ثالث يعرف
ومعناه البحري ينبت
له قضبان طويلة متشعبة
وتتفرع من نفس الاصل
او نحو وعليها اوراق
دوس سخيفة مدورة كالكرسنة
له لبن ومنه نوع رابع يعرف

بثار الوس
على جانب الانهر
مائلة الى الحمرة
وهي ما بين
صغيرة لطيفة ولها
زهر ابيض والنبات جميعه
باليلوسقوبوس ومعناه المتعجب

بالشمسي له اوراق كاوراق الحماحم لكنها ادق وورد يتفرع من اصله قضبان طويلة كشبر
شبر وهي ما اربع او خمس لطاف
حمر منهم لبنا كثيرا ابيضا وله رؤس

كانت ينبت وله ثمرة في شراشيق الرؤس
تنفتح عند طلوع الشمس ولاجل ذلك سمي
بالمتعجب بالشمس وينبت كثيرا في الخراب ويجمع ثمرته ولبنه كنوع الاول وقوته كقوته ومنه نوع
خامس يعرف بقوفاريسياس ومعناه
السروي له قضبان تعلو كثيرا او اكثر مائلة
الى الحمرة وتتفرع منها اوراق كاوراق
الصنوبر او السرو ولكنها الطف واغض
وله لبن كثير وشبه الاول في فعله وقوته
وساق له واصل متفرق منه وينبت
في قرب المياه والجبال

ومنه

ومنه نوع السادس يعرف
بالبحري وهو كثير الجمه ممتلي
لبنا احمر القضبان مستديرها
اوراق صغار بيض وثمره
كثمرة الثالث ومنافعه



كالاول ومنه نوع السابع يعرف بالعريض الاوراق شبه البوصير واصله
ولبنه واوراقه لهم قوة تسهل
للفضلات المائية وتقتل
الحيات وفعله كالاول **شب**
هو ضرب من الشوك يسمى
بالسريانية شاماني وباليونانية
فالبوس شجرة ترتفع ثلاثة اذرع ونحوها وعلى اغصانها شوك صغار متشنج وهي
صلبة الاغصان رقيقها وورقها
كورق الآس اخضر لسوية صفرة و
اغصانها قليل الشعب ونورد
ورد الطيف احمر حمرة خفيفة و
يعقد حبا كالشاهدانج **شب**
اصناف الشب كثيرة والداخل فيما في علاج الطب ثلثة والشب العصفر هو شب
اليمني **شبرق** هي عشبة اطرافها كاطراف الاسل فيها حمرة وهي قصيرة وهي شبيه بالاسل
شيطباط هو عصى الراعي **شبان** هو النحاس الاصفر المشبه بالذهب صنفان مصنوع و
مخلوق **شوط** هو نوع من الحرف **شبوة** يبولحان الكبير **شجر الطحال** هو صريمة الجدي ياتي بعده **شجره**
المعدة والكبد والطحال

الجبال والاتي ينبت ... ولا يثمر الاحمر ... الجوز واصنافها
باذاء الغار ويثمر ... ثم يرتفع ثم اصله
في الثالثة وثمرته ... يابس في الثانية
كثيرة بكلها ... في الرابعة ومنه ما يكون في الثانية
وورقه وهو حار يابس ... اذا وقع في بركة فيها ماء
الى الثالثة من خواصه انه اذا وقع ... وينفع البرص والثاليل
وسمك طفا السمك كله وينفع ... ولبنها يحلق
والخيلان واللحوم الزائدة في جانب الاظفار وكذلك
الشعر اذا طلي عليه وخاصة في الشمس وما ينبت بعد
يكون ضعيفا واذا اكثر على الموضع لم ينبت البتة ويجعل
معه الزيت لكثرة حرارته واذا قطر على الاسنان المتاكلة
فتتها واسقطها ويقلع البواسير ويسهل البلغم والاخلاط
الغليظة واذا قطر منه على ... جفف واكل
اسهل اسهالا كافيا وكذلك مع الخبز وفي السويق وان
يقلع في شراب عتيق يوما وليلة وصفي وعتق وشرب
اسهل ... قيل انه يدله في استفراغ البلغم والمائية
... وكل اليتوعات اذا استعملت
على غير الوجه الصحيح والتدبير المستقيم والحذر الشديد
كانت مهلكة قتالة تم

شث
حشيشة باردة يابسة باعتدال
وفيها بعض القبض ... برد وعصيرها
اذا ... الاعضاء المتاكلة تم

اصناف ... هو اليماني وهو ابيض الى
الصفرة ... الا ان الشب اليماني يقطر
من جبل ... فاذا صار الى الارض استحال
... اليماني الابيض وهو يابس في الثانية
بارد وقيل انه حار يابس في الثالثة وقيل
حرارته في الثانية ينفع من نزف كل دم ...
... العرق والمتاكلة
وطبيخه اذا تمضمض به نفع من وجع الاسنان وينفع
المعدة والكبد والحميات العتيقة ...
... ربما قتل ويعوض عنه سعال
الحليب ... الى ... بالزبد والدهن

هي شجرة الآزاد درخت مضى ذكره شجر الملك وهو ينبت في وسط اليمن ولها
ساق واحدة مربعة خضراء وربما يكون حمراء في قريبة فيها كعوب متباعدة وعليها
ورق أكثر عرضاً في قدر الكف
او نحوه متشرف الجوانب كتشريف المنشار



في كل عقدة من الساق ورقتان على
قضيبين وفي اسفل الورقة زهر لونه
الى الغبرة صغير في اقاح خضر خلف رؤس اصغار استدير في قدر الحمص يفتح عن بذره
دقيق اسود وهذا النبات يقتل الراجح شجر الله هي الاهليلج الهندي بالفارسية نوار
شجر الدلب قيل انه الزعرور وايضا انه الشيخص الاسود شجر الحيات هي السرو لانها ماوى
الحيات شجرة الدبق هي المخيطا شجرة الدم هي الشيان شجرة الطلق بخور مريم شجرة الكلب
هو السوس شجرة البارد هي اللبلاب الصغير شجرة موسى هي عليق الكلب شجرة التيس هو اللوف
المعروف الكبير بلوط الجنة شجرة الخطاطيف هي عروق الصفر شجرة النام هو التنوم وهو صنام
بوما بانى شجرة البهق هو برغست يعني نقاس شجرة ابرهيم هو برغست يعني يقال على البنجنكشت
وعلى الشهاسفرم شجرة عظيمة طويلة يعظم جدا ويذهب في السماء طولا ذاهب شوك كبار حديد وورق
كثير وزهر صغير طيب الرائحة جدا اسم البرم وهي آفة شجرة العبر اوردنا بالمحالج والطيوب وقد ذكرت
البرم في حرف البا شجرة مريم ثلثة انواع وهو الحيوان على الحقيقة شجرة الكف هي شجر لها
كف ككف الانسان براحة وخمس اصابع ويعرف بكف مريم شجرة البق هي دردار المعروف وهو
عند بانشنو بوزنت شجر اجود من الحيوان سكل شجر ورطبه رطب شجر المريم هو
الخطمي البري شحمة الارض هي الخراطين شرش هو صنف من الشوك له اغصان طوال
تنبت في شكل شجر الذي يقال له ثمنس كثيرة العقد يتشعب منها شعب

كثيرة ورؤس كثيرة مستديرة وورق صغار دقاق شبيه بورق السذاب والحندقوقا
الذي ينبت في المروج عليه زغب وورقه طيب الرائحة وقد يتخذ من هذا النبات
قبل ان يخرج شوكه مليح يكون طاقا في اغصانه شوك حاد شبيه بالسقاقص وله اصل ابيض
شربب هو القراسيون ياتي ذكره شربين هي شجرة عظيمة ما درس منها يكون القطران منها
ثمر شبيه بثمر السرو غير انه اصغر منه شرى هو الحنظل وقيل انه العام ششتى اسم للمرقوه
ومعنى المرقيت المحنه ورقها وبزرها كموني الصورة صغير طعمه حريف واصوله مجتمعة
متقمم ومعوج شطريه اسم للصعتر البستاني الطويل الورق شطيه اسم للنبات البريعة
المشكوك الوشانيو شعبي هو بالفارسية جو شعر رومي هو الحندريوس معنى شعر هو
بالفارسية مو شعر الجبال هو البرسياوشان وهو كزبرة البئر شعر الغول هو البرسياوشان
ولحية الحمار لم يصح ذلك ششتنبريري هو الطائر المعروف بالتمام يسمى عندنا شقتين بحري
هي دابة شبيهة بالخفاش شفلح هو القثا الكبير ياتي في محله شقائق النعمان هو صنفان
منه بري ومنه بستاني زهر البستاني احمر ومنه ما زهره الى البياض او الى الفرفيرية له
ورق شبيه بورق الكزبرة الا انه ادق تشرفا وساقه اخضر دقيق وورقه
منبسط على الارض واغصانه شبيه بشطايا القصب دقاق على اطرافها الزهر مثل
زهر الخشخاش في الزهر ورس لونها اسود وتحلى الى السواد واصله في عظم زيتونة
واعظم وكله معقد واما البري فانه اعظم من البستاني واعظم ورقا منه واصلب
ورؤسه اطول وله زهر احمر قاني وله اصول دقاق كثيرة ومنه ما هو ورقه اسود واصفر
ومن الناس من لم يفرق بين الشقائق النعمان البري وبين ارغاموني وزهر صنف
من الخشخاش الذي يقال له رواس يشابه السعالي لونه زهرهما في الحمرة وغلظ
ايضا وزهر الصنف من الخشخاش يقال له رواس وهو يشابه السعالي وهو اقل
اشباعا في الحمرة من شقائق النعمان والارغاموني يخرج منه دمعة لونها لون الزعفران

الثمر كالآس
ومنه الدوران ومنه التمر القوي الرائحة
ومنه نوع آخر كثير الشوك بستخرج منه الصابض نبيل القوة
لكنها او ورقه والقطر الذي يستخرج الانبه ودفع الطفر اما او باليونانية
الحية العاض واذا احمل على الجذام بوبه هو
متعفن اذا ادخنت به ابل ومسح به المبت عنه ان سلى ولهذا سمي حياة
فردوس ويعمن فوطنه الصبي والباطن
الموتى واذا اكتحل به نفع من ظلمة قيل الديدان
واذهب الحيا واذا احتقن به مع قبل الاباه
ويحفف الصوت والانه مع الزوفا شربا ونفع وجع
مع قلة واذا اطبخ الذكر قبل الجماع منع الحبل ونفع
من الخوانيق واوجاع الجنب لطاعا ونفع اورام
الحلق واذا مسح به الراس قتل القمل والصيبان
وهو ضماد النهش الهاب ذات القرو ومع ملح
ويسقي لمن شرب الارنب البحري بخمر حلو ونفع من
ذا السبع شربا ومسحا ونفع قروح الرئة حسوا
اوقية واذا قطر في الاذن قتل دودها ونفع
وهو من الادوية المفردة للاجنة

البري اذا نفخ منها في الاذن نفعت الرمص واصله
اذا اكل اخدر البلغم ومع المحضخ اذا الادوام
العين وللوزع الوسخ واوراقه وقضبانه
المطبوخ مع الكشك تكثر اللبن وبزره
الطمث مع اللبن وهي ضماد الابرص

حريف الطعم جدا والصنف من الخشخاش الذي يقال له رواس دمعه اقرب الى البياض من دمعه ارغاني وهي جامدة ولها في اوصاف زهرها روس شبيه بالخشخاش البري الا اعلى روس ارغاموني الى العرض واعلى روس الى الرقة واما شقائق النعمان فليست له دمعة ولا خشخاش لكن يكون لها شيء شبيه باطراف الهليون

شقاقل ورقه شبيه بورق الجلبان المعروف بالبلسه وهو نبات له عروق في غلظ السبابة والابهام طوال متشنجة على ما يقرب من وجه الارض مثل النجيل بعقدة ينبت في كل عقده ورق شبيه ورق

البلسه وهي الجلبان الكبير وفي طرف القضيب يخرج زهره في ايام الربيع في

اول الحصاد وبزر اسود على قدر الحمص شقرديون هو نبات ينبت في اماكن جبلية وفي اجام وله ورق شبيه بورق كماذريوس الا انه اعظم منه وليس هو من الشريف سمي لذلك رائحته شيء من رائحة

الثوم وطعمه قابض وفيه مرارة وله قضبان مربعة وعليها زهر لونه احمر قاني شقراق شقر

وهو شقائق النعمان وقد ذكر شقراضي احد نوعي الوسيل باليونانية قوسوس وهو الللاب الكبير شقاعي

معنا شوك البيضا بالعربية هذا النبات شبيه بالباذاورد شك هو التراب الهالك شكوع

شكوتج هو الحسك مضى ذكره شلجم هو اللفت يسمى عند الناس سلجم شك هو
السم قيل الهندي شمع هو بالفارسية موم شمار هو الرازيانج عند اهل الشام ومصر
شمشاد هو البقس قد ذكره شمير هو القاقلة الصغير ياتي ذكره شمام اسم لنوع
من البطيخ شنجار هو التكار ايضا وهو اصناف هو نبات له ورق شبيه بورق الخس
الصغير الورق وعليه زغب هو خشن اسود كثير العدد نابت حول الاصل لاصق
بالارض مشوك وله اصل في غلظ اصبع ويكون لونه في الصيف احمر كحمرة الدم يصبغ
اليد اذا مس عندنا يسمى هوجوه
وله زهر صغير يسمى بنج شكوك



شنبليذ هو زهر البسوريكا نهد ا وهو
مورد اللون في شكل صغار السوسن
او في شكل نوار الزعفران شنج هو نوع من الحلزون شهدانج هو بزر شجرة القنب
ياتي ذكره شنار هو الفراسيون ذكره ياتي شنبلد هو الكندري مضى ذكره شوكران
هو قونيون وهو نبات له
ساق ذات عقد مثل ساق
الرازيانج وهو كبير له ورق
شبيه بورق القنا هو الكلخ
اعني شجرة الاشق الا انه ادق
من ورق القنا ثقيل الرائحة
في اعلاه شعب واكليل وزهر
ابيض وبذر شبيه ... واصله
وليس بغائر في الارض



بالانيسون الا انه اشد بياضا منه واصله مجوف

٩ هو حبة السوداء

شونيز هو عشب صغير دقيق العيدان طوله نحو من شبر او اكثر وله ورق صغار



شبيه بورق نبات الرازيانج الا انه ادق منها واكثر وعلى طرفه راس شبيه بالخشخاش في شكله طويل يحوي بزرا اسود شواصرا هو احد انواع البرنجاسف وهي النبات كله اصفر منفرش النبات على الارض واغصانه كثيرة وبزره ينبت في كل واحد من الاغصان وجميعه طيب الرائحة جدا شوليا هو البرنجاسف وقد ذكرته في الباء شوغبان هو شجرة البان شوشمي هي الفافلا الصغير بالفارسية شوكة الدوحي هو شطرالرعي باليونانية ديبساقوس مضى ذكره في حرف الدال شوكة الدمن هو العكوب وسنذكره في محله شوكة العلك هو الاشخيص مضى ذكره في حرف الالف شوكة عربية من الكاعا قد ذكرت شوكة يهودية القرصعنة الزرقا باتي ذكره في القاف شوكة انجمية هو العاقول المسمى عندنا اشترغار شوكة مصرية ام غيلان شوكة قبطة هو الغرط شوكة زرقا هو القرصعنة الزرقا شوكة شهبا هي اللبلوب مضى ذكره في الباء شوكة منقية هو الطباق وهذه الشجرة ليست بمشوكة وسنذكره في الطاء شوكة بيضا هي الباداورد شوردة الشوردة اسم حجازي للشجر في اقاصي البحر الحجازي الشبيه بالغار سودانيق طاير معروف شيطرج هو العصاب وهو نبات له ورق شبيه بورق الحرف واطول قضيبه نحو من ذراع وكمه في الصيف ورق دقاق شيلم هو الزوان الذي يكون في الحنطة فيفسدها ويخرج منها ويقال دنباه شطاح يذهب على الارض ورقه كورق الخلاف البلخي شديد الخضرة رطبة الناس ياكلون ورقه اذا كان رطبا وهو طيب لا مرارة له



شيبه يسمى النبات الانيث والريحان الابيض هو نبات ابيض كالماء قرصنت او ورقه بمرأ طيب الرائحه حاد ابدا ينبت في البساتين وقد يزرعه الناس في المساكين شيح الانيثى هو الساريقون و القيصوم وهو نوعان ذكروا انثى فالانثى شجرة مايلة الى البياض وقضبانها ممتلية اوراقا متشققة تشققا لطيفا وفي رؤس هذه القضبان زهر بستاني في الصيف اصفر هذا الزهر اصفر ذهبيا طيب الرائحة مر الطعم والنوع الاخر وهو الذكر لطيف الاغصان دقيق الثمرة شبيه بصنوبر بابروطون ممتلين من البذر وهو شبيه بالافسنتين في منظره وفي طعمه ينبت كثيرا في نواحي الشام



شي بحشر يجلب من السند وهي عروق لونها الى الصفرة شيح البريح هو ابن مغاذن مضى في الالف شيخ البحر هو حيوان بحري شيرزق قيل انه زبل الخفاش وقيل بولها شيه العجوز هي الاشنه وقد ذكرت في الالف شيان هو دم الاخوين شير هو اللبن بالفارسيه شيرخشك هو طل يقع من السماء على شجر الخلاف وهو اقوى فعلا من الترنجبين

باب في حرف الصاد والصاد صامريوما



هو نبات له ورق شبيه بورق الباذروج الا انه اكثر زغبا واميل الى السواد وله ثلاثة قضبان او اربع نابتة من اصل واحد يتشعب منها شعب كثيرة وعلى اطراف هذا النبات زهر ابيض مائل الى الحمرة منحني مثل العقرب واصل دقيق

وهو حار يابس في الثالثة وقيل انه حار في الاولى مقطع محلل للرياح وفيه قبض دون قبض الافسنتين وقد ربما يوخذ منه مثقالان وهو يضر بالعصب ويصدع ويضر المعدة وقيل انه يصلحه الترمس م

صابون هو مشهور عند الناس **صابون القلي** اسم بدمشق للنبات المسمى شجر ابي مالك وقد تقدم ذكرها **صالبيه** اطنه النوع لقول ابي حنيفه هو نبات له صغير الورق **صبر**

شجرة الصبر لها ورق شبيه في شكله بورق الاسقيل عليه رطوبة تلطو باليد الى العرض ما هو غليظ الاستدارة مائل الى خلف وفي جوف كل ورقة شبيه بالشوكة نابتة قصيرة متفرقة وله ساق شبيه بالساق وهي نابتة



يسمي اسفودالس وجميع هي الشجرة ثقيل الرائحه ولها واحد شبيه

بالوبر اكثر ما ينبت في السواحل والجزائر **صاحيه** هو الجوز **صبيب** هي شجرة تشبه بالبداب **صاب** هو التمر هندي الحامض **صناه** هو السمك المطحون اي ذا عفص **صدف** الصدف البحري فرق وهو من متولدات المائية **صدف ابو سبر** نوع من الصدف **صريمة الجدي** تسمية بحار والاندلس سلطان الجبل له ورق القسوس الا اصغر منه واغصان غلاظ ذات عقد يلتف على ما قرب منها من الشجر وله زهر ابيض طيب الرائحه وثمر مثل القسوس ليس فيها حرافه يسيرة **صرصر** هي الجعالة وهي الزبر ايضا وثبات وردان ايضا هي في موضعه **صص** هو الرصاص الاسود **صعتر** الصعتر اصناف كثيرة منه بري ومنه بستاني ومنه جبلي وطويل الورق ومدور الورق ودقيق الورق ومنه ما هو عريض الورق ومنه ما هو لونه اسود وهو المعروف عند بعض الناس بالفارسي

ومنه ابيض وهو صعتر الجوز ويقال له صعتر الشوا ايضا ومنه نوع اخر ايضا وكلها متقاربة واكثرها بهور وسود وسنبل ممتلي وزهر ابيض واخضر واسمانجوني وبزر مثل بزر السمسم احمر يا قوتي اللون



صعتر

صفد اصول سود عليها عروق دقاق كالشعر طعمها طعم اصل الكرفس سواد وورقه مشوك
شبيه بورق الاخيص الابيض صفصاف هو الخلاف بيد صفصنه شجرة الابل صفير شجرة يصبغ بها
الصباغون صفرا هو نبات ورقه دقيق شبيه ورق رجل الحمام واغصانه دقاق عليها
زهر اصفر شبه زهر السراج صفراغون اسم طاير صقر هو طاير شبه البازي صغير يصيد
العصافير يسمى بو عمارة صمغ الصنوبر تعاله كندر الطراطين يكون في نواحي المصر ونوع
يسمى ليبنوطغوريس وهو كثير هنالك افضل انواع الذكر وهو في شكل مدحرجا وفي لونه بياضا
وهو اذا كثر دهن واذا وضع على النار اشتعل بسرعة والندى
اسود اللون اكدر ويحمل مدحرجا وقت بيعه هكذا



يقطع شكله مربعا ويرمى في جدار ويطبخ الى
ان يتدحرج اذا اسكن بعد زمان يحمر والعنبر
المقطوع يسمى سوبخروس وبعده المجلوب من نواحي مصر وسملبطوس وتسميه اوما
قنيسون وهو كثير المرارة مائلا الى الخضرة ومنه نوع آخر يسمى ايضا اموبنطس
ابيض مسحوق كالمصطكي يغش الكندر بصمغ الصنوبر المسمى فيطوس او بالصمغ العربي
بالجبل ويحرر من رائحة صلوان هو خرنوب الخرز صمغ هو صمغ شجرة القرظ صمغ الاجاص
اعني الوجه بالفارسية صمغ القتاد هو كثيرا يأتي في الكاف صمغ الداميشا صمغ شجرة ببلاد فارس
صمغ اللوز صمغ شجرة اللوز صمغ الزيتون صمغ شجرة الزيتون البري فيه شبه من السقمونيا
صنوبر جلغوز صدين صندل الصندل خشب يؤتى به من الصين وهو ثلاثة اصناف ابيض
واصفر واحمر صندبن هو صمغ يؤتى بها من اليمن صنيا هو نبات صغير ورقه شبيه
باصغر القرنبول وله ساق طولها شبر او نحوه يتشعب في اعلاها ويكون لها زهرة صفيرة
لونها الى الحمرة ما هي يسقط فيخلفها غلف دقاق طولها اطول الظفر ثلثه ثلثه

الصنوبر منه صغار مدور ونعفص قريب ... [illegible]
... الصنوبر ومنه صنف يسمى ... [illegible]
... وينفع من ... [illegible]
والصندل الابيض بارد ... [illegible]
وينفع من الصداع

مكان كلذهر في دقة الابر على هيئة شوك الهليون ولها اصل دقيق صنار هو الدلب
صوفا هو بالفارسية شم صوف البحر نوع من الطحلب صوطله هو بالفارسية جغندر

باب الضاد في حرف الضاد

ضب هو بهار بالفارسية مارتورنك وعند الناس كلون ضال هو من السدر وهو سدر الشوك وثمره صغار وقد ذكرت السدر والنبق في حرف السين
ضبع عرجا هذا حيوان شبه الذئب الا انه جركانه اعرج ضجاج صمغ شجر البان هو صمغ ابيض يغسل به الثياب فينقيها انقا الصابون ويغسل الناس به روسهم وله حب مثل حب الاس اسود ضجيج هو مثل الصفائح الا انه اغلظ كثيرا وهو من القضبان وفيه حموضة
صدح هي البقلة اليمانية ضرو شجر الضرو مثل شجر البلوط العظم ويضرب اطراف ورقها الى الحمرة وهي لها ثمر عناقيد مثل عناقيد البطم غير انه اكبر ضرب هو الشهد بلغة هذان هو الحيوان يكون في قدر الكلب الصغير الا انه كله شوك ساذج مثل شوك القنفذ وهو حيوان قليل الوجود لحمه ينفع من النقرس ضريع هو نبات يقذف به البحر المالح من جوفه يوجد على ساحل البحر ضروع الكلب اسم عربي لشجر بجبال مكة
ضرس العجوز اسم لحب السدرات ضرو وقيل انه الاسطوخودوس صفانيس هو نبات نبت له ساق مثل ساق نبات الهليون سود فما كان منها فوق الارض فهو اخضر حامض فما كان تحت الارض فهو ابيض حلو يوكل ضفادع جمع الضفدع بالفارسية بزغ ضفابر الجن هو برسياوشان ضوم هو البادروج ضومران ضرب من حبق الماء وهو الفوتنج البحري شبه نبات النعنع البري وقد ذكرته في اصناف الفوتنج في حرف الفاء ضيران سيسنبر البادريز

باب الحرف في الطاء

طاليسفر هو الداركيسه واكثر الناس على انه البسباسه ولست ارى ذلك صحيحا وزعم انه لسان العصافير وايضا هو عرق شجرة هندية وايضا هو ورق الزيتون الهندي وايضا

هو ورق الزيتون الهندي وايضا هو عرق نبات الهندي **طاغك** ثمره اذا دنس حب

طاووس هو طاير معروف **طالقون** نحاس يدبر بتوبال النحاس **طاطفه** هو الماهودانه

باقي ذكره. **طباشير** هو شي يكون في جوف القنا الهندي **طباق** قيل انه الغافت وقيل انه غير

الغافت الصحيح وقال ابو حنيفة الطباق شجرة نحو قامة ينبت متجاورة لا يكاد ان يرى منها واحدة

منفردة وله ورق طوال دقاق خضرة سلوح اذا غمز وقال الاخر نوعان كلاهما ورقهما

اشبه ورق الزيتون **طبرزد** فارسي معرب **طسوج** هو صغار النحل من اللغة **طحلب** هو الخضرة

المشبه بالعدس في شكلها الموجود في الايام على المياه القائمة **طحال** هو بالفارسية سپرز

طرفا شجرة معروفة ينبت عند المياه القائمة ولها ثمر شبيه بالزهر وهو في قوام شبيه بالاشنة

وقد يكون بمصر وشام طرفا بستاني شبيه بالبري في كل شي ما خلا الثمر فان ثمره شبيه العفص

وهو بمصر وهو ثلاثة اصناف منها الكزمازك وورقه كورق السرو ومنها صنف آخر

لطيف من الكزمازك قليل الورق يورد وردا ابيض يضرب الى الحمرة في عناقيد

لحمه الزنابير من النحل وصنف الثالث لا

يورد تعقد على اغصانه حب كانه الشهدانج

احمر يضرب الى الخضرة يصبغ الثياب

صبغا احمر الا سبع عنها ومنه صنف رابع كبير وهو الاثل وهي باردة يابسة وقيل انه حار الاثل

في اللغة شوركز **طرغيون**

هو نبات له ورق وقضبان

وثمر شبيه بورق وقضبان

... وثمر نبات احسن والاكثر الا

انه اصغر وصنف شبيه بصمغ العربي في لبنه

على النمل فيقتل وورقه ضماد للاورام الرخوة ودخانه يجفف القروح الرطبة والجدري ورماده يذر على ...

طراغيون آخر هو نبات له ورق اخر شبيه بورق سيقولوقنديون طراغيون آخر هو يسمى طراغايين
وهو نبات صغير على وجه الارض طوله شبر او اكثر قليلا ليس له ورق وعلى اغصانه شي كانه حب
العنب صغار احمر في قدر حبة الحنطة حاد الاطراف كثير العدد طراشينه هو النبات نوعان
احدهما شبيه ورقه بورق الشلجم البري الا انها ادق وشقفه ابعد وهي خضر فيها الكثرة وعليها شي
كالغبار ابيض وله ساق يعلو دون الذراع في اعلاه شعب صغار في اطرافها زهر صغير كزهر الطباق او
زهر الهندبا وله اصل ابيض كثير الشعب



طرخون بقلة معروفة وهو نبات طويل الورق
دقيق السوق يعلو على الارض نحو من اشبار الى
ذراع شبيه المستان وهو من البقول المائدة
الطرخون له ورق كورق
الحماحم واصل طرخون الجبلي يقال له عاقرقرحا



طراثيث الطراثوث ينقض نقيضا واعلاه
هي بكمية وهي منه قيس اصبع وعليه نقط احمر
وهو ضربان فيه حلو ياكل وهو الاحمر
ومنه مر وهو الابيض الطراثوث في اللغة يسمى دولس طريفلن معناه ذو ثلثة اوراق هذا
الاسم مشترك يقال على الحندوقا وعلى احد نوع النبات
الذي يسمى خصية الثعلب ومنهم من يسميه اسفلطر
هو نبات طوله ذراع او اكثر وله قضبان دقاق
سود شبيه بالاذخر فيها سوق في كل شعبة ثلثة ورقات
شبيه بورق الشجر التي تدعى لوطوسي وله زهر فرفيري اللون ... الى الوضح
ما هو عليه شي من زغب وفي احد طرفيه شي كانه خط وله اصل

رقيق

دقيق مستطيل صلب **طرفة** تبساط الغول بالعربية وهو نبات من العشب مشهور نبات يمتد في الارض في
الحرث وقضبانه على الارض وزهره دقيق جدا لاصق به وله مع اصل الورق بزر ابيض دقيق جدا وله
ثمر كانه نفاخات الماء كثيرة متصلة بعضها ببعض **طرستوج** وهو حوت البحري صنف من السمك
طرغلوريس انه عصفور صغير **طرنجوماش** هو شعر الغول **طراغوثوغن** سماه قوسي وهو قضيب
صغير له ورق شبيه بورق كحل الزعفران واصل طويل وللقضيب راس كبير في طرفه ثمر اسود
وهذا النبات يوكل **طريفوليون** هو نبات ينبت في السواحل القريبة من البحر والاماكن منها
التي اذا فاض لم يصل اليه وله ورق شبيه بورق ايساطيس وحب النيل وهو
النيل الا انه اغلظ منه وله ساق
طويل نحو من شبر مشقوق الاعلى

وقد يقال ان زهر هذا يتغير لونه
ثلاث مرات بالنهار فبالغداة
يكون ابيض ونصف النهار يكون مائلا الى لون الفرفير وبالعشي يكون احمر قانيا وله
اصل ابيض طيب الرائحة اذا دق اشبه اللسان **طريغون** وهو الثغبي وهو النمام
طرخشقوق وطرخشقوق هو الهندبار البري **طريخ** وهو صنف من السمك على
قدر شبر يصاد **طرشون** هو صامريون **طلق** حجر براق انواع بحري ويماني وجبلي
يسمى كوكب الارض يجفف مملوح **طلع** هو يخرج من النخل كانهما نعلان مطبقان
طلح يقال انه الموز يابس يعد في محله **طلنا** هو صنف من الصدف صغار
طمطم هو السماق **طمم** هو الشجر وقد ذكره **طهف** قيل هو الذرة وقيل
هو طعام يتخذ **طوفريوس** هو نوع من الكماذريوس **طواره** هي حشيشة تنبت مع الكاهر فتاله وزعموا
انها صنف من البيش وان الاكله من اجدوار وقد ذكرت كلها في بابها من الحروف

طوط هو القطن المعروف وايضا قطن البردي طوبه هو اسم عجمي لنوع من الشوك شائك
ينشو في منابته ويكبر ورقه في طول الذراع شاك الحروف تغطيها اغبار زغب تقوم في جوفه
وسطا انبوبة جوفا في اعلاها حرشفة غبراء في راسه زهر نواره احمر وهي حرة الزاقة وهي التي تسمى
عند العرب وتتخذ من اماسها مصابيح للنار طوله اسم باليونانية سفنوكيون وقد ذكرت
طلا ضرب من القطران وقيل رب العنب وقيل هو الميبختج طيا اقيون ورق هذا النبات
وساقه شبه ورق بقلة الحمقاء وساقها ينبت عند كل ورقة قضيب يتشعب منها
سبع شعب صغار مملوة من ورق شحمان يظهر منها اذا فركت رطوبة لزجة وله زهر
ابيض وينبت بين الكروم والحروث طيهوج هو طاير شبيه بالحجل الصغير غبراء عنقه
احمر ومنقاره ورجله احمران وما تحت جناحه اسود وابيض طبقي الوادي هو نبات
له ورق شبيه بورق السعد وله ساق املس وعلى طرف الساق زهر ابيض متكاثف
شبيه بالشعر في شكله طيب العرب هو الاذخر طيطان هو الكراث وفي نسخة بصل الزير
طين مختوم وهو الطين المختوم طين الارض طين ساموس طين قيموليا هما نوعان
احدهما ابيض والاخر فرفيري واذا مس وجد باردا طين ارمني يحلب من
ارمينية طين نيسابوري وهو الطين الاكل طين مجزيت المصطكي البرى طراغوس
ينبت على جانب البحر وهو حشيشة صغيرة منبطحة مع الارض وعلوها شبرا واكثر وليس
لها اوراق لكن على قضبانها
شي صغير احمر كاصل الحنطة ذو راس
حاد وهو كثير وفي قبض طعمه ويهيج
الثمرة اذا شرب منها عشر حبات عددا
نفعت اوجاع المعدة وذربها وقوم يدقونه ويقرصونه
ويستعملونه عند الحاجة اليه



وهو عسر الهضم ملين للبطن



طراغوفوغون معناه ذقن التيس
له قضبان غلاظ واوراق تشبه اوراق
الزعفران واصل طويل حلو وعلى قضبانه
زهر با غداق وثمرته ولاجلها يسمى
ذقن التيس وهو من البقول الغذائية

طريفولون هو الحندقوقي وهو شجرة صغيرة
تعلو كذراع او اكثر ذات قضبان لطيفة سود شبيه السذاب شخوص فيها اوراق



شبيه بشجرة السدر ورايحتها كالسذاب وله زهر رحواني
وبزر فيه عرض ما واصله لطيف طويل طرودلون
يظن قوم انه ساليوس وينبت كثير في قيلقيا
بجبل يسمى
اماتوس وهو
حشيشة حلفانية
ذات بزر مدور
منحني يشبه الكرسنة فيه حدة قليلة وطيبة يدر البول
والطمث شربا اذا شرب من بزره وقضبانه
الرطبة ثلث مثاقيل بميفختج نفع الاوجاع الكلى واصله قوي يعين على نفث المواد المختصة في
الصدر لعوقا بالعسل باب الحرف الظاء ظفر وهي نبتة ضعيفة
تفترش على الارض دقاق لها ورق شديد الشبه باصغر من الاظفار وما كان فهو قريب
من ورق قوطولبدون وفي شكله وظاهر الورق اخضر وباطنها احمر ويخرج من ورقه
سوق دقيقة مدورة يعلو نحو شبر واقل في راسها زهر صغار ولها اصل



الظهر ابيض الداخل في قدر انمله وهو
حريف **ظفرفطورا** وهو نبات شوكي ينبت
في الارض الحرسا له ساق خشبي دقيق
عليه قشره دقيقه حرشا دصلبت الساق
احمر ويعلو على الارض قدر شبر ونصف
ونباته على اصل خشبي يكون اكثره ظاهرا
على وجه الارض واصله احمر وعليه قشر اسود ويتفرع على الاصل اغصان متفرقه وعلى الاغصان
ورق دقيق كورق الشيح متباعد بعضه من
بعض وله زهر شبيه بزهر اباغالس الاحمر

الا ان لونه يستحيل الحمره ويحلو ثمر اشبيه
بثمر هيوفاريقون وهذا النبات لا يكاد
يسقط شتا وصيفا **ظفر القط** هذا النبات يسمي باليونانيه لوما بي ياتي في محله **ظفر النسر**
باليونانيه قاطاسغى وهو كف العقاب يستذكر في الكاف **ظفر** هو القونج البري **ظلف** المذكور من الاظلاف
ظلف المعز والجاموس والابل **ظيسان** هو الياسمين البري هو نبات ينبت في البراري
ورؤس التلال الرطبه وكانه ضرب من اللبلاب يلتف بعضه على بعض وله زهر ياسميني
الشكل صغير وورقه شبيه بورق النوع الكبير من
العليق الا انه اصلب منه واكثر وله على قضبانه شوك
شبيه بشوك الاورد وكثيرا ما ينبت مع العليق ابدا
لا يفارقه له اصل اسود طويل يتشعب منه شعب
دقاق سود وليس يجي احد خلافا بانه هو الخربق الاسود



باب في حرف العين عاقر قرحا هو نبات له ساق وورق مثل ورق ساق
الدوقو الذي ليس ببستاني والنبات
الذي يقال له مارانن واكليل شبيه

باكليل الشبت وزهر شبيه بالشعر
وعرق في غلظ الابهام وهو المسمى بالبربرية سعدست ما يستعمل منه اصله واصل طويل ابيض
اللون عاقر شمعا هو الشنجار وقد ذكرته عاقول اشترغار نوع من الشوك علج هو من الفلل
عبيثران يقال عبوثران وزعم اخرون انه القيصوم الا انه له ثمر اقحوان عليه نوار
اصفر شبيه بالذي يكون في وسط الاقحوان وهو قريب الشبه من القيصوم في القوة
زفر الرائحة ونوار ورائحة
طيبة جدا ليست مثال رائحة
القيصوم في شي شيا كل رائحة
سنبل الطيب ويوزع في البصرة
في الباثي ويوضع في المجلس مع الفاغية فلا يعرف ريحان عبهر هو النرجس
هو الاصح هو اسم لثمرة الكاكنج ولعب هو حب احمر كانه ضد العقيق اصغر من النبق
واكبر من حب العنب في اخبيه في كل خب واحد عتم هو الزيتون الجبلي عشوب
هو شجر نحو قامة وورقه شبيه بورق الكبر الا انه كثيف غليظ ينبت في الشواهق
كما ينبت الكمثري المتعلق وهو سطرونيون عجب هو حب النيل عدس مر هو بزر
السوس البري من الادوية المقابلة للادوية وهو بزر نبات الحشيش سارغالنون
عدس بالفارسية مرجمك ويسمى ايضا نرنكو وايضا ارس وفي اللغة البلدي عدس بطي هو نبات يالف نبات العدس واوراقه وبنات وعصاه

مثل العدس لكن ورقه اطول واعرض ويحمل في راسه بزر في غلف سود مستطاولة مثل
الشونيز وفي اصله حرارة ويوكل وهو بارد يابس غليظ عدس الما هو الطحلب
وقد ذكر عذبه هو ثمرة الاثل عند اهل مصر عرطيثا يقال على بخور مريم ايضا يسمى العلج
هو نبات له ساق طوله نحو من شبر فيها اغصان كثيرة على اطرافها غلف شبيه بغلف الحمص
فيها حبان مثل بزر او ثلاث له ورق شبيه بورق
الكرنب واصول لونها اسود شبيه بالشلجم فيها
اشياء ناتية شبيه بالعقد وينبت في الحروث
وبين الحنطة قال صاحب المنهاج منه اصله وهو شوك
له اصل ابيض عروس شجرة ثمرته كبابه فيلاسوسن يقال عروق الصباغين هي عروق الصفر
ايضا وهي بقلة الخطاطيف وهي صنفان كبيرة ويسمى بالفارسية زرد چوبه وبهرالهرد
بالعربية له ساق طولها ذراع واكثر دقيق تتشعب منها شعب كثيرة كثيفة الورق شبيه بورق بطوا

وهو الكبيكج وورق شبيه بورق الكرنب الا انه
انعم منه ولونه الى الزرقة ومع كل ورقة زهرة شبيه
بزهر لوفانيون واعلى الاصل واحد واسفله يتشعب
وله ثمر شبيه بثمر الخشخاش صد عرف هي الزراوند
الطاهر يقرب مركب الحنل وجف آخرها عرق
الغالونج هو السنجا عندنا يسمى هوچو.
مضى ذكره في موضعه عرصم هو الباذنجان البري عرق داريهرم هو عروق السوسن
عرقفان هو برطوريا يأتي ذكره عرم هو السمك المعروف بالبرديني عرصف
قيل انه كافيطوس عساليج الكرم اسم لطاقات الكرم هو لف الكرم

عرعر منه كبير وصغير ولهاثمر منه ما يوجد عظيمة مثل عظم البندق ومنه ما يوجد على عظم
الباقلي غير انه كله مستدير طيب الرائحة حلو وفيه شي من المرارة

عروق صفر هي عروق الصباغين ومضى عروق حمر في النون ياتي ذكرها عروق بيض
هي المستعجلة ياتي ذكرها عروق الشجر هو العلك وسنذكره عرق يابس هو الفلونيا وسنذكره عرق
الكافور هو الزرنباد وقد ذكر في الزاي عرص هو اسم من الطحلب عرمض هو صنف من السدر كلها ذات الشوك
عرف هو الخوص الدوم علك معروف ومشهور عرف الديك بستان افروز علك داود هو الادمالي
مضى ذكره عشر العشر من العصاة عراض الورق ينبت صعدا وله سكر يخرج من قصوص شعبه
ومواضع زهره يجمع من البيوع بين الناس شيا صالحا ويخرج له نفاخات كانه شقاشق الجمال ويخرج
في جوف ذلك النفاخ حراق منبته في بطون الاودية والرمل بيابس اى فقاحه في
جوف فقاحه حراق عشرق ورقه شبه ورق السنا الا انه اشد خضرة واقل عرضا وزهره
الى الحمرة وبعضه لازوردي الشكل الا انه اصغر
واميل الى الاستدارة وعلفه حمص الشكل وحب
فيه حب عدسي الشكل ومنه نوع آخر اصغر من هذا
وسنفه كرسنه الشكل وقال آخر هو فوقانبا له
ورق شبيه بورق عنب الثعلب البستاني وله شعب كثيرة
وهو اسود وبزره شبيه بالجاورس وعلفه شبيه بالخرنوب الشامي في شكلها
وعروقها ثلاثة او اربعة طولها نحو شبر

عنب السباع هو نبات له قضبان كقضبان المسان و ورق طويل قليل العرض حديد
الاطراف غليظ اخضر ناعم كثير شكانف في اطرافه زهر في هيئة السواس لانه بين الغبيرة
والحمرة مائل الى اسفل عصا الراعي هو البطباط مضى ذكره في حرف البا عصفر هو يصبغ
به وبذره القرطم يسمى عند كغانه وايضا يسمى كشي كوفه وكذا يسمى احريض عصابه هو السنطح بالبربريه
عصفور هو اسم للخزى الاسم عصب هو النوارج ياتى ذكره عضى الدب اسم لثمرة
شجرة القطب عصيه هو اللبلاب المسمى قسوس عصافير هو جمع العصفور بالفارسيه كنجشك
عصرهين قيل انه الخطمى المعروف شحم المرج عضاه هو اسم يقع على كل شجر من شجر الشوك ذات اسمار
مختلفه تجمعها العضاه والعضاه الخالص منه ما عظم واشتد شوكه وما صغر من شجر الشوك
فانه يقال له العص عطشان هو دسا قرس مضى ذكره عطب هو القطن سيأتى ذكره عطارد
هو السنبل الرومي عظام مشهور عند الناس عظايه حيوان من جنس الجراد بين شبه الورع عظلم
هو النبات الذي يتخذ منه النيل وقال البعض علما انما هو الوسمه عفص ما زو عغاردم مغاث
عفار ورقه فيما بين ورق البرنج وورق الزند وزهره اصفر نرجس الشكل الى الطول ما هو وله ثمر
خرنوبيه الشكل فيها ثمر لاط على قدر نوى الزيتون عقيق هو احجار كثير يوتى من بلاد
اليمن عقرب هو حجر بالفارسيه كزدم عقرب بحري هو حوت صغير اغبر اللون
الى الحمرة في راسه شوك سضاره اكبر من ضده عقربان هو سقولوقندريون مضى ذكره
عقار كوهان يقال انه عاقرقرحا تقدم ذكره عقر العنب هو المحنج عقاب هو طاير
معروف عقعق هو طاير معروف عكوب نوع من الحرشف هو سلوي هي شوكه عريضه لها
ورق شبه بورق الابيض من خاما لادن عكنه هي اللعبه البربريه ايضا وهي سورنجان
بلانك عكبر هو وسخ اللوز عكرش اسم عربي نبات منبسط على
الارض عدسي الشكل له زهر دقيق يخلف بزر على قدر الجاورس
في غلفه حمص الشكل طعم طعم البقل الحمصي

علیق الکلب هو علیق العدس ویسمی فی بعض بورد السیاح ونسرین السیاح ایضا هو
نمش اکبر من العلیق یکثر شبیه فی عظمه بالشجر وورقه اعرض من ورق الاس وفی
اغصانه شوک صلب وله زهر ابیض وثمره
طویل شبیه بنوی الزیتون اذا نضجت احمرت
وفی داخلها شی شبیه بالصوف علس
وهو الاشقالیه وفی اللغه العلس یسمی الناس برزو العرب تقول کندم علک هو المصطکی وقیل
هو صمغ شجر حبه الخضرا وقیل هو علک شجر الفستق علق حیوان بالفارسیه دیوچ یسمی الناس
زلو علیق نبات ورقه مثل ورق الورد وفی خضرته وشکله وخشونته وثمرته مثل ثمر
التوت یسمی الناس مبدل بورکرت کن بالبربری علقم هی قثا الحمار ورقها شبیه بورق
الکرمه البیضا وزهرها کذلک تمد علی الارض حبالا وثمرته علی قدر الصغیر من الخیار
لونه یحی الخضره الی البیاض وفیه طرق خضر علیها شوک دقیق عجانی نبات الرمل
والسهل وهو حیطان دقاق خضر جدا مظلمه تترب الی الصفره تجرد ویکون کعقده
الاسنان وله نوار اصفر تاکله الحمیر فیصفر لها اسنانها ولا یاکله الابل والاغنام الا مضره
علث هو نبات المسمی حندقوقی عنبر هو روث دابه وقیل شی ینبت فی قعر البحر ویاکله بعض دواب
البحر عنبا هو نبات هندی لا یکون نابتا الا بالهند والصین وهو شجر ذو ساق
غلیظ واغصان واوراق شبیه بشجر الجوز وله ثمر شبیه بالجوز المقل الاندلسی واهل
الهند یکبسونه بالملح والما والخل یکون طعمه کطعم الزیتون عنب الدب هو اسم
لشجره جبلیه کثیرا ما ینبت عند الصخور طولها علی قدر القامه تمیل علی الارض
میلا کثیرا وفیها عوجاج وغصونها صالبه الشکل غیر شوکه وورقها رمانی الشکل
صغیر مفرطح فی ثابته ورق الرجله وثمرها علی قدر المتوسط من النبق احمر ملیح الحمره
عنب الحیه یقال ثمر الزراجیه وهی الکرمه البیضا



عنب الثعلب انواع بالفارسية انكوروبا. وله اغصان كثيرة وورق لونه اكثر واعظم واعرض من ورق الباذروج وثمر مستدير لونه اخضر واسود اذا نضج احمر يسمى الناس

رز. **عنكبوت** نسجه اذا وضع على الجراحات الحادثة نافع ويسمى ابركاكيا الكرات يظهر في الارض منبسطا وا في الار

بصلة عريضة وتسميه العامة بصل الفار وتعظم حتى يكون مثل الجمع واصوله بيض وله لعاب اذا نبت تشققت **عنصل** هو يشكل البرقوله ورق مثل ورق السوسن وزهره اسود اجود

القرمزي اللون **عناب** شجرة العناب حار رطب هو معروف **عنب** بالفارسية انكور **عندم** هو البقم وقال غيره هو دم الاخوين وذكره **عنقر** هو المرزنجوش سياتي ذكره **عنجد** هو عجم الزبيب **عنزروت**

هو الانزروت مضى في الف **عنم** هو شي ينبت على اغصان الشجر ام غيلان وعلى السواق والثمر وا ذلك يخرج من نفس اغصان الشجر تقضيب تشبه اعواد اللوز عليها ورق كثيف شديد الخضرة على قدر ورق اللوز الا ان اطرافها ليست بمحددة ويكون اصغر من ورق اللوز **عهن** هو الصوف

من اللغة وقد ذكرته في الصاد **عوسج** هي شجرة تنبت في السباخ لها اغصان قائمة مشوكة مثل شجرة التي يقال لها اقانثى وشوكها وورقها الى ما يعلو شي من رطوبة تدبق



باليد ومن العوسج صنفا آخر هذا الصنف ابيض اشد بياضا منه ومنه صنف آخر غير هذا الصنف ورقه اشد سوادا مائلا قليلا الى الحمرة واغصانه دقاق طوال يكون طولها نحو من خمسة اذرع وهو اكثر شوكا واضعف وشوكه اقل حدة وثمرته دقيق عريض كانه في غلف شبيه بنبات سغندوليون

عوسج خاری بود که برد بوارها نهند ویرا باری بود مثل عنب الثعلب اما بنفش ویرا کوبند

عود

عود هو العود الهندي هو خشب يؤتى به من بلاد الهند ومن بلاد العرب **عود الحية** هو نبات ينبت ببلاد السودان مشهور وهو شبيه بعود السوس صلب في طعم حرارة واذا بخرت به سقطت لرائحته حادة **عود الصليب** هو الفاوانيا ويقال بمصر على النوع الصغير من العروق الصفر وهو الماميران وقد تقدم ذكره وقد يقال ايضا على قشور اصل شجر الزبارس وهو المسمى ارغيس شجر هو خشب كالاصبع ابيض الباطن **عوقما** حشيشة الزجاج **عود النسر** هو اناغورس وقال الاخر هو عود شجر الخطمي **عود الريح** اسم مشترك من بين عود ماميران وفاوانيا **عود الدفه** هو المحروث وهو اصل الانجدان **عود العطاس** هو الكندس سنذكره في الكاف **عينون** عندنا نوعان من النبات احدهما يقال له الكحلي الكحلوان والسلس وهو نبات له ساق وقضبان طوال دقاق صلبة ينتظم بورق صغير كورق الاس اللطاف فيها متانة ولون قضبانها بين السواد والحمرة وفي كل قضيب زهرة كحلاء مستديرة كالدرهم وزعم قوم انه الماهي زهره **عيون الديك** نور الانجدان الرومي وهو حب شبيه بحب الخرنوب غير انه اشد تدويرا احمر اللون صقيل رطب **عين الهدهد** اسم بافريقية لنوع من النبات العاذر ومي **عبزان** هو الزعرور الجبلي مضى ذكره **عنوبة البقر** والمراد بهذا الاسم الاجاص وقال الاخر نوع من العنب **عيثاب** زعم بعضهم انه شجرة الدلب مضى ذكره **عيدا** هو شجر جبلي ينبت في الشواهق عيدانا نحو الذراع اغبر لا ورق له ولا نور كثير العقد كثيف الليف

باب في حرف الغين

غافث يخرج قضبانا واصلاقا رقيقا صلبا اسود خشنا عليه زغب طوله ذراع او اكثر عليه ورق متفرق بعضه من بعض مشرف خمس تشريفات او اكثر وهذه الشرف مشرفة الشرف مثل تشريف المنشار شبيه بنبات بنطافلن او ورق الشهدانج ولون زهره ازرق ولونه الي السواد وعلى الساق من نصفه بزر عليه زغب يسير مائل الى اسفل

وهو حار في الاولى يابس في الثانية وقيل انه معتدل يجفف ويلطف ويحلل ينفع من اشتداد الاعياء وقيل انه بارد وهو لطيف للنفع ينفع من الاندمال وينفع من شحم عتيق للقروح العفنة ويفتح سدد الكبد والطحال ومن وجع الكبد وسدده الصفراء المحترقة ومن الحميات المزمنة وقروح الامعاء وقدر شربته نصف مثقال ويصلحه الكثيراء وقيل انه يضر بالطحال وانه يصلحه الانيسون وبدله بوزنه اسارون ونصف وزنه افسنتين م

اذا جف يتعلق بالثياب **غار** نوعان احدهما دقيق الاوراق والاخر عريضها وهو شجر
عظام له ورق طوال اطول من ورق الخلاف وحمل اصغر من البندق اسود القشر الذي يقع
في الدواء وورق طيب الريح يقع في العطر وثمرته بالفارسية بهشت

غاليون له لبن منتن وهي المنتنة المعروفة اوراقه وقضبانه تشبه الشوك التي ترعاها الجمال
اوغاريس وقوم قال انها الحرشف
وقوم شجرة الكلب وقضبانه
قائمة غير منبطحة وفي قضيبه الاوسط
زهر اصفر صغير كثير الرائحة **غاليسفس** ينبت لنفسه من غير ان يزرع ونباته يشبه نبات النوبس
الا انه املس لا يلذع البتة وقال الآخر
هو نبات شبيه بنبات اقاليفي الا
انه في جميع الاشياء الا ان ورقه
اشد ملوسة من ورق اقاليفي واذا
فرك ورقه فاحت منه رائحة منتنة جدا وله زهر دقاق لونه الى الفرفيرية وينبت في الساحات وفي الطرق والخرابات

غاريقو

غاريقون هو اصل شبيه بالانجدان ظاهر ليس بكثيف سمينا بل هو متخلخل وهو صنفان
ذكر وانثى فالانثى داخله طبقات مستقيمة والذكر مستدير ليس بذي طبقات بل هو شي واحد
في الطعم متشابه واول ما يذاق يوجد طعمه حلوا ثم يعرض لطعمها عما كان فيه حلاوة غارانيون له ورق شبيه
بورق شقائق النعمان مشرف الا انه اطول وله اصل مستدير حلو يوكل واذا شرب له اغصان دقاق
عليها شي شبيه بالغبار طوله نحو من شبر وله
ورق شبيه بورق الملوخية وفي اطراف
الاغصان شي نابت مائل شبيه براس
الزنبوق مع منقاره او باسنان الكلاب غالية هو دوا مركب من السك والمسك والعنبر والكافور
ودهن البان غالوطا هو البابونج القبطي مضى ذكره غاسول رومي وهو ليوفانس مضى ذكره
غبيرا الاخضر الغير نضيج اذا شقق ويبس في الشمس واكل نفع اطلاق البطن وقد
يستعمل عوض سويقه ومارطبه نفعه
كذلك وهو مشهور يسمى الغبيراء يستجد
غبارينه
هو شجر صلبة شبيه
في مقدارها المتوسطي من السيم الابيض
وورقها كورقها في اللون الا انها في الطوله في جاقانها تشرف كتشريف المنشار ولها زهر دقيق تفاحي الشكل
وثمر صغير على قدر العناب اكبر واصغر وفي داخلها نوايات غوبرا هو البسباس الدقيق نباتها
مثل نبات الجزر ولها ايضا حب ونوار وبزر ريضا وكهاطينه وقال الآخر هو بزر صغير

أخف شبيها ببذر الكرفس طويل اسود حريف اللسان غرا هو المتخذ من سميد وغبار الرحى غرهي بريشم بالفارسية
غرباطا هو البوب وهو شجر معروف يسمى عندنا بيد غرقد هو نوع الكبير الابيض من العوسج مضى ذكره
قبل غرين اسم لنوع الصغير من عصى الراعي هو المعروف بالاثني وقد ذكرت غزال هو الطوباليا يسمى عندنا
اثنو غسل هي الخطمي وقد ذكرته في الحار غلة هو النبات المشهور المعروف بالعوفي وقد تقدم
ذكره غلفي نبات مشهور ورقها على شكل ظفر الرجل مياه خضر اطرافها محدد وما هي يكون على
اغصان لونها الى البياض في غلظ الغزل صلبة واصلها على شكل بلا ساق وكثير الورق
يرتفع عن الارض نحو ذراع لم ينفرس قليلا ويخرج بين وصاعف ورقها زهر كرى
الشكل نيري ٧ اصحم بين زهر

الحرمل غلافكس

وغلوكس هو نبات له ورق صغير شبيه بورق قفطس او ورق العدس ولون اعلى
الورق اخضر والسفلا اميل الى البياض وله عيدان منبسطة على الارض امامه
او خمسة رقاق
لطاف طولها نحو من
شبر تخرج من الاصل وزهر
شبيه في شكله بالخيري او
في الونبوه واصغر منه ارجوا
اللون او الوفري ينبت في سواحل البحر غليبحي هو العوسج غليح اعريا هو
المكالطر امشيح علوفريا هو اصل السوس مضى ذكره غمام هو السفنج البحري
غملول وتملول هو الفنا البري عنقبلى هو الثلج مضى ذكره في الثاني وقال الآخر هو
جنس من الكماة يتعلق به الثياب ويوكل في الحموضات غوشنة هي الكرشنة

غورة هو الحصرم بالفارسية غم وغمام هي السفنج البحري وقد مضى ذكره في الالف غابوفيسيس

اوراقها وقضبانها وجميع نباتها كالابجر لكنها املس اوراقا وعند فروعها تنتشر عاصيا

وزهرها صفر ارجواني وينبت

في السباخات وعلى نواحي

الطرق لها قوة اوراقها وقضبانها

للصلابات والسرطانات والخنازير والبرص ونبات الاذان ضمادا اكل بجوم

مرتين ونطولها نافع لذلك ايضا واوراقها ضمادا بالملح للاكلة وللعفونات باب

في حرف الفا فاوانيا ويقال له باليونانية جلوقوسيدي مضى ذكره في حرف الجيم

فاظ دواء يجلب من بلاد الترك فاغرة هي حبة تشبه حب الحمص وداخلها حبة صغيرة

مدحرجة سوداء ظاهرها الاعلى اصهب فاغية نور حنا فالبرتي هو نبات يخرج من

اصول دقاق لا ينتفع بها وله اغصان كثيرة تخرج من قبضة معقدة تشبه بالقصب

ولها ورق شبيه بورق را وبزر ابيض في قدر الجاورس الى الطول فار هو حيوان

يسمى عندنا موش فار البيش هو البيش مضى في حرف البا فاشرا هزار كشان

بالفارسية ومعناه الكرمة البيضا هو نبات له اغصان وورق وخيوط شبيه باغصان

وورق وخيوط الكرم الذي يعتصر منه

وله ثمر شبيه بالعناقيد ويلتف على

ضرب فاشرشيج بالفارسية ششدانه

ومعناه الكرم الاسود هو نبات له ورق شبيه بورق سملقس واغصانه ايضا

كذلك وقد يلتف هذا النبات على قرب منه من الشجر ويتعلق بخيوطه

ويسمى عود الصليب ويسمى كهيانا وفي منه فنكرو ... اصول غلاظ كالاصابع ... قابض المذاق والاشد ... اصول وفروع واجوده الغليظ الرزين ... الاصول ... وهو حار يابس ... معتدل في الحرارة ... من الهندي ... تحليل وتفتيح وتلطيف وهو يجلو تخفيف ... ينفع من اليرقان وينفع الاثار السود مع الشراب وينفع من الصرع ... تعليقا وكذلك اذا شرب ... الجلنجبين وخمسة عشرة حبة منه مع شراب ينفع من الكابوس ... ويحبس الطبع وبزره يقوي المعدة ... بالمعدة ونصلحه الكثيرا

وهو حار يابس في الثالثة وهو حار حريف يجلو ويلطف واصله مع الكرسنة يجلو ظاهر البدن وينقيه ... بالكلف والاثار السود وينفع الثاليل مع الشراب ... وجع الرحم ويخرج الدبيلة وينضج الطحال مع ... ويخرج العظام الفاسدة ويشرب للفالج وينفع من الصرع والسدد واكل اطرافه ينفع المعدة واول ما يطلع هذا النبات اذا اكل ادر البول واسهل البطن ويسهل البلغم وينفع من لسع الافاعي وجميع الهوام وكذلك عصارته طريه وقد يجيد في الفعل خلطا واصله يقتل الاجنة ويبدل بوزنه دروج ونصف وزنه سيساليوس



وله ثمر شبيه بالعناقيد خضر في ابتداء لونها سودا اذا انضجت واصلها ظاهره اسود وداخله لونه

شبيه بالحطب المسمى بوكسين **فالنجيون** باليونانية الرتيلا له طبيخ من ابوغنها اغصانه ثلاثه وربما زاد وهو نبات متفرق بعضها من بعض وزهرها ابيض شبيه بزهر السوسن فيه تشريف قليل وله ثمر اسود مثل نصف عدسه الا انه ادق منه واصله صغير دقيق **فاحشه** هو الشيد باد ستر مصبر **فاسي اليونان** هو الباقلى **فاسي القبطي** هو الباقلى القبطي **فافير** هو البردي الذي يتخذ منه القرطاس **فاناقس** هو الصنف الكبير من الدوقو **فافيجيريون** هو الصنف الصغير من الزوفرا **فاناقس براقليون** هو الشجر الجاوشير **فارغتي** هو اللقلق وهو البلاديج وهو طائر معروف **فارسطاريون** هو رعي الحمام **فاربوخيا** نام له حشيشة الداخلي **فاخته** هو طائر بري يسمى **فنابل الرهبان** شجر نباته من الارض قدر ذراع وزياده قليلا ولها ورق مثل ورق الحنا الصغير اغبر الى الشهوبة ما هو كلون الشبث وربما وجدته ورق شبيه ورق الشونيز وفيه كهلت الزغب الملمس وله عرق طيب الرائحة **فتيت** ارز هندي **فربيون** هي شجره شبيه شجرة القنا في شكلها مملو الصمغ مفرط الحده وكذلك يعمدون الى كروش الغنم فيغسلونها ويشدونها الى ساق الشجر ثم يطعنونها من بعد بزراقه فينصب في الكرش صمغ كثير على المكان ينصب من اثار



فجل منه نوعان بوستاني وبري والبري يشبه البستاني لكن يشبه ورقه ورق الخردل البري
واصله دقيق طويل حريف واصوله واوراقه يوكلان مطبوخا ونيا والبستاني يسمى
بالفارسية ترب واما الفجل الشامي هو الفجل المروس فهو نبات ورقه كورق السلجم واصله
كاصله ابيض هي البياض حريفان وحاران يدران البول ويعطشان ويحرقان

ضمادا ومع العسل ينفع ... ونبت الشعر في داء
الثعلب ... ونهش الهوام والافاعي ... والكلف ... البول
... وينفع الخوانيق ومن نهش الحية القرنية شربا
بالخمر ومسحوقه بالخل ينفع الاعضاء الضعيفة
فجل البري يشبه البستاني
ضمادا ومع ... ورق الخردل البري واصله
لكن يشبه ورقه
دقيق طويل حريف واصوله واوراقه
يوكلان مطبوخا ونيا وهما حاران يدران
البول ويعطشان ويحرقان بلغ



فراسيون هو كراث الجبلي وهو حشيشة ذو اغصان كثيرة تخرج من اصل واحد وعليه
زغب يسير ولونه ابيض واغصانه مربعة وله ورق في قدر اصبع الابهام وورق الكراث
الى الاستدارة ما هو عليه زغب وفيه تشنج
مر الطعم وله بزر وزهر ودورق متفرق



في الاغصان كالخرزات التي فيها
وهي مستديرة تشبه بالفلكة خشنة وينبت
بالخرابات والصحاري **فيرفوفوزيلادن** هو الشوك المعروف بالنمنق والنقط بلاشط ويعرف هذا
الشوك برعي الحمير وهو نبات شبيه بالطامالاون الاسود وينبت في جبال ذوات شجر ملتف وله

والبابس والرطب ... العسل ... الربو ... السعال ...
... السوس ... الصدر ... الطمث ... الولادة
... الادوية ... بالعسل ... البرقان ... الاذان مع دهن الورد

اصل طويل حفيف الى العرض **فرنجمشك** وبرنجمشك وفلنجمشك وافلنجمشك ايضا هو
الحبق القرنفلي عشبة دقيقة القضبان يستعمل في الاكاليل شبيه بالبادروج طيب الرائحة
كان فيه زعفانا وقد يزرع بعض الناس في البساتين **فرودماهان** هو عون فارسي **فراخ الحمام** هي بصنيه
فرصاد هو التوت العربي الفرصاد في اللغة خرنوت وقال صاحب المنهاج الفرصاد هو التوث الحلو
فرنج المداد بالفرنج فرنج الذي هو من اليتوعات ياتي في حرف اليا **فرفير** هي البقلة الحمقا
مضى ذكره والفرفير ايضا صمغ آخر يسمى باليونانية انديقون ايضا ذكره مضى **فستق** هذه شجرة اكثر ما يكون
في بلاد الشام **فسنطون** هو بالفارسية شنكد وثمرتها ثمرة لطيفة ومنها شي كانه الى المرارة وقال الآخر
وهو شبيه بالصنوبر **فسافس** هو البق الموجود في الحيطان والاسرة وقال الآخر هو حيوان
يشبه القرد يوجد في الاسر وغيره **فشغ** هي الزبولة وثمرتها الاحمر المعروف بحب النعام
نبات له ورق شبيه بنبات ماميثا وقضبان كثيرة دقيقة مشوكة مثل قضبان الشوك
الذي يقال له فاليرس



الذي يقال له فاليرس او مثل قضبان العليق
ويلتف على الشجرة القريبة منه وينبسط في العلو
في السنبل وله حمل شبيه بالعناقيد اذا نضج كان
لونه احمر ويلدغ اللسان لدغا يسيرا واصل غليظ
صلب **فصفصه** هو رطب القت ويسمى الرطبة
ما دام رطبا فاذا جفت فهي القت وهي كلمة فارسية الاصل
ثم عربت وهي بالفارسية اسفست يشبه في ابتدا نباتها
الحندقوقا النابت في المروج ولها اغصان شبيه باغصان الحندقوقا عليها نور عظيم مثل
عظم الورس في غلاف معوج مثل القرن اذا جف وقال الآخر الفصفصه وينبت على
المياه ولا يجف صيفا ولا شتاء **فضه** هو مشهور بالفارسيه نقره **فضيه** وهي عشبة لها اغصان كثيرة
صغار قضبان خضرة خارجة من اصل واحد وورق نحو من ورق المرزنجوش وعلى

جميعها.

وينفع من لسع العقارب البورق والدبس او ذراريح ... الصغير
ويحك او بطبوخ الدجاج بالحل
او يحل او وجد الدجاج كلاه
فيها عد ... كنا عرق
الهضم

جمعها رغب ابيض وهي ليسبه بالمرش **فطر** نوعان نوع غذائي ونوع قتال ويوجدان في مواضع
انتفاخ سكة الحديد او في اصول شجر المثمرة ثمرد به وهذا اذا اخذت من مواضعها فسدت
وعفنت والذي ليس يوجد في هذا الامكنة
ولاهي تعفن ايضا وتعد الاكبار منها
يثقل لعسر انهضامه واذا لم يثقل تولد
اوجاعا واوراما سوداوية ويسمى الفقع واصله المعروق بالعلاعي **فطر حامض** بالبربر
فقع **فطر النالوف** هو بذر الكرفس الجبلي وهو حب اسود شبيه بالمرزنج الجبلي وبالثانوي الكرفس
ما ينبت على الصخر **فيلاسوس** هو بخور مريم وهو نوع من الطينثا **فقع** هو شي يكون تحت
الارض بقرب المياه وهو مدور ابيض اكبر من الكماة ويوجد في الارض وكل واحد منه قد
تشققت ثلاث او اربع قطع الا انها بعضها ملتصق ببعض وهو اسلم من الفطر
الحامض **فقلع** هذا يتخذ كثيرا فانه يتخذ على ضروب كثيرة **فقل** هو حب القنفذ وهو البنجنكشت
مضى ذكره **فقاح** هو نور الى نور كان وقال الاخر التفاح هي السنابل الناعمة التي في
اغصان المليسة لها **فقاح السوسنجان** هو اصابع هرمس مضى **فقلامينوس**
هو بخور مريم مضى ذكره **فقلاهلنوس آخر** هي تصريفة الحدي **فليجه** صفرها مثل حب الخردل
واكثر لها عيدان صغار مثل العقر واكبرها
اجودها **فلفل** انه شجرة تنبت
في بلاد الهند لها حجم كالجاورس له ثمر
يكون في ابتداء الظهور طويلا شبيها باللوبيا
وهو دار فلفل وفي جوفه حب صغار شبيه بالجاورس
واذا استحكم صار فلفلا وذلك انه متفرق فيصير شبيها بعنا قيد فيها حب الفلفل صغار

وهو بارد رطب في آخر الثالثة وقيل في الثانية والسكنة
وهو يولد خلطا غليظا باردا ويورث الخدر
وما لا يقتل منه يحدث نفخا وعسر البول
اذا اكثر منه وهو عسر الانهضام ومنه نوع
قاتل يعرض عنه غشي وعرق بارد والقاتل
هو الذي ينبت في مواضع عفنة او بقرب مسكن
بعض الهوام او عند بعض الاشجار التي خاصيتها
ان تفسد ما ينبت عندها منه كالزيتون بان يكون
عليه رطوبة لزجة متعفنة ويسرع اليه التعفن
والتعفن ويصيب منه ضيق نفس وغشي وربما قتل
في يومه او في وقته واصلاح النوع غير القاتل
ان يسلق ويجعل معه الكمثرى الرطب واليابس وله
خاصة في ازالة ضرره ويشرب عليه سوكنجبين
والقاتل يعالج بالمقطعات كالسكنجبين
بالبورق
ويوضع حب الفلفل اسود خفيف الوزن
حارة يابسة مدر للبول حادة مفشية يجلو البصر
وينفع من بري الثالول ... الاكحال ... ينفع الحمى
الدائرة وينفع من ... اللدغ من الافاعي
وغيرها ويحدر الاجنة وقيل انه يحلل ويسكن
السعال وجميع آلام الصدر اذا خلط في اللعوقات
والمشروبات واذا الطخ مع العسل نفع
الخوانيق وحل المغص واذا اكل مع اوراق الغار
الرطبة او مع الزبيب حلل البلغم وقذفه وهو حافظ
للصحة يسكن الاوجاع ويعين على الهضم ويهيج شهوة
الجماع نفسه ومع الزيت يحلل الخنازير ومع البورق
يجلو البهق وليس اصله الزنجبيل كما ظن قوم لكنه
يشبه القسط وسنذكره فيما يتقدم وهو مسخن للدماغ

فمنه ما يجنى نضيجا وهو الفلفل الاسود ومنه ما يجنى نضجا وهو الفلفل الابيض اجود انواع
الثمرة الثقيل الوزن الممتلى الاسود **فلفل الماء** اكثر ما ينبت فى المياه القايمة والجارية حرمه
بطنه ولها ساق ذات عقد واغصان طولها ذراع وورق كالذى هو ما وهو النعنع
غير انها اكبر واشد بياضا وانعم حريف الطعم
مثل الفلفل ولها ثمر صغار نابتة فى قضبان صغار
يخرجها من اصول الورق يجتمع بعضها الى بعض كالعناقيد **فلفلمويه** اصل شجرة الفلفل **فلفلموش** هو الخيتوق
الجبلى **فلفل السودان** يسمى بالبربرية صرفى حب شبيه الحلبان واو عيته وهو اسود اللون حريف الطعم
مثل الفلفل يجلب من بلاد السودان وقال الآخر هو اصل شجرة الفلفل **فلفل السقالية** هو ثمر البنجنكشت
وقد ذكرته ويسمى ايضا بذر الطريق المشرقى وقد ذكرته فى الحاء **فليفه** هى الهوبوه ياتى ذكرها فى الهاء
وبعض الناس يسمى بهذا الاسم ايضا النانخواه وسنذكرها فى النون وبعضهم يسمى البنجنكشت
المقدم ذكره. **فلذلون** هو الطريق **فلفل القرود** هو حب الكمم ياتى فى الكاف **فلفل الحوض**
هو حب الماء هو دارو. **فلوميس** هو البوصير مضى ذكره. **فل** هو ثمرة فى قدر الفستق وعليها قشر
يشبه فى لونه قشور الجلود وفى داخله ثمر يسمى نحو فى ما داخل حب الصنوبر الكبار
ولونها ما بين الصفرة والبياض **فنجنكشت** تاويله ذو الخمسة اصابع ويقال البنجنكشت
ايضا ويسمى فنطافلون ايضا يسمى فقل ايضا **فنجريون** له ورق شبيه بورق نبات
قوس الا انه اعظم منه وعدد الورق
ست او سبع ومنبته من اصل النبات
ولونه مائل الاسفل الى البياض
وما يلى اعلاه اخضر وفى الورق

زوايا كثيرة وله ساق طولها نحو شبر ويظهر في الربيع زهر اصفر ويسقط زهره وساقه سريعا
وكذلك ظن قوم ان هذا النبات لا زهر له ولا ساق وله اصل دقيق وينبت في مروج و
مواضع مائية وقال الآخر هذا النبات لا زهر له ولا ساق وله اصل دقيق **فنك** الفنك طيب
الرائحة من جميع انواع الفراء هو آخر من السنجاب واقل حرا من السمور وهو حار رطب **فنا**
هو عنب الثعلب مضى ذكره. **فسو** هو الكرفس عظيم الورق والقضبان وساقه ذراع
او اكثر املس ولونه الى لون الفرفير املس مجوف ذو عقد وله زهر شبيه بزهر النرجس



الا انه اكبر منه واميل الى البياض شيء من
الفرفيرية وغلظ اعلى موضع من اصله
مثل غلظ الخنصر وتتشعب من اسفل
الاصل شعب معوجة مثل الاذخر والخربق
الاسود مشتبكة بعضها ببعض لونها الى القشرة ما هي طيب الرائحة فيها شيء من رائحة الناردين
مع شيء من زهومة **فوتنكس** هو الفول له اوراق كاوراق السعد لكنها الطف واغض وكم سنبل



كالشيلم وقضبان مستدير باصله
ست اصابع وسنبل سبع او ثمان
وينبت في الآجام وفي الانهار **فوه**
الفوه عروق نبات لونه احمر وتستعمله
الصباغون هذا النبات ما ينبت
من غير ان يزرع ومنه ما ينبت
بان يزرع مثل الذي ينبت بين آجام في المواضع ولها اغصان مربعة طوال خشنة
شبيه باغصان نبات انار الى الا انها اعظم منها واصلب وعليها الورق

ويطبخ ... وينفع من وجع الجنب وعسر البول ... وقدر ما يؤخذ منه نصف مثقال وقيل انه يضر بالكليتين وانه يصلح بزر الرازيانج

زهره ينفع شربه بالخمر الاسود القابض من نزف الدم من الرحم وادرار البول المزمن وقال قوم انه ينفع من سيلان الدم

منفرقا ويخرج باستدارة حوالى العقد
التي في الاغصان فكانه كواكب وله ثمر
مستدير وفي اول ما يظهر يكون لونه اخضر
ثم يصير بعد ذلك احمر وشبيه في ضيقه حواليها
للمرشيف لكن المرشيف اغلظ وعلى كل ركبة من القضيب ورق واذا نضج كان اسود
وعروق هذا النبات الذي هو الفو يسمي الناس دوغناس وهو ثلثة اصابع

فاليريس له قضبان صغار ينبت من اصل لطيف وطول هذه القضبان ثمنية اصابع وله
ركب تشبه القضيب لكنها الطف وطعمهم حلو
واوراق تشبه الجاورس وله بزر شبيه في
عظم الجاورس ابيض طويل له قوة اذا دق
بالماء او بالطر وشرب عصيره نفع وجع
المثانة وبزره اذا شرب منه مثقال نفع
لذلك ايضا وينبت في الصحارى والجبال

نوف

فوفل نبات الفوفل نخله مثل نخل النارجيل ومنه اسود واحمر الفوفل هو الكوثل وهو ثمر قدر جوز بوا ويشبهه بلونه وفي طعمه شي من حرافة ويسير من مرارة بارد فول هو الجرجر وهو الباقلي مضى ذكره فو شنه هو ضرب من القطر فودنج اجناسه ثلثة بري وجبلي ونهري فاما النهري فهو نبات معروف هو البلاية بعجمية الاندلس واما الجبلي يشبه الطعم بالزوفا وقيل انه الحبق واجوده الطيب الرائحة الطري الاخضر الصغار الورق فهو حار يابس واما النهري ... الاخضر الطري الفودنج بالعربيه وبالفارسيه نعناع النهري يسمى عند العامة ... وباليونانية فالاماني وجميع انواع الاوراق حادة الطعم



فيكوس هو خس الحمار معناه بالفارسيه نوجو به مضى ذكره فيروزج هو حجر ازرق اللون زرقه وهو صنف من الحجارة فيل هو الحيوان المعروف ونابه هو العاج فيطل تسميه بالطفيلية بالكمون ايضا وبالابريوس هو سفيد وليون وقد ذكرته فيجن هو السذاب منه بريه وبستانيه وقد ذكرته في السين فيلجوش معناه اذن الفيل وهو اللوف الجعد ياتي في اللام فيلزهرج شجر الحضض معناه بالفارسيه مرارة الفيل وقد ذكرته فيتس ويقال فنج وهو شجر القيسور وسنذكره في القاف

الحياب ... يحتاج ... ويطبخ ... والاوجاع ... البلاذر المفنخ مع ... ينفع من شرب ... والكلية مع السكنجبين ... الاستسقا ... اذا اكثر والريضه والاستسقا اللحمي ... العلل ... شرب منه ... الاسهال ... ويفتح ... العلل العروق وادر الطمث وينفع من الحكة والجرب ... واذا ... ينفع من الحميات والبرقان ... الرطبة ينفع اوجاع ... والكهانة والقلاع ويسهل فضلات الاذن مع دهن السوسن ومع اللبن لاوجاع الاذن ويعمل منه ومن البصل والسماق دواء ... واذا ... في الشمس وقت ظهور كلب الجبار اربعين يوما طرد الهوام

... ويبقى ... البردويق ... ويشرب ... الطحال والبرقان وطبيخ ... بزر الحيض

فوليطيس نبات له ورق شبيه بورق الحماض الا انه اطول منه وورقه ست ورقات او سبع قائمة باطنها املس شبيه بورق الحماض في ظاهرها

شي كانه ديدان ملتزقة بالورق ينبت في مواضع الظليلة او في مروج



حيطان الندية وليس له زهر ولا ساق ولا ثمر ولا قضبان

فالنجيون قضبا او ثلث غير محمعة بعضها بعض

وزهر ابيض شبيه السوسن مشقق كثير وبزره غليظ اسود كنصف العدس لكنه بصل

كثير واصل واصل صغير لطيف اخضر وعند خروجه من الارض

ابيض ينبت في البقاع الرملية اوراقه وبزره وزهره



شربا بالخمر للسع العقارب الرتيلا ولشكوى المغص فيلون هو نبات ينبت في الصعود

ومنه ما يقال له فيلون وله ورق شبيه بالاشجر اشد خضرة من ورق الزيتون وساق

دقيقة قصيرة واصل دقيق وبزره



صغير مثل الخشخاش ومنه ما يقال ارايوغج

وهو شبيه في حالاته بالنوع الذي ذكرنا الا انه يخالفه في البزر وبزره شبيه بالزيتون واول

ما ينعقد في شكل عنقود

فلو

فلومس هو البوصير وهو جنسان ابيض واسود والابيض منه ذكر ومنه انثى اوراق الانثى كاوراق الكرنب لكنها اعرض وابيض وعلوه ذراع او اكثر وزهر ابيض مائل الى الصفرة وبزره اسود واصله طويل حريف غليظ كاصبع وينبت في الكروم والنوع الآخر الذكر طويل ابيض الاوراق ذو قضيب لطيف والنوع الاسود يشبه الابيض لكنه اعرض اوراقا واسود ومنه نوع آخر بري له قضبان عالية شجرية اوراقه تشبه البسفايج وزهره اصفر ذهبي ومنه جنس آخر وهو نوعان وهما مدورا الاوراق ويوجد منه جنس آخر غليظ دهني يستعمل عوض مثل السرج واصول النوعان الاولان فيهما قبض كثير



بحري منه عريض وطويل ومتجعد وينبت في قرب الماء ويتشعب وبجانب الاصول وقوة الجميع مقبضة ضماد للنقرس واورام الحارة وتستعمل وهي رطبة قبل نباتها وقال ديسقوريدوس والنوع الاخر الآخر منه ينفع لنهش الحيات ذوات السم



فوطاموغيطون هو عصى الراعي الرومي
اوراقه كالسلق
وهي مرتفعة قليل من الما،
وفيها برد وقبض ينفع القروح المتاكلة
الساعية المزمنة وهو ينبت في الميا. والمواضع الرطبة فوليون هو الجعدة وهو حشيش نحيف
صغيرة لطيفة الاوراق تعلو كثيرا وهو ذو
ثمرة كثيرة وفي روس قضبانه دوائر صغار فيها
شي كالشعر الابيض طيب الرائحة وقيل ان
منه نوع آخر كبير غير طيب الرائحة وهو
ضعيف القوة الاول له قوة فيطو
ويساطن قوم ان النوع البري له
قضيب يعلو ذراع ذا ركب كثيرة
ممتلي اوراقا لطيفة حادة تشبه الشرو وله زهر صغير ارجواني وثمر عريضة كالعدس
واصل ابيض غليظ ممتلي
لبنا له قوة مسهلة و
ينبغي ان يشرب من اصله
مثقالين بما العسل
ومن ثمرته مثقال ومن
لبنه مثقال ومن ورقه ثلث
مثاقيل ولا يزاد عن ذلك

قولوغالون له قضيب
طوله شبر وله اوراق كاوراق
العدس في طعمه حروفة وقيل ان
شربه يكثر اللبن **فولوقنمون**
هي شجرة صغيرة جلعابية لها اوراق
تشبه الفوذنج الجبلي وقضبان
الفوذنج الجبلي وفي راسها دوائر صغار
يفوح منها رائحة طيبة تجففه ومدقوقة اذا كان رطبا او يابسا اذا جبل
بالماء الصافي
الجراح وهو
قطار البول والرض مع الخمر

فاطاسيطيس
له اصل طويل غليظ كالكراث وله اوراق كالاسفنج ملتصق بعضها ببعض
كالفطر وهذه الاوراق مسحوقة وضمادا للقروح الخبيثة المتاكلة

فانقراطيون يسميه قوم اسقيل
له اصل شبيه باصل الزيتون مائل الى الصلابة مر الطعم حريف واوراقه تشبيه السوسن لكنها
الطف وقوته وعمله كالاسقيل ومنافعه كالاسقيل ايضا لكنه اذا
جبل مع دقيق الكرسنة
وعمل منها اقراصا
وشرب بماء
العسل نفع
المستسقين
والمطحولين



فاريقليمانون قيل انه
دمعة العاشق وهو شجرة صغيرة
منبسطة مستديرة لها اوراق بيض
تشبه اللبلاب الكبير وعلى جانب الاوراق
ثمرة كثمرة اللبلاب الكبير ايضا ولها
اصل غليظ وينبت في الساحات وهي تلتف
على الاشجار القريبة منها وثمرتها اذا نعطت نضيجة ومنه النطل وشرب
منها مثقال واحد بخمر اربعين يوما اذهب الطحال وحلل الاعياء ونفع من ضيق النفس
والفواق وهو يمنع الحبل وقيل انه اذا شرب سبعة وثلاثين منع المراة عن الحبل
وولدها العقم واذا خلط بدهن ودهن به بدن من حمى دائمة او دائرة ذات نوائب
نفع وشق الشعر ايضا

باب حرف القاف

القاقلة هو صنفان
كبير وصغير والكبير يسمى الهيل ويسمى الذكر وهو حبه اكبر من النبق بقليل له اقماع وقشر
وفي داخله حب صغير مربع طيب الرائحة وردسم اغبر قاماسيا ثمره شبيه بالتوت
والعليق قاقيا هو نبات له ورق ابيض صالح العظم وله فقاح خارج من وسط الورق
قائمة عليه زهر ابيض بزهر نبات برواقيا وينبت في الجبال قاقلي وهو نوع من الحمص والناس
ياكلونه مع اللحم وهو مثل الاسنان الا ان العلامة اعظم منه وورقه شبيه بورق الحرف
وهو اشد من الحمص رطوبة قانصي يسمى سنكندرات اي الطيور قارتد هو دهن معروف
لونه مثل لون السمن وقوامه في الجمود كذلك قاتل النمر هو خانق النمر مضى في الخاء قاتل الكلب
خربق قاتل ابيه هو القططلك سنذكر فيما بعد قاتل الذئب آذريون قاث دم الاخوين قاتل
النحل قيل انه النيلوفر وقد مضى ذكره في النون قاتل العلق هو النوع الثاني الاوراق الزهر من
اباعلس وقد ذكره في الالف قاده هو النبت المسمى باليونانية [illegible] مضى ذكره في الياء قاتل الجيم هو ضعى الكلب وقد مضى ذكره في الحاء

قاتل

قاتل نفسه هو ضرب من الاشق قانانيقي هذا الاسم معناه كف العقاب هو نبات منه صنف
له ورق صغير شبيه بورق نبات فوروقوس واصل دقيق مثل اصل الاذخر ست او سبع رووس
فيها ثمر شبيه بحب الكرسنه واذا جف هذا النبات انعطفت الرووس الى اسفل وكان شكلها شكل
مخالب الحداة الميتة ومنه صنف اخر له رووس مثل التفاح الصغير واصل مثل اصل الزيتون وورق
شبيه في شكلها وفي لونها بورق الزيتون الا انه اكبر منه وله ثمر صغير ينبت في مواضع كثيرة كانه حمص احمر وقيل عن النوعان
انهما ينفعان للمحبه



قاقيا هو رب القرض والقرض ايضا هو ثمرة الشوك المصرية المعروفة بالسنط وسنذكر القرض
فيما بعد قبج هو الحجل وقد ذكرته في حرف الحاء قتاد القتاد شوك مشهور
يسمي الناس كون صمغه يسمي كثيرا وقال هو الشوك كثيرا وهو كثير الشوك حديده سياتي
ذكره في الكاف قت يابس الرطبة والرطبة هي الفصفصة ذكره قثا يسمي القثا القثعد
وصغاره يسمي شخيارا وهي السعارير فاما القثا فاخف من الخيار قثا الحمار وهو
القثا البري وهو الفلفوس هذا
النبات يخالف للقثا البستاني
في ثمره فقط الا انه اصغر منه بكثير
من القثا البستاني شبيه بالبلوط المستطيل
وله اصل ابيض كثير وهذا النبات ينبت في الخرابات وفي مواضع الرملية

قثا النعام هي الحنظل مضى ذكره قثا هندي هو الخيار شنبر وقد ذكره قثد هي الخيار الماكول
مضى ذكره قثا الحية هو الزراوند الطويل قدمنا هو الاقليميا سنذكرها بعد قدح
مريم هو قوطولون نذكر بعد فودمانا شبيه في منبته الكرويا ورقه وزهره وثمرة الا ان
ثمرة الفودمانا اطول واصلها وورقها ايضا اعظم واشد خضرة وساقها اطول
واخشن ومنبتها على مجاري
المياه من الجبل هي حشيشة
تشبه حشيشة البابونج في خلقها
ولها ورق اخضر وقشر مدور
معوج صفرا الى البياض قرنفل هو ثمرة وعيدان يستعمل يوتى به من ارض الهند قرنفل
بستاني هو قرنجنك قراصيا القراصيا هي آلبالو كيلاس قراصيا هو شجرة مشهورة
ورقها واغصانها بسيط مشوبة بحمرة وورق شبيه بورق المشمش ولها ثمر شبيه
بالعنب مدور مدلى من شي شبيه بالخيوط الخضر اثنان اثنان ولونه يكون اولا احمر ثم
يكون مشكيا ومنه ما يكون اسود وهو حلو وقد قال بعض علمائنا هو انواع فمنه حلو ومنه حامض
ومنه عفص والحلو حار رطب قرقمنا طوله نحو من ذراع ينبت فيما بين الصخور بسواحل البحر
وورقه مثل الاصابع غير متفرق وفيه لزوجة .
ولونه الى البياض ما هو شبيه بالبقلة الحمقا
الا انه اكبر منه واطول واعرض وطعم الى
الملوحة وله زهر ابيض وحمل شبيه ببذر
لبنا نوطس وهو طيب الرائحة مستدير اذا جف يتقلع ويظهر في جوفه بزر شبيه بحب الحنطة

احمر وابيض وله في اصله نحو ثلثة عروق واربعة غلظها مثل غلظ اصبع ومنه صنف ثاني اكثر
ارنفاعاس الاول واغصانه وله ورق
شبيه بورق البادروج الا انه اصغر



بكثير وكلاهما مجتمع الورق كثير الاغصان
واغصانهما مجوفة تتحطم كالقصب اذا جفت
وثمرة كثمرة الاول الا انه مستطيل وبزرهما وزهرهما واصدقه العاقى هو الكرفس الماى شجرة تنبت
في المياه القائمة غليظ الساق والاغصان
عليهارطوبة لزجة ملزق باليد ولها ورق شبيه
بورق الكرفس المدني الذي يقال له افوساليو
غير انه اضعف منه وهو طيب الرائحة قوع
يسمى الذبابة مستطيل وورقه مثل ورق
الطروع لكن مسند بلونه خضرة زهره ابيض وهو مشهور عندنا بكذ وقرانيا هي شجرة كبيرة تنبت في الجبال العال ووضع
ورقه كورق الزادرخت وثمرة شبيه بالزيتون لكنها الى الطول اخضر والنضيج منها ناصع اللون واحمر
والغير نضيج اصفر وهو كل ينفع انطلاق
البطن وقروح الامعاء ويربى المنفح
او يعمد كالزيتون ويملح
ومائة اوراقه ينفع الحرار
سحاقر صعنة يسمه شوكه
ابراهيم وهي انواع كثيرة وكلها مشهورة نوعا ورقه شبه الصغير من ورق الخا ماما

في المعدة لمخالطة الاخلاط ردى
ويغير باصحاب السوداء والبلغم
ويولد بلة المعدة جداويغير
المعدة والامعاء قولها
خاقة وينبغي ان
يخلط بالسرجل
في سلقة ثم يعمل
بالمرى والصعتر
والفلفل والنوتج
اوبالكراويا ام



ملتصقا بالارض ويخرج شوكا كثيرة في دقة المغازل معقدة شوكة حول العقد ثم تزهر زهرا ابيض
كزهر الذي عندنا الا ان ورقها اصغر واصولها صغار
طوال ممتلية من اللحم يسمي الناس ذوله

قراطاوغوين له ورق شبيه بورق الحنظل
واغصان كثيرة ذات عقد نابتة من اصل واحد
واصل شبيه بالجاورس وينبت اكثر في مواضع
ظليلة وسباخات قترم اسم حيوان واقع
على شجر الامارة وعلى الشوك وعلى نبات يستعمل في وقود النار يكون بين الشجر والعشب في الوسط
وقضبانه كدة دقاق ويكون هذا الحيوان عليه كانه العدس وفي اول تكونه صغار ثم لا يزال حتى
يكون في قدر الحمص قرقان هو خشب الحجازي الذي في جوف المقل الحجازي الصعيدي قسوط هو شوك
لاحقه في عظمها بالشجر واعضائها وشبهها ليست بتامه ولها سوق غلاظ وخشب صلب في لونه اسود
كالابنوس وله زهر ابيض وثمر مثل الترمس ابيض في غلف من زهره الثمرة تعصر الاقاقيا قرط
يشبه بالرطبة وهو اصل منها واعظم ورقا ويسمى بالفارسية سندا قرط اسم لنوع من الكراث
المائدة وكراث البقل قرطم هو حب العصفر وهو نبات له ورق طوال مشرف خشن
مشوك وله ساق طولها نحو ذراعين بلا شوك عليها رووس في قدر حب الزيتون الكبار
وهو شبيه بالزعفران ونوار احمر واحمر مستطيل
وقد يستعمل زهره في الطعام قرطم بري هو شوكة
يشبه الشوك البستاني الا انها اطول
ورقا من ورق القرطم بكثير وورقها
انما ينبت في طرق القصب قراص هو البابونج
وقال غيره هو الاقحوان



قرون

قرون السنبل قيل انه نوع من سنبل ابيض فال يوجد مع السنبل وقيل انه اصل نبات خانق النمر
قرقا انه العرق مضى ذكره. قرن البحر هو الكهربا يأتي ذكره. قرون هو البسر قرقوبيعا هو ثفل دهن
الزعفران قرنيا هو الحيوان المعروف بالهند وقيل انه الخنفسا وقد يقال هو الحماض الصغير
الدقيق المسمى للمصص قرنفاد هو الكرويا ايضا قرنوه هو الهرنوه والهرنوه خشبة
يضرب ورقها الى الحمرة وهو يدبغ بها وقال الآخر القرنوه خشبة بطول ورقها كورق الخندقوقا
غضة تستعمل في دباغة الجلود وقيل معروفة بالانبار قرداس هو الحرق مضى ذكره
قرطاس قيل انه يريد به القرطاس المحرق الذي كان يصنع قديما بمصر من البردي قرطم
هندي قيل انه حب النيل وقيل انه حب آخر يشبه القرطم البستاني ابيض اللون
وزغب لا قشر له قرطمان وهو الخرطمان مضى في الخاء قرم شجرة في اجوان
بحر عمان في جوف ماء البحر يشبه شجر الدلب في غلظ سوقه وبياض قشره وخشبه
ايضا ابيض وورقه مثل ورق اللوز ولا شوك له ولا ثمر مثل ثمر الصنوبر
وهو مرعى للابل والبقر قرفه اسم للقشر كله يعني پوست درخت
دارچيني قراح اسم لعبرقان هو نوع من الرازيانج ترعاه
الابل الا انه ادق ورقا من الرازيانج واصغر اغصانا وهو
متشعب الاغصان ويتداخل بعضها في بعض مرات على اطرافها
زهر اصفر وثمره دقيق يشبه الانيسون وطعمه طعم الرازيانج الا انه متشعب
متباعد وكله عطر الرائحة طيب ثمره وورقه واغصانه يحركها التبس قسطس
هو القسط قسط هندي هو الاسود الحلو قسط بحري هو الابيض المر قسط شامي
هو الراسن مضى ذكره قسطورن هو الجندبادستر قستمثنى هو زبيب صغير لا نوى له
وسيأتي ذكره في الكاف قسطاسقي هو البقلة اليمانية مضى ذكره قسوس
هو لحية التيس يأتي ذكره قسب اسم نوع من التمر يكون بالعراق قسور

من القشور ما هو قشور النحاس وقشور الحديد وقشور الباذرقان وههنا قشور آخر وغير
ذلك **قسوس** هو المعروف بحبل المساكين وهو اللبلاب الكبير الذي يعرش على الاشجار وغيرها.
وفي المنازل وقال الآخر هو نبات يشبه اللبلاب غير انه اصلب منه وهو اصناف كثيرة وصنف
الاولى ثلثة احدها يقال الابيض والثاني يقال الاسود وثمره اسود وهي بعضه في السواد
شبيه في لونه بالزعفران ويسميه بعض الناس بريشيونه واما الذي يقال له الفش وهو الشكل
فلا ثمرة له وهو دقيق الاغصان وورقه دقاق مزواة حمر وكل اصناف قسوس فهو
حريف **قسطران** يقال له طرخونه هو نبات له ساق دقيقة طولها نحو من ذراع واكثر
مربع وورق طوال لينة شبيه في شكلها بورق البلوط مشرف طيب الرائحة فما يلي
الارض من الورق هو الاعظم



من سائر الورق وعلى طرف الساق بذر
مجتمع قريب من اجتماع السنبلة شبيهة بالعصفر الذي
يقال عسرا او ورق **قشور حبيه** هو عقار فارسيه معروف بهذا الاسم يؤكل مثل ما يؤكل
الباقلي الرطب **قشبيا** اسم مجازي لقشر يجلب الى مكة يشبه ما غلظ من قشر السليخة الحمراء
قصب يقال له السطرش وهو كثير العقد غليظ الجرم ومنه ما هو غليظ مجوف ينبت على
شواطي الانهار ويقال له دونعس ومن الناس من يسميه دفورايس هو بالفارسية هو
انواع منه مجوف ومصمت والمصمت هو الهندي يعمل منه النشاب ومنه قلمي رقيق صلب
شحم صوته وحمرته من الشمس ومنه القصب النيل يعمل منه البواري وغيرها **قصب الذريرة**
ينبت ببلاد الهند واجوده ما كان لونه ياقوتيا متقارب العقد واذا هشم يتهشم الى
شظايا كثيرة انبوبة طويلة لونها الى البياض ما هو مملو من شيء لونه الى البياض ما هو
شبيه بنسج العنكبوت لزج اذا مضغ فهو قابض فيه حرافة **قصب السكر**

هو انواع فمنه ابيض واصفر واسود والاسود لا يعصر وهو يغلظ ويقل حتى لا يخطئه

الكعان واما يعصر الابيض والاصفر وقال العصارة على القصب **قصاص** وقرطس

هو عشب هو عشب كثير ابيض وله قضبان طولها نحو من ذراع او اكثر عليها ورق شبيه بورق

الحلبة والحندقوقا التي يقال لها طريفلن الا انها اصغر منه وفي وسط الورق شي

شبيه بالصلب من الظهر الا ان واذا فركت فاحت منه رائحة المريطيمة شبيه بطعم لحم

الطرى **قصد** هو العوسج وقد ذكرته في العين **قطن** هو القطن العتيق

وسنذكره فيما بعد **قصاب مصري** اسم عربي لنوع كبير من عصى الراعي وهو نبات ينبت

على وجه الارض وله قضبان طوال دقاق شبيه بقضبان الاذخر وورق صغار

شبيه في شكله بورق الفار غير انه اصغر منه بكثير ويسمونه قوم اخس الشبيه بالاس فقوم آخر الشبيه

بالبطاط **قضب** هي الرطبة والفصفصة وقد ذكرتها في الفا **قضم قريش** ويقال

قريش هو حب الصنوبر الصغار هو جلغوزة **قطلب** القطلب هو عند الشام هو شجر المسمى

قاتل ابيه وثمرته هو الحنا الاحمر وقال الاخر هو شجرة تشبه شجرة السفرجل وهو ادق

ورقا وثمرها مثل ثمر الاجاص في عظمه وليس له نوار ويقال لثمرته ماسولا واذا نضج

يصير لونه مائلا الى الزعفران او الياقوت الاحمر **قطن** يسمى شبه **قطراب** اسم فارسي

ويسمى قطرات تطلع من الارض حوله ثلاث او اربع قضبان هي اقصر منه

وله اصل شبكي قوي جدا ذو عروق كثيرة ويعلو مقدار شبر ونصف واشف

في لونه ادنى حمرة في راسه فتعلق شبيه في بالفستق منها بذرا غبر له رائحة الصحيح اذا

فرك وهو يؤكل كما يؤكل البقول مع اللحم في القلايا **قطرانه** مضى ذكره في الشين

هو دهن شجر العرعر في رسم شربين **قطعه** هو نبات يسمى باليونانية غافلو

وقد ذكرته في حرف الفا **قطا** هو الحيوان [illegible]

قطف مجري هو الملوخيا اي ذكره **قصب** هو شقاقل بوي وهو نبات له اصل [illegible]

وهو انواع منه ابيض واصفر [illegible] يبطل [illegible] ويقطع [illegible] السعال [illegible] الصدر [illegible] ويقطع [illegible] بعد [illegible]

[illegible] السعال [illegible] ويقطع [illegible] الصدر [illegible] والحلق [illegible] المعدة [illegible] الرطوبات [illegible] الصنوبر [illegible] المسمى [illegible] البلغم [illegible] والقطن [illegible] الحديث [illegible] الابريسم [illegible] البول [illegible] الكتان [illegible] ورق القطن ينفع من السعال [illegible] الصبيان

شبيه ببلبوس كثير اللونه
وله ورق شبيه بورق
هذا النبات شبيه ببصل
ذلك قد يستعمل قوم
وعلى البصل لانه يفعل جميع

الى الحمرة مر الطعم يحذر اللسان
السوسن الا انه اطول منه واجل
الفار في قوته وفي طعمه ولاجل
مكان بصل الفار اذا لم يقدر
ما يفعل من الافعال الغليظة
ولها ورق قريب من ورق الاسفاناخ

قضب هي شجرة تنبت على ساق
لونها الى الصفرة ولها زهر صغير توكل
عسلجها كما يوكل الرازيانج **قطف**
هي السرمق بالفارسية سلمه هي بقلة
معروف صنفان بري وبستاني

ومطبوخه يلين البطن وضماد
للبرص **قفور** هو نبات عا

قلقاس هو نبات احد نوع من الكراث الشامي يا بي في الكاف **قنطوط** القطا
هو شي ينبت على المياه وله ورق كثير املس شبه ورق الموز الا انه ليس بطويل وهو
مجفف
مجفف يشبه الطرغه واشبه بورق
القرع وكل ورقه قضيب منفرد غلظ

كالاصبع واكبر ونبات القضيب
من الاصل الذي من الارض وليس
لهذا النبات ساق ولا ثمر واصله شبيه بالانرص الا انه اعظم منه مائل الى الحمرة وداخله

كثيف مشاكل للوز **قلقل** هو شجرة خضراء تنهض على ساق ونباتها الاجام دون الرياض
ولها حب كحب اللوبيا رطب يوكل **قلب** هو نبات له ورق شبيه بورق الزيتون الا انه اطول
منه والين واعرض وما كان منه بما يلي الارض فانه منفرش عليها وله اغصان قائمة دقاق
في دقة عيدان الاذخر صلبة
وعلى اطراف الاغصان شي



كانه ساق ينقسم بنصفين وفيه
ورق صغار وعند الورق بذر
صلب كانه حجر مستدير ابيض في عظم الكرسنة والصغير وينبت في اماكن خشنة ومواضع
عالية **قلانس** اسم لنوع النبات المسمى بخرج المروج في صفاتها كلها من لون اغصانه
ولونه ورقه الا ان ورق هذا اقصر واعرض بقليل وقصبه متقارب العقد رخصة
خوارة ينبسط على الارض بخلاف ذلك **قلسو بو دبون** هو شجرة صغيرة تستعمل في
وقود النار مملوة شوكا من اسفلها ورق شبيه بورق الصنف من الثمار وزهر
شبيه بارجل الشرير متفرق بعضه من بعض مثل زهر فراسيون **قليميا** اذا اذيب
الحجر المرقشيثا صار منه قليميا اجود ما البزي **قلقونيا** هو صمغ الصنوبر **قلي** هو
شب العصفر القلي هو يتخذ من الحمض واجوده ما يتخذ من الحرض وهو قلي الصباغين
وسائر ذلك للزجاجين **قلوماتوس** هو
نبات له ساق مربع شبيه بساق نبات الباقلي وورق
شبيه بورق لسان الحمل وعلى الساق عند اطرافها
مائلة بعضها الى بعض شبيه بزهر سوسن ايرسا واحمر



حول ان اربعة اربعين يعمل منه مع اصل البصاشره ينفث وامعاء البطن واتيانها وسيلان الطمث الاحمر وفيه تبريد وقبض ويمنع نزف الدم من المنخرين

قاردين هو دارشيشعان قلجه هو نبته زهره شبيه من وجه الاقحوان لونه ابيض قلقنت
وقلقنديس وقلقطار مضى في الزاي قلجونه هو نبات ورقه شبيه ورق الشنطرد ونبوته
الا انه اضخم منه واكثف واطراف الورق الى العرض ما هي وفيها بعض المشابهة من
ورق الرجلة البستانية الا انها اضخم منه وهي في نباتها اغصانها اكثر منه معقدة
مرتفع عن الارض نحو الشبر قلت يسمى بالفارسية ماش هندي اجوده ما كان من الحبوب اصغر
السن قماشي هو الكماشير الذي ذكره والكماشير ضرب من الكمأة قم قريش هو حب الصنوبر
الصغار قمحم هو قصب الذريرة قباري هو العلول والهيلول بالفارسية ترغشت هي
بقلة شبيهة بحمة الشبت لكنه ابيض وفوق طيب الرائحة قنطريون كبير له ورق شبيه بورق
الجوز اخضر مثل ورق الكرنب واطرافها مشرفة مثل تشريف المنشار وله ساق شبيه

بساق الحماض
طولها ذراعان او ثلثة اذرع
وله شعب كثيرة مع اصل واحد
عليها رؤس شبيهة بالخشخاش مستديرة
الى الطول ما هو وزهر لونه شبيه بلون
الكحلي وثمر شبيه بالعصفر وفي جوف الزهر زهر شبيه
بالصوف واصل غليظ صلب ثقيل طوله ذراعان ملان من
رطوبة حريف مع قبض يسير وفيه حلاوة بشرة ولونه اما ظاهره الى الحمرة و
ينبت في ارض خصبة مقابلا للشمس وينبت
ايضا في اكام وجبال رطبة واكثر نبته في قيليقيا
ونواحيها وفي طرابات

قنطريون

ومطبوخه يسهل البطن والارياح والمرار وضماد الورق

النار وخضره والخلالات البصير والعين

الاضداد والطمث وتريه لا وجاع العصب

وإذا كحل به احدر



قنطريون صغير نبت ... المياه وحشيشه نبات يقال له فاريقون والقونيج جبلي له اصول طول مع شبر ...... وزهر احمر الى الصفرة شبيه بزهر نبات ...... وقضبان ...... وورق صغار الى الطول شبيه بورق ...... بالخنطة واصل صغير لا ينتفع به **قنه** هو البارزد

حلباني هو صمغ نبات يشبه القثاء شكل **قنبيل** الفنسل شيء الرمل ويعلو صفرة

قنا هو المعروف عند عامة الاندلس بالكلخ وباليونانية .... **قنفد** نوعان بري وبحري يسمى بالفارسية خاريشت وعند الناس خوربژه **قنب** ورق شبيه بورق شجر ما الماوي

شجر البران منتن الرائحة وقضبان طوال وبزر مستدير يسمى عندنا بشهدانج وورقه

البنج **قنبره** هو طائر صغير على رأسه قنزعة تشبه ما للطاووس **قنل** هو مشهور عند الناس **قندس** هو

الكندس يسمى بلسان الاتراك اندو زواغيره والقندس ايضا حيوان معروف خصيته يسمى

الناس قندس فری **قنبيط** هو مذكور مع الكرنب نوع **قوقالس** هو قضيب صغير طوله

شبر عليه زغب يسير وله ورق شبيه بورق الرازيانج دقاق مزغبة وفي اطرافه اكليل

ابيض طيب يؤكل نيا ومطبوخا

قومسي هو حشيشة تنبت بين الحنطة وغيرها

ويسمى المثلث هو قضيب ينبت قصير اعليه ورق

دقاق طوال كما يكون من الحشيش شديد الخضرة

وله عرق طويل غليظ اغبر عليه قشر غليظ ويحمل

في راسه شبيه بجوزة القطن فيه بزر وهو مأكول مستلذ

طيب واصله حلو صالح يؤكل الاصل مع العصب

صنعة تركيب العصارة يأخذ حشيشه ببزره ويتعقع في ماء ثلاثة ايام ثم يطبخ بحيث ينشف ثلثاه ويترك حتى يبرد ويصفى في خرقة ويعاد ويطبخ حتى يصير قواما كالعسل **تركيب آخر** وقوم يأخذون الحشيش الرطب ببزره ويدقونه ويعصرونه ويلقونه في اناء فخار ... ويتركونه في الشمس وهكذا تعمل عصارة الاقاقيا والبروج وما شبههما واذا كان الاسفنتين والافوفيطس وغيرها ...

... الاصغر وجرجارو ... واجوده ... وهو ... الدم ... وينفع من الجرب والسعفة ... وتحليله ... الارض ... صلحه السكنجبين ...

... والخارة والحمرة وعصارته لوجع الاذن ...



قنبيط اجوده الغض الاصغر وهو بارد في الاول وقيل انه حار في الاولى يابس في الثانية ينفع السدد وتشنج ... الحار ويغلظ الدم ... ويحدث ... وينفع من السكر كالزبيب وهو غليظ ... نفخ في نواح الجنب والشرسوف وينبغي ان يجاد ... سلقه ويؤكل بالدهن والمري والتوابل ... واللحم الكبير ... السمن ... والجزر ... الحار ...

... الاستسقاء ووجع الكلى واذا مانت الكبد عسر البول ... بالماء ...

قوقي هو الدوم مضى ذكره قوطوليدون هو نبات له ورق شبيه بالمكيال يسمى السونا في وهو مستدير
مقعر يمتص وتسمى اصبع قصير عليها بذر واصل شبيه بحبة زيتون مستديرة قوطوما هو نبات له ورق شبيه
بورق سطروثيون الا انه اصغر منه وله ورق كثيف متثقب وله اصل صغير دقيق مع وجه الارض قوقش
البحري
قونيا هو الرماد باليونانية قوشيرا هي الطباق مضى ذكره قوقي باليونانية
هو الدوم وهو شجرة الاراك قيصوم بالفارسية بوي مادران وبلسان الاتراك ايارباوشي ويقال
برنجاسف ومنه انثى وهو النيش الا انها تشاكل الشجر الى البياض ما هي ما ورقا على



الاغصان متشقفا دقيق التشقق مثل
ورق سائر بقوله وعلى اطرافها زهر الى
الاستدارة قد يكون ذهبي اللون في الصيف
طيب الرائحة مر الطعم والصنف الاخر
يسمى ذكرا وله اغصان دقاق صغير الثمر مثل
الافسنتين قيثا هو نوع من البقلة الحمقا
مضى ذكره قيهمن هو صمغ شجر يكون في
بلاد العرب قيمص هي عشبة طولها اصبعان لها ورق صغار دقاق صلبة طولها ثلاثة
اصابع او اربعة عليها زغب مايل الى الارض فان رائحته
الى الطيب ولونه الى البياض وعلى اطراف الغصان
رؤس فيها ثمر متفتحة بعض النظر اليها اللتي الشبيها بالغبار وله
اصل صغير قيسور هو الحناق قيموليا هو الطفل الطليطلي
مضى ذكره في حرف الطا قيرس هو الشمع
باليونانية واهل المغرب
يسمون الشمع قيرا



قولجيقون له زهر ابيض شبه زهر الزعفران
واوراق شبه ورق بصل
الزيزوقيل

انه بصل الزيز البري
لمشابهته الاوراق لكنه ادهن وقضيبه
طوله شبرا واكثر وفي راسه ثمرة حمراء ذات سواد وعلى اصله قشور مائلة الى الصلابة عفصة
حلوة مملية لبنا قريثمون هو عشب شبه الحشيش ويعلو كذراع وينبت في المواضع الصخرية
على جانب البحر وله اوراق دهنة مائلة الى البياض شبه ورق البقلة لكنها اعرض منها
واطول طعمها
مالح ولها زهر ابيض

وله ثمرة كالباطوس
مدورة طيبة الرائحة
لينة ويابسها يتعلق وداخل هذه الثمرة بذر كالحنطة وله اصول غليظة ثلثة او اربع كغلظ
اصبع طيبة الرائحة والثمرة قوة
تنفع عسر البول واليرقان ويدر
الحيض قوقلامينوس له اوراق
شبه اللبلاب وله قضبان ذات كعب ملتفة
على الاغصان لفا وهي زهر ابيض طيب الرائحة
وله ثمر كالعنب لينة حريفة الطعم لزج واصل
هذه الشجرة لا يستعمل وينبت في اماكن الجبلية



قافنوس ينبت بين الشعر
وهو حشيش يشبه الكسفرة
واغصنه منها واوراقه
اكثر البياض رمادية وزهره
ارجواني وعصارته حادة ينفع من ظلمة
البصر ويمنع نبات الشعر في الاجفان مع
الصمغ واكله يدر البول **قوطيسوس** هو حشيش ابيض له قضبان علوها ذراع او
اكثر مستديرة اوراق كاوراق الحلبة
او كاوراق الحندقوقا ذي الثلاثة اوراق
وعند فركهم يفوح منهم رايحة كرايحة شي
زفر وطعمهم كطعم الحمص الرطب **قليفو**
فوزيون هو شجر صغيرة علوها شبر
وينبت في الصخور ولها اوراق تشبه النمام وزهر
يشبه الواسون اذا شربت نفعت من قطار



[illegible]



البول وتدر الحيض وتسقط وتقلع الثاليل
وينفع نهش الهوام المتقدم **قيقانيه**
الحماقكة
اكثر سوادا
اصول لطيفه
اوراقه شربا بالخمر
لتقطار البول ووجع
المثانة ويشربه اصول الهليون
وفعله كفعله



قوربى

قوريس قيل انه نوع من الهوفاريقون له اوراق تشبه الطرفا لكنها اصغر واكثر حمرة وهي شجرة تعلو كذراع طيبة الرايحة وفيها قبض وطعمها طيب مع حروفة تمرتها شربها تدر البول والطمث وبالخمر لنهش الرتيلا ولمن لهم تحدب خطفي وبالفلفل للقشعريرة واذا انسحقت بالدهن وتدهن بها نفعت التحذر الخلقي ايضا **قومارس** هو القيقب ويسمى قاتل ابيه وتشبه السفرجل له اوراق صغار ذو ثمر كثير كالاجاص بحجم نضيجها ناصع اللون يضر المعدة وينبت ويصدع وهو قليل الغذاء وله اصل احمر وينبت في الجبال والصخور والاحرابات وفي اماكن

باب في حرف الكاف

كافور هو شجر كبار يكون ببلاد الهند والصين والكافور يكون في اجواف تلك الشجر هو اصناف منها القيصوري والرياحي ثم الازاد والاسفرك والازرق **كاشم** يسمى عين البركة وايضا يسمى سالبوس الساالبوس هو الجوز الاجدان الرومي ينبت كثيرا في ليجانى صل يسمى افنتو ويسمى في هذا الموضع جاوشر لانه اصله وقضبانه تشبه وهو اصل الجاوشير وينبت ايضا في مواضع جبلية مرتفعة محله مستود . اغصان الشجر له ساق صغير دقيق تشبه النبت ذو عقد عليه ورق تشبه بورق الكليل الملك الا انه انعم طيب الرايحة والورق الذي عند اعلى الساق ادق من ساير الورق واكثر تشقيقا وعلى طرف الساق اكليل فيه ثمر اسود مصمت الى الطول ما هو شبيه ببذر الرازيانج حريف المذاق وله عطرية وله اصل ابيض شبيه باصل قاماتس



وحاوشير طيب الرائحة
لاصله وبذره قوة
سخنة مهضمة نافعة
من التهيج والنفخ والامراض
الباطنة وخصوصا للمعدة وينفع من
لسع الحيوان الضار وشربه يدر البول
الطمث وبذره يصلح ايضا اذا خلط في دونه
نفع من السدد وجود الهضم وبذره يستعمل بدل الفلفل
حيث يتركون في اغذيتهم نقش سبزر شبيه من

في موضع نبت فيه
الطعم وقوم يغشونه بذر
الرازيانج **كاذي** الذي يطيب الدهن به ببلاد النوب وهو نخلة في جميع صفتها الا انها
لا تطول طول النخل مطلعه مثل طلعه **كاوزبان** بالفارسية وبالعربية لسان الثور **كاو**
جشم اسم البهار بالفارسية ذكرت في الباء **كاسر الحجر** هو بزر القلب ذكرت في حرف القاف
كاكنج هو حب اللهو ذكر مع عنب الثعلب في العين **كاول** هو الكرات يأتي فيما بعد **كاربا**
هو الكاربا سنذكر **كبر** سمه قوم علبق وقوم قاقرنون وقوم تفاح الغراب وقوم
ثوم الحية وقوم عنب الحية وقوم تاليس وقوم فطراآ وقوم اولوفطوبة ابو سطس



وقوم امي ديرافيتا وقوم اتعوما
نهس وقوم طركوماتس هي شجرة مشوكة
منبسطة على الارض تشكل باستدارة
وشوكها معقفة مثل الشصوص
وكالشصوص على الشكل شوك العليق لها
ورق مثل ورق السفرجل وثمر شبيه بالزيتون
في شكله اذا انفتح ظهر منه زهر ابيض واذا سقط الزهر

كان

كان شبيها بالبلوط مستطيلا اذا فتح ظهر من جوفه شبيه بحب الرمان صغار حمر وعجمه كالسماق
واصول منخشبة كبار وينبت كثيرا في مواضع كثيرة رفيعة الطين وفي خرابات وجزائر هو
الكرفس البري وكفا السبع اصناف كثيرة قوته حادة مقرحة جدا ومنه صنف ورقه شبيه بورق الكزبرة الا انه
اعرض منه ولونه الى البياض فيه رطوبة لزجة وزهره اصفر وربما كان لونه لون الزعفران وله ساق
ليس بغليظ طوله ذراع وله اصل صغير ابيض الطعم وتشعب منه شعب مثل شعب الطرنق وينبت بقرب المياه
الجارية ومنه صنف اخر كبير يسميه قوم سموزنيون وهو اكبر حريف جدا ومن الناس من يسميه سالنبي و ابيض
من الكرفس البستاني وقضبه مجوفة عالية عرض وفيه شي كالخطوط واوراقه فيها عرض كثير مع ميل
الحمرة فيها زهر وله بذر اسود طويل مصمت حريف في اصله ابيض طيب الرائحة غير غليظ وينبت
في مواضع كثيرة الآقيان في الاجام وياكل كالكرفس نيا ومطبوخا وياكل وحده او مع السمك
ومنه صنف ثالث صغير جدا ردي الرائحة ولون زهره شبيه بالذهب ومنه صنف رابع شبيه بالنبات
الا ان لون زهره شبيه بلون اللبن انواع هذا النبات اربعة وكلها قوته حادة
حريفة شديدة وبعضه بستاني وللاجام وجبلي والصخري والمشرقي والمغربي والبستاني
معروف ما ينبت في الماء يسمى كرفس الماء وجرجير الماء والصخري يسمى فطراساليون
وهو حار يابس في الرابعة

كبابة هو ثمر شجرة الوروس ونعتها مثل نعت الفلفل ولها اذناب في اطرافها ولونها اصهب وهي صنفان
كبير وصغير والكبير هي حب العروس والصغير هي الفلجة كبريت الكبريت عين تجري فاذا
جمد ماؤها صار كبريتا اصفر وابيض واكدر الكبريت النهري الماء هو كبريت القصارين كبشون
نبات خشبي وهو حب مدور اسود في هيئة كزبرة الشامية كباث قيل انه ثمر الاراك اذا نضج
واسود وقيل هو ثمر الاراك صنف منه كثير العقد صغير الحب هو حب الكزبرة. كبر مشهور
يسمى بالفارسية جكر كبست هو شحم الحنظل كتان كلامنا ههنا هو على الكتان نفسه وبذره ذكرته
في حرف الباء في رسم بزر كتان كتم الكتم من شجر الجبال ورقه قريب من ورق الزيتون
او ورق السمان ويعلو فوق القامة وله ثمر في قدر حب الفلفل في داخله نواة واذا
نضج اسود. كتيبه هي عشبة لها ورق طولها نحو نصف اصبع مستعرضة على الارض
فيها ماسة وملاسة وخضرتها تميل الى الدهمة وهي مشرفة ولها ساق دقيقة يعلو نحو
نصف ذراع فيها صلابة
وهي كساق نبات الكتان
وعليها ورق كورق
ومن نصف الساق الى اعلاه زهر
دقيق يشبه زهر الكتان ازرق اللون فيه بياض الا انه اصغر منه بكثير يخلفه بزر كبزر الث
وطعم هذا النبات مر وكذلك بزره. كتاه وهو بزر الجرجير كثير الارجل هو البسفايج
مضى ذكره في الباء كثير الاضلاع هو لسان الحمل يأتي في اللام كثير الاوراق هو
المريافلن يأتي في الميم كثير الرؤوس هو بولوقنيمن مضى في الباء كشوث شيء يلتف على
الشوك لا اصل له ولا ورق كحيلا والمراد بهذا الاسم لسان الثور يأتي في اللام
كحلا هو لسان الثور ايضا وهو يقال ايضا على نبات آخر يشبهه في الصورة والقوة

اليس

وليس يسمى لسانا مطلقا يأتي في اللام ويقال ايضا على انواع اشجار وقد يقال ايضا
على نبات العيون **كحلا** اذا قيل مطلقا انما يراد به الكحل الاسود وهو الاثمد مضى في الالف
وهو كحل سليمان ايضا **كحلا فارسي** وهو الانزروت وقد ذكرته في الالف **كحل خولان**
هو الحضض اليماني مضى في حرف الحاء **كحل سودان** حبة السودا **كشكلة** دقيق الاغصان
ذو اغصان كثيرة مخرجها من اصل واحد طولها نحو من شبر الى ذراع وهي صلبة والورق
عليها شبيه اصغر من ورق الحرير
الرائحة طيبها شبيه ورق الاس
واذق منه ويميل في لونه الى
البياض حار **كثيرا** وهو

شجرة الكثيرا هو اصل عريض خشبي يظهر منها شيء على وجه الارض يخرج منه اغصان قصيرة
صلبة ممتدة على وجه الارض كثيرها ورق صغار دقاق كثيرة فيما بينها شوك
مستتر بالورق ابيض مستوى
القوام صلب **كثيرا** هو صمغ القتاد
يسمى الناس كثيرا **كثير الركب** وكثير العقد ايضا
هو نبات بالنونه بولوغا باطن مضى ذكره في البا
كرم بستاني الكرم الذي يعتصر منه الشراب وورقها
وخيوطها اذا سحقا وتضمد بها يسكن الصداع هي نبات تخرج اغصانها طويلا لا شبيهه باغصان
الكرم الذي يعتصر منه الشراب خشنة متعلق العشور وورقه شبيه بورق عنب الثعلب البستاني
الا انه اعرض منه واصغر وزهر شبيه بحب الطحلب وثمر شبيه بالعنا قيد
الصغار لونها الى الحمرة اذا نضجت وشكل الحب مستدير

كثيرا وهو صمغ القتاد وهو يكون في الصمغ والجود
الابيض النقي وهو معتدل وفيه حرارة ما وهو
ارطب من الصمغ العربي وقيل انه بارد يابس وقليله
رطب وينفع في الاكحال في موضع الصمغ وبعض
الادوية والاسهال على الاسهال وقد يؤخذ
منه لذلك نصف مثقال ويكسر حدة الادوية والحلق
وينفع من السعال وخشونة الصدر ويبطل
قال اسحق انه يضر

كرم بيضا هو الفاشرا ومضى في حرف الفا **كرمه سودا** هو الفاشرشين مضى ذكره في الفا **كرمه شانكه** هو القنبع ذكره **كراث الشامي** المدور الاصل قال الرشيد كراث الشامي هي الذي اصله الكندبا هو الكراث الذي لا اصل له وكراث امرهي الذي له روس هو مما يوكل اصله دون نوعه كراث الشامي نافع ردي الكيموس وقال الآخر الكراث الشامي صنفان منه صنف اعناقه كثيرة طويلة وروسه صغار وصنف منه اعناقه قصيرة وروسه كبار اطيب طعما من الاول واكبر رائحة وروسه امثال روس البصل بلا الكف الكراث الشامي اصوله بيض مدور كبار **كرسنه** يسمى عندنا كرشنه هي شجرة صغيرة دقيقة الاوراق دقيقها والاغصان ولها ثمرة عنا قيد يكون منها دقيقا وثمرة في غلاف





كرنب الكرنب النبطي هو الكرنب على الحقيقة وهو باللسان الصغر القلوب الكرنب صنفان بري وبحري البري ينبت على شفة المياه شبه البستاني لكنه ابيض ثمرة والبحري له اوراق شبه ورق الزراوند المدحرج واغصانه حمر ينبت من اصل واحد كاللبلاب وطعمه مائل الى الملوحة مع مرارة مع شديد الخشونة



كراويا

...وقيل في الثالثة يطرد الرياح ويجفف وتنفع من الخفقان وتقتل الديدان وتنفع من مغص الشديد وقدر ما يؤخذ منه الى درهمين وقيل انه يضر بالرية ويصلحه الصعتر البري وبدله مثله زيره نبطي



كراويا هو بزر صغير الحب وله اصل واغصان وزهر يشبه جبلية
وورق معروف عند الناس
كراويه فارسيه وشاميه ورومية وجبلية
لها ورق دقاق طوال واغصان ناعمة
اذا فرعت يراق لبنها والناس
ويستمشون بها **كرم دانه** الكرم دانه بالفارسية حبة
دود الكرم **كركم** هو عروق صغير ونباتها هو المسمى بقلة الخطاطيف وهي عروق تاتي
من الهند تسمى بالفارسية الهرد واهل البصرة يسمونها الكركم والكركم هو الزعفران
مشهورة بالزعفران لانه يصبغ صبغا اصفر كما يصبغ بالزعفران يؤتى بها من صراة الهند
واليمن **كرشف** هو القطن مضى ذكره **كركر** هو العصفور الصغير الذي يعرف بفقص
الفرش **كركمان** هو الجندقوقا مضى **كرديلى** زعم انه الكاشم ليس كذلك هو نوع من انواع
الاساليوس وصوابه بالطاء المهملة طرديلى وقد ذكر مع ساليون في السين
كركند قيل انه حجر يشبه الياقوت الاحمر **كركرهن** قيل هو عاقرقرحا في نسخة عروق
دقاق تشبه البقلة **كرش** هو مشهور بالفارسية شكنبه **كركى** هو طائر يسمى عندنا كلنك
كزبره هو بالفارسية كشنيز **كزبرة الثعلب** هو نبات له خيطان دقاق مرواة
لونها الى الحمرة الذهبية كثيرة وعليها ورق
صغير مرصف من جانبي مشرف
الجوانب تشريفا متقاربا لونه الى
الحمرة والسواد وله ساق دقيقة
قائمة مدورة على طرفها راس في قدر الانملة من
الابهام صنوبرية الشكل فيه زهر دقيق الى الحمرة



كروان قيل انه بادرنجويه وقيل انه نبات يسمى بادرنجويه ويسمى ايضا الفليفلة هي
طيب الريح والطعم ورقها يخرج من الارض بلا ساق يشبه ورق الجرجير في راسه
تدوير وفي اسفله تشريف قليل لونه ناقص الخضرة فستقي
ورائحته كرائحة وطعم قشر الاترج مع عطريه وهذه البقلة
يوكل كزباذك بالفارسية هو حب الاثل بالعربية معناه
عفص الطرفا كسموما هي حشيشة منبسطة على الارض
مدورة قطرها قدر قطر ورقها وهي شبيه بورق المرزنجوش

وطعمها نج كطعم السن الصغار العفص ويجفف ويداف كسيلا
هي عيدان يعلوها سواد يشبه عيدان الفوة سواء اجوده ما كان دقيقا مائلا الى الحمرة
كسيرين ويسمى كشعير يعرف بالدليوث ويقال النوابضي في الدال ويسميه قوم سوس
بري ويسمى دورحولي كريون قنطريون كسفرة البر هو الزفت اليابس كشلج هو من جنس العطر
والقطر من الكما كشت بركشت بالمهرية على زرع ويسميه سوار الهند والسند
له ورق مثل ذنب العقرب وله اذرع اربعة اذا جفت اسلت كالحبل المفتول
والسوال المفتول وقال الآخر هو عيدان دقاق مفتولة متقطعة يمينا وشمالا لونه اغبر
وطوله عقدا اجوده الهندي قيل اكثر عدد ما خفة كشوث هو شئ يتعلق
بالنبات مثل الخيوط يشرب من ماء النبات الذي يتعلق به لا اصل له
في الارض ولا ورق ولكنه في اطراف فروعه ثمر لطاف يسمى بالفارسية
بوش اكثر ما ينسج على الباقول ويسمى عندنا شش كشيبي هو الكرسنة تقدم
ذكرها كشوث رومي هو الافتيمون رومي كشط هو القسط بالقاف والكاف
كشنه هو اسم لاسطوخودوس كشمش هو زبيب صغير لا نوى له كفيونه هو
الباذنجان كف الاسد هو العرطنيثا على الحقيقة مضى ذكره في العين

كف الضبع هو نبات له ورق مشقق نحو من ورق الكرفس منسطح على الارض عليه زغب
وهي في شكل كف الكلب وهي على اذرع شبيه باذرع الكرفس الا انها اصغر وله زهر اصفر
ذهبي على اغصان دقاق جوارس ورؤوس
صغار له عروق كثيرة تخرج من
اصل واحد مثل اصل



الخربق وينبت بقرب المياه
وفي مواضع رطبة كف الهر هو نبات دقيق له ورق مستدير مشرف لاصق بالارض



وعوده نحو ثلاثة او اربع — وله سوق دقيقة
مدورة تعلو نحو من شبر — في اطرافها زهر اصفر براق
طيب الرائحة وله اصل في قدر — زيتونة فيه شعب كثيرة
وينبت في اول مطر الخريف كف — آدم هو نبات دقيق
له ورق وساق يعلو نحو من ذراع وورق في — قدر الآس اطرافها الى التدوير ما هي
واصول حسنة لونها ما بين السواد والصفرة وداخلها — الى الحمرة وبعض الناس يسميه البهاجم





وليست به كف الجذم زعم بعض
العلماء انه شجرة البنجنكشت ومنهم
قال انه اصول السنبل الرومي ومنهم
انه نبات له اصل كالبلجم لونه اغبر
الى الحمرة منتشر خفيف رخو تنشو
منها شبه الاصابع
اثنان او ثلثة ولهذا النبات ساق مربعة لونها فرفيري عليها

زهر وفرفري كزهر خصي الكلب وكانه صنف منه وينبت في رمال قريبة من البحر ويستعمل اصله
بدل البهمن الاحمر **كف الذيب** هو اطنطيانا فيما زعمت **كف العقاب** هو فاطافي مضى
في القاف **كف** هو بقلة الحمقاء ذكرنا **كف الكلب** هو البلبله المسماة بكف المريم الحازة **كفرى** هو وعاء
طلع النخل يقال له ايضا فقور **كف اليهود** هو الفقرا ايضا بالفارسية وهو الحجر **كلبن** هو خشب هندي **كلب**
هو حيوان مشهور عند جميع الطوائف **كلس** هو النورة والجص ايضا وبالفارسية اهك **كلخ** هو القنة وقد ذكر في القاف
كاشم اسم فارسي لصمغ شبيه بالصابسي فاشرا وقيل هو ثمرة الطرفا فارسي الجاورس **كمثرى**



بالفارسية امرود **كماة** هو ادى ودي وهو اصل
كلاه ديو
مستدير لا ورق له ولا ساق لونه الى الحمرة ما هو
يوجد في الربيع ويؤكل نيا ومطبوخا مع اللحم
كمافيطوس معناه صنوبر الارض له ورق شبيه بورق الصغير من حي العالم الا انه ادق منه وفيه رطوبة
تدبق باليد وعليه زغب وورق كثيف على اغصانه ورائحته
شبيهة براحة الصنوبر وله زهر دقيق اصفر واصوله شبيه بشباب
محوريون ولونه الى الارجوانية وورقه شبيه بورق
البهار **كمادريوس** باليونانية حامادريوس وتفسيره
بلوط الارض شجرة صغيرة طولها نحو من شبر
ولها ورق صغار شبيه في شكلها وتشريفها
بورق البلوط مر الطعم ولون زهره شبيه بالفرفير صغار



ويقال للكمادريوس بذر
الكرفس الرومي



كمون اسود هو الكمون البرى على الحقيقة وقد يقال ايضا الحبة السوداء وبالعربية نوع آخر يشبه

البستاني من جانبيه قضبان كالقرون معلقة فيها زهر يشبه الشونيز



كمون الذي يسميه ابقراطيس الملكي والمصري هذه النبات بذره يستعمل كالانيسون

وهو في حلاوته يشبه بالكرويا

وهو اصغر منه يسمى الناس

كمون حلو هو الانيسون

ذكرت في الألف كمون ارمني

هو الكرويا قد تقدم ذكرها كمون البرى قوى الفعل وهو نبت كثير في اسفانيا وله قضيب يكون

شبر لطيف وفيه اوراق صغار اربعة او خمسة

وهي مشققة كتشقيق المنشار

وفي اعلاه رؤس خمسة او ستة فيها بذور

وثمره تشبيه وفي طعمه حريف اكثر من البستاني



وينبت في بقاع رملية كمكام قيل انه صمغ الضرو

وقيل هو قشره ذكرت في الضاد كندر هو الكندر بالفارسية اللبان

بالعربية هي شجرة شوكة لا تسمو اكثر من ذراعين لها ورق

مثل ورق الآس

وثمره مثل ثمر ... له حرارة في الفم كندس هو عروق نبات داخلها اصفر وخارجها اسود وتجربة فيها بال

شبيه بالكنكر المسمى بالعاقربي وهو الحرشف وقال الرشيد الكندس نوعان زهر احمر ولون ابيض الى

بياض خضرة اذا سحق ونفخ في الانف هيج العطاس كنكر هو الحرشف البستاني هو

صنف من الشوك ينبت في البساطين وله ورق عريض بكثير واطول من ورق الخس شبيه بشكل ورق الجرجير عليه رطوبة

ورق الجرجير عليه رطوبة تدبق باليد املس الى السواد وساق طولها ذراعان

املس غلظ اصبع وفيها على طرف الساق الاعلى ورق صغار شبيه بها

صغيرة من ورق فسوف مستطيل لونه شبيه بزهر نبات برافلس يخرج فيما بينه زهر ابيض وله بذر مستطيل اصفر اللون واصوله لزجة فيها شيء يشبه المخاطي في لونها حمرة النار طوال كنكرزد معناه صمغ الحرشف كهنان بالفارسية ورقها كورق حبة الخضرا لونها وحدتها وقوتها مثلها وله اعصان تتفرع على ساق خشن غليظ كنب هو نوع من العلس حبة واحدة في غلاف كبنات هو نبات ينبت بالماء القائم والقليلة الجري ويمتد ويطول تحت الارض



وقضبانه طوال وورق كثيرة ويخرج من اصل واحد فيها عقد كثيرة كالزور وعلى العقد محيط بها من كل جانب متكاشفة وورقه عد خشن الحس كهربا زعم انه هو صمغ الجوز الرومي وليس وقال الله هو صمغ كالسندروس كهوبا هي بقلة حريف ورقها مدور شديد الدور يشبه صوت ورق الخبازي والطف منه ولها رائحة طيبة شديد الخضرة كهكم هو الباذنجان كهنايا هو عود الفاوانيا مضى في حرف الفا كراع بالفارسية باسم كوكرد مضى في اسم الكبريت كور وهو مقل اليهود ايضا وسنذكر في الميم كوكنار هو الخشخاش كوركندم هو الجوز جندم ذكرته في الجيم كوالف هو طين ساساموس كوكب الارض هو البارود رقيل هو الطلق كوشار هو الجنطيانا الرومي

كوكب ساموس هو طين سجه كوكم هو الفوفل ايضا كوتن هو الفلفل الهندي كيل دارو
وجيل دار و هو الرخين بالفارسية كيه هو المصطكي و هو علك الروم كيكه واشه
حشيشة العاس البراغيث كيحوريس هو الجاورس كيكين هو الجرجير كيكان
مذكور مع انواع الكراث كستاناثون ينبت في المواضع الخشنة الرطبة والآجام وله
قضيب علوه ذراع ذهبي ذات الوان متغيرة ويتفرع منه غصون كثيرة واوراق
كالقطف متنطفة وتشبه
رايحة حب الرشاد
وثمرة مدورة كالزيتون
الكبير وهي شوكية كجوز الدب
وتلقط قبل نباتها وتحفظ



في انا ر فخار كرنب الآجام ينبت في الآجام وفي المياه الجارية له اوراق تشبه ورق الباقلي
المصري لكنه اصغر منه واطول ومنها في الماء وغير الماء طالعة وهي متشعبة من اصل واحد وله زهر
ابيض يشبه السوسن وداخله زعفراني وعند كماله يدور كالتفاح او كراس الخشخاش وهو اسود وفيه بزر ابيض
مر الطعم لزج وقضيبه املس غير غليظ اسود يشبه قضيب الباقلي المصري اصله اسود خشن يشبه العصا ويقلع
في الخريف ومنه
نوع آخر اشبه اوراقه
لهذا واصله ابيض
خشن وزهره
اصفر بصاص
يشبه الورد
واصله يستعمل ينفع سيلانا



اسود وكذلك بزره

الطمث اذا شرب بخمر عتيق

كندروس قريب من الزرع
ذو حب ويغذي اكثر من الارز
ويعقل البطن اكثر من الارز
القفا وهو اجود منه للمعدة
ومطبوخ بالخل يذهب الحزاز
ويسكن شقاق الاظافير وينفع
حقنة طبيخه لقروح الامعاء

واذا هرست اسابير وربح
وجعلت بماء سلى وضمد به الشعر
سوده ثم بعد غسله بورق
وقيل انه الثمر وهي تنفع
ايضا ... يهيج حما دام

شرب بشراب حمل البطن وادر البول ويبقي البلغم وقدر ما يوخذ منه الى نصف درهم
ويلين صلابة المعدة والكبد ويقع في المعاجين اذا لم يوجد ما يقوم مقامه بر وضعف
وقيل انه يضر بالمعدة وانه يصلح سنبل الطيب

باب في حرف اللام

لاذن صنف من القسوس وهي شجرة تشبه بالقسوس الا ان ورقها اطول واشد سواد ويوجد في ورقها رطوبة تلتصق بيد اللامس لها في الربيع زهر قابض يصلح لكل ما يصلح له القسوس ومن هذا الصنف من القسوس يكون الذي يقال له لاذن

لازورد الازورد السبع لونا من الحجر الارمني وقوته شبيه بقوة الا انه اضعف منه

لاعيه حشيشة النحل لان النحل يحبها ويكون مع معها كثيرا ولها قضبان تشبه البابونج واوراق اعرض منه واكبر وارق تفوح منها رائحة الاترج وتنبت في سفح الجبل لها ورد اصفر طيب الرائحة قليلا يقع على ورده الاربع مع النحل في ايام الربيع ولها لي عرد هو سبيل لها وهي من اصناف اليتوع اللاعية عندنا يسمى كارونه على التحقيق وايضا يقال لها اهل الكينروج

لاعون هو نبات ينبت في المساكن الخربة التي ينقطع عنها العمارات الا انه حشيش يجلب من الكرم

لبلاب تفسير شوكه وهي اللبلاب الصغير هو نبات له ورق شبيه بورق قسوس الا انه اصغر منه وقضبان طوال متعلقة بما يقرب منها من النبات اكثر ما ينبت بين الزروع وله نور شبيه بنور ابيض تخلفه صغار سود وحمر اللون فيه حب صغار اسود واحمر واللبلاب نوعان صغير وكبير فالكبير يسمى حبل المساكين وايضا قسوس

لبخ وهي شجرة تكون بمصر لها ثمر اخضر شبيه بالتمر حلو جدا يوكل **لبان** زعم بعض الاطباء انه الكندر الذكر

لبني بالفارسية لبنا هو لبنى الذي يحلب وقت الولادة **لبني السودا** هو صمغ يجلب من المغرب

لبنى هو شجر له لبن كالعسل يقال له عسل لبنى. لبان هو الكندر ذكرت في الكاف

لحم هو بالفارسية كوشت. لحية التيس يسمى اذناب الخيل بالعربية وبالرومية قسطنداوى

جعدة ورقها كالكراث لا يرتفع ورقه ولكن ينتشر والناس يأكلونها واسمها عند بانشك

لحا الغول يسمى بالفارسية اردمانا ويسمى بالبربرية مامير هو نبات يصعد على الارض وحبلا صغار في

دقيق اسود لا فروع له ولا ورق ولا زهر وانما يكون مرسلا على التراب اذا جمع انبعص وان القي

في النار سطعت منه رائحة الشعر. لجام الذهب لونه شبيه بالكراث مشبع اللون. لحية الحمار هي الكزبرة

الحيانى انه الحرشف وهو الشوك. لحس الكلب هو نبات له زهر شبيه بزهر الخيري وفي لونه فرفيري نعمل

منه اكله وبذره. لزاق الذهب هو لجام الذهب المقدم ذكره. لزاق الرخام ولزاق

الحجر وهو صمغ البلاط مذكور في الصاد. لسان الحمل هو صنفان كبير وصغير والكبير عريض

الورق قريب الشبه من البقول التي يغتذي بها وله ساق ايضا مروان الى الحمرة طولها

ذراع وعليها بذر دقيق اسود في شكلها من وسطها الى اعلاها وله اصول رخوة

عليها زغب ابيض غلظها كاصبع وهو بارد يابس في الثانية وورقه قابض رادع يمنع سيلان الدم

لسان الثور هو نبات يشبه بنبات فلوس حسن اسود وسهر سوادا مع فلو

الابيض واصغر منه ريشه في شكل البقل خشن عريض الورق كالحشة الملهمة



وقضبانه خشنة كارجل الجراد ولونه
بين الخضرة والصفرة لسان
الحمل هو عشبة من الحشيش لها ورق مفترش
خشن الخشونة كأنه المناجل كخشونة لسان الثور
وينمو من وسطها قضيب كالذراع طولا له
نوار كحلاوي دوارس اوجاع السنة الناس والسنة الابل
وهو بزر يظهر بالالس مثل حب الرمان وتسميه هذا النبات اذن الثور ويسمى ايضا الكحلاء والفرق
بينه وبين لسان الثور ان له ورق
هذا عراض بدو وزهرة منديله



الى الارض ورائحة ورق
هذا كرائحة النعناع ويؤكل نيا ومطبوخا
لسان العصافير وهو ثمر شجرة ورقها كالوز منفرد والخرنوب كل خرنوبة كأنه لسان الطائر جوف
العصفور وخارجه احمر داخله ابيض مائل الى الصفرة طعمه
حريف وشجرته يسمى القوام ون وليس شجر البق لسان
السبع هو نبات له ورق طوال حادة الاطراف جعد
حسنة تميل في
خضرتها الى البياض
والصفرة
شرقه الجوب كالمنثور وله قضبان مراوة حواد
تعلو نحو من ذراعين عليها ملك كبار يستدير فيها زهر فرفيري
ونباته في الربيع

لسان الكلب

لسان الكلب هو يقال لـ الحماض وعلى نبات آخر وهو الذي نريد ذكره هاهنا قال الآخر هو

نبات له ورق شبيه بورق لسان الحمل الا انه اطول منه وفيه انحفار وهو املس شديد الملاسة

مخدد له اطراف وله ساق تعلو

اكثر من ذراعين واكثر

تتشعب منها شعب كثيرة جدا

دقاق صغار معقدة عليها زهر دقيق اشهب اللون ونباته في منافع المياه ومجاري الغلفة

الجري وله اصل ابيض وشعب كثيرة رقاق كالخيوط يمسك بعضها ببعض لسان البحر قد مضى ذكره

في السين في رسم سبا لصف هو الكبر وذكرت لصيقى هو نبات يسمى باذن الارنب ويسميه قوم

باذن الغزال ايضا وله بذر خشن يلصق بالثياب لعبة بربرية هو شيء كالسورنجان وقال صاحب

الكتاب هو السورنجان لعبة مطلقة هو اصل اليبروح لفاح هي على الحقيقة ثمر اليبروح

في الباء لفت مذكور في رسم شلجم في حرف الشين لك شيء متخذ يقال الناس زموا لم لم

اسم شجرة النطفى البحري لوطيقيس ويقال لحيطيس هو نبات له ورق شبيه بالكراث

الا انه اعرض منه ولون ورقه

الى الحمرة كالدم واكثر ورقه

وتستقاء واليرقان والاوجاع الكبد وتقويها
وتفتح سددها وتنفع المعدة وقدر ما يؤخذ
منه الى مثقال وهو يزيل البهق والعقوة
وقليله يضر بالرئة واصلاحه المصطكي م

انما ينبت عند اصله وريحه

مايل الى ناحية الارض واقله ينبت في الساق

زهر اسود شبيه بالغلاف فيه وهو شبيه بوجه الكلب فهو شبيه بالفم المفتوح وفي وسطه شيء ابيض شبيه باللسان

قريب من الشفة السفلى ولهذا النبات ثمرة شبيهة شكلها شكل الحربة وطرفها ذو ثلث زوايا وله اصل شبيه

بالحربة وينبت في اماكن خشنة رطبة واصل هذا النبات يستعملونه لحيطس

منه سمن العنصل والمرد وهو حار يابس في الثانية وفيه جلاء وتنقية ومن خواصه انه يقتل العلق وهو ينفع اذا طلي على الكلف والاثار وهو جيد للشري والقوابي مع الشراب ويطلى مع العسل على الاكلة وهو ينفع مع الاذن وينظف الراس اذا غسل به لنخالة مع الشراب واستعماله قبل السكر يمنع السكر وقد قيل يحبها عددا وهو يقوي البصر ويستعمل مع الباء

آخر هو نبات حسن له ورق شبيه بورق سقلوقندريون الا انه احسن منه واعظم تشريفا واذا وضع على الجراحات نفعها ومنع منها ان تنتفخ مع الحمرة **لوز** هو نوعان حلو ومر يسمى بالفارسية بادام وشجر اللوز يسمى مرح **لوز البري** هو ثمر شبيه بصغير البلوط اصفر اللون في احد جوانبه ثقب غير نافذ الى داخله وداخله شبيه بحب الصنوبر **لوقافيا** اصل شبيه بالشعر شديد المرارة **لوفاس** يسما البطريق **لوسماجيوس** هو نبات له قضبان نحو من ذراع واكثر رقاق بقضبان التمنس من النبات معقدة عند كل عقدة ورق نابت شبيه بورق الخلاف قابض المذاق وله زهر احمر شبيه في لونه بالذهب ينبت بالاجام عند المياه **لولو** هو نبت يسمى عند الناس واربد **لوبيا** ويقال له سميلاكس هو صنفان احدهما يوكل بغلفه لا عفص وهو المسمى باليونانية سميلقيس كنا اوراق شبيه بورق اللبلاب الا انه انعم منه وله قضبان لطيفة ملتفة بعضها على بعض كالمعرش وشبيه بالخنوط وله ثمرة وغلف شبيه بغلف الحلبة



غير انه اطول واسمن وفي جوفه حب شبيه بحب الكلى في شكله مختلف اللون منه ما لونه الى الحمرة ومنه الى البياض ومنه الى السواد وقد يوكل كالهليون **لاوبرتيس** قيل انه نوع من اليتوع له قضيب يعلو كذراع سخيف مجوف غليظ كاصبع وفي راسه شرانيق واوراقه طويلة كاوراق اللوز لكنها اعرض واملس و

والاوراق التي على الشرانيق كاوراق اللبلاب الطويل وله ثمرة مدورة كالكبر وفي كل ثمرة ثلاث حبات مدورة اكبر من الكرسنة وداخلها ابيض

نوع من اللوف

ولا اصل ولا ينتفع به وله لبن كالشبرم لوف هو ثلاثة اصناف احدها دردقيطون ومعناه

لوف الحية والثاني باليونانية ارن وبالبربرية ايرن وهو الصفارة بعجمية الاندلس وهو اللوف الجعد

والثالث هي المسمى باليونانية اريصارن وهو الصرس واهل مصر يسمونها الدريد ديسقوريدوس هو

ومعناه اذن الفيل له ورق شبيه بورق فسوك في لونه نفرة واثار مختلفة الالوان وهو مثل عصا

في غلظ وله في طرف الساق شعبة

بعنقود اول ما يظهر لونه الى البياض

شبيه بلون الخنثى واذا انفتح

كان لونه شبيها بلون الزعفران

ويلذع اللسان واصله الى الاستدارة

ما هي شبيه باصل بلبوس مثله كل الاصل النبات بالسريانية

لوفا ويقال باليونانية ارن وعليه قشر دقيق وينبت في اماكن ظليلة ورطبة وفي السباخات

لوفا هو اسم النوع من حي العالم المسمى باذن العمس ورقها على شكل ورق الساق

القائمة على الحجارة الا انها صلبة اشد

خضرة مقعرة جدا تميل الى الطول

مهلا وهي يجمعه متكاثفة يخرج من

وسطها ساق نحو القامة واقل واكثر

وعليه ورق اسفله واعلاه لوفيون هو شجرة الحضض باليونانية ليثابوطس

هو نبات ذو اصناف ومعناه الكندر لاجل رائحة الكندر الموجود فيها

جالينوس هو ثلاثة انواع واحد لا ثمر له والآخران يثمران وقال الآخر

ورقه شبيه بورق نبات ماراثون الا انه اعرض منه وله اصل دقاق

قلع سكن
بثمرة ا ذا عصر وتقطر في الاذن نفعه
وجاعها واذا عجن بصوفة وعملت فتيلة في الانف
من اوجاعه ومع السركنانات واذا شرب منه
ثقث حبات ممزوج بخل تقطعت وقيل ان رائحته
زاجرة الحاد ويتغذ الاجنة وان الشهور
القرنيه واصله مسخن معطش ينفع ضيق النفس
والسعال والزكام وسيلان المواد من الراس
والرطوبات المحتبسة في الصدر العسيرة النفث
اذا اكل مشويا او مطبوخا او مع عسل ويدر البول
وينبه شهوة الجماع شربا بالخمر ويبقى الزوج
الردية الطبع ومسحوقه مع الكرم البيضاء
بالعسل يجم الزوح ويحلل منه فرزجة ويحلل
النواصر واخراج الاجنة وقيل انه اذا لمس
الساقين اصله وترك بيده لم تلدغه الافعى
مع الخل مسحيا يجلو البهق واوراقه مسحوقة
ضمادا على الجراح تسكنها عوض الصوف
المحروق ومطبوخا بالخمر للجذام وقيل ان الجبن
اذا ترك في اوراق هذه الشجرة لم تتغير
طعم ولا رائحة وعصير اصله ينفع من الربو
وبياض العين والظلمة ينفع
كاربا يبس في الاولى والجعد في اخر الثانية
وهو ينفع السدد

لوطوس ينبت في مصرفي المياه
له قضيب كقضيب الباقلي وزهر
ابيض شبيه بالسوسن قيل عنه انه وقت طلوع
الشمس ينفتح وعند غروبها ينقبض
وله داير كالخشخاش مملوءة بذر وله
الجاورس وينشفونه اهل مصر واصله
كالسفرجل ليمونيون هو النوع الكبير من الحماض وله سنابل كالدخن لسيه املس هو نبات له ورق
شبيه بورق السلق الا انه ادق منه واصغر وساقه قائم شبيه بساق السوسن
ملان من ثمر احمر قابض
في طعم لينبج شي شبع اللون
جدا يوجد في جوف البحر
لقيد ماني اللون منسطح يخرج ثمرا على شكل ثمر قثاء الحمار الا انها اكبر وهي مرواة
مشوكة شوك حاد الى السواد واطرافها كانها لا بيض وا شوك منحني في داخل الثمر لاذع
الشكل ليمون مركب من ثلاثة اجزاء المختلفة المنافع والقوى وهو القشر والحماض والبذر لبيط
بواطا القصب لوق هو شجرة الجوز باب في حرف الميم ما هو بدأته
ناونلا بالفارسية الى القائم شبه الى انه يقوم بذاته هو نبات قد يعده الناس من اصناف
اليتوع له ساق طولها نحو من ذراع وجوفي
غلظ اصبع وفي طرف الساق شعب من الورق
ما هو على الساق ومنه
على الشعب فان الذي على الساق مستطيل
كورق اللوز اشد ملاسة والذي على الشعب اقصر منه شبيه بورق الزيتون ونذ المستطيل وورق قسوس وله حمل على

اطراف الشعب مستديركانه حب الكبر في جوفه ثلاثة حبات يفرق بعضها من بعض علو فيها

والحب اكبر من الكرسنة واذا قشر كان ابيض وهو حلو الطعم وله اصل دقيق الا الطعم نفع

وهذا النبات كما هو مملو لبنا كاليتوع لان له لبنا مثله وهو الذي يقال له حب الملوك ذكرت في القاف برسم

العنب قال الآخر وهو من اشبه شي بالسمك الصغار في طول اصبع وهو الاصح وايضا يسمى

شاهدانه وعند الناس مشهور بكمنى دانه **ماهي زهره** معناه بالفارسية سم السمك ويستعمل وقيل ماهي زهرج

منه نحاته الخارج للغصان وقال الآخر ماهي زهره هو لحا اصل نبات الذي يسمى الناس كوكه بابي

ماذريون من اليتوع منبسط الاغصان على الارض وعند الحكماء يسمى كاليون وطاليون

وخامالاون وهو نبيش صغير يستعمل للوقود للنار وله اغصان طولها شبر وورق شبيه

بورق الزيتون الا انه ادق منه وهو من مكاشف يلدغ اللسان ويجرح الحلق وقال

الآخر هو جنسان كبار الورق الى الرقة ما هو وجنس آخر صغار الورق الى الثخن ما هو جعد

وهو اردى الجنسين

والكبار الورق

اصلحها



ماميثا

ويقال ميميثا

وهو اشياف بالاليط صفر اللون الى السواد ويسهل الكبر منها مرارة واجود ديا

والاسهال مشهور ان عند الناس اكثر **ماش** والمدش حب كالكرسنة الكبير اخضر اللون

براق وله عين كعين الكوبيا تحل بابيض وشجرته كشجرة اللوبيا في غلف

كغلفه هو الحر باجود وهو عشب معروف في مقدار ما يصلح القسط القاد ولي وله

زهر شبيه بزهر البعاس وورقة اشد بياضا من ورق اربعا مكسر وزهر طيب الرائحة

وقوته شبيه بقوة النمام البري **ماركيونا** هو شجرة ينبت في مواضع

الوعرة على المياه ولها اغصان كثيرة صلبة عسرة الرض بطول مقدار

وقيل ماهي زهرج يورق الشبه بورق الزيتون والتمش والبرص والبهق ينفع الطحال الكبير وجودة ... وهو طارد للرابعة وحادها ... ينفع التشنج ... ويسهل البلغم والمرة ... ويسهل الحيات ... طلاء ينفع ... الاصغر خصوصا الماخوذ رطبا وقت زهره ... وصداع ... والسوداء ... ويسقي مع شراب الموام واكثر ما يسقى منه الى ... بحدر ودون نصف اصلاح ... بالكبد جدا ويكسر غائلته بالتحليل ... مع الحل ... العذب مرات ويجفف ويدق ... بالناعم ويصاف اليه الكثيرا ويلت بدهن اللوز وماكان منه ... وقال وتشرب منه درهمان بالكرب والتي والاسهال ويعالج للبهق الحلبية بالمتواترة او الجلاب واذا عظم الامر فيعطي الترياق ... والترياق الطين المحكوم واذا خلط بسويق ... روزنت قتلا الفار والكلاب والخنازير

اليه ... والانبساطات ... وليس ... وصفوها المغثية ويجذبه ويحجج الاعضاء ويعقل الطبع اذا طبخ ... ثم حمص واضيف وفيه نفع يسير وليس فيه جلا ... السعال ... واذا دق ... الاعضاء الواهية ويسكن المها وهو يضعف الاسنان ويضر بالبطن ... ونبطل الطراد ... وينبغي ان ... وبصلحه جلا بالمبس ... القرطم



خمسة اذرع ورقها اصغر من ورق الزيتون ناعم
املس يورد في الربيع وردا احمر كالجمري
ويعقد ثمر كالبندق في جوفها حب اسود كا
لفلفل لين اذا دق اندق بسهولة ولون
ثمره اغبر او كمي هو حار ماسفود هو دوار هندي يشبه
الياسمين الابيض الا ان ورقه الطف ما بالفارسية آب مارچوبه هليون ما البحر
هو حار حريف مار الجبن معناه آب پنير مار اللحم آب گوشت مار الورد گلاب ما الحمية
هو ماء اسود يكون في جوف السمك في كيس كالمرارة ما الرماد آب خاكستر مار النون هو ما السمك
مار القراطن هو باليونانية عسل مقصور ما عز هو بالفارسية بز ماكلي هو طحلب الماء
ماميران هو صنف الصغير من العروق الصفر ذكرته في العين مالي هو النعل ما السو فلس
هو البادرنجبويه ذكرت ماطوسلم هو صريمة الجدي مار ماهيج هو السلباح المعروف
باليونانية وهو حوت طويل كالحيات مشهور ماطونيون هي شجرة القنة باليونانية وهي
مذكورة في القاف مارثون هو الرازيانج متك هو الاترج ذكرت في الالف مثنان
هذا النبات يخرج قضبانا كثيرة نحاسا طولها نحو من ذراعين وورقها شبيه بنبات
حامالاغترانه ادق منه وعليه رطوبة تدبق باليد والفم وهو لزج تدبق عند المضغ
وله زهر ابيض ثم صغير شبيه بحب الآس مايل الى الاستدارة وهو في ابتدا لونه اخضر
ثم يحمر وفيه صلب اسود وداخله ابيض مثنان آخر هو شجرة متدوحة ودقم دقيق
جدا يكون الاغصان على هيئة الفيل وزهره دقيق الى الصفرة ماهو وثمرته صلب صغير
فيه شبيه من بذر الانجرة يكون في غلف صغار في كل غلاف حبتان واغصانه مايل
الارض لونها ابيض واصله ابيض غائر تحت الارض متشعب هذا هو المثنان
مج قد زعم قوم انه الماش مذهب الكلب هو الدوار المسمى النبي ويه وفتحت الالف

محلب بعض علمائنا لم يذكر النبتة وبعضه هو شجر يعلو كقدر القامة ورقه شبيه بورق المنيمن
واصفر منه بقليل وينشر شجره عرضا ويحمل حبا متبددا منتشرا على اغصانها طيب الرائحة
عطري وقال الآخر هو حب شجرة تشبه الصفصاف في ورقها وعودها الا انها في
الطول محروث هو اصل الانجدان ذكرت في الالف نسخة يسمى بالفارسية راقه
محمودة هو السقمونيا ذكرت في السين محاجم هو المخلصة وسنذكره مما بعد مخلصة
هو اصناف ورقه على مقدار ورق الكرفس الا انه الين وكل ورقة منه مشقوقا
كثيرا وله نور ازرق منكوسا كانه في شكل المحاجم ومنه صنف مثله الا ان نوره بين الزرقة
والحمرة منكوس ايضا وصنف آخر مثله صغير ينبت في الرمل وورقه هدب ونواره
ابيض فيه صفرة ودسمه سودا لطيف منكوس ايضا ومذاقتها كلها مر



مخاطة هي المطيط والدبق ايضا والسبستان بالفارسية ذكرت في السين مخ هو مضغ
العظام مخيض هو لبن حامض مداد هو بالفارسية مركب مرزنجوش ويقال مرزنجوش
ومرزنوش واجوده من قوريقوس وقوفروس واسمه سمسق بالعربية و
ايضا وحبق الفتا هو نبات كثير الاغصان
ينبسط على الارض وله ورق مستدير عليه زغب
شبيه بالنمامي الدقيق الورق طيب الرائحة
جدا مسخن وقد يستعمل في الاكاليل





مالیا هو شجرة معروفة تسمى موزان
ومران ويسمى قرانيا واوراقه وعصارة
اوراقه ايضا اذا احتمل منهما ضماد امنع الخمر
نفعا من لسع الافاعي وقشره اذا اصيل بالما
بالمطر على القوبا والحزاز قلعهما واذا اشرب تبتت نشارته

قلت
ولطخ
المصري وهذا
من الاغصان
واذا

مر انواع وهو صمغ شجرة تكون في نواحي مصر تشبه الشوك
اذا ما شق سال صمغه على الانار المبسوطة تحته ومنه ما يسقط
الرطبة منه ومنه ما يسمى كاذيا سيوس وهو دهن
عصر خرج منه مبعه ومنه ما يسمى جواذيا وهذا اكثر الدهنية ويكون في مواضع الخشنة التربة
ويخرج من هذا ميعة كثيرة واجوده في الاول اسطر وعولود ربطي واسم هذا اشتق من البلد الذي
ينبت فيه ولونه مائل الخضرة وهو لدانع معروف ومنه المسمى الرقيق ومنفعته دون الذي تقدم اسمه
وهو لينا كالمقل وكرفرة رائحته ويكون في مواضع المستقبلة لشعاع الشمس استقبالا بالغا ومنه المسمى قوقا ليس وهو
وهو افضل من النضيج وهو اسود يحرق وهو انقص فعلا من الجميع ويسمى الفعال وهو سخيف غير دهني حريف
وشبيه في منظره وقوته المصمغ ومنه المسمى امينا امر فوض هو لا يستعمل ويكون منه عصارة من الدهن الطيب
الرائحة

نصف وزن درهم
قلفلمونا



عصارة عديمة الدهنية والرائحة والقوة ويضعف اذا خلط به الدهن
وهو حار في الثالثة ويابس في الثانية وهو مفتح محلل للرياح وان نفع بالماء وانه يصلح العسل
ومن اليابس

مر كى

مرس مروا هو نبات له ساق وورق يشبهان بساق وورق نبات فربيون وله اصل
ليس بالمعمر مستدير الى الطول ما هو لذيذ الطعم طيب الرائحة مريافيلون هو نبات له ساق صغيرة
غضة ليس لها اغصان ولا شعب له اصل واحد مراصيا آلى بالى
وعليه ورق املس كثير شبيه بورق الرازيانج



وفي ساقه شيء من تجويف ولونه مختلف
وهو لاصق بالارض كالمطروح وينبت في الآجام مريافيلون آخر هو عود يشبه اصل اللفاح
اذا دق ناعما واحد منه مرطولست هو شجرة تعلو كقامة الرجل وورقها كذوائب الشعر
لانها تطلع من اغصانها رقاقا ويلتف بعضها على بعض وفي ورقها رطوبة مدبقة و
كذا اغصانها الا انه اشد تدبقا مران اسم لنوع من النبات الشوك يكون في آخر
الربيع وفي اول الصيف وهو معروف بالمرسر وعند بعض يسمى الدردر له ورق طوال
تلزم الارض لونه السواد ثم يعود
في الغيط وله شعب ذات عقد



من اصل واحد وزهر اصفر
واذا دنى منه ايبس شوك في اعاليه وذلك في موضع الزهر حيث كانت تخرج وله ثمر شوكه
حاد فيه مثل حب العصفر وهي مرة جدا شديد المرارة ومنابتها القيعان واجواف
الزروع والسائم كلها ولا شيء اسمن للابل منه مرادية حشيش يسمى هو المجوش
مرج هو حب هندي شبيه بالدوقو وقال صاحب المنهاج المرج هو جوز الهندي
مرغول الجن هو حار يابس في الثانية مرماحوزمري يسمى بكامه المري
المعمول من السمك المالح واللحوم المالحة مرهيطس هو حجر اسود رخو عليه خطط

مرو هو سبعة اصناف كلها مرباجوز وهو ابو دما وانفعها للجوف واكثرها دخولا في الادوية
والثاني في المنفعة مرو يقلونه والثالث مرو اطوس والرابع مرو ابيان والخامس
مرو مريدان والسادس مرو الهدم والسابع مرو كلابل وهو اصفرها هنا وكلها متشابه في
الصورة وقال الآخر هو اربع ضرب هو حبق الشيوخ وصنف يسمي اردشير وصنف يسمي ازوريا
وصنف يسمي مرماحوز لها عود مربع حوالي العود ورق يشبه ورق الطيق زهر يميل الى الخضرة
تقدم ذكره في الموز مرطش هذا حجر اخونه مرداسنج هو المرتك مرغزي باباه جار . رطبة الرأس
من الصوف مرقشيثا هو صنف من الحجارة يستخرج منه النحاس وقال صاحب المنهاج هو اصناف
ذهبي وفضي ونحاسي وحديدي وكل صنف يشبه الجوهر الذي ينسب اليه في لونه والذي يسمونه
حجر الروشنا الى الحجر السود مرمر قيل انه صنف من الرخام ابيض اكثر ما يوجد في بعاديا
الطرح هو الحجر يوجد في ارض دمشق والشام وهو ابيض في لونه خطوط مرارة باتك يسمى
مريق هو العصفر مرداسبرم هو آس البري مرقد يقال على الافيون وعلى جوز مائل وقد
ذكرت كل واحد منها في بابه مرار الصحراء هو الحنظل وقد ذكرته في بابه مرجان وقد
تقدم القول عليه في رسم بسد مرسه بنوسه هو بلوطي ذكرت في حرف الباء
مرودبه هو الغلف وهو القصعيد هو صنف من الهندبا البري شديد المرارة
وقال الآخر هو صنف من الخس المرارة يسيل منه لبن مزر هذا شراب يعمل من
شعير مشك مشهور عند الناس اجوده التبتي مسن الماء ما يسن عليه الحديد
واحد تاما يعمل منه مستجوبيا هو زبد الزجاج وقال الآخر هو الشيح . وهو خلط
مستعجل نبات مشهور بالديار المصرية ورقه يشبه ورق الطرخشقوق مرشي الطعم
مسواك قيل انه الزوفا وقيل هو الشيطرج هو الاصح مسواك القرود هي الاشنة
مسواك العباس قيل انه عصي الايل وقال بعض ... يسمي ... الصمغ ... مسواك الراعي

سمفودة وسمفار وسمفوان اسم بربري للزراوند الطويل **مشمش** هو ثمرة رطبة
باردة **مشط الراعي** هو دبساقوس باليونانية ذكرت في الدال وهو شوك الدراجين
[illegible] الراعي ويقال زمارة الراعي هو نبات له ورق شبيه بورق [illegible] الا انه ادق منه
وهي منبسطة الى الارض وله ساق دقيقة ساذجة
طولها اكثر من ذراع على طرفها راس



شبيه براس العمود الذي يسمى صدار
وله زهر ابيض الى الصفرة ما هو دقاق واصوله شبيه باصول الخربق دقاق طيبة الرائحة جدا حريفة
فيها رطوبة يسيرة تدبق باليد وهذا النبات ينبت في اماكن مائية **مشكطرامشير**
يسميه قوم الفودنج البري ينبت في قريطي وهو حريف املس يشبه الفودنج البري لكن ورقه
اعظم ولا يكون له ثمرة ولا زهر وجميع منافعه كالفودنج البستاني



وهو صمغ منه رومي ابيض ومنه نبطي اسود وهو الطف وانفع من الكندر وقيل انه افضل
مصطكى هو علك الروم شجرة المصطكى مركبة من جوهر مائي حار قليل **مصنع** شجر
العوسج في جوفه حب مثل عنب الثعلب هو صنفان جبلي وبستاني وهو شجرة ضعيف
من الشوك كالعوسج **مصل** يسمى عندنا رب **مصباح الروم** هو الكلدرا وقد
ذكرت **مطبخ** هو عصير العنب ذكرت **مظ** هو الجلنار ابو حسم هو الرمان **معشوق**

هو الصمغ من الحجارة معر هو لاديون ذكرته في هذا الحرف معاث عروق شجر الرمان
البري وحبه يسمى حب الفلفل مغره يسمى سريس لونه شبيه بلون الكندر وليس فيها حجارة
ولا تختلف الالوان واذا اتى فالمراد مغنيسيا هو اصناف فمنه بري سود اذا فيها عيون تشبه
لها مصتص ومنها قطع صلبة فيها تلك العيون ومنها مثل العيون ومنها حجر المقناطيس
هو الحجر الذي يجذب الحديد اجوده ما كان قوي الجذب لازوردي اللون مغافير هو
شي يشبه العسل كالترنجبين فيه شي من رائحة الموم مغد هو اللفاح البري وقيل
الباذنجان وزعم قوم انه الكمأة الصغار والاول اصح وقال ايضا شجر يلتوي على
الشجر والكرم ورقه دقاق ناعمة طوال ويخرج حبا اكبر من الحمص الا انه ارق قشرا [illegible]
كحب اللفاح مغدو ضرب من الكما صغير ردية لا اكلها معرد هي بقلة ربيعية لها ورقا
صغارا اغبر مثل ورق الطرب? وزهره احمر شبيه بزهر جلنار وهي تجلب البرجد? مفرح اذا قيل
مطلقا فانما يراد به لسان الثور مفرح قلب المحزون هو البادرنجبويه وهو الريحان مقل اليهود
هو صمغ شجر يكون ببلاد العرب اجوده ما كان احمر صافيا في اللون كانه الغرا المتخذ من
جلود البقر وباطنه علك لا زوق مقل مكي هو ثمر الدوم موكل معز? قيل انه الصبر ابو ضيفة هو
شجرة الصبر ذكرت في الصاد معلثاثا هو الحرف باليونانية معدونس هو الكرفس الماقدوني
وهو منسوب الى ماقدونا من الروم وهو البطراساليون مكنسة الاندر يسمى قلوميس وهو
البوصير ذكرته في البار? ويسمونه ايضا سكران الحوت حار اصوله ماهي زهر مكنسى
قوريش هي المخلصه ملح بالفارسية نمك اجوده المعدني ملح الدباغين هو السورج?
المنصوري ملح الصناع هو التنكار هو نبات نحو عنقود ورقه مثل ورق الزيتون
ملح نوسيه هو البوتا? ذكرها في النون ملح سبخي هو ملح العجين ملح الغرب
هو شي يوجد في شجرة الغرب ملح دسيخ هو ملح يوجد من نفس الارض ملوح
هو القطف هو شبيه بالعوسج غير انه ليس له شوك وورقها شبيه بالزيتون غير انه اعرض منه

ملاخ الملاخ من الحمص مثل الفلاح له اغصان بلا ورق الا ان الفلاح اخضر وفي
الملاح حمرة ملوخيا كثير الزروع اكثر
من الخطمي والخبازي البذر قطونا وغيرها
يؤكل البقلة اليمانية في هيئتها و



اغصانها وورقها على هيئة البادروج
الا ان اطرافها الى الاستدارة وخضرتها مائلة الى الدهنية مشرف الحافات وزهرها
صغار فيها مشابهة من زهر القثاء الا انها اصفر بذره اسود كشكل بزر الشونيز البري وطعم البقلة
كلها سمج الطعم ملطان هو مشط الغول وهو نبات يكون في الجبال الا انه متدوح اغصانا دقاق
لا زهر له ولا ثمر وله ورق شبيه بورق الكزبرة ملونيا هو البطيخ الطويل ذكر في البا من المن
ينزل على الطرفا يسمى كزانكبين وقال الاخر هو ينزل على ورق الخطمي كالعسل بارد من السماء وبعد
كالترنجبين والشيرخشت مثنين هو نبات له ساق جوفا خوارة تعلو نحو ذراعين في داخلها
شي شبيه بالقطن وله ورق شبيه ورق الحبق تنفع الماء
وما قرب من الارض كان اعظم وباطنها فرفير اللون
وجوانبها مشرفة كالمنشار وفي طرف الساق
اكليل كالشبث زفري وله اصل خشبي ينبت



بقرب الماء ويسميه بعض الناس ارجونيه مندغورس
هو اليبروح عند المصريين بالرومية مندغورس منثور يقال
على الخيري ويقال على نوع من الختمي شي
ممسك الارواح هو الاسطوخودوس مها هو صنف من الزجاج مهل هو اسم
لنوع من القطينا المعروف براحة الاسد ميويزج زبيب الجبل مسو

ويضر المعدة ويلين البطن وخصوصا قضبانه وينفع
المعا والمثانة ولا ورق له قوة اذا انضغضت مع قليل ملح
سكنت اورام العين الحارة وينفع من لسع الزنبور والنحل ضمادا ومع ختم الزوج والكعك
وضماد البرص بالدهن وحرق النار والخبازي الجلوس
وسحوقهم نصلات الرحم وينفع المعا والرحم
ونباتها المطبوخ وطبخ الخبازي مع اصولها
والقعدة اذا احتقن به القثاء بنشا وقنا
تنفع مرقته لجميع الادوية
وينفع من عضة الرتيلا وبزر اللبخ وبزر
مع بزر السرو نشر وبالجمر لاوجاع المثانة مع
واجوده الاخضر العظيم الذي قضبانه الى الحمرة
وهو بارد في الاولى رطب في الثانية وقيل
انه بارد رطب في الثالثة وشرب من مائه
مثقوبة دراهما ويضر بالمثانة ويصلحه الورد
او ماء الورد دم

ساقه يشبه ساق الشبت وورقه يشبه ورقه غير انه اغلظ من ساق الشبت وله اكليل
كاكليله فيه بزر يشبه الكمون عطر الرايحة يعلو نحو من ذراعين متفرق الاصول واصوله دقاق
بعضها معوجة وبعضها مستقيمة طوال طيبة الرايحة يحذو اللسان موز ينبت الموز على
نبات البردي وله عنقرة غليظة وورقها طويله عريضه يكون ثلاثة اذرع في ذراع
وليست بمنحط على نبات السعف ولكن
شبيه المربعة ويرتفع المزور قايمه



باسطه ولا يزال فراخها ينبت حولها
واحدة اصغر من الاخرى وربما كانت
ع ثم ابو حنيفة شجر في شكل النخلة ساقه له ورق خارج من ساقه اذرع بعض كبر جا الخطوط
مليح المنظر وله عنقود يخرج منه الموز كالعناقيد في اول طلوعها اخضر ثم يصفر ثم يسود اذا
نضجت وداخل طعمه كالزبد حلو لينة يوكل بالسكر مورد اسفرم هو زهر قضبانه دقاق
متفرقه الى الغبرة والصفرة وقد يكون منه ما يكون الى البياض ومنه ايضا ما هو شديد ميلا
الى الصفرة وفوته كالبادروج عند بعضهم موردقا هذا نبات صغير له ثلث ورقا واربع
يخرج من اصل واحد صغار طوال مستقيمة يشبه ورق الموز تشققها ظاهرة وله سويقة



مدورة في غلظ الميل يعلو شبرا عليها حبة
صغيرة تحمه الثوم فيها بزر ابيض مايل الى الحمرة قليلا وله
اصل في غلظ الخنصر ابيض لزج طيب الرايحة وفيه
حرافة يسيرة مواعون يستعمل في وقود النار طوله نحو
ذراعان له ورق يشبه ورق الفونا غيرى وغناش وله
بزر يشبه باللوبيا البيضا في شكلها ولونها وفيه رطوبة تدبق باليد موسيا

يحال على الدواء سمي فوا اليهود **مولوبدانا** اجوده ما كان بلون المرداسنج الى الحمرة صقيلا براقا

موش هندي صوابه بوش بالباء **موم** هو الشمع ذكرت في الشين **مولى** قيل انه الخربق العربي

مشبا حي العالم **ميس** هو شجرة عظيمة لها ثمر اكبر من الفلفل حلو يؤكل طيب طعمه جيد

للمعدة **ميعة** يسمى اهل الشام اصطرك وهو صمغ شجرة تشبه شجر السفرجل واجودها ما كان

اشقر شبيها بالراتينج في جسمه لونها الى البياض **ميدلون** تاويله ذنب الابل هو نبات ينبت

في مواضع مظللة وصخرية وله ورق شبيه بورق الهندبا وساق طولها نحو من ثلاثة اذرع وزهر

كبير مستدير لونه شبيه بلون

الزعفران وله بزر صغار شبيه

بحب البطم واصل طويل نحو

من شبر في غلظ العصا **ميبار** هو

طيلافيون ذكرت في الطاء **ميسم** هي حبة تشبه البطم مثلثة اذا تقطع الى الصفرة

طيب الرائحة **ميسخنج** تاويله بالفارسية مطبوخ العنب وهو الرب **ميويزج** تاويله بالفارسية

زبيب الجبل ذكرته في الزاي وهو حب الراس ايضا **ميلاكس** له اوراق خشنة وقضبان

لطيفة شوكية تشبه ام غيلان وهي تلتف على الاشجار من فوق وتحت وله ثمر كالعناقيد عند

نضاجها وكانها الحمرة وفيه لذع قليل واصله صلب غليظ ينبت في الآجام وورقه وثمره

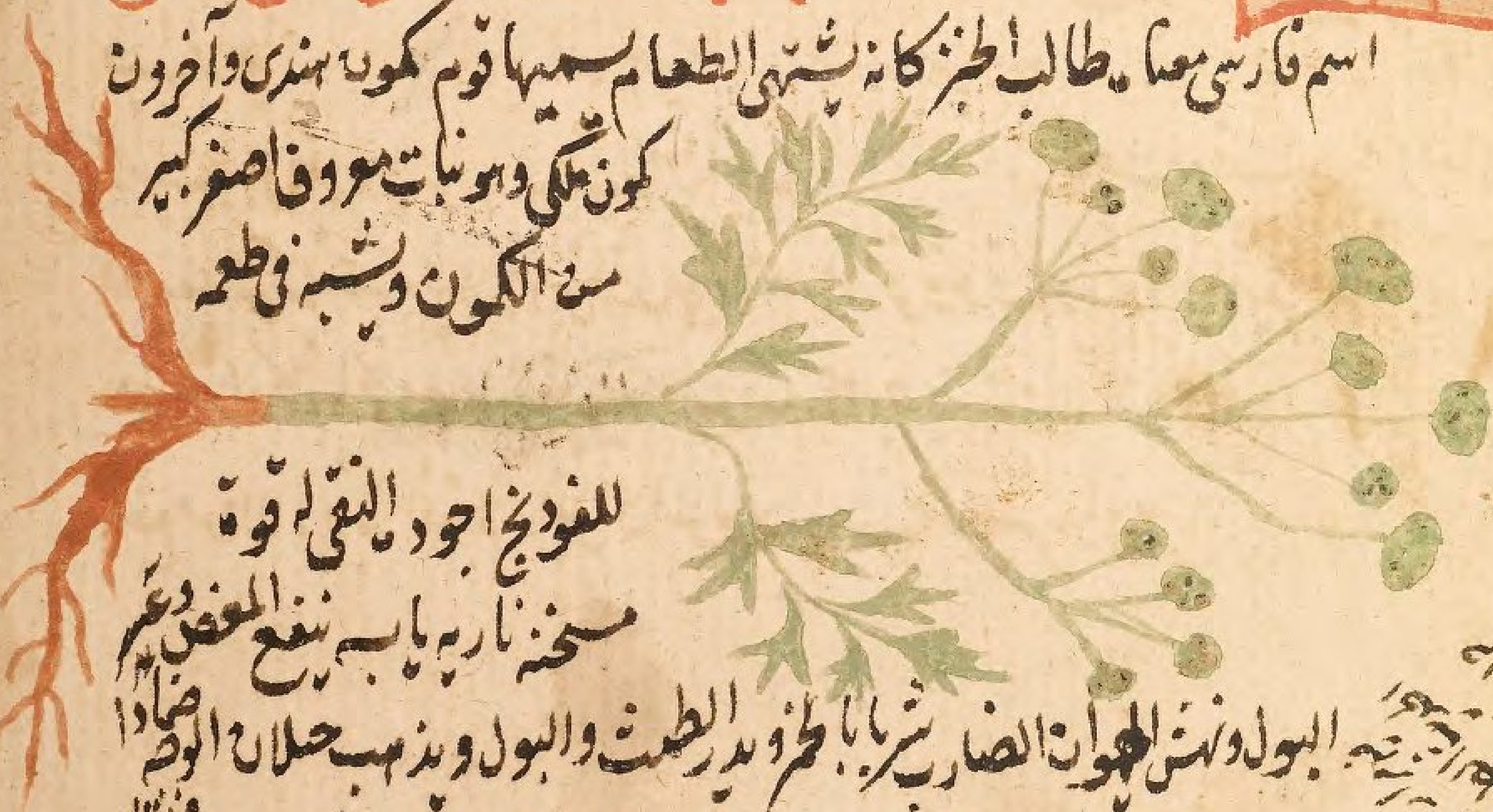
ينفع من الادوية القتالة وقيل ان المولود اذا شرب منه لم يضره باقي عمره لدغ الهوام ولا الادوية القتالة



مقل اناس يسمونه مليون وآخرون
ماذالاون وآخرون الوحون
وآخرون الواحون وهو صمغ شجرة
تكون في نواحي المصر اجوده
الصافي المر الطعم يشبه الشراب
ومنه نوع آخر وسخ اسود كثير الاغصان يشبه رائحة بورق الحنا او الدار شيشعان يجلب
من الهند ومنه نوع آخر يجلب من قيطراب يشبه المقل ولونه صافي ونبت ايضا في نواحي
مصر وهو اضعف قوة من الاول ماقين هو نوع من البساسة وهي قشور تجلب من ارض
البربر لونها مائل الى الحمرة الغليظة وطعمها قابض
وشربها ينفع نفث الدم واوجاع الامعاء وانطلاق البطن

باب حرف النون نانخواه

اسم فارسي معناه طالب الخبز كانه يشهي الطعام يسميها قوم كمون هندي وآخرون
كمون ملكي وهو نبات معروف اصغر كبير
من الكمون ويشبه في طعمه



للقولنج اجوده النقي له قوة
مسخنة نارية يابسة ينفع المغص وعسر
البول ونهش الهوام الضارب شربا بالخمر ويدر الطمث والبول ويذهب حلان الوجه ضمادا
بالعسل وشربه والطعام يخضر البدن ويغير لونه واذا احرق مع الميعة نفع من الرحم وبثاره
نافوخ اسم ببغداد لاصل النوع من السوس الاحمر المسمى شنغنيون وهو الولد
ذكرته في الدال

ناريل ويسمى الرانج وهو جوز الهندي نارنج شجرة معروفة ورقها املس لين شديد
الخضرة تحمل حملا مدورا املس في جوفه حماض كالاترج وهي شبيهة بشجرة الاترج جدا وورقها فيه
ابيضة نهاية طيب الرائحة نارمشك تاويله بالفارسية مسك الرمان وهو رمانة صغيرة
مفتحة كان لونها يميل الى البياض والحمار الصفرة وفي وسطها نوارة لونه كذلك ناغيشت
هو بهار شبيه بقرون الغزلان تحت الداخل خفيف الوزن شبيه بطعم القرنفل ناردين
اذا قيل مطلقا يراد به سنبل الهندي ناردين البري يسمى اسارون نارگيوا يقال على
ويقال له نار الكيو هو الخشخاش صح
السعال بالفارسية وهو صنف من الحشيش كله وقيل هو الاسود نار جوهر منعقد
فاعل في الاجام نبق مذكور مع السداب في السين نجت هو قشر السلجة اسم الكل لكل
قشر وخص بهذا القشر اعني سلجة نجم هو النيل ذكر نجيل هو النجم المقدم ذكره نخاس بالفارسية
مس واذا احرق فيسمى روسوختج نجام هو سطور اللما نخالة والمراد بها بالقمح نرد كا اصل
شبيه اللعبة نبع هو صعتر اكبر نرجس هو نبات له ورق شبيه بورق الكرات الا انه ادق
منه واصغر بكثير وله ساق جوفا ليس لها ورق وطولها اكثر من شبر عليها زهر ابيض في وسطه

لونه اصفر
الفرفيرية وله اصل
بالبلبوس وثمره
في غشاء مستطيل وايضا

ومنه ما لونه الى
ابيض مستدير
شبيه با
سودا كانها
يقال له العبهر

ونركس وفي نسخة اخرى برگسوس نرسك عدس يعني مرحمك
نسرين هو نور ابيض وردي يشبه شجرة بشجرة الورد نواره كنواره ويسميه بعض
الناس ورد صيني قريب القوة من الياسمين نسر
هو طاير معروف يسمى بالفارسية اله

نشا اجود ما عمل من الحنطة تسميه الناس نشاسته ويقال ايضا بالكون نشارة الخشب
هو شبيه بالدقيق عندنا يسمى بو نضاره ماكان من الاثل نطرون مذكور مع البورق
في الباء وبالفارسية بوره سيرة وقيل بورق ارمني نقطاميون ينشك طراميشغ نعنع
هو صنفان صنف يسمى فودنج
نهري وقسم يسمى هزاد



وهو نعنع الماء وبالفارسية
پودينه وفي اللغة الرياحين نغام
هو حيوان يسمى ... نفط هو صفوة القار السائل ولونه ابيض وقد يوجد ما هو
نغل وهو مثل اللقمة ... اللقة البري ياكل الخيل
وبذره يشبه الجزر نلك هو شجرة الزعرور ويقال شجرة الدب نمق جرجير الماء
نمام نوع من بستاني ورائحته تشبه المرزنجوش ويعمله لقافيا ويسمى نماما
لاجل سعيه نمّاً في الارض واذا
قطع من شجرة اصلا وقضيبا



وترك في الارض صار ذا اصول
وشجر وله اوراق وقضبان تشبه النوبخ
لكنه ابيض واذا اشتعل في الساحات الشوكة كانت ... ونما جسنا ومنه نوع بري يسمى
رعيس ولا ينبو في الارض ويسعى لكنه مرتفعا ذا قضبان لطيفة ملفاية منطيا اوراقا تشبه
الساب واوراقه الطف واطول واصلب وزهره حريف الطعم زكي الرائحة واصلح للتنفح به ولا
سيما قال البعض نمام الملك والذي ينبت بين الصخور اكثر استحافا وقوة من البستاني

نمام

الاوراق اما عشرة او اثنى عشر وليست له ثمرة
ولا زهر واصل لطيف اسود طيب
الرائحة تف الطعم ينبت في مواضع
الكثيرة المياه وورقه اذا سحقت وخلطت بالدهن وضمد بها الانثيين منعت من الكبر
والتدلي وخمسة مثاقيل بالخمر شربا يمنع الطمث واصله ايضا كذلك هليلسفاقوس
هو العدس البري وهو شجرة طويلة كثيرة
الاغصان وله قضبان مربعة
مائلة اللون الى البياض وورقه
تشبه ورق السفرجل لكنها
اطول واصغر واخشن وفيه بياض ما
ذكي الرائحة مع رقاقة ما وله ثمر في رؤوس قضبانه كالتودري وينبت في مواضع النحلة لاوراقه
قوة ولقضبانه اذا شرب طبيخها [illegible]

الشعر وينفع الجراح ويمنع نزف الدم ويسود
وما طبيخ اوراقه واغصانه بطبوخا
يابسها لحكة آلات النفض

باب في حرف الواو وج

ورقه شبيه ورق الايرس غير انه ادق منه واطول واصوله ليست ببعيدة الشبه من اصوله غير
انها تشتبك بعضها ببعض وليست
بمستقيمة ولكنها معوجة في
ظاهرها عقد لونها الى البياض
مائل حريفة ليست بكريهة ومنها حمرة فقصب الذريرة ليست بكريهة الرائحة الوج اصول نبات
كالبردي بالفارسية اگر وخشترك هو نبات يشبه الافسنتين الرومي اصغر اللون ما سهل الرائحة
كيا تركي

[illegible]

ودع واحد ودعة تخرج من البحر ودج الودج هو الودك الذي من جنس الوسخ يكون في
الصوف ويسمى الزوفا الرطب ورد هو نور كل شجرة وزهر كل نبتة وقال الآخر الورد
صنفان احمر وابيض فالاحمر يسمى الجوري والابيض يسمى ... ورد الموجه كل ورد
المضاعف كل صد برگ ورد العراقي كل برخ ورد الحمير زهر خطمي ورد هرام
وهو السوسن هو البهار ويسمى ايضا ورد العجاد وهو ورد احمر الداخل اصفر الخارج ورد منتن
واصله حرق مثل عاقرقرحا ورد الحمير يسمى بهذا الاسم النوع الذكر من الغار وايضا وقد ذكر في الغار ورد
رسه هو شجر الطرطي ذكرت وردفرا هو شقائق النعمان ورد الحب هو الكبسلج ذكرت ورد السباح
هو علق الكلب قد ذكرت ورد صيني هو النسرين ذكرت ورس بذر يزرع باليمن زرعا لا يكون منه
شي نباتة كنبات السمسم ويزرع فيحبس في الارض عشرين سنة لونه اصفر فالق الصفرة ورثان حيوان هو
طائر يسمى الناس ... ودن هو الضب يسمى بالفارسية سوسمار يولس زبل البري هو الكرنب ايضا
المعروف بالعاشر اوطوري هو النبات باليونانية سطاخس ذكرت في السين وسخ الوسخ يكون موجود
على الابدان وخطاف الكوارة هو العكبر هو خطا والعكبر شبه بالزفت وشج نبات ينبت في
الجبال ورقه شبه الكزبرة بلا هو اسمه وقضبانه دقيقة وله اصول معقدة فيها شي شبيه
بالسعد يظهر في طعمها عفوصة وسمه هي ورق النيل هو صنفان صنف ورقه كورق الطاهي
الا انه اصغر في صور ورق الابنج يكون ورقات اكثر ذلك واربع يعترش على الارض بالصق
بها لون ظاهر الورق اخضر الى السواد او بهم وباطنه ابيض الى الغبرة ازغب وله ساق
اغبر اجوف مدور يعلو نحو من ذراع عليها ورق متفرق ويطلع في آخر الربيع وله راس صنوبري
الشكل عليه قشور لمعاق يتضعضع لونها بين البياض والصفرة وله زهر لطيف فرفيري
وينتح رويسه عند ارسالها اعني شي شبيه بالصوف كالذي يخرج من رؤس الحرشف
وله بزر كالقرطم واصل في غلظ اصبع مستطيل والصنف الثاني متر ورقه عريض و
اقصر من ورق الاول وهي منشرة فيها شوك دقيق وراس في قدر سونة الى الطول

قليلا مشوك عليه زهر يشبه الشعر له زهر فرفيري يستعمل ورقه في صبغ الشعر مع الحنا **وشج**
هو الاشق ذكرت في الالف **وشق** هو الحيوان المعروف **وطواط** **وظم** هو نبات يشبه الاذخر
يعلو ذراعا وله اصل اسود داخله ابيض **وعاط** ورد الاصفر **وغبر** هو البادنجان ذكره
وقيل هو احد اليتوعات وزعم انه نوع المسمى باليونانية ماماص **وبجهك** لم يذكره بعض وقال
البعض هي حشيشة يسمى بالبربرية عشبة ... **وبد** اسم عربي للصوف **باب**

في حرف اليا ياسمين هو نبات عشبي طوال المخرج من اصل واحد ثم يتفرع الى
فروعه وله ساق فيها ورق يشبه بورق الخيزران الا انه هذا الى واشد خضرة
وله نوار ابيض ذو اربع شرفات طيب الرائحة ويكون منه اصفر وزعم قوم انه يكون
منه ازرق وقال بعض هو صنفان ابيض واصفر وهو من الرياحين **ياقوت** لم يذكره
بعض الحكما والبعض هو ثلاثة اصناف احمر واصفر وكحلي **يبروح** هو صنفان احدهما
يعرف بالانثى ولونه الى السواد ورقه مشاكل لورق الخس الا انه ادق منه ورقه واصغر وهو
منتن ثقيل الرائحة ينبسط على وجه الارض وعند الورق ثمر يشبه بالغبيرا وهو اللفاح اصفر طيب
الرائحة فيه حب يشبه حب الكمثرى وله اصول صالحة العظم اثنان او ثلاثة يتصل بعضها الى بعض
ظاهرها اسود وباطنها ابيض وعليها قشر غليظ وهذا الصنف ليس له ساق والآخر يعرف بالذكر وهو
ابيض يقال له مورينون وله ورق ابيض املس
كبار عراض يشبه بورق السلق ولونه
وله تفاح ضعف تفاح الصنف الاول
ولونه كالزعفران طيب الرائحة مع ثقل
واصله يشبه بالاول الا انه اكبر منه واشد
بياضا وهذا الصنف ليس له ساق

يبروح صنمي مذكور في السين في شراح القطرب يحمد هو الافصوح ذكرت في الالف مخصص
اسم للنوع العظيم من الكرفس المشرقي يذره هو القوسى يعني لبلاب العريض يذقه
اسم لنوع الصغير من الحماض ذكرته يربور هو المسمى الحرير هو البقلة اليمانية ذكرت في البا
يراع هو القصب في اللغة قد ذكرته في القاف يرامع هو الطلوى ذكرته في الميم هو الاسفراج عند
اهل المغرب يرنتطو هو نبات له ساق رقيق شبيه بساق نبات الرازيانج وله جمة واقماع كاشفة
عند الاصل وزهره لونه اصفر واصل اسود ثقيل الرائحة غليظ مملو رطوبة وينبت في جبال مظلمة يرثا خار
يوه شانه هو نبات له ساق كذراع او اكثر وعصفه دون السرو وهو مشقق جعد املس اخضر الى
السواد وله بريق وهو كثير نابت من الارض اطرافه منحنية مايلة الى الارض له ساق خارجة بين الورق
فقعد الابهام طويلة جوفا مدورة عليها
ورق صغار من نصفها الى اعلاها
الى الطول ما هي فيها شوك وفيما
بينها غلف كثيرة بعضها فوق بعض
في شكل مثانة البط عليها زهر فرفيري مائل الى البياض داخله ثمر كالبلوط مملوة رطوبة لزجة وله
اصل طويل معقد رخو شبيه اصل الخطمي يبروه بلغة يمانية يربوع هو حيوان يسمى بموش
ويسمى عند الناس سترومر يشف زعم قوم انه جنس من الزبرجد منه ما لونه شبيه بزبرجد
ومنه ما لونه شبيه بالدخان كانه شي مدخن ومنه ما لونه منه عروق بيض صقيلة يقال له
اسطربوس ومعناه الكوكبي يعضيد هو الهندربا معناه الهندبا نوعا واحدا وقال الآخر
اليعضيد في اللغة اصل الحمص وقال الآخر نوع من الحمص يغميصنا هو الزربابا بالسريانية يقطين هو القرع اعني بالعاكرة
كذا في نسخة اخرى يقطين كل نبات ليس لها ساق قائم مثل البطيخ والقثاء والقرع وغير ذلك وفي اللغة شجرة القرع

معجون سلطان بازيلخان
عائب مقويلين
قرنفل ٥ زنجبيل ٥ دارجيني ٥ حب
جوز هندي ٥ جوزبوا ٥ تخم ٥ زنبون ٥
مصطكي ٥ تعو ٥ تخم ٥
تخم بادرنج ٥ عسل ١٠ زرنباد ٥

درم انسقار
بنانج وبكوب



